EXIJA HOY SU SUPLEMENTO HIPICO

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.612

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno.
TEMPERATURA DE AYER: máxima, 20,8 grados C a las 17.10 horas; mínima, 1,6 grados C a las 7 horas.
APRECIACION GENERAL.— Entre Osorno y Aisén se mantendrá con precipitaciones durante la noche para declinar en el día. En Magallanes sólo nublados parciales. Centro y Norte Chico, favorable. El Norte Grande persistirá con cielos nubosos.

Terminante respuesta de Chile a Fidel Castro

DECLARACION ENTREGO AYER EL CANCILLER ORTUZAR

El Canciller Ortúzar calificó de absolutamente inaceptables las declaraciones de Fidel Castro respecto a la actuación chilena en Costa Rica, y recordó al Jefe cubano que la dignidad y altivez de Chile se basan en una tradición cívica que lo acompaña a través de toda su historia. Al respecto, el Ministro entregó la siguiente respuesta:

"Con respecto a las expresiones formuladas por el Primer Ministro de Cuba, señor Fidel Castro, de las cuales me he impuesto a mi regreso al país, declaro:

1.— Es absolutamente inaceptable que la pasión lleve al señor Castro a suponer intenciones malévolas en la conducta exterior de Chile y a usar un lenguaje reñido con la más elemental consideración y respeto al Gobierno y al pueblo de un país amigo.

2.— Bien saben el señor Castro y su Gobierno que la dignidad y la altivez de Chile se basan en una tradición cívica que lo acompaña en toda su historia y que el propio Canciller señor Roa pudo constatar en la actitud serena y franca de nuestra representación en la VI y VII Conferencias de Cancilleres de América.

3.— No es posible poner en duda y mucho menos ofender a un país cuya política exterior la formula un Jefe de Estado que es elegido libremente por su pueblo.

4.— Es inaceptable que con motivo de la solidaridad internacional que ha producido el sismo que asolara a 11 provincias de nuestra tierra, se pretenda sostener que esa ayuda, sea cual sea su monto y origen, deja hipotecada la independencia de nuestro país.

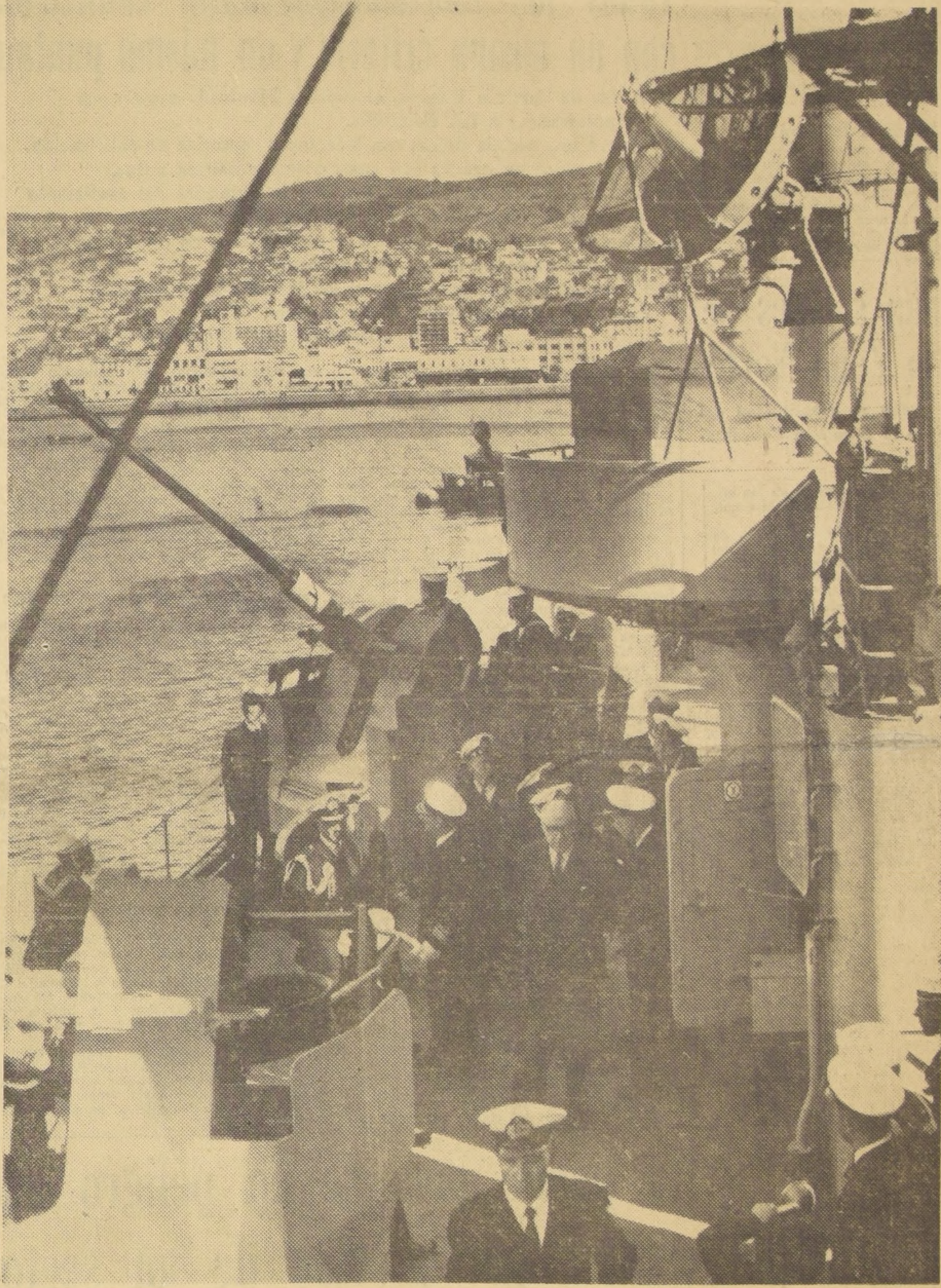
5.— Son tan ciertas y efectivas esta dignidad, nuestra altivez y nuestra libertad de pensamiento, que concurren a esta Conferencia periodistas de todos los voceros de opinión, sin censura ni discriminación alguna.

Aquí pueden asistir, si lo desean, incluso voceros de prensa que puedan estar de acuerdo con las declaraciones del señor Castro, mientras que dudo que en sus reuniones de prensa pudiera estar representado algún diario cubano en desacuerdo con las ofensas del Primer Ministro y en defensa de la dignidad de Chile.

6.— Reitero el propósito que manifesté en la VII Conferencia de Cancilleres, en el sentido de que Cuba permanezca libre y soberana en la familia de América, que desea conservarla en su seno siempre que respete nuestra dignidad y soberanía".

(DECLARACIONES DEL CANCILLER ORTUZAR, SOBRE LA CONFERENCIA DE COSTA RICA, EN PAGINA 5).

S. E. EN EL "WILLIAMS"



UNA FAVORABLE impresión de la eficiencia de la Armada, tuvo ayer el Presidente Alessandri en su visita inspectiva al nuevo destructor "Almirante Williams", en la bahía de Valparaíso. EN EL GRABADO, S. E., inspecciona el costado de estribor, junto a una pieza antiaérea operada por el radar que se ve arriba, a la derecha. (AMPLIA INFORMACION, PAGINA 5.)

EN ROMA:

Marlene, con 47,53, quedó en 12.o lugar

Rusa Ozolina ganó con record olímpico: 55,98.

Nadadores de EE. UU. batieron dos records

Superaron las marcas olímpicas en postas de 4 x 200 y 4 x 100 cuatro estilos.

Dos rusos ganaron en el salto alto

El recordman mundial John Thomas se clasificó tercero.

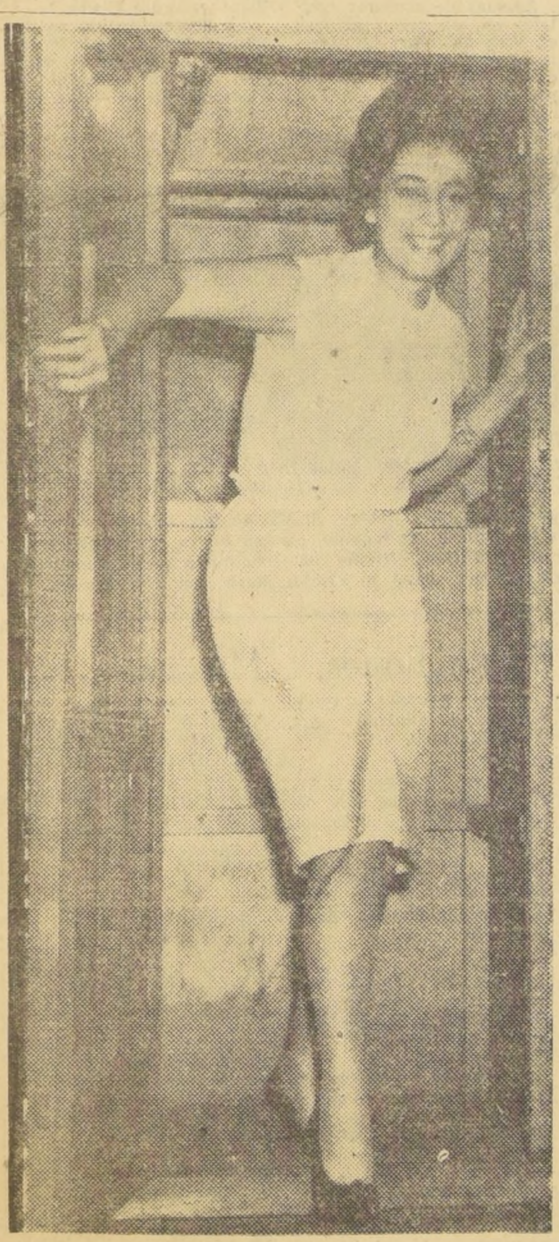
Eliminados otros tres peleadores argentinos

Sólo Laudonio logró pasar a la rueda siguiente.

Italia derrotó a Brasil en fútbol: 3 por 1

Perú ganó 3 x 1 a India.

Candidata periodística



ATRASADOS pero con gran entusiasmo y mejor gusto comenzaron los alumnos de la Escuela de Periodismo su participación en el Festival Panamericano de los estudiantes. Como primera medida eligieron su representante a Dora Cytrynowicz, (en el grabado), alumna de primer años. Tiene veinte años y una simpatía deliciosa; habla francés, inglés, entiende italiano y está aprendiendo alemán. Desea ganar el concurso porque representa a la Escuela y confía que la Embajada de Colombia, país al acual representa en el Festival, le prestará toda la colaboración que le ofreció.

Hoy llega el Ministro G. Vergara

Para hoy, a las 13.30 horas, está anunciado el regreso del Ministro titular de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, después de una ausencia de cinco meses en Europa. En España el Canciller Vergara se sometió con éxito a una operación a los ojos. Posteriormente visitó las principales capitales europeas para coordinar la ayuda que los países del Viejo Mundo prestarán a Chile para la reconstrucción del Sur.

En Los Cerrillos el Canciller Vergara será esperado por todos sus colegas de Gabinete, el Cuerpo Diplomático y personal de su Ministerio.

El lunes probablemente reasumirá su cargo.

Alessandri agradece a Frondizi

BUENOS AIRES, 1.o (UPI). — El Embajador de Chile en la Argentina, doctor Sergio Gutiérrez Olivos, visitó ayer al Presidente de la nación para hacerle entrega de un mensaje personal del Primer Mandatario de su país, Jorge Alessandri.

En su carta, el Presidente chileno reitera al doctor Frondizi, en nombre de su Gobierno y de su pueblo, el agradecimiento por la noble actitud frente a la catástrofe que asoló el territorio chileno y exteriorizarle sus sentimientos de profunda gratitud por tan ejemplar demostración de amistad y valiosa ayuda material.

Fuerte recuperación en la producción de julio y agosto

Declaración formula el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans

En los meses de julio y agosto ha habido una fuerte recuperación en las ventas y en la producción industrial, manifestó ayer, el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans, quien había concurrido al Ministerio de Hacienda, para conversar con el Ministro Roberto Vergara, sobre diversos detalles del Arancel Aduanero que entrara a regir a partir del próximo año.

Agregó que las bajas en las ventas y en la producción ocurridas en mayo y junio del presente año se habían producido como consecuencia directa de los terremotos y maremotos del sur del país.

Finalmente, anunció que la semana venidera la Sociedad de Fomento Fabril dará a conocer estudios estadísticos sobre esta materia y que confirman sus aseveraciones.

EE. UU. LANZARA SATELITE A LA LUNA

WASHINGTON, 1.o (UPI). — Estados Unidos tratará a fines de este mes de colocar en órbita alrededor de la Luna un satélite espacial de 52 kilogramos para que transmita por radio datos importantísimos para la futura exploración del espacio.

Por primera vez en la historia de los viajes espaciales norteamericanos, el satélite lunar llevará cohetes para corregir su derrotero durante su viaje de dos días y medio a la Luna.

La Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio (DNAE) utilizará un cohete de tres etapas Atlas-Able para llevar hasta la Luna el satélite. El cohete será disparado desde Cabo Cañaveral, Florida.

Tirantes las relaciones entre Cuba y Colombia

Protesta del Embajador cubano en Bogotá, provoca airada respuesta oficial y periodística.

BOGOTA, 1.o (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores devolvió hoy al Embajador de Cuba, Adolfo Rodríguez de la Vega, una nota de protesta presentada por éste, por considerar que estaba "concebida en términos inaceptables y contener apreciaciones lesivas a la dignidad de altos funcionarios del Estado".

De la Vega había protestado por afirmaciones hechas en la Cámara de Diputados por el Ministro de Trabajo, Otto Morales Benítez, en el sentido de que desde Cuba se habían enviado consignas para provocar en Colombia desórdenes populares con motivo de la Reunión de la "Comisión de los 21", que comenzará la semana próxima en Bogotá.

El Embajador calificó de "mendaces" las manifestaciones de Morales Benítez y solicitó a la Cancillería en fuerte nota que el Ministro de Trabajo presentase pruebas de sus cargos, so pena de que se deteriorasen las relaciones entre los dos países.

La Cancillería comunicó al Embajador que, habiendo sido la nota entregada previa o simultáneamente a diarios y agencias de noticias, esto "releva de la necesidad de entrar a considerarla oficialmente, ya que tan insólito procedimiento pregona que ella estaba destinada a llenar fines de publicidad y no a cumplir función alguna en el campo de las relaciones entre el Gobierno de Colombia y el de Cuba".

Los matutinos de todo el país criticaron enérgicamente la actitud de Rodríguez de la Vega.

El diario "El Espectador" dice en su editorial que "el Embajador cree estar hablando a los macheteros y no a la Cancillería colombiana", y expresa su confianza de que el Ministerio de Relaciones Exteriores trate el asunto con la mayor firmeza y a la brevedad posible.

"El Tiempo" dice, por su parte, que sería imperdonable que "el abuso" del Embajador se dejara sin sanción y advierte a De la Vega que "por lo menos para la inmensa mayoría de la opinión pública colombiana ha dejado de ser persona grata".

"El Colombiano", de Medellín, opina que después de las actividades subversivas denunciadas por el Ministro de Trabajo, "al país no le queda otra alternativa de dignidad que romper relaciones con el enemigo de la democracia".

"El País", de Cali, conjetura que en la Cancillería debe haber informaciones que señalan al Embajador cubano "como un intruso de cuidado en asuntos internos de orden público entre nosotros".

Lea HOY



KHRUSHCHEV: El Primer Ministro soviético presidirá la delegación de su país en el período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Como Eisenhower asistirá también a ellas, se cree posible una informal "reunión en la cumbre", pero tal posibilidad ha sido desmentida por voceros norteamericanos ... ... (Pág. 13)

MOTIN: Las tropas congoleñas del Primer Ministro Patrice Lumumba, según informaciones fragmentarias, se han amotinado en el interior de esa región. Mientras tanto, sigue la matanza contra la tribu baluba, del estado minero Kasai ... ... (Pág. 12)

MAGISTERIO: La Comisión de Educación de la Cámara, despachó ayer el proyecto que reajusta las rentas del Magisterio. Pasa, con el financiamiento muy modificado, a la Comisión de Hacienda ... ... (Pág. 7)

LOS 21: Hoy se dirigen a Bogotá los delegados de Chile a la Conferencia de los 21, que analizará diversos problemas continentales, especialmente de tipo económico ... ... (Pág. 5)

Ayer HOY y Mañana

Plan de Créditos a Pequeños Agricultores

Se dirigieron ayer a la localidad de Navidad el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannareli; el Director del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, Emilio Williams, y el Director de la Segunda Zona Agrícola, Rafael Olea. El objeto de esta visita inspectiva es imponerse, en el terreno, de la labor que se está realizando en la comuna, en cuanto se refiere a asistencia técnica, extensión agrícola y otorgamiento de créditos para los pequeños agricultores. En Navidad se está estudiando un plan piloto para determinar las posibilidades de otorgar créditos agrícolas.

Sociedad Chilena de Sociología

Esta institución celebrará sesión esta tarde, a las 19 horas, en la Sala Andrés Bello. Ocupará la tribuna el abogado y miembro de la Sociedad, Gustavo Reyes Rubio, quien disertará sobre "Delincuencia Juvenil". En relación con el Congreso de Sociología que se está celebrando en México, la institución acreditó como delegados a los profesores Lucy Casali y Alejandro Lipchutz.

Director de Obras Portuarias al Sur

Hoy en la mañana se dirige a Lebu y Concepción el Director de Obras Portuarias, del Ministerio de Obras Portuarias, Carlos Stehr, acompañado del jefe de expertos alemanes que asesoran al Gobierno en la reconstrucción, Peter Canisius. Inspeccionarán la planificación final del muelle exterior y el embancamiento de la barra, que obstaculiza el embarque de carbón desde Lota.

Hoy, Llega Investigador Francés

Invitado por la Escuela de Graduados y el Instituto de Microbiología e Inmunología de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, llega hoy a Santiago el investigador y profesor francés Ellie Wollman, miembro del Instituto Pasteur, de París, quien viene a ofrecer un curso de genética microbiana y conferencias especializadas. Iniciará su curso, especialmente programado para médicos, bacteriólogos y biólogos, el próximo lunes, en el Instituto de Microbiología e Inmunología, General Borgoño 1470.

Ministro de Agricultura, en Temuco

Para imponerse e inspeccionar los trabajos que se realizan en la Planta Lechera de Temuco y los trabajos de los frigoríficos, viajó anoche a esa provincia el Ministro de Agricultura, Jorge Saelzer. El Ministro viajó acompañado del Fiscal del Ministerio, Avelino León, y en esta oportunidad comprobarán, en el terreno, el trabajo de asistencia técnica que está realizando el Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas, CONFIN.

Experto Holandés, Llega a la Capital

Hoy llegará a Santiago, designado por el Gobierno de Holanda, el ingeniero W. B. K. Henkes, quien viaja directamente desde Amsterdam. Henkes, considerado como uno de los expertos más destacados de su país en el campo de la rehabilitación de las obras hidráulicas, navegabilidad en vías fluviales, pólders y desecación de regiones inundadas, desempeñará su tarea en estrecha colaboración con la Dirección de Obras Portuarias del Ministerio de Obras Públicas.

Diez mil cocinas solares se instalarán en la Zona Norte

Así se reveló ayer en la sesión de constitución del Comité de Tierras Aridas de la Comisión Coordinadora del Norte

Se constituyó ayer, en una reunión celebrada en las oficinas de la CORFO, el Comité de Tierras Aridas de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte.

A la sesión, que fue presidida por el Subsecretario de Minería, concurrieron los representantes de la CORFO, del Ministerio de Agricultura, de la Caja de Colonización Agrícola, los Directores de las Escuelas de Agricultura de la Universidad de Chile y de la Universidad Católica, el Director del Centro Universitario del Norte y el secretario.

En el curso de la reunión se señalaron los siguientes progresos alcanzados en cuanto a la solución de los problemas del norte, por los organismos que integran la Comisión:

■ El Centro Universitario del Norte instalará en la pampa, diez mil cocinas solares, para aprovechar la energía solar con fines de uso doméstico;

■ Ese mismo organismo, mediante un convenio con las Universidades de Chile y el Cambridge Institute, establecerá seis estaciones sismológicas en el norte;

■ La ENDESA estudia la transformación de energía solar en energía eléctrica y ya ha encargado la confección de calentadores solares para ser utilizados desde Santiago al norte, con la consiguiente economía de energía;

■ La CORFO avanza en el estudio del abaratamiento de los costos, en el proceso de quitar al agua captada de las napas subterráneas del norte, su alto grado de salinidad, a fin de utilizarla económicamente, con fines de regadío o industriales;

■ Se dieron a conocer asimismo los avances logrados por la CORFO en los trabajos de desecación de 400 hectáreas de suelos en Camarones; en los de redistribución de las aguas y en la concentración racional de los predios agrícolas en San Pedro de Atacama; y, en las exploraciones de aguas subterráneas en las regiones de Pica y el Valle de la Concordia; y

■ La Caja de Colonización Agrícola, por su parte, proyecta dar un mayor impulso a la lechería en Camarones, mediante el incremento de sus cultivos de alfalfa, a fin de elevar sus actuales cuotas de producción lechera y abastecer, en mejores condiciones, a Arica.

Hubo acuerdo para considerar la conveniencia de que se instalara en el Norte un Laboratorio de Tierras y Aguas, a cargo de la Universidad de Chile, cuyo costo de instalación —según proyecto de la CORFO—, no sería superior a los Eº 30.0000, y sobre el particular se resolvió buscar un financiamiento adecuado, para llevar adelante esa iniciativa sin pérdida de tiempo.

La Comisión, antes de terminar la reunión, resolvió realizar un estudio climatológico de la región norte y coordinar las diversas iniciativas aisladas, que se han adoptado en beneficio de esa zona, por los diversos organismos integrantes.

Educación

ARQUITECTURA Y URBANISMO.— El 7 y 9 de este mes, a las 19 horas, realizará conferencias sobre Arquitectura Moderna el profesor Albert Busch-Brown del Massachusetts Institute of Technology. Las charlas serán seguidas de mesa redonda y se efectuarán en la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica, El Comendador 1916, Pedro de Valdivia Norte.

PROFESOR DE INGENIERIA.— Jaime Wismak fue nombrado profesor con horario completo en la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica. Tendrá a su cargo, las clases de proyectos industriales, operaciones y procesos químicos e investigaciones industriales.

ELECCION DE DIRECTORIO.— La Asociación de Profesores y Empleados de la U. de Chile eligió recientemente su directorio que quedó integrado de la siguiente manera: presidente, Rolando Contreras; vicepresidenta, Eliana Oyarzo; secretario general, Hugo Ramírez y directores, Ana María Barrenechea, Humberto Palma, Raúl Vela, Antenor Rojo, Felipe Quezada, Sergio Páez, Fernando Cortés y Mauricio Vergara.

Luego de realizar una visita de inspección de tres días a los servicios educacionales primarios, secundarios y profesionales, ayer reasumió sus funciones el Ministro de Educación, Francisco Cereceda.

Durante su jira viajó acompañado del director general de Educación Primaria y Normal, Luis Moll. Visitaron los departamentos de Constitución, Cauquenes, Mataquito y Curepto.

Al regreso se detuvieron especialmente en Curicó donde inspeccionaron detenidamente la Escuela Normal.

En la tarde de ayer el Secretario de Estado, concurrió a la Cámara, donde se discute el proyecto de nivelación de rentas al profesorado.

Sube a Eº 5.449.599,61 el monto de las erogaciones

Nómina remitida por el Ministerio del Interior

El monto de las erogaciones recibidas ayer en la Oficina Coordinadora del Ministerio del Interior, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del Sur, alcanzó a 2.640,39 escudos. El total de los aportes registrados hasta ahora llega a 5.449.599,61 escudos.

La nómina de los erogantes es la siguiente:

Firma francesa "Wirth & Gruffat", de Annecy, fabricantes de máquinas de tejer "Veloc"; cantidad equivalente a 500 nuevos francos . . . . Eº	110,00
X. X., particular, Francia, París, NF. 5	1,10
Consejo General del Colegio de Abogados	856,00
Entregado por don Gustavo Becerra, de parte de algunos socios del Club "Coquimbo - Atacama"	97,50
Cuota final de un día de sueldo del personal de empleados de la Casa de Moneda de Chile	115,79
Don Osvaldo Lobos Arias, de San Javier	200,00
Don Manuel Silva Yoacham ha hecho llegar al Excelentísimo señor Presidente la suma de DM. 5.000, como donación de la firma alemana "Bergmetall G. M. B. H."; DM. 5.000	1.260,00



"CREO QUE ES EL sistema más sencillo y más racional de calificar personal, sea cual fuere su función o la naturaleza del Servicio a que pertenece", dijo a LA NACION el capitán Montaldo, Director General del Registro Civil e Identificación, refiriéndose al anteproyecto de cédula única de calificación de la Administración Pública. De ser aprobado por los diversos Ministerios —a los cuales Justicia lo envió en consulta—, se pondría término a muchas arbitrariedades y omisiones y se daría más aliciente al funcionario público.

Se cumplirá vieja aspiración:

Todos los funcionarios serán calificados con un mismo criterio y un mismo puntaje

- **Antes de partir a Europa, el capitán Montaldo reveló sus características a LA NACION.**
- **Habrá una cédula única, con 5 factores comunes de calificación, desglosados en grados con sus correspondientes notas.**
- **El puntaje será de 196 máximo, que se obtendrá del coeficiente asignado a cada factor por el coeficiente del grado.**
- **Para que garantice al máximo la objetividad, no deja nada al azar o al capricho de los calificadores.**
- **Puede ser ley en breve plazo si los Ministerios devuelven aprobado el anteproyecto al de Justicia.**

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

—"Una de las medidas que produce mayores sinsabores, abatimientos y hasta resentimientos en la vida del funcionario público es, sin duda, la calificación. Todo un año de esfuerzos queda entregado al arbitrio de personas que pueden ser demasiado tropicales y complacientes o muy parcas e incapaces de avalorar debidamente el aporte del funcionario a la institución. Raras veces se da el caso del jefe habituado a manejar mucha gente y con la suficiente ponderación para juzgar y sopesar virtudes y defectos. Además, existe una verdadera anarquía en materia de puntajes y de criterios. Todas estas deficiencias desaparecerán con el anteproyecto de hoja de calificación que ha elaborado una comisión integrada por el Subdirector de Prisiones, abogado Julio Peña, y los abogados del Ministerio de Justicia Luis Vergara y Enrique Valdés, y que yo presido. Si el Ministerio de Justicia y las demás Secretarías de Estado le prestan —como creo— su aprobación, nuestro trabajo se transformará rápidamente en un proyecto de ley del Ministerio de Justicia, por el cual todos los funcionarios públicos del país deberán ser calificados mediante una cédula única, un mismo criterio general y un mismo puntaje".

RADIACION Y ESTADISTICA VITAL

En esta forma definió a LA NACION el alcance del anteproyecto de cédula única de calificación administrativa el capitán de Ejército (R) y abogado Fernando Montaldo, Director del Registro Civil e Indentificación, en víspera de su viaje a Europa y los Estados Unidos. Como se sabe, Montaldo ha sido invitado a un seminario sobre efectos de las radiaciones en los índices de mortalidad y morbilidad, que se celebrará en Ginebra entre los días 5 y 10 de septiembre. Con relación a las características de la cédula única, que ha elaborado con la Comisión ya indicada, las explicaciones del capitán Montaldo son claras y precisas.

LOS FACTORES COMUNES Y SUS GRADOS

"En primer lugar, nos dice, hemos comenzado por establecer 5 factores comunes de calificación (aparte de 3 especiales para cada Servicio), dentro de los cuales tiene que calzar, necesariamente, toda actuación funcionaria. Estos son: preparación funcionaria, cumplimiento del deber; rendimiento y eficiencia; iniciativa y puntualidad. A la vez, estos factores han sido dispuestos en orden de importancia, lo que se refleja en los coeficientes asignados a cada uno: así, a la preparación y al cumplimiento le damos coeficiente 7; al rendimiento, 4, y, a iniciativa y puntualidad, 3. Las notas se uniforman del siguiente modo: 7 ó meritorio; 6 ó 5 ó satisfactorio; 4 ó condicional, y menos de 4 ó deficiente. Multiplicadas las notas por los coeficientes dan el puntaje, cuyo tope máximo son 196 puntos.

QUE ALCANCE TIENE CADA FACTOR

"Para evitar interpretaciones arbitrarias de los factores, éstos van definidos en la misma cédula. Veamos un ejemplo. Se entiende por cumplimiento del deber "la realización honrada y escrupulosa de las obligaciones y el sentido de lealtad y discreción". Otro caso: la puntualidad, que es "la regularidad en la asistencia, en la iniciación y término de las jornadas, y la frecuencia de permisos y licencias". Además, se ha definido también cada uno de los grados de cada factor. Así, el grado meritorio de la preparación consiste en que el funcionario es "de amplios conocimientos o muy estudioso; el satisfactorio es que "tiene preparación para el cargo que desempeña"; el condicional supone que "necesita ampliar sus conocimientos", y el deficiente establece que "es deficiente y no tiene interés por perfeccionarse".

EVITANDO INJUSTICIAS

"Una característica final de la cédula única es que el encargado de las calificaciones en cada servicio sólo tiene que dejar libre los casilleros correspondientes a los grados de cada factor que estime conveniente, tarjando los demás. La objetividad y la justicia con que se ha actuado quedará a la vista con sólo echar una mirada a la cédula".

El Director General del Registro Civil e Identificación visitará también París, Berlín Nueva York y varias capitales del Caribe. Esta jira no costará dinero al erario nacional y la hará haciendo uso estricto de sus vacaciones legales.

No puede ponerse en peligro año escolar por presión de un sector

Autoridades universitarias esperan solucionar la huelga de Agronomía la próxima semana.— A esta altura del año, los profesores no pueden ser reemplazados.

Confuso y rodeado de controversias se presenta el panorama para la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile. Dos meses de huelga estudiantil y una vuelta a clases que tiene como condición impuesta por el estudiantado la reforma a los planes de estudios, y el alejamiento de 6 profesores censurados por sus actividades docentes y falta de colaboración con el alumnado.

Las autoridades universitarias enfrentan el problema con mayor perspectiva, pues, en primer lugar, señalan que la Facultad no puede aceptar las renuncias a catedráticos que han prestado sus servicios por largo tiempo y que a estas alturas del año no podrán ser reemplazados. El cambio exigido por los alumnos es brusco y absoluto. En cuanto a las conversaciones iniciadas por el Decano subrogante Ruy Barbosa, son sólo intentos de obtener la vuelta a clases, porque el Decano no podría transar con alumnos en huelga, es decir, que están faltando al principio de autoridad universitaria.

Las autoridades universitarias reconocen que puede haber un sector de la Escuela que intenta llevar el conflicto con fines políticos, pero declaran que por ese sector dominante no se puede arriesgar un año de estudios, y, por lo tanto, agotarán sus recursos para llegar a un arreglo.

Hasta ayer, sin embargo, las autoridades se mostraban optimistas y esperaban la vuelta a clases para esta semana o a comienzos de la próxima.

Finalmente, el año escolar podrá salvarse con la colaboración de los profesores durante las vacaciones de verano, pero, en definitiva, sólo podrá resolver el Consejo Universitario.



Ayer se inició el programa Número Uno, organizado por ICARE, para atender a la necesidad de especialización de ejecutivos que requiere el país, especialmente con motivo de la reconstrucción del sur. El programa empezado tiene por título "Diseños Industriales" y es impartido por el especialista norteamericano Douglas Leng, quien ha llegado a dirigir estos estudios, gracias al concurso del Punto IV. El próximo lunes se inaugura el Segundo Programa, intitulado "Presentación de Productos". En el grabado, técnicos chilenos, en la clase inaugural efectuada ayer, en los Salones de ICARE.

ARTE Y CULTURA

Promisoria Temporada de Opera de Cámara se inicia con "El Matrimonio Secreto"

El lunes próximo se alzarán las cortinas del escenario del Municipal para dar paso a una promisoria presentación de ópera de cámara. Gente joven y voces nuevas serán los animadores e intérpretes de la regocijante obra de Doménico Cimarosa, "El matrimonio secreto". Y habrá, sobre todo, calidad artística.

La Orquesta Filarmónica de Chile, conjuntamente con la Municipalidad, es quien auspicia este ciclo de presentaciones. Su conducción artística estará a cargo de Juan Matteucci, director titular de la Filarmónica, y en la parte de canto, de Clara Oyuela.

Esta ópera se ha venido preparando cuidadosamente desde hace algunos meses, en un sincronizado trabajo de equipo.

La "regie" estará a cargo del bailarín Alfonso Unanue, y la escenografía le pertenece a Sergio Zapata, del ITUCH, y quien ha realizado exitosos trabajos para el Ballet de Arte Moderno, que dirige Octavio Cintolesi.

En el reparto figuran Helga Engdahl, cantante ya consagrada en diversas presentaciones y en la temporada lírica del año pasado; Sylvia Wilckens, alumna del Curso de Opera del Conservatorio; Ana Rubilar, egresada del Curso de Opera de Clara Oyuela; el tenor Ignacio Basterrica, Renato Gómez y Pablo Gastón Soublette, crítico musical, que interviene por primera vez en una ópera.



TODOS LOS SABADOS.— Después de su estreno oficial de mañana en el Antonio Varas, "Mi hermano Cristián" seguirá presentándose todo el mes de septiembre en esa sala a las 22.15 horas de los sábados y a las 15.30 de los domingos.



Berta Singerman, la gran recitadora que nos visita nuevamente, después de prolongada ausencia.

MAÑANA CELEBRA REUNION EL GRUPO FUEGO DE LA POESIA

Mañana sábado, el Grupo Fuego de la Poesía celebrará su tradicional sesión-almuerzo, a las 13 horas, en el Centro Argentino, Miraflores 285. En esta oportunidad, será celebrada la aparición de dos nuevos libros de poesía de miembros del Grupo Fuego y publicados bajo su sello editorial, que pertenecen a Ramón Hidalgo, autor de "Los Desertores", a Fernando de la Lastra, autor de "Desde la lumbre".

También, en esta oportunidad, el Grupo Fuego rendirá homenaje a la memoria del poeta y escritor Víctor Domingo Silva, y recibirá la visita del poeta Antonio Orrego Barros, quien ha publicado, recientemente, una reedición de varios de sus poemas, con el título de "Voces Lejanas".

La directiva del Grupo Fuego invita a concurrir a esta tradicional reunión de confraternidad a todos los poetas residente.

LLEGO LA RECITADORA BERTA SINGERMANN

Al mediodía de ayer llegó la recitadora argentina Berta Singerman, cuya primera presentación en el Teatro Municipal tendrá lugar mañana.

Además de sus tres recitales en esa sala, actuará en Viña del Mar. La artista argentina es muy conocida del público chileno por haber actuado aquí en repetidas oportunidades.

"DOCE HOMBRES EN PUGNA", DARA GRUPO ESTUDIANT.

El Grupo Teatral del Colegio de San Ignacio pondrá en escena, los días jueves y viernes de la presente semana, la obra "Doce hombres en pugna", de Reginald Rose y André Obery.

La representación se llevará a efecto a las 19 horas, en el Teatro del Colegio, bajo la dirección del Padre Carlos Naveillán Fernández.



ULTIMA ACTUACION.— La famosa Orchestra D'Archi di Milano, que anteayer tuvo entusiasta recibimiento de parte del público santiaguino, efectúa hoy a las 19 horas en el Teatro Municipal su última presentación. Dirigida por el violinista Michelangello Abbado, este conjunto de cámara ofrecerá obras de Vivaldi, Bach, Corelli y Torelli.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY:

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho número 145).

CASA DE LA CULTURA DE ÑUÑOA. — Exposición permanente de artes plásticas: 10 a 13 y 15 a 17.30 horas. Irarrázaval 4055.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos. Avda. Vicuña Mackenna 94-A.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL. — De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

ESMALTES SOBRE METALES.— En la Sala del Ministerio de Educación.

GUSTAVO CASALI BANDELLI.— Acuarelas, Sala Le Caveau.

PABLO BURCHARD.— Oleos en la Galería del Pacífico. Ahumada, bajos Librería del Pacífico.

CARLOS RUIZ.— Litografías, en el Instituto Chileno - Yugoslavo, San Antonio 31.

SERGIO ROJAS GUERRA.— Dibujos y xilografías. Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

CELSO RIVERA.— Cerámicas, en Chilean Art, Agustinas 1169.

JAVIER PRIETO DIAZ. — Dibujos, en la Sala del Instituto Chileno-Británico, Teatinos 307.

BLANCA CONCHA DE MUJICA.— Oleos. Sala "Transportes Unidos", Agustinas 1139.

ARMANDO LIRA.— Pinturas. Sala, Casa Central U. de Chile, altos Librería Universitaria.

RODRIGO LOPEZ Y RAUL ULLOA.— Pinturas y esculturas, en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327.

OLGA VARADY.— Oleos, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

FERNANDO TORTEROLO.— Oleos, en los salones del Hotel Crillón. Inaugura a las 19 horas.

MARIO ROJAS LOBOS. — Pinturas. Sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Inaugura a las 19 horas.

CONFERENCIA.— "Problemática Filosófica de William James". Prof. Arturo Piga. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117. Viernes, 19 horas.

CONFERENCIA. — "General don José Joaquín Prieto". Coronel (R) Humberto Medina Parker. Sala del Museo Histórico Nacional, 18.30 horas.

ORCHESTRA D'ARCHI DI MILANO.— Ultima actuación, 19 horas, Teatro Municipal.

PEDRO RESZKA Y FERNANDO ALVAREZ DE SOTOMAYOR. — Importante muestra retrospectiva de ambos maestros. Palacio de La Alhambra, Compañía 1340.

MESA REDONDA CON JOACHIM LIPSCHITZ. — Ministro de Interior de Berlín Occidental. Organiza el Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso, 19 horas. Entrada con invitaciones.

HOMENAJE A V. D. SILVA.— Acto de la U. de Escritores Americanos. Salón del Instituto Nacional, A. Prat 53, 18.30 horas.

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS. — Debut con la obra "Así es la vida". 22 horas. Teatro SATCH. Elenco encabezado por Alejandro Flores.

MAÑANA:

ESTRENO DEL ITUCH. —"Mi hermano Cristian", de Alejandro Sieveking. 22.15 horas, Teatro Antonio Varas.

PROXIMAMENTE:

PINTURA FRANCESA CONTEMPORANEA.— Sala Le Caveau de la Librería Francesa, Estado 36. Inauguración el lunes.

MARIANO ORTUZAR.— Exposición de Acuarelas, Parroquia Santa Elena, Polonia 456, El Golf. Se inaugura el domingo.

OPERA DE CAMARA.— "El matrimonio secreto", de Doménico Cimarosa. Presentación a cargo de la Orquesta Filarmónica. Dirección de Juan Matteucci y clara Oyuela. Lunes, 19 horas, Teatro Municipal.

BERTA SINGERMAN.— Actuará en el Teatro Municipal los días 3, 4 y 11 de septiembre.

CONFERENCIA.— "Movimiento Intelectual 1842". Héctor Aravena González. Sala del Museo Histórico Nacional. Lunes, 18,30 horas.

AÑO XLIV N.o 15.612

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, viernes 2 de septiembre de 1960

Dura realidad presupuestaria

En cumplimiento del mandato constitucional, el Ejecutivo ha sometido a la consideración del Parlamento el proyecto de Presupuesto de la nación para el año próximo. En realidad, como se desprende de los considerandos del correspondiente mensaje, se trata tan sólo de un trámite formal. En definitiva, la estructura de los egresos fiscales del año próximo y sus líneas de financiamiento están todavía por definirse, particularmente en lo que se refiere a la cobertura de las inversiones fiscales en obras públicas, aportes a instituciones estatales, etc.

La oportunidad de la presentación del proyecto presupuestario ha sido aprovechada por el Gobierno para hacer al país una descarnada exposición sobre los muy graves problemas derivados de la crónica insuficiencia de los ingresos fiscales provenientes del sistema tributario para atender las obligaciones que pesan sobre él. "El Gobierno ha querido —dice el mensaje— exponer sin tapujos la verdad en materia fiscal, para conocimiento de todos los ciudadanos y, muy en especial, de los señores parlamentarios, para que cada cual asuma con plena conciencia la parte de responsabilidad que le corresponde en los honestos esfuerzos que el Gobierno viene realizando para sanear la economía nacional".

Aun cuando los rendimientos de la participación fiscal en las utilidades del cobre han sido calculados con optimismo, la verdad es que las entradas ordinarias de la nación no alcanzan para cubrir del todo los gastos corrientes del Fisco y el servicio completo de las deudas, y que faltan por financiar completamente las inversiones fiscales directas e indirectas, lo que deberá hacerse principalmente a través de empréstitos. La extrema dureza de esta situación debe tenerla presente el país.

Del mensaje del Gobierno se desprende su propósito de ir a una revisión de fondo del sistema tributario, para corregir sus notables injusticias actuales en la distribución de las cargas e incrementar su rendimiento a través de un mejor control de las cuantiosas evasiones de impuestos. Sin embargo, las expectativas de una mejoría a corto plazo en el régimen tributario son precarias, por lo cual, como lo expresa el mensaje, "es insensato pensar que puedan seguir aumentándose los gastos corrientes del Estado dando mayores aumentos de sueldos al sector público, que importarían un engaño, ya que fatalmente deberán traducirse en una renovación del proceso de alzas continuas y permanentes del costo de la vida".

El país debe admitir con virilidad los sacrificios que le impone la delicada situación, derivada de tantos años de descuido y hasta irresponsable manejo de la economía y las finanzas nacionales. Cerrar los ojos ante ella y proceder con la liviandad del pasado, puede parecer atractivo en lo inmediato, pero resulta suicida. La línea de la contención para los muy justos anhelos generales de mejoría económica no es obra de capricho, sino la imposición de una realidad, todo lo penosa que se quiera, pero realidad contundente, que resulta imposible e ingenuo desconocer. Para suavizar sus extremos rigores contamos con la comprensión y la ayuda de países amigos, la que ha sido avivada por los terremotos del Sur, pero que se nos negaría irremediablemente si nos mostramos incapaces de asumir con entereza nuestras propias responsabilidades.

Sueño y pesadilla en Africa

Por J. PUMARABIN

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NACIONES UNIDAS, N. Y.— Cuando el Secretario General echó pie a tierra en el aeropuerto de Elisabethville, al frente de doscientos compatriotas suecos, escuchó gritos de la más variada significación política: "¡Viva Tshombe!" y "¡Muera Tshombe!", "¡Viva Katanga independiente!" y "¡Muera Katanga independiente!", "¡Abajo Hammarskjold!" y "¡Abajo la ONU!".



Dag Hammarskjold estaba enamorado de Africa desde hacía meses. Años atrás coqueteó con el Oriente Medio. Fueron unas relaciones tormentosas bajo el cielo transparente de Jerusalén y con luz de luna llena sobre el Nilo. Israel y Egipto se disputaron estrepitosamente la mano de Hammarskjold. Este se aburrió de la querella. Y entonces descubrió Africa. Allí estaba sonriente, llena de ébano y marfil, sin complejos culturales o históricos, y presta al matrimonio con la civilización moderna.

Era, desde luego, un matrimonio por interés. La mayoría de los países del mundo lograron su independencia a través de los siglos y tras arduas luchas. Lo que poseían ahora era el producto de evolución centenaria. Pero el mundo de la postguerra inició una etapa distinta. Se podía ganar la independencia mediante la negociación y en las mesas redondas. Y con la independencia, estos países nuevos soñaban obtener los frutos de un orden de cosas que había costado sangre y sudor conquistar: seguro social, salario mínimo, cuidado médico, retiro de ancianidad, etc. Obtenerlo, y obtenerlo automáticamente.

Al producirse los sucesos en el Congo, el Secretario General se hallaba en Ginebra, con el propósito de presentar al Consejo Económico y Social su plan favorito de ayuda al Africa: florecimiento de la agricultura, plantas hidroeléctricas, fomento de la minería, grandes bloques industriales, múltiples sistemas de comunicación, sólidos planes de salubridad. Y con ello, regimientos de técnicos y especialistas.

Los sucesos en el Congo conmovían los cimientos de su sueño. De Ginebra voló a Nueva York y convocó al Consejo de Seguridad. Súbitamente el Congo había recibido su independencia, pero el ejército se rebelaba. Las tropas congoleñas no fueron nunca una fuerza nacional, sino soldados mercenarios contratados por las autoridades belgas para beneficio de sus propios fines. Pedían ascensos, aumento en la soldada y la expulsión de parte de los oficiales belgas. Y comenzaron los motines.

El llamamiento inicial del Gobierno del Congo a las Naciones Unidas se debió exclusivamente a eso: a la negativa de las tropas a obedecer a sus oficiales. Pero la teoría legal de la intervención era la existencia de una disputa entre el Congo y Bélgica.

No fue difícil meter en cintura al ejército congoleño. Pero Patricio Lumumba exigió la retirada total de las tropas belgas. Tampoco esto ofreció mayores obstáculos, dentro de su dificultad. Pero quedaba en pie el problema de la provincia de Katanga. Es un problema viejo, como lo es el de otras provincias del Congo, que nunca aceptaron el legado belga de una República unitaria.

Sin embargo, la presencia de Hammarskjold en Elisabethville fue el primer paso para la evacuación de las tropas de la metrópoli. Es entonces cuando la furia de Lumumba pone al descubierto sus verdaderos propósitos. Lumumba consiguió de los belgas la creación de un Estado unitario, pero la composición tribal del país no tolera esa solución. Lumumba no cuenta con fuerza suficiente para hacer frente a la situación y quiere que sean las fuerzas de las Naciones Unidas las que le saquen las castañas del fuego.

Hammarskjold sostiene que, según los precedentes, "los servicios de las Naciones Unidas no pueden ser utilizados, por ejemplo, en el transporte de representantes civiles o militares bajo la autoridad del Gobierno central"; ni pueden "someter o forzar al Gobierno provincial a una línea de acción específica" en nombre del Gobierno nacional.

Es así como se desvaneció el sueño del Secretario General y su luna de miel con el enigmático continente africano. **(ALA)**

PINCELADAS:

Selecciones Escolares

YO NO SE si los niños de hoy leen "El tesoro de la juventud", que fuera por muchos años un ancho pozo del saber y una permanente curiosidad, aun para los adultos. En "el libro de los porqué" se encontraba solución a cuanta duda cabe en la mente de un muchacho. Sé —¡y vaya si lo sé— que los jóvenes de estos tiempos se salen de los textos clásicos, hurgan en libros y revistas, buscan, preguntan y hasta ven películas de la BB. Es un mundo inquieto, atenaceado por el ritmo vertiginoso del progreso.

Luis Sánchez Latorre, magnífico periodista, escritor en permanente búsqueda, dirige "Selecciones escolares chilenas", una revista en la que se consultan todos aquellos elementos que el niño requiere para ampliar sus documentaciones. Allí están, presentados en atractivas crónicas, los países, las ciudades, los hombres, los pueblos, la naturaleza en sus infinitas expresiones, los hechos históricos, los Padres de la Patria, las leyendas, el arte, la mecánica, la ciencia, etc. El trabajo de quienes seleccionan este material es, desde todo punto de vista, altamente difícil. No se escribe así como así para la juventud. No se satisface así como así esa avidez por encontrar la razón de las cosas y de la vida. Y lo importante es que "Selecciones escolares chilenas" lo consigue en forma tal que la juventud capta valiosos conocimientos, a la vez que dispone de una lectura amena e interesante.

Hay que felicitar a Luis Sánchez Latorre. Está haciendo una obra que los padres tienen la obligación de agradecerle.

O. CABRERA LEYVA

Ultimo Concierto d

Un excelente punto final constituyó el Tercer Concierto de Melodía, organizado por el Instituto de Extensión Musical y el Instituto Chileno-Británico de Cultura. El programa consultaba la Sonatina para flauta y piano, de Darius Milhaud, y la Trío-Sonata en Re mayor, del compositor inglés William Boyce.

La Sonatina para flauta, de Milhaud, pertenece a la pri- mera época en la produ- de este músico francés. cebida sin mayores preten- formales, agrada esta pe- obra por la naturalidad que han sido tratados su- mas y el lenguaje directo que se expresa, en estilo ce- cano al impresionista. El pri- mer movimiento, de forma canción, abusa en casi toda su extensión del registro bajo de la flauta, de poco volumen, produciendo así desequilibrios sonoros con el piano acompañante. Heriberto Bustamante, flauta, y Cirilo Vila, piano, salvaron en buena forma estos inconvenientes, y su actuación merece destacarse en los dos movimientos restantes, de gran virtuosismo.

Completaba este concierto la Sonata "a trío" en Re mayor, de William Boyce. Los compositores del barroco inglés no descolla- un esti- nal. N- dudos- nicas- la épo- nera c- trío", violine- ñamien- de t- lle- ... qu- res- Salón- Británi- cal a- pagan- de alta- program- como- contin- ta hermo- cer buen- co que-

EXPOSICIONES:

Homenaje a do

En la sede de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, en el Palacio de la Alhambra, se rinde homenaje a los maestros Fernando Alvarez de Sotomayor y Pedro Reszka Moreau. Del pintor español se reúnen cinco telas. Bastan por sí solas para apreciar el magistral oficio. Dos asuntos son de género. Se toman de las escenas costumbristas y se desarrollan con la natural soltura que cabe en quien hizo profesión de fidelidad a la naturaleza. Más que en "Tipos españoles, aldeanos gallegos", se advierte la paleta, rebajada y medida, en "Procesión". Vibran la claridad y la transparencia en las carnaciones y en la nota de cristal humedecido de los ojos claros.

Fernando Alvarez de Sotomayor coge en los retratos toda la elegancia que se admir- en los retratistas ingleses. E- de la señora I. B. de S., por ejemplo, junto a la noble suavidad de los matices del rostro delicado, hay que poner la de los tratamientos de las materias suntuosas de un interior. Las sedas, las maderas, los dorados y el atavío de la hermosísima mujer que posa, componen un solo todo espléndido. En el retrato del señor C. S. G. de la H. y su hijo hay otra nota y otros tintes. La sobriedad viril de la entonación condice con la acentuación de los rasgos que dan carácter, tanto al adulto como al niño.

D- ést- ro- ren- tem- la- ... m- alc- pr- fir- gu- c- jo- tra- de- re- m- d- n- ... t- bre- emp- "elar- de c- sabo- rojo- ... sem- nad- hac- la b- tra- la

EN TODAS PARTES SE CUECEN HABAS...

¿Esto es democracia cristiana?

Por ALVARO BELAUNDE

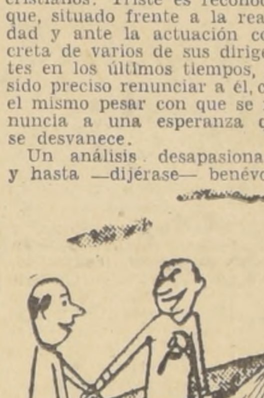
(De "La Prensa", de Lima)

Para cualquier persona honesta y desapasionada que crea en la necesidad de transformar radicalmente el país, tiene que resultar penoso que en la inmensa tarea por hacer sea preciso no solamente luchar contra las tremendas dificultades que la naturaleza se ha esmerado en crear en nuestro país, no solamente con nuestras exiguas posibilidades de financiación, sino —aunque resulte increíble— contra los obstáculos artificiales puestos por los propios peruanos. Preciso es distraer parte de la atención, que debía estar dedicada en forma exclusiva a abrir el camino hacia el futuro, a la tarea de retirar los obstáculos que las pequeñas ambiciones políticas ponen todos los días.

En la tarea de dificultar la transformación del país están empeñados, claramente, los comunistas, a quienes interesa mantener, y aun agravar, las penosas condiciones sociales y económicas del país. Pero junto a los comunistas, en amable compañía con ellos, están nada menos que altos dirigentes del Partido Demócrata Cristiano, dedicados alegremente a la tarea de malograr una oportunidad —grande o pequeña, pero oportunidad al fin— de transformar pacífica y radicalmente el Perú.

El que escribe estas líneas perteneció hasta hace algunos meses al Partido Demócrata Cristiano. Más aún, junto con algunos de los más destacados líderes parlamentarios de ese partido, luchó —varios años antes de que éste fuera creado— en el empeño de difundir las ideas socialcristianas en Arequipa. Cuando se formó el Partido Demócrata Cristiano, ingresó a éste en la confianza de que iba a traer savia nueva al viejo árbol de la política peruana; que iba a poner verdad donde hasta entonces sólo había mentira; que iba a oponer a las posturas basadas en la ambición por llegar al poder, un comportamiento intransigente y terco, estrictamente sujeto a los planteamientos doctrinarios socialcristianos. Triste es reconocer que, situado frente a la realidad y ante la actuación concreta de varios de sus dirigentes en los últimos tiempos, ha sido preciso renunciar a él, con el mismo pesar con que se renuncia a una esperanza que se desvanece.

Un análisis desapasionado, y hasta —dijérase— benévolo,



ILUSTRACION tomada también de "La Prensa", que acompañaba al artículo reproducido.

del comportamiento de tales dirigentes, lleva a una conclusión desoladora. Nacido el D. C. bajo la inspiración de las ideas sociales de la Iglesia, cabía esperar una acción en concordancia. Pero basta ir a una manifestación convocada por el Partido, para encontrarse con un contraste notable entre la etiqueta y lo que se predica desde las tribunas. Los conceptos fundamentales del socialcristianismo brillan por su ausencia. A duras penas se mencionan, de vez en cuando y al desgaire, la dignidad de la persona humana y el bien común, pero nada de la **función de la familia**, nada de la **necesidad de reavivar las instituciones intermedias** (gremios, municipios, etc.), nada de la **función supletoria del Estado**, nada de la **redención del proletariado mediante el acceso a la propiedad**.

En cambio, hay que contentarse con largas peroratas sobre la **"necesidad de modificar las infraestructuras socioeconómicas"**, la necesidad de que el Estado planifique y disponga cuánto debe producirse, cómo debe producirse, etc. Y la necesidad de destruir a la oligarquía gobernante. Cabe preguntarse si no hay error; si no se trata de un mitin marxista o socialista. ¿En qué parte de la "Rerum Novarum" habrían encontrado aquello de la "transformación de las infraestructuras socioeconómicas? ¿En qué parte de la "Rerum Novarum" encontrarán ese llamado a la guerra de clases que se expresa con la frase tajante: "hay que barrer a la oligarquía gobernante"?

¿No es, acaso, bastante rica la doctrina socialcristiana como para tener que ir a pedir prestados planteamientos y conceptos al marxismo?

Es enteramente consecuente con esa actitud lo que ha ocurrido en los últimos días. El Primer Ministro va al Parlamento a anunciar que el país ha conquistado la estabilidad económica y a señalar lo que se propone hacer, de inmediato, con los mil quinientos millones de soles que ha conseguido en los Estados Unidos: "vamos —dice— a extender al mayor número posible de hijos del Perú los beneficios de la propiedad, en forma de una casa decente o en forma de una chacra de tamaño familiar. Vamos a robustecer jurídica y económicamente a las familias peruanas". Beltrán anuncia: 1) la iniciación de un programa, financiado inicialmente con esos mil quinientos millones; 2) que la transformación comenzará (como Pío XII pidió que comenzara) permitiendo el acceso a la propiedad a las grandes mayorías; 3) que la reforma agraria se hará sobre la base de parcelas familiares (tal como han recomendado los Papas y Congresos Católicos de Vida Rural). ¿Qué hacen, entonces, los dirigentes del partido que oficialmente se declara "cristiano"? ¿Expresarán su decisión de colaborar a esos propósitos claramente cristianos en la medida en que se actúe consecuentemente? No. Saldrán afirmando que Beltrán se ha robado los principios socialcristianos en "un caso extraordinario de piratería ideológico-política".

Por poco que se medite, este hecho arroja luz definitiva sobre la raíz del comportamiento observado por el partido. La deformación personalista de algunos de sus dirigentes ha llegado al extremo inconcebible de que hay quien cree —con ingenuo y hasta patético convencimiento— ¡que las ideas socialcristianas se han hecho para satisfacer la ambición de poder de un grupo de personas! ¡Que siendo las ideas simples medios para el fin, que es llegar al poder, son susceptibles de ser robadas, como se roba una escalera!, y ¡que los dirigentes del D. C. son los propietarios de las ideas cristianas en el Perú!

Dijérase que de esa actitud, que permite una visión profunda, de rayos, surge meridiano el pensamiento de tales dirigentes, claramente expresables en dos conclusiones: la primera, de una vanidad clamorosa: "solamente, nosotros somos lo suficientemente inteligentes, lo suficientemente buenos y lo suficientemente honestos como para transformar el país"; la segunda, tan lamentable como la anterior: "la doctrina socialcristiana es un conjunto de principios que podemos usar en todo o en parte, a nuestro parecer, y reemplazar —cuando nos parezca— por principios extraídos de las canteras marxistas, que suenan más izquierdistas y revolucionarios. Ese conjunto nos pertenece, y tiene por finalidad permitirnos la conquista del poder". Grave, en verdad, la responsabilidad de aquellos que están dibujando, con sus actitudes, una caricatura tan pobre de la democracia cristiana.

Preciso es, en defensa de los principios, salir al paso de este fariseísmo que amenaza destruir la posibilidad de crear un movimiento sólidamente cristiano en el Perú.

Temor a la verdad

El Gobierno de la URSS no se cansa de proclamar su deseo de "coexistencia pacífica" y de "amistad entre los pueblos", pero en la práctica trata de impedir por todos los medios que el pueblo ruso entre en contacto vivo con el mundo exterior y particularmente con los extranjeros que visitan el país. Los comunistas temen la verdadera amistad y las relaciones de franqueza que de ella se originan.

En los últimos meses la prensa soviética se ha dedicado, con especial estusiasmo, a perseguir y denunciar como "calumniadores del socialismo" a todos los ciudadanos soviéticos que se atreven a contar a los turistas extranjeros la verdad sobre las condiciones de vida en la URSS. Este es el caso, por ejemplo, del joven S. Pavlov, expulsado del Instituto de Idiomas Extranjeros de Moscú, quien —según "Viechierniaya Moskvá" (15-VII-60)—, "aprovechando su conocimiento de idiomas, nos calumniaba, escupía sobre todo los que nos es querido". Por esos mismos días otro periódico ("Komsomolskaya Pravda", 12-VII-60) "desenmascaraba" a un grupo de jóvenes de Odessa que buscaban contacto con los barcos extranjeros que llegaban a puerto. No deja de ser interesante el hecho de que todos estos muchachos "tienen instrucción secundaria, a veces superior, y saben idiomas extranjeros" y que entre ellos, subraya el periódico, se encontraba el joven Arkady..., miembro de la juventud comunista.

Pero las denuncias y expulsiones no son suficientes, al parecer. Ahora, en numerosos artículos en diarios y revistas el Gobierno advierte amenazador que detrás de cada turista extranjero puede ocultarse un peli- so "agente del imp- mo". Con esto, se r- viejo método aterrorizar a haciendo "traición" a que entre e- que sea sup- tantes extr-

Es una p- fianza" q- en el pu-

El deber d

El Presidente Betancourt desde el momento mismo en que asumió el mando supremo de su país, ha tenido a los co- munistas en su sitio: fuera d- la coalición democrática d- partidos que sustenta su Go- bierno de izquierda.

Es que los conoce al revé- y al derecho.

Sin embargo, no perdían la- esperanzas de colarse de algú- modo, gritando su "apoyo- Venezuela".

Verdad es que era un apo- que bien podía ser un empuj- en la primera algarada.

Por otra parte, el Preside- te Betancourt ha ido trazan- con sus declaraciones y sus - tos la semblanza de un gob- nante genuinamente - cano, democrático - Vela con sing- la estabilidad - su país, observ- var la ley con- ma de la con- y gasta desv- de sus ante- más, en me- vida de su - viviendas, - expansión - la, traba- son las - acción - prende-

La responsabilidad no es dulce

El conflicto que ha surgido entre la IANSA y los cultivadores de remolacha de Linares y Los Angeles, es típico de las dificultades que encuentra un Gobierno como el actual, cuyas líneas fundamentales tienden a promover una saludable concurrencia de esfuerzos de todos los sectores de la producción.

Nadie puede dejar de entender que en esto, precisamente, se encuentra la posibilidad de evitar la desintegración del país, que sufría un proceso de descomposición ya muy avanzado.

Ha surgido este conflicto porque algunos agricultores remolacheros, en sus tratos con la IANSA, no quieren tomar otras responsabilidades y riesgos que los de vender su producción de remolacha sacarina a un precio remunerativo, previamente acordado. Si no hay tal precio, no la cultivarán en el presente año agrícola.

Mientras tanto, el problema de fondo es mucho más vasto y mucho más complejo.

Desde luego, la producción de azúcar de remolacha —que es el objeto de IANSA— constituye sólo un aspecto de un problema mayor, cual es el abastecimiento nacional de carne, leche, mantequilla, queso y demás derivados de ambos productos. Estos rubros de nuestra producción agrícola acusan déficit dramáticos y son motivo de una dependencia del exterior que todo aconseja remediar.

Entra también en la consi- dera- asunto la ne- -mino a los explotaciones pecuarias científicas y modernas, porque la industrialización de la remolacha, para convertirla en azúcar, deja la "cosetta", que es un forraje de primer orden para la producción de leche, y también deja las hojas de dicha planta, que son de gran valor forrajero. De otra parte, el ganado devuelve a la tierra muchas materias orgánicas indispensables, y la remolacha genera nitrógeno, que enriquece los suelos.

Miradas así las cosas, se advierte, sin esfuerzo, que el azúcar es un subproducto de la producción de carne y leche, y que si el Estado ha hecho el enorme esfuerzo de instalar las plantas elaboradoras de azúcar de remolacha, los agricultores circunvecinos han debido esforzarse, con la debida antelación, en organizar sus explotaciones pecuarias: lecherías, crianza y engorda de terneros, crianza de cerdos, crianza de aves, etc., aparte de crear cooperativas lecheras y plantas de beneficio e industrialización de este producto.

Es lo que han hecho los productores remolacheros de la zona austral, y de este modo presionan cada vez menos por altos precios.

En cambio, en la zona de Linares y Los Angeles, a lo que parece, sólo pueden llevar adelante sus cultivos de este tubérculo si se les ofrece por él un precio excepcional, que traería fatalmente un alza en el precio del azúcar. Ello significaría que todos los chilenos entrarían a bonificar estos cultivos.

Hay, por último, una relación tan estrecha entre las se- -s de remolacha, la in- sus deriva- nista de las plantas de azúcar, como debería serlo de las plantas lecheras.

Pero para alcanzar este desiderátum, que implica la modernización y la expansión de la industria agrícola nacional, suprimiendo de paso muchas de las causas de los trastornos que estamos presenciando en materia de agricultura, se necesitan una visión de conjunto del problema y un encauzamiento de los esfuerzos con sentido nacional.

SAGITARIO

Puntos de vista de la SNA

Señor
Director del
Diario "La Nación"
Presente.—
Muy señor mío:

En la edición del día 31 de agosto se publica un artículo denominado "Intensa Labor de Fomento Agrícola", en el que se contienen diversas consideraciones respecto de la acción que está realizando el Gobierno para afrontar los problemas de la agricultura.

Incidentalmente, al aludir a que la actual Administración está operando con energía para afrontar los problemas de la agricultura, se señala que esta acción está dirigida "contra la **inercia de la producción agraria**".

Es un hecho oficialmente establecido que la producción agropecuaria del país no se encuentra en una situación de inercia, sino que aumenta con una tasa que, según nuestros cálculos, incluso ha llegado a ser superior al 2,5% anual que corresponde al aumento de la -blación, mucho mayor al incremento de la producción agropecuaria. El ritmo de aumento de la población es, entre nosotros, considerablemente elevado, aproximadamente cuatro veces el del común de los países europeos. El mejoramiento del standard de vida viene a acumular un mayor requerimiento de alimentos sobre la demanda ya agravada por el alto incremento poblacional.

Se trata, en consecuencia, de un típico problema de crecimiento, que debe ser abordado con el optimismo que necesariamente debe originar la comprensión del hecho de que, aun en las muy difíciles circunstancias en que la agricultura se ha desenvuelto durante decenios, no ha dejado de producir más alimentos paulatinamente. Es obvio que muy distinta es la consideración que merece una actividad inerte de aquella que justifica una actividad en pleno desarrollo. Es por ello que deseamos poner énfasis respecto del punto que dejamos señalado a usted.

Lo- -tentamente

Fina

Con la ch- 19 horas, en- rio de la Bi- que tratará - Nacional al P- Mundial, el pro- to Plaza pondrá - ciclo de charlas q- do desarrollando s- ria de la oratoria.

El sumario de la charla esta tarde es el siguiente:

A.— Foro y Parlamento, los últimos bastiones. Los ecos de la era industrial: máquina, hombre, masa. "Psicología de las multitudes". El líder y el "carisma" de su palabra. La oratoria a cielo abierto. Hacia una nueva retórica. B.— Democracia y parlamentarismo mundial después de las dos guerras. Liga de las Naciones y Naciones Unidas. Técnicas y método del compromiso en mesa de conferencia. Tecnología, dicción y elocución. La tiranía de las palabras. La oratoria al servicio del bien social. La m- ta final: un mejo-

do- no- nes- sus- bles- corp- gigan- en pl- de u- mund- En- ción- dis- 2-



el cruce de José Joaquín Pérez y Samuel Izquierdo, por don-
la ETCE, a una distancia de 14 cuadras de la Poblacion
por tener este servicio estatal. La flecha indica la direccion
adores debe seguir el recorrido hacia aquel populoso núcleo
o sería necesario aumentar el número de máquinas

...bitantes de la Población ...” piden mejor locomoción

...e en sus manos la solución del problema.— Otra ...n de los vecinos es la falta total de alumbrado público.

... tránsito, que ...na, podría be- ...e la periferia ...ir en un am- ...struido por la ...n otros aspectos ...ntes, tales como ...moción.

...población Roose- ... de la comuna

...buses y microbu- ...s en los sectores ... de Quinta Nor- ...ncas, pero diez ...os de todo me- ...e las 23 horas, ...dejan a 14 cua-

... ha encara- ...sin resultados ...La solución es ...pezón-Plaza Ga- ...do de ida y vuelta ...n paradero en Sa- ...etengan aquí, sino la población Roose- ...vuelta por la Pla-

za Estados Unidos, para nuevamente desembocar por Pérez hasta el centro.

No existe motivo alguno o dificultades para hacer este cambio, por el que clama ese denso conglomerado de gente de trabajo, a quienes hace un año atrás la CORVI entregó sus viviendas. La propia Superioridad de la Corporación de la Vivienda se ha preocupado de obtener alumbrado público y mejorar el servicio de locomoción, con el mismo resultado de los vecinos.

La prolongación del recorrido puede hacerse sin inconvenientes, ya que Pérez es una avenida de magnífico pavimento, ancha y con inmejorable perspectiva. Los vecinos nos expresaron que prefieren los buses del Estado, porque este servicio satisface todas sus necesidades de locomoción, tanto de día como de noche.

Durante nuestra visita, captamos la impresionante escena de la salida de los colegios. El problema derivado de la falta de una buena locomoción adquiere caracteres notables en este aspecto. Miles de niños y niñas se disputan, desesperadamente, los microbuses y buses, produciéndose peligrosas congestiones y apretados racimos humanos, ya que a esa misma hora muchos obreros de las fábricas de la zona salen de su trabajo.

...tica cacería del ...a de Nahueltoro

...rde de ayer, ...vestigaciones ... paso cordi- llerano de San Fabián, por donde el chacal de Nahueltoro, José Castillo Valenzuela, procura evadirse hacia la Argentina.

... de las próximas 24 horas. La fuga se hace dramá- ...ica para el homicida, por- que a las inclemencias del tiempo, que debe hacer frente, se suma el hecho que ha tomado una senda apartada de los centros po- ...lados, no pudiendo, en ...onsecuencia, procurarse ninguna clase de alimentación.

Las huellas de sus ojotas en el terreno barroso demuestran que de continuo se detiene a la orilla del camino, síntoma evidente de que ya las fuerzas físicas le van flaqueando.

...mujer gravemente ...entre vecinos

...ejaba dormir a los vecinos ...grupos, arrojando un saldo ...r gravemente herida con

...n pudo estable- ...nte la poli- ...inguna par- ... los hechos, ...mente se le- ...mo los dos ...an. ...opatrulle- ..., que lle- ... inciden- ...a Huer- ...que en ...a la ...mpaña ...es de ... dis-

SINTESIS POLICIAL

HERIDO A BALA.— Carabineros ed Talagante detuvo ayer a Miguel López Román porque, a raíz de una agria discusión sostenida con Juan Guzmán Guerra, por cuestiones de trabajo, disparó un balazo en contra de éste, dejándolo gravemente herido. El hecho ocurrió a las 12.10 horas en la parcela 49 de Alto Maipú. Guzmán fue internado en la Posta 3 de Santiago, y se temía por su vida.

MOTONETISTAS HERIDOS.— Un motonetista y su acompañante resultaron gravemente heridos ayer, al chocar a un camión en Serrano esquina Copiapó. Las víctimas son Telmo Ortega ...uín y Carlos Maureira ... que fueron hospitali- ... la Posta Central. ...reveló que el mo- ...a exceso de ...camión, que ... respetó el ... por Luis ...sultó con ...ron esti-

...ería ...yer

...e pesos ... "Rubén ... huyeron, ... abando-

...aldo Ferrada ...ares, que cu- ...a Altamirano ...e con matrícula ..."Rubén Darío"—, ...tos. Como esta situa- ...ieron hacia la embarca- ...duos notaron la presencia ...n dos bultos. Ante esta actitud, ...os disparos al aire con el fin de ..., pero éstos subieron al bote con ... En la playa, los carabineros en- ...ue no alcanzaron a ser subidos ...ación.

...DO DE LOS BULTOS

...donada por los contrabandistas es- ...áquinas filmadoras "Yoshica", diez ...uince radiorreceptores a pila, 381 ...mesa, 353 pares de colleras de pu- ...pecies, todas de fabricación ja-

...rto se informó a Carabineros ...ícula 374, corresponde al pes- ...ez, que no pudo ser ubica- ...r. ... inició ayer mismo

Rebaja en el precio del salitre gran impulso para nuestro agro

Satisfactoria repercusión ha tenido en los círculos agrícolas del país el sorpresivo anuncio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, fijando un nuevo y reducido precio al salitre sódico y potásico, por saco de 80 kilos, puesto en estación de FF. CC. En efecto, la rebaja dada a conocer es del orden del 33 por ciento sobre el precio del abono que regía hasta el 25 del mes último, habiéndose puesto en vigencia el nuevo precio a contar de las ventas realizadas desde el día siguiente.

De acuerdo a esta nueva política en beneficio de nuestra agricultura, el salitre sódico,cuyo precio era de 5,50 escudos. por saco de 80 kilógramos, puesto estación, pasó a tener un precio de 3,76 escudos. Por otra parte, el salitre potásico, que se vendía a 6,35 escudos la misma unidad, quedó con un nuevo precio de 4,24 escudos.

Esta notable reducción en el precio de un elemento imprescindible a nuestra agricultura, se posibilitó gracias a la bonificación acordada por el Supremo Gobierno, por intermedio del Banco del Estado y de la Corporación de Fomento de la Producción. Las ventas directas se están efectuando a los agricultores, a los precios indicados, por la vía del Banco del Estado, S. A. El Tattersall, Ferrocarriles del Estado y demás distribuidores autorizados del producto.

Vivienda campesina un nuevo paso en el Plan Habitacional

A mediodía de ayer se constituyó la Junta Provincial de la Habitación Campesina, establecida por el decreto con fuerza de ley Nº 2, que inició el Plan Habitacional, que está realizando el Gobierno en todo el país, a través de la Corporación de la Vivienda.

Esta Junta está integrada en cada provincia por el Intendente, el ingeniero agrónomo provincial, el Director de Obras Municipales de la Corporación cabecera, un funcionario de Impuestos Internos (dos en Santiago), y por dos delegados de las Sociedades Agrícolas.

Este organismo tiene por objeto establecer si las viviendas campesinas reúnen las condiciones técnicas mínimas que señala el Plan Habitacional. En caso de no reunirlas, los agricultores estarán obligados a hacer un aporte de un 5 por ciento anual de sus utilidades a la CORVI. Estarán exentos de este pago aquellos agricultores cuyas utilidades sean inferiores a dos sueldos vitales al año. Se acordó un plazo hasta el 30 de septiembre inclusive para recibir, en la Oficina de Partes de la Intendencia, las solicitudes de los que deseen acogerse al beneficio ya mencionado. Los agricultores que no se encontraren exentos a esta fecha, se les recargará automáticamente en un 5 por ciento la contribución del próximo año.

Importarán taxibuses destinados a turismo

El Director del Servicio de Turismo, señor Alfredo Vicuña, informó que el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central aprobó coberturas diferidas por 200 mil dólares, para importar taxibuses, que serán vendidos a empresas de turismo.

Ello contribuirá notablemente a mejorar la atención a los turistas, como, asimismo, a evitar que algunos elementos inescrupulosos cobren tarifas excesivas en los taxis.

Básquetbol de anoche:

Famae derrotó a U. Técnica: 63-61

Ferroviarios superó a Nacional; partidos de escaso interés

En discreto encuentro jugado anoche, Famae batió en su cancha, al cuadro de Universidad Técnica por 63 a 61. De ritmo lento, el match no agradó a la escasa concurrencia que se dio cita en el helado Gimnasio Militar.

Sólo en los minutos finales los jugadores de ambos bandos apuraron las acciones y el match se animó, destacando la faena cumplida por Arturo León, que anotó 20 puntos e hizo jugar a sus compañeros.

■ **ANOTARON**

FAMAE: León 2; Olguín 11; Lavanchy 9; Muñoz 10; Walters 2; A. León 20 y Román 9. TOTAL: 63. UNIVERSIDAD TECNICA: Alanis 14; Vidal 6; Piña 4; Miranda 6; Sánchez 13; Arancibia 13 y Kapstein 5. TOTAL: 61.

■ **GANO FERROVIARIOS**

Por 85 puntos a 63 Ferroviarios superó a Deportivo Nacional, en el preliminar de la reunión, demostrando neta superioridad, ocasión que aprovechó Juan Lichnovsky para anotar 32 puntos y seguir firme encabezando la tabla de goleadores.

■ **EQUIPOS Y GOLES**

FERROVIARIOS: F. Lichnovsky 4; J. Lichnovsky 32; Guzmán 3; Castro 18; Quezada 18 y Retamales 10. TOTAL: 85. NACIONAL: Palazuelos 4; Corvalán 31; Montaner 0; Segura 17; Lagos 11; Mallea 0; y Cordal 0. TOTAL: 63.

BASQUETBOL:

En tiempo complementario derrotó Brasil a Italia

78 a 75 la cuenta final.— Rusia vence a Uruguay 89 a 53.— Otros resultados

ROMA, 1.o— (UPI).— Brasil venció a Italia por 78 tantos a 75 en un partido semifinal del campeonato olímpico de básquetbol, celebrado esta noche.

El primer tiempo terminó 39 a 29 en favor de Italia.

Cuando terminó el partido los dos equipos estaban empatados a 70 tantos.

Hubo necesidad de jugar 5 minutos más, en el curso de los cuales se produjo el desempate.

■ **TRIUNFO RUSO**

Rusia venció a Uruguay por 89 a 53 en un partido de la rueda semifinal del torneo olímpico de básquetbol, jugado hoy.

Los rusos, considerablemente más altos y más ágiles que los uruguayos, dominaron desde el comienzo. Al terminar el primer tiempo, llevaban una ventaja de 42 a 22.

Los uruguayos, impotentes ante la hábil defensa de los rusos, se limitaron a hacer lanzamientos de distancia, perdiendo con frecuencia la pelota.

■ **RUEDA CONSUELO**

México, vinendo de atrás, derrotó hoy al cuadro español por 80 puntos a 66 en la rueda de consuelo del básquetbol olímpico.

El primer tiempo había terminado con un score de 32 a 31 en favor de España.

Filipinas derrotó esta tarde a Puerto Rico por 82 a 80, en un partido de consuelo del torneo olímpico de básquetbol.

Puerto Rico ganaba por 42 a 41 al terminar el primer tiempo.

Campeonato de Chile de golf en Fiestas Patrias

Se realizará en las canchas del Country Club, los días 17, 18 y 19 del mes en curso.— Condiciones y premios

La Federación de Golf de Chile ha dispuesto realizar los días 17, 18 y 19 del mes en curso, en las canchas del Country Club, el campeonato abierto de Chile.

El torneo se realizará a 72 hoyos medal play, abierto para todo jugador nacional o extranjero, sea éste aficionado o profesional. Los aficionados tendrán un handicap de hasta 15, reservándose la comisión organizadora el derecho de hacer la eliminación de jugadores que estime conveniente, en los últimos 36 hoyos.

INSCRIPCIONES

El cierre de las inscripciones se efectuará el 14 de septiembre, a las 18 horas, en el local de la Federación y tendrá un valor de 4 escudos por jugador.

PREMIOS

El premio para los profesionales será en efectivo y se fijará la cantidad antes del 14 de septiembre. Tendrán premios además: el ganador de la categoría abierta runner up y los mejores últimos 36 hoyos; el ganador de la categoría handicap runner up y mejores últimos 36 hoyas y en la disputa de la Copa Subercaseaux, el mejor score de aficionado chileno.

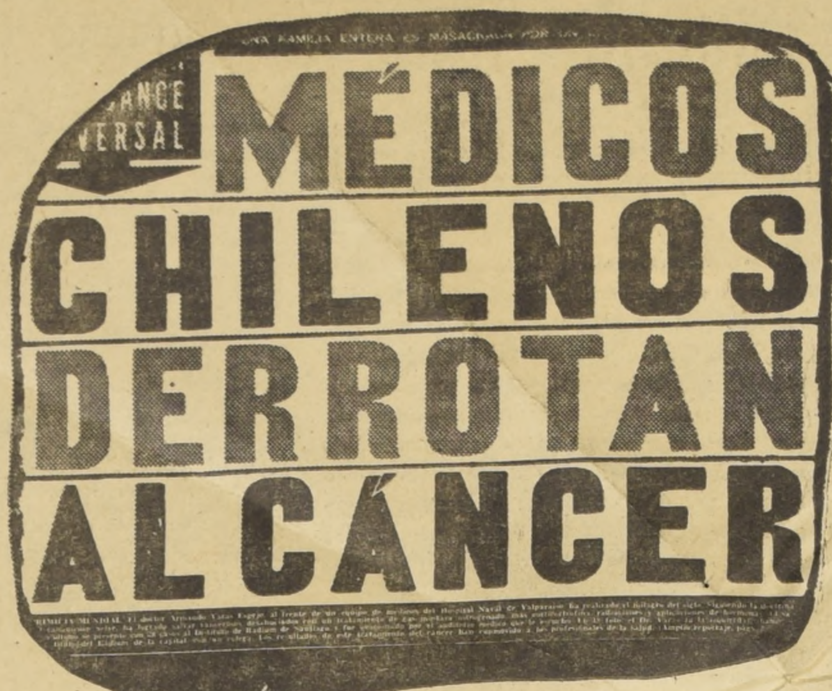
JUEGOS OLIMPICOS 1968:

SOLICITUD ARGENTINA APOYADA POR URUGUAY

Sin embargo, hay tendencia para apoyar a Rusia, dentro del Comité Olímpico

ROMA, septiembre 1º, (UPI).— Uruguay está dispuesto a secundar la solicitud argentina para que los Juegos Olímpicos de 1968 se realicen en Buenos Aires, según declaró hoy Tiburcio Mendoza, presidente del Comité Nacional de Educación Física del Uruguay.

El mismo Mendoza, sin embargo, declaró que dentro del Comité Olímpico Internacional parece ... una tendencia favorable a Moscú, p... Olimpíadas, dentro de ocho ...



EL SEMANARIO a que alude el doctor Leonardo Guzmán, que aparece los días jueves, es la revista "Vea" que dirige Genaro Medina, y que ayer publicó el título cuyo facsímil reproducimos más arriba.

Hay avanzadas investigaciones sobre el cáncer, pero aún nada definitivo

● **El empleo de las hormonas, del gas mostaza y otros tratamientos, no constituyen una novedad.— ● Se conocen desde hace más de 14 años, contrariamente a lo que afirma una revista de Santiago.— ● El profesor Dr. Leonardo Guzmán, especialista de renombre internacional en cancerología, pone las cosas en su lugar.**

El profesor doctor Leonardo Guzmán, asesor de Cancerología del Servicio Nacional de Salud y autoridad médica internacionalmente reconocida en esta especialidad, envió una carta a nuestro diario, en la que se refiere a artículos publicados por un semanario —la revista "VEA"—, en los que se pretende presentar como una novedad, tratamientos empleados contra ese flagelo, y que son conocidos y antiguos.

A la luz de las experiencias más modernas, que datan de 1946, el doctor Guzmán demuestra que la publicación mencionada contiene muchos errores. El siguiente es el texto de su documentada comunicación:

"Seguramente, con el buen propósito de dar ánimos y esperanzas a los que sufren de cáncer, a sus parientes y a sus amigos, un semanario ilustrado, que aparece los jueves, publica bajo grandes titulares y en la amplitud de 3 páginas, varios artículos bajo el epígrafe común que he usado para esta carta.

Por nuestra parte, creemos conveniente decir algunas palabras al respecto, para evitar la desorientación que se puede producir entre aquellos a quienes se ha deseado hacerles un posible servicio:

1.— Gran parte de lo que se dice en la página 2 de ese semanario, es muy errado. Se comprende tales yerros, porque es muy difícil para un profano de la medicina comprender muchos de estos problemas, a pesar de que se converse largamente sobre el tema con cualquier especialista;

2.— El procedimiento empleado en Valparaíso a base de gas mostaza, que es exactamente la misma sustancia que la mostaza nitrogenada, se empezó a usar en Estados Unidos en 1946 por los doctores Cornelio P. Rhoads y Lloyd Craver. Naturalmente, desde esa época se usa también en Chile;

3.— El uso de las hormonas para tratar cáncer se inició en 1943. En cuanto a su combinación con corticoides y con la hormona cortico-suprarrenal se inició en 1947;

4.— Hasta la última reunión del mes de marzo de 1960, en Pto. Rico nadie ha podido presentar cánceres curados **definitivamente**, mediante hormonas más gas mostaza o mostaza nitrogenada. Todos hemos obtenido remisiones o mejorías que van de los pocos meses a algunos años;

5.— Sólo una hormona ha curado algunos cánceres: la hormona femenina empleada en el tratamiento del cáncer de la próstata. Todos los que nos hemos preocupado de este problema sabemos que cerca del 15 por ciento de los cánceres prostáticos pueden curar en definitiva mediante tal hormona;

6.— Hasta el momento actual, sólo la cirugía y las radiaciones son capaces de esterilizar y curar una proporción considerable de cánceres. Bastará citar el hecho de que la American Cancer Society acaba de publicar un folleto en el que se dice que hay en Estados Unidos 800.000 personas curadas de cáncer por más de 5 años para poder apreciar que el cáncer es curable. Pero ninguno de estos casos ha sido sanado por el uso exclusivo de alguna combinación hormonal o de un preparado químico.

7.— Desde 1957, bajo la iniciativa de los doctores Robert D. Sullivan, Joseph H. Burchenal, Miss Dorothy J. Nary, se está empleando en los casos avanzados, en los que han fracasado la cirugía o los rayos X o el radium o los isótopos radioactivos, se está empleando la inyección intra-arterial permanente de methotrexato combinado con inyecciones intermitentes del factor citrovarun. Los resultados que ellos han visto y lo que yo he visto en los últimos dos meses son muy halagadores, pero todavía no han recibido la severa prueba del tiempo;

8.— Nuestra experiencia sobre las sustancias químicas de todo tipo y sobre las hormonas nos indica que tales sustancias son coadyuvantes eficaces o de la cirugía o de los rayos X o de los isótopos radioactivos (sustancias metálicas a las que se les ha agregado la propiedad de emitir irradiaciones similares a las de los rayos X y del radium). Además, son paliativos de gran utilidad, que todos los especialistas hemos estado usando desde hace 4 lustro. A partir de 1950 se emplean esas sustancias antes, durante y después de operaciones por cánceres, para amortiguar o disminuir la capacidad de reproducción de células cancerosas que entran al torrente circulatorio por las maniobras inherentes a la cirugía.

Agradecido por la publicación de estas líneas, saluda atentamente a Ud.— Prof. Dr. LEONARDO GUZMAN C., Asesor de Cancerología, Servicio Nacional de Salud."

La Capitalización Popular se hace muy fácil por medio de Capitalisa

La iniciativa cobra cuerpo.— Gran oportunidad.— Habla el presidente de la Bolsa de Valores de Valparaíso, señor Héctor Braun.



Don Héctor Braun Guevara, presidente de la Bolsa de Valores de Valparaíso formula interesantes declaraciones sobre CAPITALISA.

Con la creación de CAPITALISA, la primera capitalizadora popular, se logra estructurar definitivamente una línea de efectiva seguridad para el futuro.

Mediante la compra de acciones de diferentes y poderosas industrias, el subscriptor mantiene siempre a resguardo su dinero que deposita en forma de cuotas mensuales, cuyas ganancias, dividendos o crías, son capitalizados y repartidos en proporción a las sumas aportadas.

Este es un fondo común, del cual participan todos los chilenos que ven en CAPITALISA una seguridad para el futuro de sus familias.

HAGASE "SOCIO" DE IMPORTANTES INDUSTRIAS

Hasta el momento, el chileno se ha mantenido al margen del progreso industrial del país. CAPITALISA transforma al ciudadano, de mero espectador, en activo integrante. En otros países de América se han organizado instituciones parecidas, con éxito tal que el progreso de las más grandes empresas se ha visto incrementado por esta fuerza entusiasta de la gente modesta que ve en ello una estupenda inversión.

CAPITAL INICIAL:
Eº 200.000 ($ 200.000.000)

Autorizada y supervisada por la Superintendencia de Sociedades Anónimas, CAPITALISA cuenta con el respaldo de la Mutual de Seguros de Chile y —según hemos sido informados— su capital inicial es de Eº 200.000.

UNA OPINION FUNDADA

En relación con CAPITALISA, entrevistamos al señor Héctor Braun, presidente de la Bolsa de Valores de Valparaíso y uno de los interegrantes del directorio de la nueva empresa. El señor Braun nos declaró textualmente: "Confiamos en la consolidación del bienestar común, con esta capitalización dirigida. No es ésta una sociedad más con fines ambiguos y sin meta definida: CAPITALISA actúa fundamentalmente sobre ... naturalmente, pone a seguro resguardo el dinero de los ciudadanos que aportan sus cuotas mensuales, para formar un capital a cubierto de la desvalorización monetaria".

El señor Braun agregó: "Un consejo técnico estudia las inversiones de este fondo común y dispone la colocación del dinero en valores que día a día en el comercio bursátil adquieren mayor prestigio. Este consejo de expertos está integrado por hombres de la alta industria, comercio y banca y sus nombres son de por sí garantía de seguridad para los subscriptores".

"Uno de los factores que convierten a CAPITALISA en una capitalizadora netamente popular es que todos ... lenos pued... mejor y continuado bienestar común. Las personas de modestos recursos podrán perfectamente integrarse así al progreso industrial de Chile."

Creemos que los conceptos vertidos por el señor Braun, presidente de la Bolsa de Valores y de importantes empresas nacionales, ahorran mayores comentarios sobre los beneficios que significa CAPITALISA para la población entera. Ella ha sido definida como "una puerta que se abre hacia un porvenir mejor".

DIRECTORIO

El directorio de CAPITALISA está integrado por las siguientes pers... bres co...

Posición de Chile en Costa Rica fue clara y profundamente americanista

- Dejó en claro que las sanciones a Trujillo no afectan al pueblo dominicano.
- Desbarató objeciones falsas del Canciller de Santo Domingo.
- En 6 puntos, fijó su posición frente a la amenaza de intervención de "una potencia extraña" en nuestro hemisferio.

En conferencia de prensa, el Canciller subrogante, Enrique Ortúzar, expresó que la posición de Chile en las recientes conferencias americanas de Ministros de Relaciones Exteriores de Costa Rica, fue "clara y precisa, sin vacilaciones, de un profundo sentido americanista". Agregó que "esa actitud, por su independencia y franqueza, mereció el respeto de las delegaciones de todos los países representados" y que su contribución fue altamente apreciada.

El siguiente es el texto de las declaraciones que formuló el Canciller:



"La posición de Chile en las recientes Conferencias de Ministros de Relaciones Exteriores de América, fue clara y precisa, sin vacilaciones, de un profundo sentido americanista y en concordancia con su tradición jurídica y democrática de país respetuoso de los Tratados y compromisos internacionales que ha suscrito.

"Es muy satisfactorio para mí declarar que la actitud de Chile, por su independencia y franqueza, mereció el respeto de las Delegaciones de todos los países representados en las Conferencias, y que su contribución a sus labores y objetivos fue altamente apreciada.

"En la Sexta Reunión de Consulta que tuvo por objeto conocer de la acusación de Venezuela contra el Gobierno de la República Dominicana por complicidad en el cobarde atentado de que fuera víctima el Presidente Betancourt, Chile, con el mérito del informe del Comité designado por la Organización de los Estados Americanos, dió por establecido el hecho de la complicidad de altos funcionarios de ese país en dicho atentado, y procedió a condenar esa agresión con las sanciones del Artículo 8º de Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro. Sin embargo, estimó que tales sanciones no debían afectar al pueblo dominicano, y que sólo debían subsistir mientras el régimen imperante en la República Dominicana constituyera un peligro para la paz y seguridad del Continente, sugerencias que fueron aceptadas unánimemente por la Reunión de Consulta.

"En nuestra intervención nos hicimos cargo especialmente de dos objeciones de carácter jurídico que el Canciller de la República Dominicana había formulado y que estimamos de extraordinaria gravedad, porque ellas debilitaban el sistema interamericano y, además, habían dejado serias dudas en algunos Cancilleres respecto de la procedencia de la aplicación del Tratado de Río de Janeiro.

"Estas objeciones de carácter jurídico eran dos: la primera consistía en sostener que las sanciones del Artículo 8º de dicho Tratado sólo pueden ser aplicadas en caso de la segunda, en que su aplicación requiere la autorización previa del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

"La improcedencia de la primera la demostramos mediante el análisis jurídico de los Artículos 6º y 8º del Tratado de Río de Janeiro y 25º de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, preceptos que se refieren tanto a la agresión extracontinental como intracontinental.

"La falta de fundamento de la segunda objeción fue establecida mediante el estudio de los preceptos de los Artículos 41º y 42º de la Carta de las Naciones Unidas, y de la letra y del espíritu del Artículo 8º del Tratado de Asistencia Recíproca de Río de Janeiro, cuya intención aparece expuesta con claridad en el informe que, a solicitud de la Organización de los Estados Americanos, evacuara en 1947 su Director General, el eminente jurista y actual Presidente de la República de Colombia, Excelentísimo señor don Alberto Lleras Camargo.

"Al alegato de Chile justificó la condenación del Gobierno de la República Dominicana en una Resolución limpia y democrática que tiene el valor indestructible de los actos que se ajustan a la moral y al Derecho".

SEPTIMA REUNION DE CONSULTA

"En la Séptima Conferencia, cuyo interés central giró en torno a la intervención extracontinental y a los diferendos entre Cuba y Estados Unidos, la posición de Chile, eminentemente americanista y pacifista, puedo resumirla así:

1º— Rechazamos enérgicamente toda intervención extracontinental en asuntos del hemisferio y condenamos la actitud de una potencia extraña a él que, a pretexto de un diferendo entre dos países americanos, ha pretendido intervenir en nuestro Continente;

2º— Rechazamos el propósito de esta potencia de valerse de la revolución del noble pueblo cubano —que con heroísmo ejemplar y ante la admiración de América, luchó por su libertad— con la finalidad de quebrantar la unidad continental y de poner en peligro la paz y la seguridad del hemisferio;

3º— Manifestamos nuestro respeto por el principio de autodeterminación de los pueblos y, en consecuencia, reconocimos el derecho que le asiste el pueblo de Cuba de elegir una forma de Gobierno que estime mejor para alcanzar la plenitud de sus altos destinos; pero, en defensa del principio de no intervención, sostuvimos con energía, que ningún Estado americano puede intervenir en otro con el propósito de imponerle sus ideologías o principios políticos, económicos o sociales. Al respecto, nos produjo satisfacción la declaración reiterada y categórica del Canciller de Cuba, señor Roa, en el sentido de dar seguridades de que su Gobierno no era comunista y de que, aceptando el principio de no intervención, no ejecutaría actos destinados a trasladar a otro país los principios políticos, económicos o sociales que informan su revolución;

4º— Expresamos nuestro ferviente deseo de que el pueblo de Cuba, como nuestro hermano que es, conviva con todos los países del hemisferio, pacífica y cordialmente, dentro de nuestra comunidad americana que le ofrece las mismas garantías de paz, solidaridad y progreso que a los demás Estados, para que pueda alcanzar legítimamente la felicidad y bienestar de su pueblo;

5º— Insistimos en que la agresión está definitivamente desterrada de nuestro sistema regional y que las controversias deben resolverse por los medios pacíficos que contempla la Carta de la Organización de los Estados Americanos; Chile, junto a otros países latinoamericanos, ofrecía a Estados Unidos de América y Cuba sus buenos oficios para resolver con alto espíritu fraterno las dificultades que transitoriamente los separa.

"La Conferencia designó en definitiva una Comisión con este objeto integrada por 6 países, a saber: Méjico, Venezuela, Colombia, Costa Rica, Brasil y Chile.

"En circunstancias muy difíciles para la Conferencia, Chile asumió, dentro de los conceptos que había sostenido con independencia y franqueza, un papel de conciliador de las diferentes tendencias y propuso las bases que sirvieron de fundamento a la resolución definitiva. Si ellas se hubieran mantenido en sus términos primitivos, aceptables para gran número de Delegaciones, incluso la de Estados Unidos, no se habría producido tal vez el retiro de la Delegación de Cuba. Sin embargo, la actitud de algunos Cancilleres que propusieron enmiendas con el objeto de suavizar el contenido de ese anteproyecto produjo el efecto de inclinar a la gran mayoría a una resolución más fuerte, como fue la que se adoptó.

6º— Abordamos también los problemas económicos del Continente, que deberán ser tratados especialmente en la próxima "Conferencia de los 21", en Bogotá. A este respecto expresamos que la tremenda inquietud que viven los pueblos de América Latina tiene sus raíces en el desequilibrio entre las legítimas aspiraciones por su bienestar y los escasos recursos económicos de que disponen para satisfacerlas, desigualdad que los progresos técnicos alcanzados por el mundo se encargan, día a día, de enrostrarles con dureza.

"Con relación a la iniciativa del Excelentísimo señor Alessandri sobre limitación y equilibrio de armamentos, destinada a incrementar los recursos financieros en América Latina, con el fin de proveer a la solución de sus problemas económicos y sociales, la Séptima Conferencia declaró, por unanimidad: "Que un acuerdo en el sentido de evitar gastos en armamentos no indispensables, para la noble misión que corresponde a las Fuerzas Armadas, relativa a la preservación del orden interno en cada país, la defensa de la integridad territorial y las exigencias efectivas de la defensa continental, liberaría en muchos países considerables recursos financieros que incrementarían los destinados al desarrollo económico y social de la América Latina". Asimismo, resolvió transmitir dicha declaración al Consejo de la Organización de los Estados Americanos recomendándoles que continúe considerando con el mayor interés y urgencia los trámites necesarios para convocar, a la brevedad posible, una Conferencia especializada sobre la materia.

"Lamentamos muy sinceramente el retiro de la Delegación de Cuba de la VII Conferencia, aunque estamos ciertos que ello no significa, en manera alguna, su alejamiento de la familia americana que desea conservarla en su seno.

"En ambas Conferencias de Cancilleres se evidenció el deseo de la unidad continental y el propósito firme de los Estados americanos de fortalecer el sistema regional que los rige, destinado a preservar la paz y la solidaridad en el hemisferio.

"Deseo destacar y agradecer, en forma muy especial, la colaboración permanente y eficaz que recibí de todos y de cada uno de los miembros de la Delegación que me acompañó en estas Reuniones de Consulta de Cancilleres de América".

FUERZAS ARMADAS

HOMENAJE.— Ayer se rindió un homenaje al fundador de la FACH y ex Comandante en Jefe, general Arturo Merino Benítez. En el monumento a los Mártires, ubicado en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", fue colocada una corona de flores. Asistieron a la ceremonia organizada por la Escuadrilla Simbólica "Aguilas Blancas", el Alto Mando de la FACH, jefes y oficiales en servicio activo y en retiro y una escuadrilla de la Escuela de Aviación que rindió los honores de ordenanza y montó guardia junto al monumento.

BARCAZA ASPIRANTE MOREL.— Ayer arribó a Hawaii la dotación chilena que traerá al país la nueva barcaza "Aspirante Morel", que el Gobierno de los Estados Unidos entregó en préstamo a la Marina chilena. La ceremonia de transferencia de la nave de 800 toneladas se hará a fines de la presente semana.

EN VALDIVIA BARCAZA ISAZA.— La barcaza "Isaza" logró, después de 48 horas de espera, cruzar la barra del río Bueno. La nave se encuentra en la zona de Valdivia estudiando las condiciones de navegabilidad de esa vía fluvial. Posteriormente, se dirigió a Trumao, situado a 30 millas de la costa. En caso de verificarse condiciones aptas para la navegación de naves de gran calado se abren favorables perspectivas para la zona, ya que se facilitará el transporte de productos hacia otras regiones del país.

General Arturo Queirolo fue cumplimentado ayer en su día onomástico

Con una sencilla ceremonia, realizada en la Escuela de Carabineros, a las 11.30 horas de ayer, la guarnición de Santiago festejó en su día onomástico al Director General, Arturo Queirolo Fernández.

El acto se inició con el saludo que presentaron jefes, oficiales y personal a contrata de Santiago. A continuación, el Curso de Aspirantes a Oficiales realizó un breve programa artístico, y, finalmente, se le ofreció al General Queirolo un coctel en el Casino de Verano.

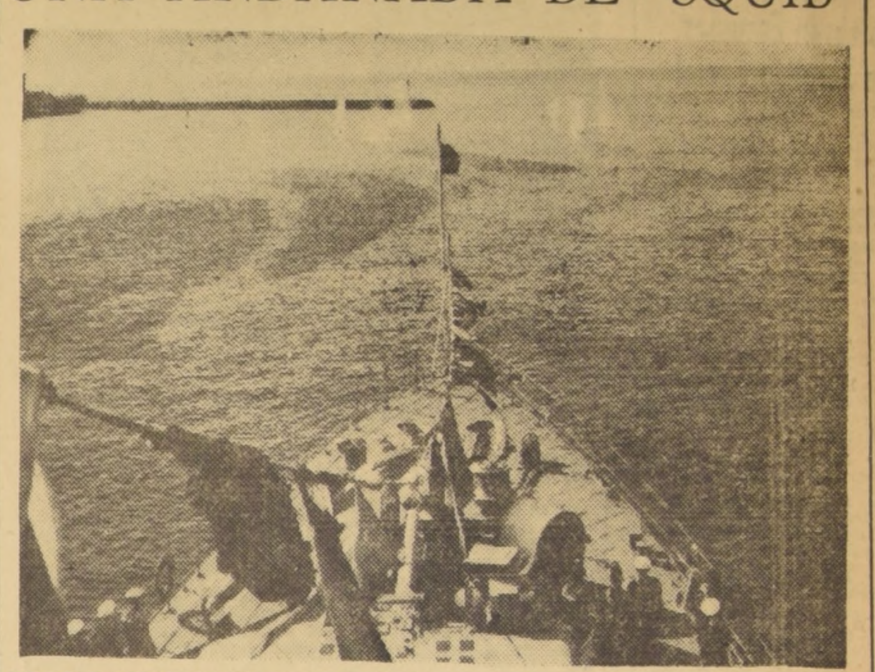
El Jefe máximo de los Carabineros recibió también durante el día de ayer los saludos de miembros del Gobierno, el Parlamento, Cuerpo Diplomático y de los jefes de zona y prefectos de todo el país.

Eligió nuevo directorio Cámara de la Construcción

La Cámara Chilena de la Construcción renovó ayer, parcialmente, su directorio, en conformidad con lo que establecen sus estatutos. Fueron reelegidos como directores los señores Alfredo Délano C., Eduardo Devés J., Renato Simonetti C., Francisco Soza y Diego Vergara. Y elegidos, en reemplazo de directores que no postularon a su reelección, los señores Mario Figueroa y Alfredo Fleischmann.

Por su parte, el presidente de la institución, durante dos años consecutivos, señor Luis Prieto Vial, no postuló a un nuevo período; en esas circunstancias y por votación unánime, fue elegido presidente el señor Rafael Donoso Carrasco.

UNA ANDANADA DE "SQUIB"



UN NUEVO ELEMENTO antisubmarino, el "squib", fue exhibido ayer en Valparaíso durante la inspección del Presidente Alessandri al destructor "Almirante Williams". El "squib" es un mortero triple que dispara granadas por la proa de la embarcación cuando se trata de destruir un sumergible, y no por la popa, como ocurre en las cargas de profundidad. La foto de Guillermo Pavez, captada desde el puente de mando del "Williams" muestra el impacto de una descarga doble de "squib" a fogueo por la proa de la nave.

En sobria ceremonia. S. E. revistó ayer nuevo destructor "Williams"

- Centenares de porteños esperaron su paso para brindarle entusiasta bienvenida.— ● El Primer Mandatario felicitó a oficiales y dotación, por la eficiencia demostrada.

En una sobria ceremonia de una hora de duración, el Presidente Alessandri revistó ayer en Valparaíso el nuevo destructor "Almirante Williams" de la Armada Nacional y se impuso de los elementos de esta nave, la más moderna a flote en el mundo entero, dentro de su categoría. El Jefe del Estado fue objeto de un cariñoso recibimiento por parte de cientos de porteños que aguardaron bajo un sol primaveral en las inmediaciones del Muelle Prat para ver pasar al Primer Mandatario.

LLEGA A BORDO

El Presidente Alessandri llegó a la explanada del muelle a las 15 horas, y pasó revista a la Escuela Naval formada en dicho punto, a los acordes del Himno Nacional, para embarcarse de inmediato en la lancha del Comandante en Jefe de la Armada, que lucía esta vez el pabellón presidencial como distintivo de proa. Acompañaban a S. E. el Ministro de Defensa, Carlos Vial; el Intendente de Valparaíso, Luis Guevara; el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine; el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional, vicealmirante Manuel Quintana; el Jefe del Estado Mayor General de la Armada, contraalmirante Raúl Rudolphy; el Jefe de la Primera Zona Naval, contraalmirante Jorge Gándara, y el Subsecretario de Marina, capitán de navío Alfredo Martín Díaz.

Al iniciarse el trayecto entre el muelle y el destructor "Williams" que se encontraba fondeado al centro de la poza, las baterías del cuartel "Silva Palma" dispararon los 21 cañonazos de estilo, mientras las dotaciones de las naves de guerra surtas en el puerto formaban filas sobre las cubiertas de sus barcos. A las 15.10 horas atracó la lancha al costado de estribor del "Williams" y el Jefe del Estado desembarcó en medio de los honores de pito y corneta correspondientes, seguidos de la Canción Nacional.

S. E. y comitiva fueron recibidos a bordo por el comandante del destructor, capitán de fragata Boris Kopaitick; el segundo comandante, Ernesto Jobet, y el oficial de guardia, teniente Ramón Undurraga. Luego de las presentaciones de rigor a la oficialidad, el Primer Mandatario recorrió la nave en sus diversos compartimientos, informándosele del funcionamiento de secciones, como las centrales de artillería antiaérea y de superficie, radar, sonar, tubos lanzatorpedos, departamento de personal y otras. Numerosos periodistas captaban vistas de la visita, sumándose a ellos los tres ingenieros de la firma constructora Vickers Armstrong, que se encuentran en el país para prestar asistencia técnica. Los tres ingenieros, John P. Keenan, experto en turbinas; Ronald Evans, de artillería, y Arthur Longhurst, de la misma especialidad, rivalizaron con los reporteros para filmar y fotografiar la inspección presidencial.

PRUEBA DEL "SQUIB"

Luego de presenciar maniobras de los cañones antiaéreos y de una pieza de cuatro pulgadas, situada a proa, el Presidente Alessandri observó una demostración del "squib" especie de mortero triple, que dispara granadas antisubmarinas por la proa del barco, a diferencia de las cargas de profundidad que habitualmente son lanzadas por la popa de la nave. Dos descargas simultáneas del "squib" colocaron seis granadas antisubmarinas a fogueo con toda precisión en un punto del mar situado a proa, demostrándose además la eficiencia y familiaridad de la dotación del "Williams" con los nuevos equipos del destructor.

Cumplido este ejercicio demostrativo, S. E. pasó a la cámara de oficiales para conversar con el comandante y personal superior, retirándose luego a las 16 horas, no sin antes expresar sus felicitaciones por el estado de la nave. S. E. y el Ministro de Defensa, inspeccionaron el "Williams" con guantes blancos, los cuales estaban inmaculados al término de la visita.

Los honores de pito y de corneta, junto con el empavesado completo de todas las naves de guerra, despidieron al Presidente en la bahía, mientras su embarcación se dirigía hacia el muelle Prat. La Escuela Naval rindió en la explanada los honores finales y cientos de porteños aplaudieron el paso del Jefe del Estado, quien después de un breve reposo en el Palacio de Cerro Castillo, en Viña del Mar, viajó ayer mismo de regreso a Santiago.

EN LA MONEDA.-

Reasumió Canciller Enrique Ortúzar

- Donación en favor de los damnificados.— ● Ministro alemán, visita hoy al Presidente.— ● Delegación chilena a la Reunión de los 21.

A las 11 horas, reasumió sus funciones el Canciller subrogante Enrique Ortúzar, de regreso de las dos conferencias interamericanas de Ministros de Relaciones Exteriores realizadas en Costa Rica. Luego de ser informado por el Subsecretario y los jefes de servicios de las novedades producidas durante su ausencia, el Ministro Ortuzar se dedicó al estudio de las materias relacionadas con la Conferencia de los 21, en Bogotá.

REGRESA EMBAJADOR DE CHILE ANTE LA NU

Para el 10 anunció su regreso a Nueva York el Embajador de Chile ante las Naciones Unidas, Daniel Schweitzer. Dijo Schweitzer que la próxima semana deberá quedar designada la delegación chilena ante la próxima asamblea general de ese organismo que se inicia el veinte.

MINISTRO ALEMAN VISITA HOY AL PRESIDENTE

El senador y Ministro del Interior de Berlín, Joachim Lipschitz, será recibido hoy al mediodía por el Presidente de la República. El parlamentario y Ministro alemán se encuentra en Santiago desde el martes en viaje de información y conocimiento.

Delegación chilena a Conferencia de los 21 viaja hoy a Bogotá

Hoy partirá a Bogotá la delegación chilena a la Reunión de los 21 que se iniciará el lunes en la capital de Colombia. La encabeza el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Juliet, y la integran el subdirector económico de la Cancillería, Ramón Rodríguez; el diputado Salvador Correa; el representante de la CORFO, Joaquín Figueroa y del Banco Central, Marcelo Ringuelín. Se incorporarán a la misión en Bogotá los Embajadores de Chile en Colombia, Alberto Sepúlveda y en Estados Unidos, Walter Muller.

DONACION EN FAVOR DE DAMNIFICADOS

Una donación de 5.000 coronas suecas hicieron los miembros de la Asociación de Importadores de Abonos de Suecia a favor de los damnificados del Sur de Chile. El cheque correspondiente fue entregado por el Embajador chileno en ese país, Joaquín Larraín, al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernan do Donoso. El Embajador Larraín está en Santiago en uso de licencia.

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES S. A

Se comunica a los señores accionistas, que los títulos y las cantidades en dinero correspondientes a las fracciones de acciones resultantes en la emisión liberada recientemente efectuada, estarán a su disposición a partir del lunes 5 del presente mes, en las oficinas de la Compañía, Agustinas 1343, 4.o piso.

Los títulos correspondientes a los accionistas residentes fuera de Santiago están siendo despachados.

EL PRESIDENTE

Subió índice de ventas reales al por menor

También subió la venta de bienes

Según estadísticas del Banco Central, el índice de ventas reales al por menor, en el período comprendido entre enero y mayo del presente año, subió en un 4 por ciento, comparado con igual período del año 1959.

Asimismo, el índice de ventas de bienes, subió en dicho período en un 2,5 por ciento. Igualmente subió en un 7,2 por ciento la venta de servicios.

El sorteo de "El Pozo de la Suerte" de la Casa García se efectuó anteayer



Numeroso público asistió a presenciar el sorteo, ante el notario señor Hermann Chadwick Valdés. Dos nuevos millonarios de Casa García, fueron la señorita Elvia Bastias, premiada con $ 2.500.000, y el señor Elizardo Lillo, con $ 1.000.000.

Miles de personas asistieron anteayer a presenciar el Sorteo de los $ 5.000.000 de "El Pozo de la Suerte", con que favorece a sus clientes la prestigiosa firma comercial Joaquín García Carro y Cía. Ltda. (Casa García), y que día a día acrecienta el entusiasmo del público por participar en dicho sorteo, con doce valiosos premios, siendo el mayor de $ 2.500.000.

Entre los asistentes notamos gran nerviosismo por el atraso de algunos minutos del señor notario, pero no creemos que este nerviosismo de los favorecedores de Casa García sea por el motivo del atraso del señor Hermann Chadwick Valdés, no, era el otro "yo" que comenzaba a trabajar, diciendo: ¿me sacaré el premio mayor?

Cuando el señor notario Hermann Chadwick Valdés traspasó las mamparas de Casa García, se escuchó un ¡Aaaha! prolongado y vino de inmediato la calma. Ante los gerentes de Casa García y altos jefes de la firma, el señor notario dio comienzo a sacar los sellos lacrados de la urna, abrirla y vaciar los cupones a una inmensa bolsa, esperando con ansiedad cada uno de los asistentes para que le favoreciera la suerte.

Después de los trámites de rigor y levantar el acta correspondiente, el señor Chadwick Valdés llamó a una niñita para que sacara el primer cupón, quien introduce su manito dentro de la bolsa y entrega al señor notario el primer número premiado con los $ 2.500.000, siendo favorecida la señorita Elvia Bastías U., domiciliada en Catedral 1492, boleta número 103-4169. La señorita Bastías fue la nueva millonaria de Casa García.

El segundo cupón de El Pozo de la Suerte, fue sacado por una señora, saliendo favorecido el señor Elizardo Lillo, domiciliado en Club Hípico 487, obteniendo $ 1.000.000 con la boleta número 14-7652. El tercer premio, de medio millón de pesos correspondió a la señorita Fresia Valsasnini, con domicilio en Avenida Italia 1133, boleta número 4-8150. Así sucesivamente fueron sacando los cupones de dicho sorteo hasta completar los doce. En nuestro diario del día 1.o de septiembre se publicó la lista completa de las personas premiadas en El Pozo de la Suerte de Casa García.

Préstamos e inversiones por más de Eo 700.000 acordó la CORFO a diversas actividades

La mayor parte de ellos se consulta para empresas pesqueras de Iquique. 100.000 escudos para el Matadero de Rancagua y 50.000 para reconstruir la Estación Ostrícola de Ancud.

Diversos préstamos e inversiones, que totalizan más de 700 mil escudos, y que tienen una fuerte incidencia en el desarrollo de los planes de fomento de la producción, acordó el Consejo de la Corporación de Fomento en su última sesión.

He aquí una reseña de los mismos:

- 262.302 escudos a la Sociedad Pesquera del Sur, para el traslado de las instalaciones y maquinarias, que posee en Coronel, al barrio industrial "El Colorado", de Iquique; para la construcción de edificios y nuevas instalaciones, y la puesta en marcha de nuevas faenas destinadas a producir harina de pescado y aceite. El programa completo consulta una inversión cercana a los 700 mil escudos, y la Sociedad Pesquera tiene un contrato con una firma norteamericana, para explotar la planta de harina de pescado, con un aporte extranjero de tres goletas de acero de 180 toneladas cada una, las que, unidas a las cuatro unidades que ya posee la empresa, permitirán contar con una flota de siete barcos y con una capacidad de 340 toneladas;
- 263.000 escudos para la Sociedad Pesquera Iquique, a fin de que los invierta en su fábrica de conservas y harina de pescado, de conformidad con un programa que deberá ser previamente aprobado por la gerencia de la CORFO;
- 100.000 escudos a la Municipalidad de Rancagua, para la terminación del Mercado Municipal;
- 15.000 escudos para el desarrollo de una industria pesquera en Tongoy;
- 50.000 escudos para la reconstrucción de la Estación Ostrícola Fiscal, de Quetalmahue, en el departamento de Ancud, que fue destruida por los sismos. Además de proporcionar esa inversión, la CORFO enviará a Quetalmahue a dos ingenieros y un asesor pesquero, para que elaboren en el terreno mismo un programa de rehabilitación de la industria e incremento de la riqueza ostrícola nacional;
- 5.000 escudos al Instituto Chileno del Acero, para financiar el desarrollo de una encuesta que permita determinar con exactitud la cantidad y calidad de los equipos, maquinarias y herramientas existentes en el territorio nacional, con el objeto de determinar las causas que han engendrado los altos costos de producción y el bajo standard de la producción industrial chilena, y
- Varios miles de escudos más, en préstamos para la adquisición de motores marinos, redes e implementos de pesca, a pescadores de diversos sitios del país.

GANE MAS
AVISANDO EN
"LA NACION"

20 años de labor celebran Escuelas de Servicio Social

Las Escuelas de Servicio Social dependiente de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, conmemoran el vigésimo aniversario de la fundación de estos planteles, con una sesión solemne que se efectuará a las 18.30 de esta tarde, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Se cumplirá el siguiente programa:

1) Actuación del Coro de la Universidad de Chile.

2) Discurso del Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Darío Benavente.

3) Discurso de la Subdirectora Reyna Israel.

4) Actuación del Cuarteto del Conservatorio Nacional de Música de la Universidad de Chile.

5) Discurso del profesor, Moisés Poblete Troncoso.

6) Discurso de la presidenta del Centro de Alumnos, Inés Jiménez.

7) Actuación del Cuarteto del Conservatorio Nacional de Música.

Problemas económicos de la reconstrucción

Interés ha despertado en todos los círculos oficiales y privados, el foro sobre "Problemas Económicos de la Reconstrucción", organizado por la Unión Social de Empresarios Católicos, USEC. Se efectuará el martes próximo, a las 19 horas, en el segundo piso del Hotel Carrera.

Esta es la tercera vez que USEC organiza debates, sobre problemas que inciden en la reconstrucción del sur.

Charla científica del Dr. Casasbellas

Hoy, a las 14.40 horas, hablará por Radio Minería el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre la "Exploración del pensamiento dentro del cerebro humano", y otros avances en el mundo de las ciencias.



Delegación chilota en LA NACION: Edgardo Andrade, presidente; Julio Vera, presidente de la Junta de Adelanto, y el cura-párroco y vicepresidente de la comitiva, Juan Lipski.

Chilotes necesitan con urgencia abonos para salvar sus tierras

Los campesinos e isleños de la comuna de Quellón, provincia de Chiloé, delegaron sus facultades en una comitiva presidida por Edgardo Andrade e integrada por el cura párroco y vicepresidente Juan Lipski Goltz, y por el presidente de la Junta de Adelanto Local, Julio Vera, para que en diversas entrevistas, en esta capital, gestionaran sus problemas, que requieren pronta solución. El 76 o|o de la población, que consta de 1.600 habitantes, que vivía de la pesca de mariscos, ya no pueden desempeñar sus funciones, porque los últimos sismos destruyeron los atracaderos, las rampas para el desembarco de los pasajeros y el muelle de lanchas. A este respecto, la comitiva se entrevistó con el Director de Obras Portuarias, del Ministerio de Obras Públicas, Carlos Stehr, que prometió iniciar los estudios para su reconstrucción.

El Director Stehr visitará la zona la próxima semana, acompañado del jefe de expertos alemanes, Peter Canisius.

Los habitantes de Quellón, pueblo de pescadores, eminentemente, tienen que dedicarse a la ganadería y agricultura. La naturaleza, tan pródiga a veces, no ha entregado su abono, como era usual, y los campesinos se ven en una angustiosa situación. No pueden sembrar. Por otra parte, sus medios tan exiguos les impiden comprar semillas y abonos.

"Se hizo una donación de algunos quintales de harina —informó la delegación chilota en su visita a LA NACION—, pero lo que la gente necesita realmente son abonos. Estamos en Santiago para conseguir, por lo menos, dos bolsas por campesino antes del 15 del presente, fecha en que termina la siembra. Así se salvará a miles de chilotes de mayores dificultades y otras graves consecuencias", prosiguen.

Otros problemas a discutirse son: el alargamiento de la Carretera Panamericana en 18 kilómetros, para hacerla llegar a esa comuna; la habilitación del aeródromo; la falta de herramientas que impide el afán de cooperación de los pobladores; reconstrucción de locales escolares y del edificio de servicios públicos, y que la planta eléctrica que existe empiece a funcionar.

El problema habitacional está en vías de solucionarse gracias a la activa colaboración de la CORVI y de la Cruz Roja norteamericana, agrega el vicepresidente Lipski.

La mayor parte de las casas se inundaron con los maremotos, pero la Corporación de la Vivienda compró 10 hectáreas en el sector alto, para iniciar la construcción de 200 casas, y la entidad norteamericana donó los elementos necesarios para 40 casas, que se están edificando.

La delegación chilota se entrevistará el martes con el Presidente de la República para informarle, personalmente, de sus necesidades comunales.

NUEVOS TAXIS PARA LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Fueron seleccionados 35 choferes para recibir estos vehículos libre de derechos

Con cargo a la cuota de importación de taxis, correspondiente a 1959, se han aprobado 35 solicitudes de interesados, para Santiago, después de un detenido estudio de los antecedentes correspondientes, por parte del Departamento de Transportes y Tránsito Público.

Estos vehículos, como se sabe, llegan al país libres del impuesto del 200 por ciento y de la mayor parte de los gravámenes aduaneros.

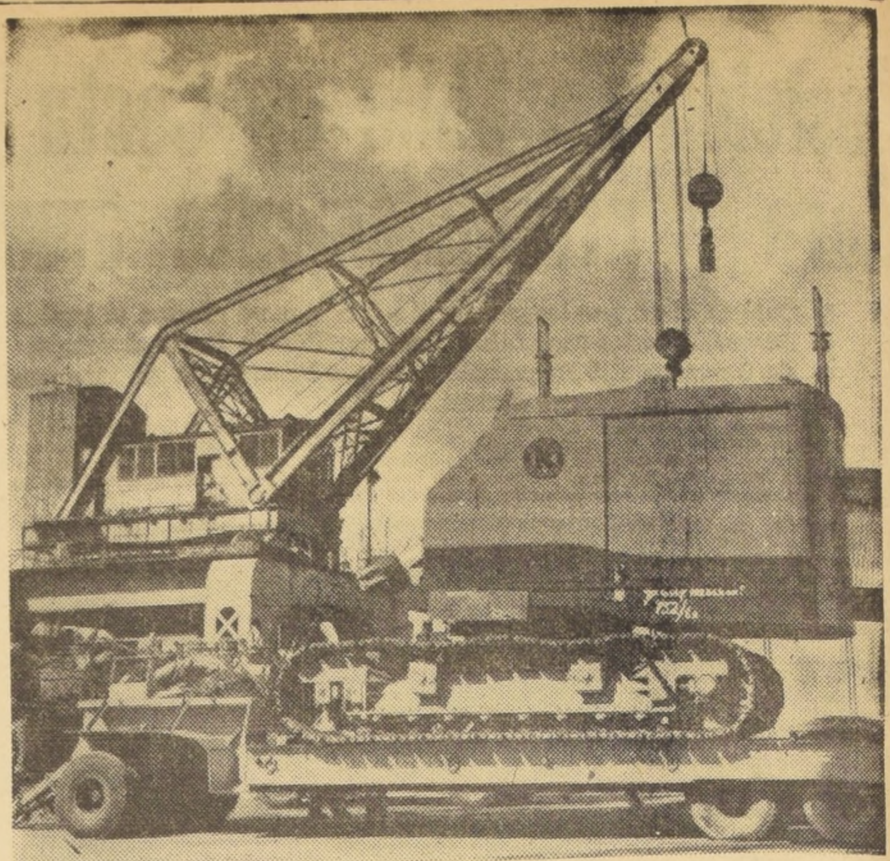
El puntaje para los choferes favorecidos se atuvo a dos líneas básicas: antigüedad como chofer de taxi y número de cargas familiares.

Los solicitudes informadas favorablemente por el citado Departamento son las de los señores: José Francisco Saldívar Tapia, Eugenio Vilches Pino, Carlos Cárdenas Díaz, César Navarro Pozo, Clodomiro Ortiz Cortez, Samuel Núñez Leyton, Carlos Palacios Saavedra, Manuel Tudela Marchant, Heriberto Lizana Gutiérrez, Octavio Dònoso Coloma, José Guardia Rodríguez, José Tello Gallardo, Oscar Moreno Chacón, Eduardo Valderrama Espinoza, Antonio Santander Araya, Luis Alberto Saa Saa, Juan Aravena Aravena, Gumercindo Gaete Campos, Humberto Castro Bustos, Oscar Brito Báez, Rubén Zárate Orrego, Ismael Naranjo Olivares, Horacio Avendaño Peña, José Ilabaca Arredondo, Héctor Villalobos Lillo, Ramón Toro Arcos, José Silva Rojas, Luis H. Romero López, Wenceslao Miño Rojas, Luis Leyton Lizana, Miguel Ibáñez Pardo, Pedro Cares Quijón, Felipe Duarte Morales, Carlos Vicuña Stott, Guillermo Ibáñez Fuentes.

Antecedentes sobre la poda destructora se entregarán al Alcalde

La Sociedad de Amigos del Arbol solicitará hoy una audiencia al Intendente Alcalde de Santiago, para darle a conocer nuevos antecedentes relacionados con la mutilación de los árboles de la comuna, que denunciara al juzgado de Policía Local.

Según informaron dirigentes de la institución, tienen antecedentes irrefutables para demostrar que no existe ningún control sanitario de los árboles de la comuna, y que existe desorientación técnica en el Departamento de Jardines y Plantaciones de la Municipalidad.



Siguen su marcha los trabajos de la construcción de la Planta Termoeléctrica "Renca", que tendrá una capacidad de 100.000 KW y que ampliará en forma considerable el sistema con que la Compañía Chilena de Electricidad sirve a las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua. Los elementos técnicos para esta construcción continúan llegando a la capital, entre ellos el que nos muestra la presente fotografía. Se trata de una potente grúa-oruga, de una potencia de levante de 70 toneladas y 37.000 kilos de peso, que está destinada a la construcción de la Planta Renca. La foto nos la muestra en el momento en que en la Aduana de Valparaíso es colocada sobre el gran "Mack" que la trajo a Santiago.

SE BUSCARA SOLUCION A PROBLEMAS DE TOCOPILLA

Subsecretario de Minería citó a miembros del Centro para el Progreso de esa zona a una reunión

El Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli, pidió a los representantes del Centro para el Progreso de Tocopilla y al Gobernador Departamental, que se trasladen a Santiago, a fin de sostener una reunión, el día 7 del mes en curso, con el propósito de buscar soluciones adecuadas a los problemas más importantes de esa localidad.

Uno de ellos, y probablemente el más serio, es el de la cesantía. El Gobernador Departamental se encuentra vivamente preocupado del mismo y desea que puedan encontrarse rápidas soluciones, que permitan absorber a la masa de desocupados que hay en el departamento, como consecuencia de la paralización de las oficinas salitreras Shanks.

Subsecretario de Minería asumió

Ayer asumió oficialmente la Subsecretaría de Minería, el señor Carlos Pistelli, quien reemplaza en este alto cargo a Jorge Fontaine, quien presentó su renuncia en carácter de indeclinable, a contar del 1.o de septiembre.

El señor Pistelli asumió también ayer la presidencia de la Comisión Coordinadora para el Norte, en representación del Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera. Asimismo, será integrante del Comité Directivo del Departamento del Cobre.

Comité de Defensa del Consumidor se formó en barrio de La Cisterna

La Cisterna organizó ayer su propio Comité de Defensa del Consumidor.

Un boletín de prensa emitido por la Secretaría del Comité Central de Santiago informa al respecto lo siguiente:

"Un Comité de Barrio quedó organizado ayer en La Cisterna, luego de una reunión que hubo en la escuela 260, Callejón Lo Ovalle 101, a la cual asistieron representantes del Comité de Defensa del Consumidor, accediendo a una petición que le había formulado el Centro de Padres y Apoderados, con el fin de concretar esa iniciativa.

"Presidente fue elegido el señor Leovino Moya Valdivia; vicepresidente, la señora Eva Parra Ayala; y secretaria, la señora Isabel Toledo.

"Este Comité de barrio tendrá su primera reunión el jueves próximo, a las 18 horas, con el objeto de planificar el trabajo que se realizará en el sector".

Informaciones de Provincias

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Bernardo

PRODUCTO DE COLECTA

El Gobernador de San Bernardo, y presidente del Comité Departamental O'Higgins, Manuel Ortiz Iriondo, entregó el producto total de la colecta O'Higgins al Comité Ejecutivo Central, que preside el comandante de la Guarnición de Santiago, Carlos Pollarolo Maggi.

SOCIALES

VIAJEROS.— A Roma, Jaime Becerra y Claudio Barría. De Montevideo, Jorge López.

ENFERMOS.— Guarda cama en su casa habitación el regidor Luis Navarro Avilés. Se restablece de su enfermedad, Pedro Verdugo Bustos, consejero de la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado. Totalmente recuperado de la operación a que fue sometido se encuentra el dentista Lionel Carvallo Andrade.

CUMPLEAÑOS.— Con motivo de su cumpleaño, Pilita Lafuente Saavedra, ofrecerá una matiné infantil a sus amiguitas el próximo domingo, en su casa habitación, San Alfonso N.o 121. También próximamente ofrecerá una fiesta a sus amistades, María Teresa Cuevas, hijita del doctor Raúl Cuevas. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

San Miguel

DON LUCAS GOMEZ

En escenarios que la Municipalidad construirá al aire libre en diferentes poblaciones de la Comuna, el actor Jorge Quevedo y su compañía presentará la obra chilena "Don Lucas Gómez".

EMPLEADOS DEPORTISTAS

Fue fundado recientemente el Club Deportivo de Empleados Municipales, auspiciado por la Corporación edilicia.

Integran la directiva, Renato San Martín, Hernán Aguilera, José Cifuentes y otros.

REPARACION EN LA CALLE

Vecinos de diversas poblaciones han presentado reclamaciones contra algunos empresarios de microbuses que realizan reparaciones de sus máquinas en plena vía pública.

Solicitan que las autoridades intervengan para solucionar este problema, por las molestias y peligros que de él derivan. (Fernando Barros, coresponsal.)

La Cisterna

CENTRO PARA EL PROGRESO

El Alcalde de esta comuna, Guillermo Rodríguez Soto, dictó con fecha reciente un Decreto autorizando la creación de un Centro para el Progreso, en atención a una petición que le fuera formulada por 38 representantes de diversas poblaciones e instituciones de La Cisterna, y cuyo objetivo será trabajar y cooperar con las autoridades en todo lo relacionado con el adelanto comunal.

Este centro será regido por el siguiente directorio: presidente, Carlos de la Cerda Lobos; vicepresidente, Juan Fajardo Contreras; secretaria, Elsa Castro de Osorio; prosecretario, Carlos Pardo García; tesorero, Jorge Fredes Rojo; protesorera, Teresa Moro de Espinoza; directores, Carlos Bascuñán Muñoz, Guillermo Muñoz Tapia y Aura Villagra de Oviedo.

NOTICIAS DE CARTAGENA

POBLACION MUNICIPAL

Los empleados municipales de Santiago han solicitado a la Municipalidad la autorización respectiva para la construcción de una población en El Tabo.

La Corporación prometió darles el máximo de facilidades dentro de lo que establecen las leyes en cuanto a urbanización e informó al respecto al Director de Obras Municipales.

URBANIZACION

Se ha subdividido una gran extensión de terreno en el Fundo "El Peral", de San Sebastián, con frente al camino público pavimentado, que también cuenta con servicios de luz y agua, con el fin de urbanizar el sector.

Asimismo se otorgaron facilidades para el cumplimiento de las obligaciones legales de urbanización, y se solicitó a la firma loteadora que eleve un informe al Director de Obras.

GOBERNADOR-BOMBERO

El Gobernador de San Antonio, Miguel Stuven, en una nota dirigida al presidente de la Comisión Organizadora de la Compañía de Bomberos en formación de Cartagena, en la que lo felicita por su iniciativa, manifestando además su deseo de hacerse socio cooperador, y ofreciendo su más amplio apoyo y respaldo.

Próximamente, el Gobernador Stuven, se dirigirá a Arica, haciendo uso de un permiso. (Hinrichsen, corresponsal.)



SAN MIGUEL.— Quedó fundada, en esta comuna, la Asociación de Arbitros de Fútbol, en una reunión efectuada en presencia de dirigentes de la Federación de Arbitros de Chile. En el grabado, los integrantes de la directiva sanmiguelina. De izquierda a derecha, Hernán Díaz, Hernán Cabello, Víctor Riquelme, José Severino, Oscar Cortés, Enrique Núñez Montt, Francisco Starttus, Isidoro Guerra, Pedro Fuentes, Sergio Alvarez, Raúl Ayala y Miguel Jara.— (F. Barros, corresponsal).

LIMACHE:

Periodistas patrocinan festival para ayudar a colegas sureños

En el local de la Escuela N.o 88 de Limache se llevará a efecto mañana un recital a cargo del Coro Polifónico de los empleados de la Fábrica Cemento Melón de La Calera, patrocinado por el Círculo de la Prensa local.

Durante sus anteriores presentaciones en Valparaíso y Quillota, el mencionado coro recibió elogiosos comentarios de la crítica y el público.

El programa del sábado contempla además la participación de un conjunto de bailes folklóricos que ejecutarán danzas de diversos países latinoamericanos.

Con el dinero recaudado en este recital, se enviará ayuda a los periodistas demnificados del Sur. (Alberto González H., corresponsal.)

REMIENDOS
Talleres Gráficos
"LA NACION"
AGUSTINAS 1269

Suboficiales (R) eligieron nueva directiva: Quintero

El Círculo de Suboficiales Mayores en Retiro "Los Cóndores", de Quintero, eligió en su última sesión el directorio para el período 1960-61

Este directorio quedó integrado por las siguientes personas: presidente, Samuel Pizarro Salgado; vicepresidente, José Lillo Lara; secretario, Luis A. Pérez Llanos; prosecretario, Rosendo Mateluna; tesorero, Pablo Vera Tapia; protesorero, Wilfredo Tejos Salazar; director de Bienestar Social, Juan Baeza Cánovas, y ayudante José Rocha Bravo. (Tagle, corresponsal.)

INGLES
POR CORRESPONDENCIA EN SOLO 6 MESES DE ESTUDIO, Y EN SU PROPIA CASA. ADEMAS UD. OPTARA A
BECAS

- Después de los 6 meses de estudio, optará a una beca de perfeccionamiento del idioma inglés, en nuestra "ACADEMIA DE IDIOMAS" de Santiago de Chile, por espacio de UN MES, y con todo los gastos pagados por la "ACADEMIA DE IDIOMAS".
- Después de 12 meses de estudio en su propia casa, Ud. optará a una beca de UN MES de perfeccionamiento del idioma en el territorio de LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA, y con todos los gastos pagados por nuestra "ACADEMIA DE IDIOMAS".
- Pero Ud. deberá enviarnos, inmediatamente que lea este aviso, su nombre completo (a máquina o en letra imprenta), y dirección, y quedará Ud. automáticamente inscrito en nuestro UNICO CURSO POR CORRESPONDENCIA DEL IDIOMA DE SU EXITO... EL INGLES. Escríbanos hoy mismo a:

Señor Director de "Academia de Idiomas".
CLASIFICADOR Nº 484 — SANTIAGO DE CHILE
NOTA.—Para los interesados de provincias.

INFORMACIONES DE VALPARAISO

Nuevos buses para el Puerto

Se cumple promesa del Presidente

VALPARAISO.— Una promesa del Presidente de la República cuando era candidato se hace realidad en Valparaíso. El próximo domingo entregarán a la locomoción colectiva de Valparaíso 40 nuevos autobuses último modelo y luego serán entregadas otras 30 nuevas máquinas carrozadas.

S. E. prometió que solucionaría el problema de la locomoción colectiva. En Valparaíso la promesa se convierte en una feliz realidad.

Valparaíso, con un servicio llamado Verde-Mar, tendrá la mejor movilización del país en el plan y en los cerros más poblados. (El corresponsal.)

Temporal de viento desvía a las naves mar afuera

VALPARAISO.— Un temporal de viento sur de fuerza extraordinaria afecta al litoral frente a Valparaíso, a unas 60 millas de la costa.

La fuerza del viento sur es tan extraordinaria, que ha desviado del rumbo a todas las naves que venían hacia Valparaíso.

Las naves han visto retrasados sus itinerarios en más de 10 horas. El "Greta Dan", que debía amanecer en Valparaíso, sólo pudo llegar 11 horas después.

El "Santa Isabel" también atrasó su arribo en más de 10 horas, porque el fuerte viento lo llevó mar afuera. (El corresponsal.)

ASISTENCIA MEDICA PARA LA CISTERNA

Ministro de Salud acogió la idea de crear Casa de Socorro en esa comuna

El presidente del Centro para el Progreso de La Cisterna, Carlos de la Cerda, acompañado por el Alcalde de esa comuna, Guillermo Rodríguez, y por el Alcalde de La Florida, Gustavo Alessandri Valdés, se entrevistó con el Ministro de Salud Pública, doctor Sótero del Río, a quien solicitó la creación de una Casa de Socorro con 20 camas y una ambulancia para esa comuna, que cuenta con 120.000 habitantes.

El Ministro accedió a esta petición, ya que La Cisterna no cuenta actualmente con ninguna clase de asistencia médica, y declaró que se construirá la Casa de Socorro tan pronto como el Alcalde ponga a disposición los terrenos necesarios.

La Municipalidad ya cuenta con ese sitio, ubicado en la Población Manuel Rodríguez, en el Paradero 22 de la Gran Avenida, por lo que el Centro de Salud de la comuna es ya un hecho.

Otorgaron fondos para terminar Liceo de Tomé

El Director de Arquitectura, Oscar Loosli, informó a la Rectoría del Liceo Coeducacional de Tomé, que se destinarán 180 mil escudos para terminar los trabajos de construcción del nuevo edificio de este plantel educacional.

Con estos fondos, se terminará el bloque "A", donde estarán las salas administrativas y seis aulas, el bloque "C", en el que estarán las demás salas de clase y el Laboratorio de Química y Física.

Por otra parte, se estima que en breve se dispondrá de fondos para continuar la edificación del Internado de la Escuela Industrial Textil. (Ampuero, corresponsal.)

Inaugurada línea marítima entre Brasil y Chile

VALPARAISO.— Hoy ancló en este puerto el barco mercante "La Paloma", de la Cía. Armadora "Uruguaya", que con este viaje dejó inaugurada una nueva línea de tráfico marítimo entre puertos brasileños y chilenos.

"La Paloma" trajó a Valparaíso un cargamento de papas argentinas.

La Compañía operará en estos recorridos con las naves "Curitiva" y "La Plata", aparte de "La Paloma".

LIMACHE:

Manifestación a funcionario del Banco del Estado

Un grupo de vecinos, comerciantes y agricultores de Limache ofreció una manifestación al funcionario de la oficina local del Banco del Estado, Héctor Mansilla G., con motivo de su traslado y ascenso al puesto de Agente de la Sucursal Almendral del Banco del Estado en Valparaíso.

La manifestación se llevó a efecto en el Hotel Villasol de Olmué, y asistieron a ella más de cien personas. (Alberto González H., corresponsal.)

Fue entregado el edificio del Liceo Fiscal de Limache

El Intendente de Valparaíso, Luis Guevara, recibió oficialmente el nuevo edificio del Liceo Fiscal de Limache, ya totalmente terminado, durante la visita que efectuara recientemente a esta comuna.

Asimismo, inspeccionó el Hospital "Santo Tomás", el Asilo de Ancianos "Paz de la Tarde" y la Escuela Hogar "Gabriela Mistral".

Finalmente, visitó la policlínica y posta del Servicio Nacional de Salud. (Alberto González H., corresponsal.)

Accidente en Tomé:

Menor se mató de un balazo

El menor Elías Jara Troncoso, de 14 años, se mató en forma accidental al perforarle el cráneo una bala que se escapó del revólver que estaba revisando.

A sus funerales asistió todo el alumnado del Liceo de Hombres de Tomé, donde estudiaba Jara Troncoso, despidiendo sus restos el presidente del Gobierno estudiantil. (Ampuero, corresponsal.)

La Cámara despachó Proyecto de Reconstrucción en tercer trámite

Ayer quedó despachado, en tercer trámite constitucional, el proyecto de ley sobre reconstrucción y fomento de la zona sur. Para pronunciarse sobre las modificaciones que el Senado le introdujo en el segundo trámite, la Cámara sesionó aproximadamente durante diez horas y media, con la asistencia permanente de los Ministros de Finanzas, Justicia y Obras Públicas, Roberto Vergara Herrera, Julio Philippi y Pablo Pérez Zañartu, respectivamente. También concurrieron a algunas de las cinco sesiones especiales efectuadas por la Cámara, para debatir el proyecto, los Ministros del Interior y del Trabajo, Dr. Sótero del Río y Eduardo Gomien.

LAS MODIFICACIONES

Las modificaciones del Senado al Título III, sobre "Disposiciones Tributarias", que fueron rechazadas por la Cámara, son las siguientes:

* La que rebajaba la tributación a los directivos de empresas, sociedades y compañías chilenas o extranjeras.

* La que suprimía una modificación a la Ley de Impuesto a la Renta, que dice: "los intereses de deudas en favor de instituciones bancarias o de previsión que el contribuyente haya debido pagar y que no hayan sido rebajados en el cálculo de la renta imponible por categorías, pero sólo hasta la concurrencia del 30 por ciento de la renta imponible total".

* La que excluía las telas bordadas nacionales de seda o algodón, las radioelectrolas y los artículos de tocador nacionales, del impuesto a la compraventa.

* La que suprimía el artículo que aumenta el impuesto a los cigarrillos; a las bebidas analcohólicas y a los automóviles particulares y station wagons.

* La que suprimía el impuesto a los vinos, vinos espumosos, champañas y sidras de manzana o de otras frutas, que pagarán un 10 por ciento sobre su precio de venta al consumidor.

* La que establecía que los intereses y las comisiones bancarias quedarían exentos del impuesto contemplado en la ley sobre impuestos a la internación, a la producción y a la cifra de negocios, y sus modificaciones posteriores.

* La que disponía que los gravámenes contemplados en el proyecto se aplicarían sólo hasta fines del año 1962. Serán por cinco años, a contar desde el 1.o de enero próximo.

* La que eliminó la imposición adicional del 1 por ciento sobre sueldos y salarios, destinada a ahorro para la vivienda.

OTROS RECHAZOS

En los demás títulos, las modificaciones rechazadas fueron las siguientes:

● La que suprimía la disposición que autoriza a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para que con cargo a los fondos del proyecto repare o construya los hospitales pertenecientes a personas que no persigan fines de lucro, destruidos por los sismos o sus consecuencias.

● La que rebajaba a dos millones de escudos los cinco que se entregarán a la CORFO para que otorgue préstamos a los propietarios cuyos terrenos hayan quedado inutilizados, total o parcialmente, por las inundaciones de mar o río.

● La que suprimía la disposición que establece que el Presidente de la República destinará E° 1.000.000, de las donaciones recibidas por el Ministerio del Interior, para préstamos a comerciantes minoristas y pequeños industriales damnificados.

● Un artículo nuevo, que dispone que durante diez años las actuales industrias manufactureras con actividad ininterrumpida a lo menos desde el 1.o de enero de 1956, y que aumenten su producción física comprendida en un ejercicio anual en más de un 10 por ciento sobre el promedio de los últimos cuatro años, tendrían derecho a obtener una rebaja de la tasa del impuesto de tercera categoría, en proporción al porcentaje de aumento.

● La que suprimía diversas disposiciones que conceden una pensión mensual, con cargo a los fondos del proyecto, a deudos de muertos y desaparecidos.

● La que suprimía el artículo que establece que podrán acogerse a jubilación, con abono del tiempo que les falte para enterar 35 años de servicios, los empleados particulares de la zona devastada que cuenten con 30 años de servicios a lo menos y que hayan quedado sin trabajo por causas ajenas a su voluntad.

● La que elimina el artículo que faculta al Presidente de la República para que, dentro del plazo de 60 días contados desde la vigencia de la ley, provea los cargos de las plantas de Impuestos Internos y Tesorería, que se crean en el proyecto, con personal de cualquier servicio de la Administración Pública, instituciones semifiscales o empresas autónomas, que cumplan con los requisitos de las leyes orgánicas de dichos servicios.

● La que establecía que para optar al cargo de operador tipo Hollerith se requerirá no tener más de 35 años de edad, estar en posesión del título de contador o secretario administrativo, del certificado de operador tipo Hollerith y ser aprobado en un concurso de competencia organizado por el Departamento del Personal del Servicio.

● La que disponía que S. E. podría autorizar a los empleados de Aduanas para efectuar trabajos extraordinarios remunerados que excedan la jornada normal diaria.

● La que suprimía el artículo que establece que podrá oponerse, por una sola vez, a concurso para optar al cargo de inspector de Impuestos Internos, el personal clasificado en el artículo 26 del Estatuto Orgánico del servicio que haya cursado quinto año de humanidades y que esté calificado en lista de méritos.

● La que modificaba el Código de Procedimiento Civil en cuanto a las promesas de compraventa de sitios, departamentos, viviendas económicas y parcelas forestales.

● La que suprimía un artículo aprobado en el primer trámite, que modifica la Ley del Nuevo Trato al Cobre de 1955, en el sentido que en el presupuesto de cada año se consultará una partida para obras públicas que se financiará con cargo a lo que produzca dicha Ley N.o 11.828 y no con cargo "a la participación fiscal en la industria del cobre", como se disponía en su artículo 26. Esto, según explicó el Ministro de Finanzas, significa E° 22.000.000 menos al año para la reconstrucción del sur.

● Un artículo nuevo que autorizaba a los arquitectos o ingenieros provinciales para que, en caso de emergencia, pudieran contratar trabajos directos, hasta por la suma equivalente a diez vitales de Santiago, con el visto bueno de los Intendentes o Gobernadores respectivos.

● Otro artículo nuevo que establecía que "un 5 o|o de todos los recursos de esta ley se destinará a un plan de adquisición de materiales de transporte y mejoramiento de los recursos de la Fuerza Aérea de Chile". Sobre el rechazo de esta modificación del Senado la Cámara se pronunció luego de un debate secreto. Fue eliminada por 23 votos contra 17.

Los Ministros de Finanzas y Justicia tuvieron activa participación en los debates y en varias oportunidades evitaron que se acogieran indicaciones insconstitucionales presentadas y apoyadas por diversos diputados de oposición.

CUARTO TRAMITE

El proyecto irá ahora en cuarto trámite constitucional al Senado, Corporación que fue citada ayer para despacharlo para el lunes próximo, de 16 horas adelante.



DIPUTADO ITALIANO.— **Desde mañana será huésped de Santiago, el diputado Bernardo Mattarella, una de las figuras más eminentes de la vida política italiana. Es miembro del Consejo Nacional de la Democracia Cristiana y forma parte de la Dirección Central del Partido. Realiza esta visita comisionado por el Gobierno italiano, en misión de acercamiento cultural, político y económico. Permanecerá en Santiago hasta el martes de la semana próxima.**

Ulises Correa designado nuevo Jefe de Comité de Senadores del P. R.

El senador Ulises Correa fue elegido ayer, por unanimidad, jefe del Comité de senadores radicales, en reemplazo de Humberto Aguirre Doolan, que había presentado su renuncia a ese cargo en forma indeclinable, fundada en la falta de acatamiento de dos parlamentarios a instrucciones impartidas sobre la votación de determinadas materias en el Senado.

Ulises Correa actuará en el Comité con el otro miembro de él, senador Humberto Alvarez Suárez.

NO HUBO NUMERO EN EL CEN PARA REVOCAR RESOLUCION ANTERIOR SOBRE PACTOS

Se desea eliminarlos para todas las elecciones, pero se autorizó a senadores para buscar la mejor fórmula que permita despachar la ley.— Apoyo al movimiento de los semifiscales.— Mesa directiva hará gestiones para solucionar el conflicto.

Por falta de quórum suficiente para revocar una resolución anterior, el CEN, en una sesión extraordinaria efectuada anoche, no acogió una petición de los diputados radicales para dejar sin efecto el acuerdo que autorizó a los senadores del partido para buscar la mejor fórmula posible que permita despachar el proyecto sobre prohibición de pactos para las elecciones de parlamentarios.

De acuerdo con el Reglamento, para votar una reconsideración se necesita que esté presente en la sala el mismo número de vocales que tomó el acuerdo de que se trata. En este caso, el acuerdo había sido tomado con asistencia de 14 vocales, y anoche sólo asistieron 12.

Dirigentes del CEN nos expresaron que el pensamiento radical sobre esta materia es que la supresión de los pactos debe hacerse para todas las elecciones de parlamentarios, es decir, tanto para las de senadores como para las de diputados, pero que en caso que no se obtenga mayoría para lograr esta finalidad, los senadores quedan en libertad para buscar una fórmula que permita despachar una parte del proyecto, dejándose la otra para una ocasión más propicia.

Como en este caso, los Partidos Liberal y Conservador se han pronunciado en contra de la supresión de los pactos para la elección de senadores, y a esta oposición se agrega la del FRAP, que es contrario a la aprobación de todo el proyecto, los senadores radicales han procedido a firmar una indicación que hace posible contar con mayoría p... pachar la iniciativa en lo que se refiere a la elección de diputados.

APOYO A SEMIFISCALES

Al final de la sesión de anoche, el CEN escuchó a los dirigentes de la ANEF, y después de un debate aprobó el siguiente acuerdo:

"Prestar su apoyo al movimiento de los empleados semifiscales, en procura de una solución justa para su problema económico. Al efecto, se comisiona a la Mesa Directiva del Partido para que, en unión con los dirigentes semifiscales, busquen una fórmula que conduzca a tal finalidad y con el objeto de realizar ante el Poder Ejecutivo y el Parlamento nacional, las gestiones correspondientes".

INVESTIGACION PARLAMENTARIA EN PEQUEÑO DERECHO DE AUTOR

Se acordó realizar a petición del diputado Florencio Galleguillos

La Cámara de Diputados aprobó por unanimidad un proyecto de acuerdo presentado por el diputado Florencio Galleguillos, para designar una Comisión que realice una investigación en el Departamento del Pequeño Derecho de Autor, dependiente de la Universidad de Chile.

Esta petición la hizo el diputado Galleguillos después de imponerse de antecedentes proporcionados por el Consejo Nacional de Autores y Compositores de Música de Chile, organismo que impugna la distribución de los fondos entre compositores y autores nacionales que recauda aquel Departamento.

Dirigentes de los Autores y Compositores, informaron ayer que después que se realice la investigación parlamentaria, solicitarán la dictación de una nueva ley que derogue la actual y que establezca nuevas normas sobre esta materia, escuchándose previamente a las beneficiados.

P.C. llama a socialistas a definirse ante la posición de Betancourt

Luis Corvalán formula declaraciones denigrantes para el Presidente de Venezuela.— Senador Aniceto Rodríguez, estima el asunto "muy peliagudo y pedregoso".

..Los círculos políticos se vieron ayer sorprendidos con afirmaciones hechas por el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán, recientemente regresado de los países comunistas, acerca de la Conferencia de Costa Rica, y muy especialmente sobre la actuación del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt.

"Me parece miserable la actitud del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt", expresó Corvalán.

Y enseguida se dirige a "los amigos que el señor Betancourt tiene en el movimiento popular chileno" de quienes dice que "es de esperar que estos amigos se den cuenta de quien es y qué papel desempeña este demócrata y revolucionario de cartón".

Uno de los amigos a que se refiere Luis Corvalán, el senador Aniceto Rodríguez, al preguntársele ayer sobre estas afirmaciones, empezó por decir que no había leído el diario "El Siglo", para agregar después que "la posición socialista frente a Cuba es conocida y que, respecto al Presidente Betancourt, debía esperar una decisión de la Comisión de Relaciones de su partido, si la había".

Enseguida, al imponerse el señor Rodríguez del contenido de las declaraciones del jefe comunista, pidió que su opinión concreta sobre esta materia le fuera pedida hoy, porque —según dijo—, "este asunto es muy peliagudo y pedregoso".

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "ALEJANDRO RUZ AGUILERA" DE QUINTA NORMAL, cita a sesión ordinaria para esta tarde, a las 19.30 horas. El diputado Carlos Morales Abarzúa dará una charla sobre temas económicos.

ASAMBLEA DE COLINA, eligió nueva directiva, que quedó formada por Raúl Gardaix, presidente; Alamiro Allende, vicepresidente; Oscar Arancibia, secretario; Alfredo Pardo, tesorero; Nicolás Díaz, delegado sindical; Héctor Ortiz, secretario de bienestar, y Alamiro Allende, delegado ante el Distrital. La asamblea sesionará los sábados primeros de cada mes, a las 17 horas.

COMISION DE EDUCACION MODIFICO EL PROYECTO DEL MAGISTERIO

Empezó por reemplazar el financiamiento de la iniciativa primitiva. Creó jubilaciones "perseguidoras", aportes para diversos establecimientos y reajuste de pensiones. Pasa a la Comisión de Hacienda

La Comisión de Educación de la Cámara de Diputados, despachó ayer el proyecto que reajusta las rentas del Magisterio. Antes de ir a la Sala, sin embargo, deberá ser estudiado por la Comisión de Hacienda, que recibirá el informe de la de Educación a mediodía de hoy.

Los diputados de la Comisión de Educación hicieron una serie de modificaciones a la iniciativa del Gobierno, algunas de gran trascendencia. Sin ir más lejos, cambiaron el financiamiento, basado en impuestos a la compraventa, por un recargo de un 7,5 por ciento a los que paga actualmente la Gran Minería del Cobre y un aumento de un 25 por ciento al avalúo de todos los bienes raíces del país, lo que lógicamente aumentará el rendimiento de las contribuciones aunque no se suba la tasa.

Uno de los parlamentarios presentes, que pidió reservar su nombre, manifestó al término de la reunión que más que como Comisión de Educación, ésta actuó como si se tratara de una de Asuntos de Gracia. A su juicio, la Comisión estuvo muy generosa con los eventuales recursos que consulta el proyecto. Así entre otras cosas, aprobó una jubilación "perseguidora" para una serie de grados de funcionarios y fondos para varias universidades. También eliminó algunas de las exigencias contempladas en el proyecto primitivo para desempeñar diversos cargos. Por ejemplo, según lo aprobado, para optar al cargo de bibliotecario no se requerirá el certificado de estudios de dicha especialidad que exigía el proyecto del Ejecutivo.

La Comisión acordó enviar un oficio al Gobierno informándole de una serie de indicaciones presentadas y pidiéndole su patrocinio para incluírlas en el proyecto. Pero, entretanto, aprobó una que establece que se hará un reajuste nivelatorio de 25 escudos mensuales para todos los jubilados de Educación.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE COQUIMBO

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de las obras básicas del camino de acceso a las Plantas Petroleras y Balneario de GUAYACAN, Km. 0,000 a Km. 0,856, con un presupuesto oficial de E° 9.119,58.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en La Serena.

Las propuestas se abrirán el día 8 de septiembre del año en curso, a las 11.00 horas, en la oficina del Ingeniero de la Provincia, en La Serena.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de Ampliación de la Instalación de los Servicios de Agua Potable de la Casa del BUEN PASTOR, ubicada en calle Rivera de esta ciudad, con un presupuesto oficial de E° 7.692,44.

Apertura propuestas, oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 12 del presente mes, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Solicítanse propuestas públicas para la Instalación de dos Bombas de Agua para el Grupo MACUL, de Carabineros de Chile, con un presupuesto oficial de E° 2.592,55.

Apertura propuestas, oficina del Arquitecto Relacionador de esta Dirección, el día 14 del presente mes, a las 11.30 horas.

Antecedentes, en el Archivo de la Dirección.

DIRECCION DE RIEGO

Se solicitan cotizaciones públicas, por los siguientes productos protectivos para tubería de acero:

155 galones de Dimetcote N° 3, polvo de zinc.
155 galones de Dimetcote N° 3, líquido suspensión.
185 galones de Dimetcote N° 3, solución de curado.
1.360 galones de protectivo vinílico, serie Amercoat N° 23, con el siguiente detalle:
160 galones de "Primer".
400 galones de "Body Black".
400 galones de "Body Gray".
200 galones de "Seal Gray".
200 galones de "Seal Black".

Las cotizaciones deben presentarse en moneda corriente por los productos en sus envases de origen, puestos en los Talleres de la Dirección de Riego, en Maipú.

Las cotizaciones se recibirán hasta el día 7 de septiembre, a las 12 horas, en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcción de la Dirección de Riego.

AVISO

Solicita Concesión Definitiva de Servicio Público, para Establecer y Explotar Subestación de Transformación de Energía Eléctrica

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una subestación reguladora de voltaje en las proximidades de la ciudad de Melipilla, departamento de Melipilla, en la provincia de Santiago.

Esta subestación tiene por objeto mejorar la regulación del sistema de 66 KV. que sirve los consumos de la zona de Melipilla-Las Arañas y las faenas de construcción de la Central Rapel:

La subestación ocupará aproximadamente 2.204 m2. de terreno del fundo "El Maitén", de propiedad de don Domingo Gana Edwards, en el que será necesario establecer servidumbre en conformidad con la ley.

Se hace la presente publicación de acuerdo con la Ley General de Servicios Eléctricos para que, dentro de un plazo de 30 días contados desde la fecha de publicación de la solicitud en el "Diario Oficial", se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



(o miles de premios más.)

Al adquirir su número pida el Programa de Sorteos así conocerá el reparto de premios.

ENTERO E° 10,00 VIGESIMO E° 0,50

Polla M.R.

SEPTIEMBRE 4 1960

BANDERA 24 - 10° PISO

Sintonice con Radio Sociedad Nacional de Minería C. B. 106 para oír los Boletines con los resultados del Sorteo, a las 9, 10, 11, 11½ y 12 horas.

Agente General de Propaganda: Rosa Valdés de Contin.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Swett & Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 1.o de septiembre de 1960.

Con actividad muy moderada abrió el mercado bursátil en el día de ayer. Los precios bastante sostenidos con ganancias de media de ayer. Los precios bastante sostenidos con ganancias de mención para algunos valores como Cartones, Vapores, Cervezas, etc. Los valores bancarios se mostraron débiles, con baja apreciable en Banco de Chile, Sud Americano.

El oro físico mantuvo su precio de Eº 23,30 sin transacciones de mención. Los bonos Hipotecarios con operaciones de bastante imprtancia mantuvieron sus precios.

El volumen operado alcanzó a la suma de 834.076 acciones y nominales en bonos Eº 33,680.

El cierre acusó 25 alzas contra 17 bajas, tendencia sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE HOY

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Pavimen. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 57 n
Caja 6-3|4, 51 n
Hip. Ch. 6-1, 49 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Tarapacá GR|N, 18 v
Tarapacá CH|N, 18 v

BANCARIAS

Central, 2.950 n
Concepción, 11 1|2 n
Continental, 7 1|2 c
Crédito, 24 v
Chile 283 c
Edwards, 59 n
Español, 38 n
Hipotecario, 85 c
Israelita, 30 t
Italiano, 29 t
Nac. del Trab. 7 1|4 n
Osorno, 2 n
Panamericano 7 n
Sud Am. 27 v
Talca 21 1|4 n

MINERAS

Aucanquilcha, 9 1|4 t
Cerro Grande, 68 n
Del. Punitaqui, 11 n
Disputada, 26 c
Huanillos, 1 1|4 n
Lota, 5 1|2 c
Manganesos, 210 n
Merceditas, 1 1|4 t
Ocuri, 70 n
Oruro 100 n
P. de Lobos 4 3|8 n
Schwager, 36 1|2 n
Tamaya, 7 1|4 v
Totoral, 25 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue, 3 n
Colcura, 15 3|4 t
Copihue, 6 n
Gente Grande, 113 n
Lag. Blanca, 185 v
Rupanco, 62 n
Sacol, 10 n
Sofruco, 8 1|2 n
T. del Fuego, 66 c
Viña C. y Toro, 16 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C., 52 t
Iquique, 6 t
Tarapacá, 6 n

TEXTILES

Caupolicán, 3 1|4 c
Chiteco, 6 t
CHATEX, 1 1|2 t
P. Bellavista 5 n
Paños de Tomé, 13 1|2 t
Rayonhil, 6 1|2 v
Tejidos Salto, 3 1|4 t
Textil Progreso, 2 3|8 t
Textil Viña, 3 3|8 v
Vestex, 16 n
Yarur, 45 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 11 3|4 n
BIMA, 10 1|4 t
Carozzi, 14 n
Cem. Melón 92 c
Cervecerías, 67 1|2 t
Club de Golf, 24.000 n
Club Hípico, 117.500 t
Club de Polo, 3.600 n
Codina, 130 n
Cola, 16 1|2 n
Colorantes, 7 1|2 n
Cía. Indusrial, 6 3|4 A
COPEC, 30 c
Cristalerías Ch. 8 1|2 t
Chiprodal, 4 c
Electr. Industrial, 18 c
Farmo Química 4 1|8 v
Fer. U. S. Vicente, 4 1|4 n
Fertilizantes, 18 1|2 c
Fósforos, 16 1|2 n
Gas de Santiago, 14 1|4 c
Industr. Bellavista, 7 t
Industrias Varias, 4 n
Inmob. uelén, 270 n
INSA, 67 t
Interamericana, 3 1|8 t
Interoceánica, 5 3|4 t
La Rural, 12 1|2 t
Loza de Penco, 3 3|4 v
Lucchetti, 4 n
Marinetti, 11 c
Mol. San Cristóbal, 4 t
Muelles P. Vergara, 2 3|8 t
Naviera Arauco, 7 1|4 t
Papeles y Cartones, 57 c
Pizarreño, 57 t
Polpaico, 40 v
Refractarios L., 3 3|8 c
Refinería de Viña, 53 t
Renta Urbana, 20 1|2 t
Saavedra Benard, 14 t
Sanitas, 9 1|2 t
Tabacos, 18 c
Tattersall, 14 3|4 c
Teléfonos, 9 1|2 t
Teras de Panim. 8 n
Vapores, 5 9v
Vidrios Planos, 23 A
Volcán, 10 1|2 t
Zig-Zag, 5 1|2 t
Ruddoff, 1 3|4 t

METALURGICAS

CAP, 34 c
CAP "D", 65 n
CIC, 8 1|4 n
Cobre Cerrillos, 3 1|4 v
Electro Metalúrg., 29 t
Envases, 1 1|2 t
FENSA, 1 3|8 v
Indac, 9 1|2 n
Madeco, 8 v
Mademsa, 8 v
Madeco, 17 3|4 t
Mecánica Ind. 6 n
Socometal, 5 3|4 n
y cierre valparaíso .

SEGUROS

Ch. Cons. Gries. 1 1|2 c
Ch. Cons. Vida, 98 n
Estrella, 13 n
Lloyd de Chile A, 36 n
Lloyd de Chile B, 13 1|4 n
Marítima, 18 n

TRANSACCIONES SEPTBRE. 1.o

BONOS NOM. Eº	1959	1960
ACCS. S|5	1 259	33.680
ACCS. B|5		284.395
		49.681
TOTAL ACCS.	816.847	334.076

£ POR TON. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — TON LARGAS

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 235.5.0 Comp.
" 234.5.0 Vend.	FLUCTUACION	" 235.10.0 Vend.
" 0.15.0 BAJA	A 90 DIAS	" 1.5.0 ALZA
" 234.5.0 Comp.		" 235.5.0 Comp.
" 234.10.0 Vend.	FLUCTUACION	" 235.10.0 Vend.
" 0.15.0 BAJA	TENDENCIA	" 1.0.0 ALZA
SOSTENIDA	VENTAS	SOSTENIDA
1.050 TON. LARGAS		1.200 TON. LARGAS

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1960 — DE 10.30 a 11.45 HORAS.

30	Deuda Interna 7-1, 84
3.000	Bco. Estado 10-6, 75 Od.
29.400	Bco. Estado 10-6, 75
5.000	Bco. Continental, 7 1|2
100	Bco. Chile, 287
400	Bco. Chile, 285
200	Bco. Chile, 283
200	Bco. Chile, 283 Od.
400	Bco. Chile, 283
10	Bco. Chile, 285
10	Bco. Chile, 287
27	Bco. Chile, 283
25	Bco. Chile, 283 Od.
51	Bco. Chile, 284
430	Bco. Chile, 282
300	Bco. Chile, 282 Od.
200	Bco. Chile, 280 Od.
800	Bco. Chile, 280
1.000	Bco. Hipotecario, 85 Od.
300	Bco. Hipotecario, 85
1.000	Bco. Israelita, 30
100	Bco. Sud Americano, 29
33	Bco. Talca, 21
400	Aucanquilcha, 9 1|4
2.500	Disputada, 26
22.500	Tamaya, 7 1|4
2.125	Colcura, 15 3|4
2.939	Viña C. y Toro, 16
1.000	Lautaro, 52
1.000	Iquique, 6
8.081	Caupolicán, 3 1|4
5.546	Chiteco, 6
200	P. Tomé, 13 3|4
1.954	P. Tomé, 13 1|2
125	P. Tomé, 13 1|2
1.509	C. Melón, 92
200	C. Melón, 92 Od.
5.900	Cervecerías, 69 1|2
634	Cervecerías, 69
1.000	Cía. Industrial, 6 3|4
23.100	Copec, 30
2.000	Elect. Ind., 18
16.000	Farmo Química, 4 1|8
12.000	Fertilizantes, 18 1|4
200	Gas de Santiago, 14 1|4
500	Gas de Stgo. Od., 14 1|4
2.000	Insa, 65
1.126	Insa, 65 1|2
103	Insa, Lotes, 65
1.900	Interamericana, 3 1|8
300	Interoceánica, 5 3|4
2.000	Interoceánica. Od., 5 3|4
1.000	Loza de Penco, 3 3|4
3.710	Mol. San Cristóbal, 4
5.555	Nav. Arauco, 7 1|4
50	Pap. y Cartones, 54 1|2
11.850	Pap. y Cartones, 55
25	Pap. y Cartones Od., 55
72	Pap. y Cartones Od., 55
1.000	Pap. y Cartones, 56
500	Pap. y Cartones, 56 Od.
1.123	Pap. y Cartones, 56
200	Pizarreño, 56
400	Pizarreño, 57
2.000	Polpaico, 39
2.400	S. Benard, P. H. 14
500	Sanitas, 9 1|2
726	Vapores, 58 1|2
300	Vapores, 59
200	Vapores, 60
2.200	Vapores, 60 Od.
950	Vapores, 60
1.200	Volcán, 10
2.000	Vidrios Planos, 23
4.000	Elect. Metal., 30
1.000	Envases, 1 1|2
8.100	Madeco, 17 3|4
5.000	Mademsa, 8

REMATES:

1.000	Ind. Forestales, 4 1|2
5	Arrocera Ega, 12
20	Cola, 15
8	Pizarreño, 54
139	Interoceánica, 5 3|4
20	Pizarreño, 55
2.500	Bco. del Pacífico, 6 1|2
5	Estadio Español, 811
184	Fensa, 1 5|8
19	Madeco, 17 1|4
30	Chañaral, 0,5
17	Gas de Santiago, 10
1	Refractarios, 2
1.000	Chatex, 1 1|2
2.000	Chatex, 1 1|2
100	Tej. El Salto, 3 1|8
25	Saavedra Benard, 13
7	Colcura, 14
1	CIC, 8 1|2
23	Pap. y Cartones, 55
24	Bco. Crédito, 21 1|2
65	Bco. Crédito, 21
17	C. Melón, [illegible]
7	Bco. Sud Americano, 30
7	Vidrios Planos, 20 1|2
17	Vestex, 15
41	Refractarios, 3 1|4
81	Hucke, 28
2	Ind. Varias, 4
12	Tarapacá, 2 1|2
28	Arrocera Ega, 11
28	Finampro, 34
10	Country Club, 400
87	P. Bellavista, 4 1|2
38	Cía. Indus., 6 1|2
9	Cía. Industrial, 6 1|2
26	Nav. Arauco, 6 1|4

OPERACIONES DEL 1.o DE SEPTIEMBRE DE 1960 — DE 12 A 13 HORAS.

1.250	Bco. Estado 10-6, 76
30	Bco. Chile, 282
1.228	Bco. Chile, 280
2.800	Bco. Italiano, 29
1.200	Bco. Sud Americano, 28
18	Bco. Sud Americano, 27
900	Bco. Sud Americano, 28
3.000	Bco. Sud Americano, 27
40	Bco. Sud Americ. 27 Od.
750	Bco. Sud Americano, 27
100	Aucanquilcha, 9 1|4
1.600	Disputada, 26
990	Merceditas, 1 1|4
3.000	Tamaya, 7 1|4
250	Laguna Blanca, 185
1.200	T. del Fuego, 65 1|2
1.500	T. del Fuego, 66
2.300	Rayonhil, 6 1|2
3.000	Textil Progreso, 2 3|8
2.900	Yarur, 45
5.000	Bima, 10 1|4
900	C. Melón, 92
500	C. Melón, 91 1|2
1.600	C. Melón, 92
800	C. Melón, 92 Od.
500	C. Melón, 92
800	C. Melón, 92 Od.
2.150	C. Melón, 92
500	Cervecerías, 68
500	Cervecerías, 67 1|2
1	C. Hípico, 117.500
5.000	Cía. Ind. Od., 6 3|4
2.679	Copec, 30
3.600	Copec, 30 Od.
4.199	Cristales, 8 1|8
2.000	Farmo Química, 4 1|8
10.000	Fertilizantes, 18 1|2
114	Hucke, 29 1|2
10.000	Ind. Bellavista, 7
6.950	Insa, 67
2.000	La Rural, 12 1|2
5.000	Muelles, 2 3|8
200	Pap. y Cartones, 56
4.600	Pap. y Cartones, 57 Od.
2.200	Pap. y Cartones, 57
1.500	Pap. y Cartones, 57 1|2
400	Pap. y Cartones, 57 Od.
6.000	Pap. y Cartones, 57
400	Pizarreño, 57
1.000	Polpaico, 29 1|2
500	Polpaico, 40
5.000	Refractarios, 3 3|8
200	Ref. Viña, 53
5.000	Ruddoff, 1 3|4
1.200	Renta Urbana, 20 1|2
1.700	Tabacos, 18 1|2
6.700	Tabacos, 18
2.000	Tattersall Od., 14 3|4
1.000	Teléfonos Od., 9 1|2
1.200	Vapores, 59
1.200	Volcán, 10 1|2
450	CAP, 34 1|2
800	CAP, 34
1.000	Elect. Metal., 29 1|2
2.600	Elect. Metal., 29
2.600	Elect. Metal., 17 3|4

NOTA: En las operaciones de 10.30 a 11.45 horas, del día de ayer, fueron publicadas 3 accs. del Club de Polo, a 3.500 debiendo ser a 3.600.

EN LONDRES Y NUEVA YORK EL COBRE CERRO DE ALZA

LONDRES, 1.o —(UPI)— El cobre cerró hoy su segunda sesión en alza de un cuarto a media libra esterlina. Se vendieron 2.250 toneladas.

El cobre para entrega inmediata así como a tres meses, cerró a 235 1|4 libras esterlinas comprador y 235 1|2 vendedor, la tonelada.

El estaño cerró en alza de 2 a 3 3|8 libras esterlinas. Se vendieron 85 toneladas.

El estaño tanto para entrega inmediata como a tres meses cerró a 802 1|2 libras esterlinas comprador y 803 vendedor, la tonelada.

El plomo cerró sin cambio. Se vendieron 255 toneladas. El plomo, en ambas posiciones, cerró a 71 libras esterlinas comprador y 85 7|8 vendedor la tonelada.

El zinc cerró sin cambio. Se vendieron 400 toneladas. El plomo, en ambas posiciones, cerró a 85 3|4 libras esterlinas comprador.

Cierre de registros y dividendos

Y citaciones de Sociedades Anónimas Inscritas

Tierra del Fuego (Div. N.o 142), agosto 30 a septiembre 16; Neto Eº 0,0164, Banco. Edwards.

Segs. La Colonial (Div. N.o 31), agosto 21 a agosto 26; Neto Eº 0,00656, Banco Italiano.

Segs. Unión Italo Chilena (Div. 55), agosto 21 a agosto 26; Neto Eº 0,0123, Banco Italiano.

Segs. La Francesa (Div. Final), agosto 25 a agosto 29; Neto Eº 0,01148, Nueva York 25.

Segs. La Libertad (Div. Final), agosto 25 a agosto 31; Neto Eº 0,00656, Nueva York 25.

Tejidos El Salto (Dev. Capital), agosto 26 a septiembre 4; Neto Eº 0,01, septiembre 5 Avda. Valdivieso 0341.

Zig-Zag (Div. Final), agosto 29 a septiembre 8; Neto Eº 0,00123, septiembre 8 sus oficinas.

Mecánica Ind. (Div. Final N.o 57), agosto 21 a agosto 31; Neto Eº 0,0046, sept. 5, Banco Español.

Saavedra Benard (Div. Prov.), septiembre 5 a septiembre 16; Neto Eº 0,0041, septiembre 16 Morandé 402.

Vapores (Div. Final N.o 199), agosto 26 a septiembre 16; Neto Eº 0,005, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Vapores (Div. Prov. N.o 200), agosto 26 a septiembre 16; Neto Eº 0.01, septiembre 16 Banco Sud Americano.

Socore, agosto 29 a septiembre 5; Neto Eº 0,0041, septiembre 26 Huérfanos 725.

Gas de Santiago (Div. Prov.), agosto 28 a agosto 31; Neto Eº 0,0082, septiembre 26 Santo Domingo 1061.

Copihue, agosto 27 a septiembre 3, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 3 tratar asuntos varios.

Papeles y Cartones, agosto 3 a septiembre 3 junta ordinaria, septiembre 3 memoria y balance.

Segs. Marítima, agosto 29 a septiembre 8, junta ordinaria, septiembre 8 memoria y balance.

Termas de Panimávida, septiembre 3 a septiembre 8, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 8 tratar asuntos varios.

Segs. La Industrial, agosto 30 a septiembre 9, junta ordinaria, septiembre 9 memoria y balance.

Hucke Hnos. agosto 25 a septiembre 10, junta ordinaria, septiembre 10 memoria y balance.

Hucke Hnos., agosto 25 a septiembre 10, J. Ord., sept. 10, memoria y balance.

Astilleros Habas, septiembre 5 a septiembre 10, junta ordinaria, septiembre 10 memoria y balance.

Seguros La [illegible], septiembre 3 a septiembre 13; J. Ord. septiembre 13, Mem. y Balance.

Seguros La Americana, septiembre 3 a septiembre 13; J. Ord. septiembre 13, Mem. y Balance.

CAP, septiembre 6 a septiembre 14, juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 14 tratar el proyecto de capitalización de la reserva de excedentes de consumos.

Vapores, agosto 26 a septiembre 16 juntas ordinaria y extraordinaria, septiembre 16 reformas de artículos.

Pizarreño, septiembre 2 a septiembre 29, junta ordinaria, septiembre 29 memoria y balance.

VAPORES: agosto 26 a septiembre 16. Por emisión de acciones liberadas. Esta emisión no tiene derecho a los dividendos N.os 199 y 200. Las fracciones de acciones serán pagadas en efectivo.

HUANILLOS: agosto 30 a septiembre 7 por distribución de accs. "Mantos de La Luna S. A.", 1 acción "Mantos de la Luna S. A." de US $ v|n por cada 300 acciones "Huanillos". A los accionistas, cuyo número de acciones no sea divisible por 300 se les pagará Eº 0,00349 por acción. Los accionistas que no opten por recibir las acciones que les corresponda, deberán comunicarlo por escrito a más tardar el día 3 de septiembre. En este caso, la Sociedad Huanillos venderá las acciones "Mantos de la Luna S. A." que habrían correspondido al accionista y entregará a éste el producto neto deducidos todos los gastos, suma que no será inferior a Eº 0,001 por acción. El pago se hará, en las oficinas de la Soc después de 90 días hábiles contados desde la apertura del registro de accionistas.

LA RURAL: Plazo de pago de la segunda cuota de un 40 por ciento, con documento al 15 de octubre de 1960 y un 40 por ciento con documento al 15 de diciembre de 1960. Las acciones así suscritas tendrán los mismos beneficios que las antiguas.

BANCO DE CONCEPCION: Plazo para suscribir y pagar los Eº 0.10, o la primera cuota de un 50 por ciento hasta el 30 de septiembre de 1960, y el saldo hasta el 31 de marzo de 1961.

FERIA "SANTA ROSA"

De la Sociedad "El Tattersall"

OVEJUNOS

8	Lechones	a	Eº	17,00	Leyda
28	Lechones	a	Eº	16,70	Casablanca
101	Lechones	a	Eº	16,50	Quilapilún
44	Lechones	a	Eº	15,50	Melipilla
56	Lechones	a	Eº	15,40	Melipilla
18	Lechones	a	Eº	14,40	Puangue
22	Lechones	a	Eº	14,20	Rosario
25	Lechones	a	Eº	13,60	María Pinto
25	Lechones	a	Eº	13,10	María Pinto
45	Lechones	a	Eº	12,90	María Pinto
65	Lechones	a	Eº	11,40	Casablanca
38	Lechones	a	Eº	11,40	Leyda
26	Lechones	a	Eº	11,00	Llo-Lleo
24	Lechones	a	Eº	10,10	Llo-Lleo
50	Corderos	a	Eº	14,20	Los Quillayes
47	Corderos	a	Eº	13,40	Mepilla
23	Corderos	a	Eº	12,10	Los Quillayes
11	Corderos	a	Eº	11,60	Melipilla
52	Corderos	a	Eº	10,10	Melipilla
22	Corderos	a	Eº	10,00	Buin
28	Corderos	a	Eº	8,40	Leyda
14	Corderos	a	Eº	8,10	Leyda
27	Ovejas	a	Eº	15,70	Los Quillayes
37	Ovejas	a	Eº	14,50	Rosario
30	Ovejas	a	Eº	14,50	Puange
30	Ovejas	a	Eº	14,00	Puange
35	Ovejas	a	Eº	11,70	Melipilla
20	Capones	a	Eº	11,20	Agua Amarilla
28	Capones	a	Eº	11,10	Agua Amarilla
39	Capones	a	Eº	11,00	Agua Amarilla
16	Capones	a	Eº	10,90	Agua Amarilla
29	Capones	a	Eº	10,60	Agua Amarilla
39	Capones	a	Eº	10,20	Agua Amarilla
27	Capones	a	Eº	10,20	Agua Amarilla
20	Capones	a	Eº	10,20	Los Vilos
32	Capones	a	Eº	9,80	Los Vilos
40	Capones	a	Eº	9,10	Los Vilos
15	Carneros	a	Eº	16,60	Llo-Lleo

FERIA DE PRODUCTOS

De la Sociedad "El Tattersall"

PASTO LOS 100 KILOS

100	2.o corte picado alfalfa — F. P.	3,00
100	corte picada alfalfa — C. F.	3,00
100	3er. corte picado alfalfa — G. V.	3,00
199	3er. corte picado alfalfa — G. G.	2,83
100	3er. corte picado alfalfa — G. G.	2,83
594	3er. corte picado alfalfa — G. G.	2,62
170	3er. corte picado alfalfa — M. R.	2,62
150	3er. corte picado alfalfa — M. R.	2,52
284	2.o corte picado alfalfa — E. F.	2,52
255	2.o corte picado alfalfa — C. F. S.	2,52
131	3er. corte picado alfalfa — H. S. R.	2,41
120	2.o corte picado alfalfa — C. F. S.	2,31
120	2.o corte picado alfalfa — O. H.	2,31
139	2.o corte picado alfalfa — G. S.	2,20
300	2.o corte picado alfalfa — C. S. S.	2,10
219	2.o corte picado alfalfa — C. F. S.	2,10
311	1.er corte rama ballica — H. E.	1,68
125	2.o corte picado trébol — A. M.	1,57

CARBON ESPINO Y BLANCO LOS 100 KILOS

96	Cauquenes — E. V.	4,70
100	Santa Cruz — O. R.	3,50
35	Santa Cruz — A. Z.	3,40
170	Ocoa — R. O.	3,40
109	Curacaví — G. B.	3,10
40	Curepto — R. D.	3,10
40	Melipilla — J. P.	3,00

PAPAS LOS 100 KILOS

63	Mariquina Cunca — R. M.	10,50
25	Mariquinas Alemanas — R. M.	9,60
19	Mariquinas Alemanas — R. M.	9,50
54	Río Bueno Alemanas — H. S.	9,50
213	Los Lagos Alemanes — C. N. P.	9,30
223	Alfredo Guzmán, Alemanas — J. E.	9,10
109	Mariquina Alemanas — R. M.	9,10
400	Stgo. Argentinas — K. y C.	8,60

SEMILLON LOS 100 KILOS

46	Mariquina Alemanas — R. M.	8,80
49	Mariquina Alemanas — R. M.	7,50
37	Los Lagos Alemanes — C. N. P.	7,50
39	Mariquina semilla — A. C.	7,50
49	Melipilla cohillo — A. C.	7,00

GRANZAS LOS 100 KILOS

4	Semilla maravilla — K. H.	10,92
8	Semilla curagüilla — R. C.	6,93
44	Granzas trigo — J. V.	5,46
50	Arvejilla sucia — M. T.	3,78

MAIZ LOS 100 KILOS

45	Minnesota — R. B.	8,08
85	Minnesota — I. C.	8,08
70	Minnesota — F. C. E.	7,98
65	Minnesota — V. E.	7,98
78	Minnesota — I. C.	7,87
100	Minnesota — J. L. I.	7,87
75	Minnesota — D. L. B.	7,77
12	Minnesota sucio — J. E.	7,66
40	Minnesota Hdo. — J. L. I.	7,66
61	Minnesota Hdo. — F. O.	7,66
54	Choclero — J. E.	7,33
200	Eureka azumagado — A. B.	6,40

CEBADA Y AVENA LOS 100 KILOS

50	Avena Rubia — M. C.	8,61
34	Avena rubia — J. P.	8,61
55	Cebada país — W. H.	8,61
25	Cebada país sucia — P. L.	8,40
7	Cebada alemana — G. S.	7,98
24	Cebada alemana sucia — J. P.	7,66

TRIGO LOS 100 KIKLOS

60	Candeal seleccionado — S.	9,39
7	Blanco sucio — P. M.	8,98
29	Colorado — J. V.	8,48
12	Florado — N. O.	8,18
18	Colorado sucio — J. V.	6,76

FREJOLES LOS 100 KILOS

2	Méndez seleccionado — M. C.	32,00
6	Coscorrones — M. C.	31,60
4	Coscorrones seleccionado — A. A.	30,80
4	Tórtolas, seleccionado — V. R.	30,60
61	Tórtolas seleccionado — E. M.	30,00
5	Tórtolas, seleccionado — R. B.	29,40
2	Tórtolas, seleccionado — A. U.	29,40
40	Tórtolas, seleccionado — R. R.	29,00
8	Tórtolas, seleccionado — R. C.	28,60
9	Coscorrones, seleccionado — V. R.	27,20
74	Tórtolas seleccionado — H. R.	27,20
61	Coscorrones, seleccionado — R. C.	26,10
40	Coscorrones seleccionado — R. C.	26,10
20	Villarricas, seleccionado — R. C.	20,60
20	Villarricas, seleccionado — A. V.	[illegible]
9	Zepelines — A. M.	17,00
30	Chatos — M. O.	16,60
37	Cristales — E. M.	16,70
13	Cristales — E. M.	16,40
9	Cristales — G. B.	16,30

VARIOS LOS 100 KILOS

17	Lentejones — J. V.	38,32
7	Lentejones — A. M.	36,75
11	Lentejas — R. O.	32,55
12	Garbanzos pelados — S.	18,48
17	Garbanzos grandes — E. C.	17,85
70	Garbanzos regulares — C. M.	16,80
12	Garbanzos chicos — E. C.	16,27
5	Semilla cáñamo — F. L.	21,00
9	Chícharos — A. L.	8,40
10	Semilla cáñamo — T. Y.	19,32
2	Almendras dulces — R. S.	21,00
11	Bolzas pasas — J. S.	13,65
2	Almendras dulces — P. M.	24,67
3	Cocos — W. H.	33,60
3	Nueces — W. H.	15,23
4	Molde cera — C. D. S.	92,40
3	Molde cera — G. P.	88,00

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envase, y el impuesto incluido. Los remates son los lunes y los jueves de 2 1|2 a 6 P. M., la carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas el Tattersall y la por soborna! a Estación Alameda, únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340 Santiago.

DEFUNCIONES.—

† Ha fallecido nuestra querida madre, abuelita y bisabuelita, señora

FIDELINA VALENZUELA VDA. DE MEDINA

Sus restos son velados en Beauchef 961, desde donde serán trasladados hoy, a las 16 horas, a la Basílica de San Alfonso. Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará, a las 10 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida tía, señora

LAURA SALAS VDA. DE RODRIGUEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 10 horas, desde su casa-habitación (José Dgo. Cañas N.o 592).

Osvaldo Salas y Julio Valenzuela y familia.

† Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don

CARLOS AHUMADA MORALES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, calle Padre Orellana 1416, a las 11 horas. Se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11.30 horas, en la Capilla de dicho cementerio.

María Palma de Ahumada y familia.

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ $ 25 LA PALABRA "LA NACION"

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932.)

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON N.o 16.— 1977, Guillermo Morales S.

PABELLON 22.— 22, Juan González V.; 37, Jorge Basoalto B.; 113, Miguel Mazzoni B.; 165, Isolina Farías F.

PABELLON 24.— 178, Salvador Rabí; 182, Clodomiro Pérez A.; 186, Gloria Araya G.; 194, Mario Mur R.; 197, Laura Trigo M.; 201, Alejandro Valdivia; 209, Eudocia Rojas T.; 213, Elena Jeldres G.; 218, Zoila Leyton R.; 221, Zulema Acevedo D.; 225, Ema Galarce C.; 230, Gladys Monsalve H.; 237, Rosa Valenzuela B.; 241, Juan González C.; 243, Esteban Hernández; 246, José Montecinos F.; 257, María González M.; 262, Matilde Aguilera G.; 266, Manuel León P.; 274, Lucía Alarcón V.; 290, Ignacio Suárez M.; 295, Luis Muñoz O.

GALERIAS 3 y 4.— 2679, Fernando Barrios A.; 4068, Albina Valenzuela M.

GALERIA 10.— 299, Elsa Collao M.; 371, Sabina Negrete N.

SECC. NORTE PIEDRA.— 252, Elena Parker P.; 531, Rosa Oróstegui S.; 1485, Matilde Plaza S.; 2290, Lidia Vega T.; 2406, Daniel Gálvez P.

SECC. PONIENTE— 1188, Elena Solar S.

Nva. SECC. Ote. LADRILLO.— 2209, Laura Luco.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLON 22.— 78, José Roselló R.; 79, Martín de la Hoz Serrano; 98, Daniel Toledo P.; 209, Jesús de Lara de G.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, inclusive) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de SEPTIEMBRE de 1960.

EL DIRECTOR

Cotizaciones en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 1.o (UPI).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios.

Alaska Juneau, 4 1|2.
Allied Chemical, 56 1|2.
Allis Chalmers, 26 5|8.
American Can, 38 3|8.
American Foreing Power, 7 1|8
American Metals, 22 1|2.
American L T D, 12 5|8.
American Smelting, 55 3|4.
American Tel. & Tel., 97.
American Tobacco "B", 61.
Anaconda Copper, 51 5|8.
Andes Copper, —.
Armour III (A), 33 3|8.
Atlantic Refining, 36 3|4
Atlas Corporación, 4 1|2.
Baltimore & Ohio, 31.
Bendiv Aviation, 67 1|4.
Bethlehem Steel, 43 3|4.
Canadian Pacific, 24.
Case Threshing Machine, 10 3|4
Cerro de Pasco Copper, 34 1|2
Chesapeake & Ohio, 61 1|2.
Chile Copper, —.
Chrysler Corp., 43 7|8.
Columbia Gas, 21.
Consolidated Edison, 64 3|8.
Continental Can, 38 1|2.
Continental Steel, 36 1|2.
Corn Products, 61 5|8.
Crown Zellerbach, 47 3|4.
Cuban American Sugar, 15 1|4.
Curtiss Wright, 19 1|2.
Du Pont de Nemours, 195 1|2.
Eastern Airlines, 25 7|8.
Eastman Kodak, 125 3|4.
Ford Motor Co., 66 1|4.
General Electric, 82 1|2.
General Foods, 68 1|4.
General Motors, 45 3|8.
Gillete Co., 84 1|2.
Glidden Co., 38 1|2.
Goodyear Tire & Rubber, 37 1|2
Grace W. R., 36.
International Business Machines, 545.
International Harvester, 41 7|8
International Nickel, 55 7|8.
International Tel. & Tel. Domestic, 41 1|8.
Johns-Manville, 53 5|8.
Kennecott Copper, 79 3|4.
Kroger Grocery, 31.
Lehmann Corporation, 27 3|4.
Lockheed, 25 5|8.
Loew's INC., —.
Lone Star Cement, 22 1|2.
Missouri Kansas Texas Acc. Pref., —.
Montgomery Ward, 38 1|2.
National Cash Register "A", 59
National Distillers, 27 5|8.
National Lead, 82 1|4.
New York Central, 19 3|4.
Otis Elevator, 50.
Pacific Gas Electric, 67 3|4.
Pan American World Airways, 19 3|8.
Paramount Pictures, 65 3|4.
Patiño Mines, 2 1|4.
Pennsylvania Railroad, 12 3|8.
Phillips Petroleum, 47 1|2.
Public Service Electric & Gas, 40 3|8.
Radio Corp. of America, 61 3|4
Republic Steel, 61 3|4.
Standard Brands, 47 5|8.
Socony Vacuum, 38 1|2.
Southern Railways, 18 1|8.
Sinclair Oil, 37 1|2.
Standard Oil California, 44 3|4
Standard Oil Indiana, 38 3|4.
Standard Oil New Jersey, 40 3|4
Studebaker Packard, 13 3|4.
Swift and Co., 45 1|8.
Texas Corporation, 78 1|2.
Texas Gulf Sulphur, 17 1|8.
Textron INC., 21 1|8.
Timken Roller Bearing, 53 1|2.
Unión Cardibe, 116 1|2.
Union Pacific, 27.
United Aircraft, 43 3|4.
United Fruit, 20 1|4.
United Gas Corp., 34 1|4.
United Gas Improvement, 51 1|4.
U. S. Gypmsum, 96 3|8.
United States Leather, —.
U. S. Rubber, 50.
United States Smelting, 29 1|2
United States Steel, 80 5|8.
Warner Brothers, 50.
Westinghouse Electric, 54.
Woolworth, 68 1|4.
Westinghouse Air, 27 3|8.
Brazilian Traction (Curb.) 3 7|8.
Electric Bond & Share (Curb.), 23 1|4.
Banker's Trust, 44 1|4.
Chase National Bank, 58 5|8.
First National Bank of Boston, 71 1|4.
Irving Trust, 39 1|4.
National City Bank, 74 3|4.
Chile Bonds, 6 0|0 1960, —.
Chile Bonds 6 0|0 1961, —.
Chile 6 3|4 0|0 1961, —.
Chile 6 1|2 0|0 1957, —.
Chile 6 0|0 1962, —.
Chile 6 0|0 1961, —.
Chile 2-3 0|0 1993, 46.
Perú Bond 7 0|0 1959, —.
Perú Bond 6 0|0 1960, —.
Perú Bond 6 0|0 1961, —.
Anglo-Lautaro Acciones (A) —

Las ventas alcanzaron a un total de 3.460.000 acciones.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Oro t Eº 23,20

BONOS FISCALES

Deuda 84 n
Obras P. 95 n

BONOS HIPOTECARIOS

Bco. Est. 10-6 75 n
Caja 6 3|4 55 n
Chile 6-1 49 v
Chile 10-6 75 n
Valpso. 6-1 49 n
Valpso. 10-6 75 c
Valpso. Dis. 7-3 90 n

BONOS DEBENTURES

Tarap. Ch|A 26 n
Tarap. Gd|A 26 1|2 n
Tarap. Gd|N 18 n
Tarap. Gh|N 20 1|2 n

BONOS MUNICIPALES

Casino 7-2 90 n
Casino 8-1 80 n
Valpso. 7-1 44 3|4 n
Viña 7-1 44 3|4 n

BANCOS

Central 2.600 n
Chile 285 t
Continental 7 1|2 t
Crédito 24 n
Edwards 60 v
Español 28 c
Hip. Chile 80 n
Hip. Valpso. 20 n
Israelita 30 St. t
Italiano 28 3|4 t
N. Trabajo 7 1|4 t
Osorno 145 n
Panameric. 7 n
Sud Americ. 28 t
Talca 21 n

MINERAS:

Aucanquilcha 9 t
Andacollo 3 X Con. n
Disputada 28 1|2 n
Huanillos 1 3|4 n
Merceditas 1 5|8 c
Monserrat 5 n
Ocuri 78 n
Oruro 85 n
Presidenta 1 n
P. Lobos 4 c
Tamaya 7 1|4 v
Tocopilla 40 n
Totoral 24 1|2 n

CARBONIFERAS

Lota 5 3|4 c
Schwager 36 c

METALURGICAS

Ast. Habas 8 1|4 c
Cap "C" 33 3|4 n
CIC 8 3|8 c
Cobre 3 3|4 n
Elec. Met. 30 St. 1
Envases 1 3|8 t
Fensa 1 3|8 c
Indac 10 n
Indesa 1 3|8 n
Indura 2 1|2 n
Madeco 17 1|2 c
Mademsa 7 7|8 t
Mecánica 5 3|4 n
Socometal 5 3|4 n

NAVIERAS

Arauco 7 1|2 v
Coronel 24 n
Interoceánica 5 5|8 c
Muelles 2 c
Vapores 59 c

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera 11 3|4 n
Carozzi 14 1|2 c
Cem. Melón 91 1|2 t
Cer. Unidas 69 t
Cocosa 12 n
Codina 130 n
Cola 16 1|2 c
Colorantes 6 7|8 n
Copec 30 1|4 c
Cristales 8 1|4 n
Chilectra 60 n
Elec. Ind. 18 v
Electromat 24 n
Farmo Quim. 4 3|8 n
Fertilizantes 18 1|2 t
Fósforos 16 n
Gas Stgo. 14 n
Gas Valpso 8 c
Guevara 2 n
Hucke 30 t
I. Universo 12 1|2 t
Industrial 6 1|2 t
Ind. Varias 4 1|8 c
Insa 65 c
Loza de P. 3 5|8 c
Lucchetti 4 1|8 c
Papeles y C. 57 v
Perlina 4 n
Panimávida 81 n
Pizarreño 36 n
Polpaico 39 c
Refractarios 3 1|2 t
Ref. Viña 53 1|2 c
Renta Urb. 19 1|4 n
Saavedra B. 13 1|2 n
Sanitas 8 7|8 n
Tabacos 19 v
Vidrios 22 3|4

TEXTILES

Bellavista 5 1|4 c
Caupolicán 3 1|2 v
Chiteco 6 n
Fiap 4 1|2 v
Rayonhil 6 14 n
Sedamar 3 n
T. Progreso 2 1|4 n
Tex Viña 3 1|4 c
Tomé 13 3|4 n
Vestex 19 n
Yarur 43 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Amavesa 35 n
Aisén 680 n
Cisnes 100 n
Colcura 15 1|2 v
Fuego 66 12 t
Gente G. 120 v
Laguna B. 200 n
Ñuble y R. 62 n

SALITRERAS

Anglo-L 51 1|2n
Iquique 6 n
Iquique (Port.) 6 1|4 t
Tarapacá 6 n

ASCENSORES

Cerro Alegre 7 3|4 n
Mecánicos 4 1|2 n
Nacional 5 3|4 n
Valparaíso 4 1|2 n

SEGUROS

Alsacia 18 n
Araucania 34 n
Catalena 20 n
Central 7 n
Ch. Cons. G. 19 n
Ch. Vida 97 n
Colonial 14 3|4 n
Cóndor 8 n
Confianza 5 n
Cons. Esp. 25 n
Cont. Vitalicia 25 n
Comercial 10 n
Española 46 n
Estrella 11 n
Franco Ch. 20 n
Germania 35 n
Globo 8 n
Iberia Chilena 8 n
Iberia 46 n
Italia 14 3|4 n
Lloyd Ch. 36 n
Lloyd "B" 4 n
N. España 45 n
Marítima 18 1|2 n
Territor 50 n
Transand 22 1|2 c
Tucapel 15 n
U. It. Ch. 23 3|4 n
Unión Ch. 130 n
Vasconia 45 n

La información QUE UD. NECESITA

BOMBEROS

Cuerpo de Santiago:
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
CUERPO DE SAN MIGUEL:
Comandancia en Teresa Vial 1318 teléfono 53354

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigacio-
Teatinos 82211
nes, General Mackenna.

CARABINEROS

Santiago, Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196 . . . 62261
Prefectura General de Morandé 60151
Prefectura Santiago Norte, Dávila B 898 . . 374011
Prefectura Santiago Central, San Pablo N.o 1353 64130
Prefectura Santiago Sur, Chiloé 1474 . . . 51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012
Prefectura Rural de Santiago, Victoria Subercaseaux 143 30101

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6-B en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes, que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo, sale un DC-3, a las 09.30 horas: el lunes, miércoles y sábado, hace escala en La Serena, Copiapó, y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: Diariamente menos el domingo, sale, a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3: uno hace la ruta Antofagasta, Calama, Iquique, y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena y Vallenar.

RUTA: STGO.-PUNTA ARENAS.

Santiago-Valdivia: Todos los días sale un Martín 202 directo a Valdivia, a las 10 horas.

Santiago-Osorno: Todos los días sale a las 8.30 horas, un DC-3 a Osorno, con escala en Concepción y Valdivia.

Santiago-Puerto Montt: El lunes, miércoles y viernes, a las 8.30 horas, sale un DC-3 a Puerto Montt, con escale en Concepción, Temuco, Valdivia Osorno, Puerto Montt, Castro, Ancud, y Puerto Montt, nuevamente.

Santiago-Puerto Montt: el martes, jueves, sábado y domingo, sale a las 8.45 horas, un DC-3 a Puerto Montt, con escala en Concepción, Temuco, Valdivia y Osorno.

Santiago-Puerto Montt: Todos los días sale, a las 07.00 horas, un DC-6-B, que va directo a Puerto Montt.

Santiago-Coyhaique: El martes, y viernes, sale a las 9.15 horas, un DC-3 a Coyhaique, con escala en Temuco.

Santiago-Punta Arenas: Martes, jueves y sábado, sale a las 8 horas directo a Punta Arenas un DC-6-B

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las empresas funerarias Forlivesi, Buenos Aires, Hogar de Cristo, Humanitaria, Nacional, Popular, San Francisco, San Vicente, Valparaíso y Lourdes.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas en los cementerios que se indican:

ROSA QUINTEROS VILLASECA, Parroquia San Miguel; 10.30 horas, Cementerio General.

SOFIA SANTIBAÑEZ DE SALINAS, Parroquia Santa Sofía; 10.30 horas, Cementerio General.

MARIA JAAR GANEM, Salecianos 985; 15 horas, Cementerio Católico.

ELVIRA ARANCIBIA VERGARA, Los Cipreces 2394, La Pintana; 15 horas, Cementerio Católico.

NORMA DE LAS MERCEDES MARFULL ROJAS, Vicuña Rozas N.o 6270; 16.30 horas, Cementerio General.

MARIA LUISA CONCHA vda. de RIVERA, Orleans 17; 16.30 horas, Cementerio General.

LAURA SALAS vda. de RODRIGUEZ, José D. Cañas 592; 10 horas, Cementerio General.

SANTORAL

HOY: Esteban, rey y Teodoro.
MAÑANA: Pío X, Eufemia y Dorotea.

ITINERARIO DE TRENES

Ordinario, Santiago-San Rosendo. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso. Santiago-Concepción. Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curicó. Diario Sale de Estación Alameda a las 16.30 horas.

A VALPARAISO.— Expresos diarios, salen de Estación Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.45 horas. Expreso, sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen de Estación Mapocho diariamente a las 8.30, 14 y 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO. — Expresos diarios salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Expreso rápido, sale de Valparaíso, días de trabajo a las 7.20 horas. Expreso, domingos y festivos, sale de Valparaíso a las 20 horas. Ordinarios, salen de Valparaíso, diariamente, a las 8.30 y 14 horas. Ordinarios, domingos y festivos, salen de Valparaíso a las 18 y 20.30 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho a las 7.40 y 13.45 horas.

Automotor, Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas.

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central, San Francisco 85 69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas).
Posta N.o 2, Maule 875 50061
(Llamados de urgencia, 2 líneas).
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía 91011
Posta N.o 4, Villaseca 25 43360
Posta N.o 5, Avda. Manuel Montt 309 45671
Asistencia Pública Infantil. Sta. Rosa 1234 . 52681
De San Miguel, Gran Avenida 2304 51454
De La Cisterna, Esperanto 0115 Cist.) . . . 83

FARMACIAS DE TURNO

Turnos de farmacias de la semana comprendida entre el 27 de agosto al 3 de septiembre de 1960

OEHRENS, Avenida Independencia 3527; ARELLANO, Avenida Independencia 1200; PRESIDENTE RIOS, Soberanía 1019; SEPULVEDA, El Salto 2707; ORIENTAL, Bellavista 0410; SANTA MARIA, San Pablo 2498; VALDIVIA, Catedral 1990; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; LA SANITARIA, Bascuñán 698; MELENDEZ, Av. Buzeta 470; HARLEM, Las Catalpas 137; LA CATEDRAL Catedral 1011; FRANCESA, San Diego 1097; SAN CAMILO, Avenida Portugal 54; VENECIANA, GANDARILLAS 335; LA NACIONAL, Av. Portugal 1319; FERGADIOTT, Av. Vicuña Mackenna 3057; EL LLANO, Gran Avenida 3388; LISBOA, José Ureta 821; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 6946; SEMINARIO, Avenida Seminario 101; EL GOLF, Renato Sánchez 951; PASTEUR, Avenida Irarrázaval 329; ZUÑIGA, Avenida Francisco Bilbao 581; TOBALABA, Avenida Tobalaba 1191; LA REINA, Avenida Larraín 6209; URGENCIA, San Francisco 7 Turno permanente.

FARMACIA DE TURNO Permanente hasta la UNA de la madrugada Andrade



ANDRE MAUROIS *dice...*

LOS SERES HUMANOS SON OBJETOS O SUJETOS

Podemos tratar a los seres humanos como objetos o como sujetos. Los tratamos como objetos, si vemos en ellos sólo su utilidad, los servicios que pueden rendir o los placeres que pueden darnos. Una mujer es un objeto para el hombre, si éste sólo desea de ella su cuerpo. Un soldado es un objeto para el general que necesita quinientos hombres para cierta misión, y a quien no le importa quiénes son estos hombres, o lo que piensan, y si van a sobrevivir o no.

Tratar a los demás como sujetos significa que uno trata de ponerse en su lugar. Una mujer es un sujeto para el hombre que está interesado no sólo en su posesión, sino en sus ideas y sentimientos de ella. Desea conquistarla, sí, pero solamente con su consentimiento.

Un trabajador es un sujeto para el patrón que tiene interés en su bienestar, en la satisfacción moral y cooperación voluntaria de todos sus hombres. En cambio, es un objeto para el administrador que sólo ve en él un instrumento, una herramienta.

Ahora bien, ningún hombre ni mujer desea ser tratado como un objeto. Cada persona, cualquiera que sea su posición, es un sujeto importante para sí misma. No podemos soportar una mirada fría que nos reduce a la condición de materia inanimada. El escritor francés Jean-Paul Sartre dice en una de sus obras teatrales: "El infierno... son justamente los otros". Esto es cierto si los otros nos tratan con indiferencia o desprecio. Pero no lo es si nos aman.

Porque cuando amamos, la persona amada se hace tan importante a nuestros ojos como nosotros mismos. Diría que más importante. Imaginamos sus sentimientos, prevemos sus reacciones, hacemos cuanto podemos por hacerla feliz. El amor hace posible salvar el abismo que separa a cada ser humano de los demás.

Nuestras relaciones con otros pueblos presentan el mismo problema. A menudo los consideramos como objetos. Porque difieren de nosotros en raza, color, credo, educación, tenemos la tendencia a olvidar que ellos se tienen en la misma estima en que nosotros nos tenemos. No pueden aceptar el ser tratados como objetos. Y aquí también el único puente que permite salvar el abismo es el amor o, por lo menos, la simpatía.

Los soldados que ocupan territorios extranjeros casi siempre tratan a los nativos como objetos. No comprenden su idioma, y, por lo tanto, se olvidan de sus almas. Los hombres de acción, a menudo, menosprecian el sujeto en otros, porque ven el propósito, no los medios para lograrlo. Pero los seres humanos son un propósito en sí mismos. Trate a cada uno de ellos como si él fuera usted mismo, lo cual es otro modo de decir: "Ama a tu prójimo como a ti mismo".

EL HOGAR Y LA MUJER.—

Usted puede ser más hermosa

He aquí un plan que le dará maravillosos resultados para ser más hermosa:

1.o— Desarrolle su personalidad interior y ésta se reflejará inmediatamente en su aspecto exterior. Muchas veces nos parece hermosa una mujer por la gracia de su conversación, la gentileza de sus expresiones, en fin, por su personalidad toda.

2.o— Preste especial atención a su silueta, aumentando los kilos que falten o rebajando los que le sobren. Y aunque tenga una silueta perfecta no olvide la importancia fundamental de su actitud.

3.o— No se olvide de su pulcritud. La mujer más bella del mundo deja de serlo cuando olvida los pequeños detalles que solo surgen del uso constante del agua y el jabón: cabello limpio, manos impecables, medias sin puntos corridos, ropa interior lavada todas las noches.

4.o— Cambie su peinado. Un nuevo peinado representa a menudo una variación que puede mejorar enormemente su aspecto.

5.o— Busque la armonía en los tonos de las prendas que use y en su maquillaje. En caso necesario, recurra al consejo de un experto.

6.o— Use constantemente un perfume que le agrade y que sea adecuado a su tipo y personalidad.

RECETA CASERA

POSTRE RUSO

Se hace manjar blanco con dos litros de leche que no quede muy espeso ni muy claro. Un cuarto de nueces, un cuarto de galletas de champagne y cuatro huevos. Las nueces se ponen al horno para que suelten el hollejo y también las galletas para que queden bien secas. Enseguida se muelen en la máquina las dos cosas juntas y se pasan por el cedazo. Al manjar blanco se le agregan 4 yemas batidas, en seguida las nueces y galletas.

Se pone al fuego un minuto y se vacía a la fuente en que se va a servir. Cuando ya está frío se pone al hielo. Con las claras se hace un merengue que se pone alrededor.

Almuerzo.-

La señora Fany Gazitúa Braun ofreció un almuerzo íntimo a un grupo de sus amigas en su hermosa propiedad de San Francisco, de Las Condes.

Cocktail-Party.-

El señor Embajador de Austria y señora de Zedtwitz, ofrecieron ayer un cocktail-party a un grupo de sus relaciones.

Comida.-

El señor Jaime Undurraga Izquierdo y señora Carmen Orrego de Undurraga ofrecieron una comida en su elegante residencia, a la cual asistieron las siguientes personas: Manuel Tocornal G. y señora Luz Vergara de Tocornal, Sergio García Swart y señora Ana Valdés Pérez de García, Eduardo Arteaga Undurraga y señora Julia Bascuñán de Arteaga, Adolfo Reitze Bustos y señora Edith Garretón de Reitze, señor Diego Montt Aguirre, Alberto Carvallo Toro y señora Alicia Vergara de Carvallo, Guido Larraín del Campo y señora Adriana Undurraga de Larraín, Enrique Joannon Infante y señora Inés Fernández de Joannon, Alfonso Larraín Izquierdo y señora Loreto Vial de Larraín, Gabriel Molina García-Moreno y señora Gabriela Cifuentes de Molina.

Matrimonio.-

Mañana, sábado 3 de septiembre será bendecido privadamente en la Parroquia de la Veracruz, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Simona Valenzuela Cruzat con el señor Jaime Díaz Spoerer.

GRAN Mundo

POR E.B.V.

En la Embajada argentina.-

En su residencia de Avenida Vicuña Mackenna, el Embajador argentino y su esposa doña María Rosa Frías de Nores Martínez dieron una recepción a un grupo de sus amistades. Asistieron el doctor Hernán Videla Lira y de su esposa, doña Laura Edwards; la señora doña Luz Irarrázaval de Philippi, el señor Embajador de Brasil, don Rubens Ferreira de Mello, y su esposa, doña Inger Ferreira de Mello; el señor Gabriel González Videla, y su esposa, doña Rosa Marckmann; el señor Eduardo Figueroa, el señor Consejero don Carlos Vallati, y su esposa, doña Lina Ester Zapetini de Vallati; el señor Fernando Illanes Benítez, y su esposa, doña Graciela Trucco de Illanes Benítez; el señor Ramón Rodríguez, y su esposa, doña Iljana de Rodríguez; el señor Horacio Barros Hurtado, y su esposa, doña Bernardita Sánchez de Barros Hurtado; el señor Mario Tagle Valdez, y su esposa, doña Teresa Pereyra de Tagle Valdez; la señora doña Fanny Gacitúa de Oyuela y el señor secretario de la Embajada, don Mario I. Izaguirre.

En honor de don Alvaro Covarrubias Arlegui.-

Don Jorge Urrutia Manzano ofreció en el Club de la Unión un almuerzo en honor del presidente de esta institución, don Alvaro Covarrubias Arlegui.

Asistieron los siguientes señores: Jorge Urrutia Manzano, Alvaro Covarrubias Arlegui, José Manuel Balmaceda Toro, Carlos Yñiguez Larraín, Luis Menchaca Lira, Julio Merino Benítez, Ambrosio Barros Moreira, Jorge Cisternas, Jorge Astaburuaga, Luis Escobar Urrutia, Arnoldo Hudson, Guillermo Birrel Bustamante, Patricio Vial Larraín, Zenón Urrutia Infante.

A los postres se incorporó el Conde don José de la Taille, quien por un compromiso anterior no pudo concurrir desde el comienzo a la manifestación.

Excusaron su inasistencia los señores Dr. Samuel Valdivia, Vicente Merino Bielich y Luis Merino Lizama.

De los EE. UU.-

A mediados de mes regresan de los Estados Unidos el señor Ignacio Riesco Rivas, señora Eliana Zañartu de Riesco y su hijo Germán.

Ha regresado de México y los Estados Unidos la señora Raquel Villamil Barceló.

Homenaje al Embajador de Brasil.-

CLUB DE LA UNION

Recepción en el Salón Colorado en honor del Excmo. señor Embajador del Brasil, don Rubens Ferreira de Mello.

Los contertulios de este Salón rindieron ayer un homenaje al señor Embajador del Brasil ante la Moneda, con motivo de su incorporación al Salón y el próximo aniversario de la Independiencia de su patria. Ofreció la copa de champagne el ex Canciller don Enrique O. Barbosa, quien supo traducir los sentimientos de amistad y gratitud hacia el Brasil y recordar los méritos que como jurista y diplomático destacan al Excmo. señor Ferreira de Mello. Contestó el señor Embajador, agradeciendo el homenaje, recordando los vínculos tradicionales que unen a brasileños y chilenos en una brillante improvisación que confirmaron su fama de orador y diplomático.

Asistieron el Excmo. señor Embajador, el Primer Secretario de la Embajada, don Antonio de Abreu, y los señores Gregorio Schepeler, Rafael Fontecilla, José Maza Fernández, Julio Espinosa, Osvaldo Illanes, general Teófilo Gómez Vera, Enrique y José Manuel Balmaceda, Marcial Mora Miranda, Gonzalo Brañas, Alvaro Covarrubias Arlegui, Luis Menchaca Lira, general Leonidas Bravo, Carlos Budge Zañartu, Avelino Ortiz, Augusto Vicuña Subercaseaux, Mariano Fontecilla Varas, Osvaldo Vial Vial, Joaquín Fernández Fernández, Ramiro Méndez Brañas, Carlos Hoerning Doll, Carlos Iñiguez Larraín, Daniel Risopatrón Moreira, Hernán Figueroa Anguita, Ernesto Holzman Ramírez, Alejandro Méndez García de la Huerta, Franklin Quezada Rogers, Abel Saavedra Varas, Guillermo Piedrabuena, Enrique Urrutia Manzano, Antonio Oyarzún, Humberto Videla Jara, Guillermo Rossel, Julio Lavín Urrutia y Armando Alarcón.

Excusaron su inasistencia los señores Luis Aníbal Barrios, José Francisco Urrejola, almirante Arturo Fontaine, general de Carabineros Arturo Queirolo, Darío Benavente y Octavio del Real.

De Europa.-

Han regresado de Europa el señor Fernando Gardeweg Villegas y señora Ena Leigh de Gardeweg.

A fines de mes son esperados de regreso de Europa, el señor Jaime Correa Villalobos y señora Blanca Riesco de Correa.

Consejos útiles

Para cortar una hemorragia, si Ud. no tiene a mano remedios ni agua oxigenada, aplique paños empapados en agua helada o con hielo. Si ésta no cede y la herida está situada en un miembro nada mejor que atar en ambos lados de la herida dos pañuelos fuertemente apretados.

Para pequeñas quemaduras debe aplicarse una pasta hecha con agua con bicarbonato. Esto aliviará el dolor.

PRIMER VIERNES EN LA CATEDRAL. — Hoy viernes habrá misa vespertina para honrar al Sagrado Corazón de Jesús. La distribución comienza a las 19 horas con rezo del Rosario, enseguida misa con predicación y comunión; al final, consagración e imposición de medallas de la archicofradía.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.— Mañana sábado 3 a las 21.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español, el Baile de Reapertura que organiza la Comisión de Fiestas y que el directorio dedica a los señores socios y sus familias.

VIAJEROS.— A Los Angeles (California), se han dirigido el señor José Sulbrandt Cabezas y señora Nora Hartard de Sulbrandt.

IN MEMORIAM.—

DON FEDERICO MATTENSOHN OEHLERS

Con motivo de cumplirse un mes del sensible fallecimiento del señor Federico Mattensohn Oehlers, se oficiará una misa por el descanso de su alma, hoy a las 11 horas, en la Parroquia del Sagrario.

Curso de Economía Doméstica

COMPAÑIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

Las inscripciones para el tercer curso de economía doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo N.o 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 horas, y de 15.30 a 19 horas.

Curso para dueñas de casa:

Clase los lunes, martes o jueves, 10 A. M. o 15 P. M. El curso para dueñas de casa empezará el lunes 5 de septiembre de 1960.

CURSO PARA EMPLEADAS DOMESTICAS.— Miércoles o viernes, a las 15 horas. El curso para empleadas domésticas empezará el miércoles 7 de septiembre de 1960.



Ultima Edición corregida y aumentada con numerosas ilustraciones.

EN VENTA EN Librería REGINA ORREGO Miraflores 260 - 2.º piso - Tel. 33200

CONSULTAS PERSONALES Y ANALISIS QUIROLOGICO EN Av. Pedro de Valdivia 1115 - Depto. 104 De 3 a 8.

REGINA ORREGO

CONSULTA A LOS ASTROS PARA USTED

EXCLUSIVO PARA LA NACION



(Del 2 al 7 de Septbre.)

SIGNOS ZODIACALES Y FECHAS DE NACIMIENTO	DIAS Y NUM. FAV.	EL AMOR	EL DINERO	EL TRABAJO	LA SALUD
CAPRICORNIO DIC 22 - ENE 20	4—1 miércoles	Su deseo de casarse la puede impeler a que acepte lo que poco le conviene, o a que se arriesgue a ello no estando enamorada.	Diversas razones se entrelazarán para que realice un equilibrio económico, si es que en ello ha soñado.	Decisiones repentinas, precipitadas. Los favores del cielo solamente están en la meditación.	Muy probable que se aflija por sus riñones. Enfermedades benignas a la piel.
ACUARIO ENE 21 - FEB 19	6—7 sábado	Período propicio para entablar relaciones duraderas (matrimonio). Comienzo de relaciones importantes en general.	Incitado a trabajar horas extraordinarias para aumentar sus ganancias, logrará una envidiable independencia.	Apreciará cualidades positivas que no había visto o no había querido ver. Recibirá confidencias muy útiles.	Fractura de la rótula. Trastornos gástricos serios. Cálculos biliares. Hinchazón de las venas.
PISCIS FEB 20 - MAR 20	6—3 lunes	Discordias por motivos de infidelidad. Días de incomprensión y apasionamiento. Las horas sin sol son las únicas que pueden traer armonías.	Desgraciadamente, Marte formará un tipo de configuraciones en que hay una sola favorable. Si esa irradiación le alcanza, puede estar tranquilo.	Aparecerá insincera. Algo en su comportamiento parecerá extraño y es posible que se la juzgue como aduladora para estar bien con los superiores.	Espasmos en la región epigástrica. Asma precoz no crónica. Neurastenia. Poca resistencia a los contratiempos.
ARIES MAR 21 - ABR 20	1—7 domingo	Reconciliación con familiares. Todas las amistades y los amores antiguos están favorecidos. Radiaciones positivas.	Dificultades inexplicables surgirán bajo sus pasos: complicaciones que demandarán una reflexión madura.	Asimilación extraordinaria de las lecturas. Muy favorable para ampliar conocimientos, para lucirse en actividades intelectuales.	Irritabilidad. Palpitaciones y neuralgias. Los pulmones estarán frágiles en los adolescentes y en los que han traspuesto los 50 años.
TAURO ABR 21 - MAY 21	9—6 martes	Buenos aspectos conyugales. La influencia de Saturno marcará realizaciones positivas y muy concretas.	Perspicacia y equilibrio. Espléndido para los jugadores de bolsa, y para cuanto esté relacionado con la especulación legal.	Toda firma de escrituras y pactos reportará beneficios importantes. Firmeza, trabajo afanoso. Excelentes radiaciones.	Reumatismo articular. Ciática, gota, artritis. Mejoría de los trastornos intestinales y de las enfermedades de la piel.
GEMINIS MAY 22 - JUN 21	8—1 martes	Desengaños. Peligros de caer víctima de un espejismo. Deslumbrada por su imaginación, verá lo que no existe, o le dará un tono de brillantez irreal.	Gastos inesperados, a causa de una enfermedad indirecta, pero en la cual tendrá que participar con la máxima ayuda.	Voluntad inconstante, falta de disciplina en los discursos o en la acción. Tendencia a la negación de sí mismo.	Tendencia a las várices, con peligro de ulceraciones o de flebitis. Hidropesía. Pies hinchados en las mujeres grávidas.
CANCER JUN 22 - JUL 22	9—4 jueves	Coquetería y exigencias. Ninguna atención le parecerá suficiente. Esperará más de lo que se le da. Influencias variables.	Solamente las horas de la mañana pueden traer buenas influencias. En esas horas concierte entrevistas con quienes pueden ayudarle.	Fuerte atracción por todo lo desconocido. Afán de actividad irresistible, aunque los objetivos se dibujen confusamente.	Atención a los enfriamientos a la cabeza. Peligro de congestión cerebral, por caídas, golpes. La cabeza estará muy expuesta en cualquier accidente.
LEO JUL 23 - AGO 23	1—9 viernes	Los casados y amantes del hogar, estarán en una semana optima. Muy favorable para compromisos y todo lo que atañe a la formación de la familia.	Muchas alternativas. Las industrias y las grandes empresas en conflicto con sus empleados subalternos.	Para un buen entendimiento con sus compañeros de estudio o de trabajo, tendrá necesidad de buen sentido y objetividad.	Trastornos arteriales. Evolución de las úlceras. Mejoría en cualquier afección a los oídos.
VIRGO AGO 24 - SEP 23	1—2 lunes	Configuraciones felices presentes. Las horas de la mañana ofrecen la posibilidad de encuentros fortuitos susceptibles de transformarse en relaciones sentimentales.	Los médicos verán aumentada su clientela. Especialmente los médicos domiciliarios, que ven a los enfermos en sus casas, aun que residan en puntos distantes.	Lo elogiarán. Y los elogios llegarán a sus oídos, lo que estimulará sus actividades y sentirá las fuerzas redobladas.	Ulceraciones estomacales. Erupciones cutáneas. Difícil de librarse de abscesos o forúnculos.
LIBRA SEP 24 - OCT 23	1—2 martes	Abstengase de resolver problemas que atañen al corazón. Falta de seguridad e impulsos de conquista sin fijación de sentimientos.	Todo viaje, corto o largo, sólo o acompañado, estará favorecido. Oportunidades de nuevos amigos que le ayudarán.	Contradicción entre realidad y fantasía entre hechos y ensueños. Rebeldía contra las convenciones y lo tradicional.	Insuficiencia suprarrenal. Las amígdalas deben ser extirpadas en niños y adultos. Convalecencia rápida.
ESCORPION OCT 24 - NOV 21	7—? miércoles	Protección para los enamorados. Todo será armonioso. Entendimiento y paz. Esto se refiere exclusivamente a la pareja sin intromisión de parientes.	Bueno para firmar contratos de trabajo. La compra y venta de automóviles tomará un movimiento acelerado.	Incapaz de diferenciar en sus lucubraciones la verdad y la mentira, producirá el caos para los demás y para sí mismo.	Las operaciones a los huesos no están favorecidas. En cambio las operaciones a la vesícula o cualquier tratamiento hepático darán buen resultado.
SAGITARIO NOV 22 - DIC 21	2—3 jueves	Entusiasmos afectivos y suerte. Muchos sueños y muchas ilusiones es más que probable que queden satisfechos.	Si los hijos trabajan con su padre, se perfila un buen entendimiento para ampliar el giro de los negocios o para repartir el mando.	Algunos amigos o compañeros de labores se alejarán por cambio de residencia; otros, por rencillas. Estará sólo y sabrá disfrutar de esa soledad.	Salud buena. Pocas y leves pueden ser las molestias; de esas que pueden olvidarse o darlas por no existidas.

DEMOLICION

SEMINARIO DE CONCEPCION

Bases y antecedentes en el Seminario de Concepción y en la oficina del Arquitecto, Miguel de la Barra 536, 8.o piso. Las propuestas se recibirán hasta mañana 3 de septiembre, a las 12 horas.

ACTIVE SUS NEGOCIOS AVISANDO EN LA NACION

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 3 de septiembre próximo, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, calle Agustinas 1343, tercer piso, a fin de darles a conocer la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 30 de junio último, y para someter a su aprobación la Capitalización de Utilidades que propondrá el Directorio para ser destinados al reparto de acciones liberadas.

Con este motivo el Registro de Accionistas se encuentra cerrado desde el **3 de agosto en curso hasta el 3 de septiembre próximo.**

EL PRESIDENTE

RESULTADO

del 26° Concurso Mensual de



EL BARRIL MILLONARIO

correspondiente al mes de Agosto

Efectuado ayer ante el Notario Público don Rafael Zaldívar

CON EL PREMIO MAYOR DE

UN MILLON

resultó favorecida la Boleta 94427 que entró al Sorteo con el número 815220, correspondiente al señor

ELIODORO ROJAS R.

domiciliado en Avda. Paraguay 462 Depto. 11, Stgo.

CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE

CIEN MIL

resultaron favorecidos los siguientes clientes

NUMERO DEL CONCURSO	NUMERO DE LA BOLETA	NOMBRE	DIRECCION
854403	15-27	Elena Rodríguez de M.	La Plaza 487
870405	72170	Armando de Cofré	C. Pedregal 879
852049	9526	Florencio Sáez Jara	Comandante Solís 1970
814003	231-9	Nelly Jimeno	O'Higgins 1596
819814	87464	Roberto Romero Pérez	San Francisco 1665
854159	895-26	Dolores Navarrete	Pedregal 19
842823	90592	Isidro Martínez V.	R. Sotomayor 813
811227	14429	Rosa Silverstein	Copiapó 476
810912	84775	Inés García S.	Quirihue 24 Depto. 31
815791	67290	Alicia S. de Albornoz	Barros Luco 3090

Participe en el Concurso Mensual correspondiente al presente mes. Cualquiera compra, de cualquier monto que sea, le da derecho a participar en el Concurso de EL BARRIL MILLONARIO

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

Cámara de Diputados

SESION 47ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 31 DE AGOSTO DE 1960

(De 11.15 a 13.12 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que somete a la consideración del Congreso Nacional, con el carácter de urgente, un proyecto de ley que mejora las rentas del Magisterio Nacional.

2.o— Cuatro mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Martínez Camps, que beneficia a doña Rebeca Schultz Steck;

El señor Miranda Ramírez, que concede pensión a doña Rebeca Munizaga viuda de Pastene;

El señor Schmauk, que otorga igual beneficio a doña Zulema Lizana Reyes, y

El señor Rivera, que concede el derecho a reliquidar su pensión de retiro a don Carlos Schirmez Ramos.

3.o Una comunicación del ex Ministro del Interior, don Abel Valdés, quien se refiere a diversas observaciones formuladas por el señor Diputado don Manuel José Yrarrázaval, en la sesión celebrada por la Corporación el día 26 de agosto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE URGENCIA.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que reajusta las rentas del personal dependiente del Ministerio de Educación Pública.

El señor CORNEJO.— Que se califique de suma urgencia, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — Suma urgencia, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se ha pedido la suma urgencia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la suma urgencia para el proyecto indicado.

Aprobada.

2.—DECLARACION DE UTILIDAD PUBLICA Y EXPROPIACION DE LA PROPIEDAD DENOMINADA "POSADA DEL CORREGIDOR", UBICADA EN SANTIAGO — PREFERENCIA PARA TRATAR EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— El Honorable señor Aldunate, don Raúl, ha solicitado que se le conceda un minuto para referirse a la Cuenta de la sesión celebrada en la mañana de ayer.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Señor Presidente, debo agradecer a los señores Comités y, en especial, a los distinguidos colegas Honorables señores José Isla, José Oyarce, Adolfo Moreno, Mario Palestro, Alberto Decombe, Juan Martínez Camps y Juan Lacassie, que hayan hecho posible la presentención a la Comisión de Hacienda del proyecto que entrega a la Sociedad de Escritores de Chile la propiedad denominada "Posada del Corregidor", a fin de que pase a poder de esta institución el próximo mes de septiembre.

Ruego al señor Presidente recabar el asentimiento de la Sala para que en esta sesión se trate este proyecto con la indicación que haré llegar a la Mesa, cuya finalidad es que se les dé el carácter de devolutivos a los fondos que el Fisco haya percibido o perciba de esta Sociedad para comprar la propiedad, lo cual no significa gasto para el Fisco, por cuanto los fondos existen: se han aprobado esta mañana. En esta forma, esta iniciativa podrá pasar al Honorable Senado y ser ley de la República antes del 18 de septiembre.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy bien!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Sala ha oído la petición del Honorable señor Aldunate, don Raúl.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a ella, tratándose de inmediato el proyecto aludido.

Acordado.

3.—CAMBIO DE NOMBRE DE UNA CALLE DE VALPARAISO.— PREFERENCIA PARA TRATAR EL PROYECTO RESPECTIVO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— El Honorable señor Silva Ulloa ha solicitado que se le conceda un minuto para hacer una petición.

Si le parace a la Honorable Cámara, se concederá el tiempo solicitado.

Acordado.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA ULLOA.— Señor Presidente, ruego a Su Señoría que solicite el asentimiento de la Sala para tratar un proyecto muy sencillo, ya aprobado por el Honorable Senado, con el que se cambia el nombre de la calle "Atahualpa", de Cerro Alegre, de la comuna de Valparaíso, por el de "Augusto D'Halmar".

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Sala ha oído la petición del Honorable señor Silva Ulloa.

Si le parace a la Honorable Cámara, este proyecto se tratará a continuación del solicitado por el Honorable señor Aldunate, don Raúl, omitiéndose el trámite de Comisión.

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — **Acordado.**

El señor FONCEA.— Ahora resulta que los proyectos que figuran en la Tabla son los únicos que no se van a tratar.

4.—PREFERENCIA PARA TRATAR LOS PROYECTOS DE LA TABLA DE DESPACHO INMEDIATO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Como aún no están en la Sala los proyectos a que se refieren los acuerdos anteriores, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para tratar a continuación la Tabla de Despacho Inmediato, acordada por unanimidad por los Comités Parlamentarios.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

5.—LIBERACION DE DERECHOS DE INTERNACION AL MATERIAL ELECTRICO DESTINADO AL SERVICIO DE ALUMBRADO PUBLICO DE CONSTITUCION, PROVINCIA DE MAULE.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En la Tabla de Despacho Inmediato, figura, en primer lugar, el proyecto que libera de derechos de internación al material eléctrico destinado al servicio de alumbrado público de Constitución.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.336.

El señor DEL RIO (don Humberto). — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — No hay discusión, Honorable Diputado. Se trata de los proyectos de la Tabla de Despacho Inmediato.

En votación el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

6.—PRORROGA DE LA VIGENCIA DE LA CONTRIBUCION ESTABLECIDA EN LA LEY N.o 11,637, SOBRE LOS BIENES RAICES DE LA COMUNA DE PEÑAFLOR, PROVINCIA DE SANTIAGO.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En segundo lugar, figura el proyecto que prorroga la vigencia de la contribución establecida en la ley número 11,637, sobre los bienes raíces de la comuna de Peñaflor.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.308.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara se aprobará el proyecto con una modificación de la Comisión de Hacienda.

Aprobado.

7.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE HUASCO, PROVINCIA DE ATACAMA, PARA EXPROPIAR UN TERRENO.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — En tercer lugar, está el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Huasco para expropiar un terreno, con el objeto de construir un edificio para el Servicio de Correos y Telégrafos y una hostería.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9.349.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

8.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 13,099, QUE AUTORIZO A LA MUNICIPALIDAD DE RIO NEGRO, PROVINCIA DE OSORNO, PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — En cuarto lugar, se encuentra el proyecto que modifica la ley N.o 13,099, que autorizó a la Municipalidad de Río Negro, para contratar un empréstito.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9.335.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

9.—DENOMINACION DE "JOSEFINA VALENZUELA DARLINGTON" A LA ESCUELA NORMAL RURAL DE TALCA.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — En quinto lugar, figura el proyecto que da a la Escuela Normal Rural de Talca el nombre de "Josefina Valenzuela Darlington".

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.337.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

10.—CAMBIO DE NOMBRE A UNA CALLE DE SAN FERNANDO, PROVINCIA DE COLCHAGUA.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — En sexto lugar, está el proyecto que denomina "Olegario Lazo Baeza" a la calle "Nacimiento", de San Fernando.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9,351.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

11.—EMPRESTITO A LA MUNICIPALIDAD DE TALCA.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— En séptimo lugar, está el proyecto que autoriza a la Municipalidad de Talca para contratar un empréstito.

Los informes respectivos se encuentran impresos en los Boletines N.os 9.300 y 9.300-A.

El señor DONOSO. — Que se apruebe con la modificación propuesta por la Comisión de Hacienda, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto con la indicación hecha por la Comisión de Hacienda.

Aprobado.

12.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 9.071, SOBRE DESAHUCIO PARA EL PERSONAL DEL CUERPO DE CARABINEROS.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Enseguida, está el proyecto que modifica la Ley N.o 9.071, sobre desahucio para el personal del Cuerpo de Carabineros.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.255.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente); — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

13.—MODIFICACION DE LA LEY N.o 10.223, SOBRE ESTATUTO DEL MEDICO FUNCIONARIO

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — A continuación, está el proyecto que modifica la Ley N.o 10.223, sobre estatuto del Médico Funcionario.

El proyecto está impreso en el Boletín No. 9.338.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

14.—MODIFICACION DEL ARTICULO 34.o DE LA LEY N.o 10.383, SOBRE EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Enseguida, está el proyecto que modifica el artículo 34.o de la Ley N.o 10.383 con el objeto de impedir que los imponentes del Servicio de Seguro Social pierdan el derecho a pensión de invalidez.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.311.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto.

Aprobado.

15.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE SAN CLEMENTE, PROVINCIA DE TALCA, PARA CONDONAR A SU PERSONAL DIFERENCIAS DE SUELDOS PAGADAS INDEBIDAMENTE.

El señor GOYCOOLEA (Secretario). — Por último, figura el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de San Clemente para condonar a su personal diferencias de sueldos pagadas indebidamente.

Respecto a este proyecto, hay una indicación de la Comisión de Hacienda.

—El texto del proyecto aparece entre los documentos de la Cuenta de la sesión 46a., celebrada el día de ayer.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto con la indicación de la Comisión de Hacienda y otra presentada por los Honorables Diputados señores Diez y Foncea.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se lean.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto, en la forma indicada.

Aprobado.

Terminada la Tabla de Despacho Inmediato.

16.—PETICION DE PREFERENCIA PARA TRATAR UN PROYECTO DE LEY.

El señor DEL RIO (don Humberto). — ¿Me permite la palabra, señor Presidente, para hacer una petición?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Con la venia de la Sala, tiene la palabra el Honorable señor Del Río, para formular una petición.

El señor DEL RIO (don Humberto) — Señor Presidente, deseo pedir a la Mesa que se sirva recabar el asentimiento de la Sala para tratar sobre Tabla y sin informe de Comisión un proyecto muy sencillo, que condona la deuda que tiene el Asilo de Ancianos de Cauquenes con la Corporación de la Vivienda. Se trata de una deuda de ochocientos mil pesos. Este Asilo no tiene otra entrada fuera de la que le da el Fisco para atender a los enfermos y ancianos.

El señor FONCEA. — Señor Presidente, ¿vamos a ver la Tabla, o vamos a tratar los proyectos que soliciten los Honorables colegas? Yo he venido a la sesión por la Tabla. No tengo ningún inconveniente en que se trate este proyecto al final.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Honorable señor Del Río, la Mesa pedirá el proyecto, y una vez que llegue, oportunamente solicitaré el asentimiento de la Sala para tratarlo.

17.—PREFERENCIA. — DECLARACION DE UTILIDAD PUBLICA Y EXPROPIACION DE LA PROPIEDAD DENOMINADA "POSADA DEL CORREGIDOR", UBICADA EN SANTIAGO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En conformidad con un acuerdo adoptado por la Corporación, corresponde tratar sobre Tabla al proyecto que declara de utilidad pública la propiedad conocida con el nombre de "Posada del Corregidor", ubicada en Santiago, y que autoriza su expropiación.

Diputado Informante es el Honorable señor Lavandero.

El proyecto se encuentra impreso en el Boletín N.o 9.347.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Señor Presidente, en mi calidad de parlamentario y de Director de la Sociedad de Escritores de Chile, voy a referirme, en la forma más escueta posible, a este proyecto de ley que autoriza la expropiación del inmueble conocido con el nombre de "Posada del Corregidor", ubicado en la ciudad de Santiago.

Este edificio ha estado a punto de ser demolido, en varias oportunidades, a pesar de ser uno de los dos únicos que mantienen las características del pasado colonial.

La "Posada del Corregidor", situada en la calle Esmeralda, al ser expropiada, si la Honorable Cámara aprueba este proyecto, continuando con el sentido comprensivo que ha demostrado, constituirá una evidente ayuda para la Sociedad de Escritores de Chile, pues allí ella tendrá su sede social, cultural y literaria. En cooperación con la Universidad de Chile, la parte baja del edificio pasará a ser un Museo Histórico, donde permanentemente se exhibirán manuscritos de escritores. La parte alta será Sala de Sesiones.

La Municipalidad de Santiago ha ofrecido transformar la plazuela denominada "El Corregidor", que en lo sucesivo tomará el nombre, como todo el predio, de "Posada de los Escritores", en una plazuela de carácter colonial, colocándole piedras de río y bancos, y dándole todo el ambiente que corresponde a esta clase de orientación.

Las paredes de esa Posada serán habilitadas en forma que los escritores de escasos recursos, como también los de las zonas circunvecinas, puedan vender, en una pequeña librería que se va a colocar allí, sus obras y sus libros. También se proyecta colocar ahí anaqueles para la venta de libros viejos.

El monumento a los escritores de Chile, que está situado en el centro del Parque Forestal, en una forma que casi es imposible verlo, será trasladado a ese pequeño rincón romántico. Todo esto permitirá a la Sociedad de Escritores, que es un centro cultural, contar con un ambiente más agradable, en donde sus numerosos socios, que pertenecen a todas las ideologías y que solamente tienen como finalidad desarrollar las letras y la poesía, puedan realizar sus actividades artísticas y aumentar el caudal de sus producciones.

Por otra parte, en los próximos estatutos de la Sociedad de Escritores, se contempla una disposición que establece que en este predio no se podrá instalar, por motivo alguno, ningún establecimiento de carácter comercial, como restaurante, cantina u otra actividad ajena a la modalidad de la Sociedad.

La "Posada de los Escritores de Chile", con la aprobación por parte de la Honorable Cámara de este proyecto de ley, será un motivo más de interés turístico.

Por otra parte, esta iniciativa no significará mayores gastos, por cuanto el Presidente de la República y otras instituciones han proporcionado los fondos para que este inmueble sea comprado de inmediato, tan pronto como se efectúe la expropiación.

Asimismo, he presentado indicación para que a los dineros recibidos de parte del Fisco y de particulares para este efecto no se hagan las deducciones fiscales que puedan corresponder.

Deseo dejar constancia de que el proyecto fue aprobado en la Comisión de Hacienda, con el voto favorable de los Honorables Diputados señores Silva, Díaz, Donoso, Gumucio, Foncea, Lavandero, Maurás, Oyarzún y Urrutia, don Ignacio.

Quedo a disposición de los Honorables colegas para cualquier consulta que deseen hacer sobre el proyecto en debate.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS. —Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero, Diputado Informante de la Comisión de Hacienda, y, a continuación, el Honorable señor Galleguillos.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, se trata de un proyecto de ley muy sencillo. Para corroborar las palabras del Honorable señor Aldunate, don Raúl, deseo informar a la Honorable Cámara acerca de los antecedentes que tuvo en vista la Comisión de Hacienda para aprobar esta iniciativa. La verdad es que este proyecto ha salido adelante gracias a la iniciativa constante del Honorable colega.

También quiero destacar que, desde hace bastante tiempo, la Sociedad de Escritores de Chile andaba buscando un lugar donde establecer su sede. Ello va a hacer posible mediante la expropiación de la "Posada del Corregidor" que queda frente a la plazuela Corregidor Zañartu. Un lugar muy pintoresco y que ha sido declarado monumento nacional. Por lo tanto, es el que se presta en mejor forma para ser la casa de la Sociedad de Escritores de Chile, ya que así se conservará una tradición nuestra, que es conocida casi en todo el ámbito sudamericano.

En cuanto al financiamiento del proyecto es obvio y sencillo, puesto que se va a realizar esta expropiación con un aporte de veintiún mil escudos que la Sociedad de Escritores de Chile entregará a Su Excelencia el Presidente de la República para tal efecto.

Es cuanto puedo informar, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS. —Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS. —Señor Presidente, voy a ser muy breve, en obsequio al pronto despacho de este proyecto, que considero muy atinado y oportuno.

Deseo manifiestar mi sorpresa por la idea expuesta por el Honorable señor Aldunate, en el sentido de cambiarle el nombre a la "Posada del Corregidor". Creo que ese nombre es una tradición nuestra; por lo tanto, ese inmueble debe seguir llamándose "Posada del Corregidor", agregándole "Casa del Escritor". Así no se desvirtuará esta tradición tan respetable y hermosa, de considerar ese lugar como uno de los sitios propios de la época colonial. Como se ha dicho, son sólo dos las propiedades que existen en Santiago con estas características.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Encuentro perfectamente atinada la observación del Honorable señor Galleguillos, por lo demás, el cambio de nombre no figura en el proyecto de ley, el cual quedará tal como el señor Diputado lo ha insinuado.

El señor ISLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ISLA.— Señor Presidente, solamente para decir que también he concurrido con mi firma a la presentación de este proyecto de ley, como lo ha señalado el Honorable señor Aldunate, porque lo estimo conveniente; por lo tanto, nosotros lo votaremos favorablemente.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, por las razones dadas aquí, los Diputados de estos bancos vamos a votar favorablemente este proyecto de ley.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado...

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Con la indicación, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ... en general el proyecto.

Aprobado.

Solicito el asentimiento de la Sala para omitir el trámite de segundo informe y admitir a votación la indicación formulada.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Cuántas son?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se ha presentado una indicación, por el Honorable señor Aldunate, don Raúl.

Varios señores DIPUTADOS. — Que se lea.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El artículo 3.o, en su inciso segundo, dice:

"La transferencia que se realice en cumplimiento de lo dispuesto en este artículo estará exenta del pago de todo derecho o impuesto fiscal o municipal."

El señor Aldunate propone agregar lo siguiente:

"...así como las sumas que para los efectos de esta ley, hubiere percibido o perciba del Fisco. Si hubiere sido objeto de descuentos o deducciones, los valores respectivos le serán restituidos a la Sociedad de Escritores de Chile."

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En votación el artículo 3.o con la indicación.

Si le parace a la Sala y no se pide votación, se aprobará el artículo 3.o con la indicación.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

18.—CAMBIO DE NOMBRE DE LA CALLE "ATAHUALPA", DE VALPARAISO, POR EL DE "AUGUSTO D'HALMAR".

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En conformidad a lo acordado por la Sala, corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que dispone dar el nombre de "Augusto D'Halmar" a la calle "Atahualpa", de Valparaíso.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parace a la Sala, y no se pide votación, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

19.—CREACION DEL COLEGIO DE MATRONAS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— A continuación, corresponde seguir tratando el proyecto de ley que crea el Colegio de Matronas.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 9.207.

Diputado Informante es el Honorable señor Galleguillos.

—El texto del proyecto figura entre los documentos de la sesión 9a. del miércoles 22 de junio de 1960.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, en la oportunidad anterior en que se trató por primera vez este proyecto, hice un extenso informe sobre esta materia y hubo debate sobre ella.

Como la Honorable Cámara tiene ya un concepto acabado al respecto, me parece que sólo procedería cerrar el debate, a menos que algún Honorable Diputado quisiera intervenir, porque ya el tema está ampliamente dilucidado en la Sala.

En consecuencia, y en obsequio al pronto despacho de este proyecto, yo rogaría a la Sala que accediera a declarar cerrado el debate.

El señor FUENTEALBA.— Estamos de acuerdo.

El señor HERNANDEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor HERNANDEZ.— Señor Presidente, comparto la opinión manifestada por el Honorable señor Galleguillos en el sentido de que, dadas las extensas explicaciones que él dio respecto a este proyecto, sea votado de inmediato.

Sin embargo, quiero expresar, en relación con esta materia, que diversas matronas, tanto de la zona que represento en esta Honorable Cámara, como de Chiloé, e inclusive también algunas de la capital, me han solicitado pedir a la Honorable Cámara el pronto despacho del proyecto que estamos discutiendo, porque en el mes de octubre del presente año una delegación de matronas de Chile concurrirá a un Congreso Internacional que se efectuará en Italia, y al cual ellas, con justa razón, anhelan llevar este proyecto ya convertido en ley de la República.

En estas condiciones, ellas podrían exhibir con orgullo su calidad de profesionales agrupadas en un Colegio, puesto que en ningún otro país de Sudamérica existe todavía el Colegio de Matronas.

También me han informado estas profesionales que en el encasillamiento efectuado en el Servicio Nacional de Salud, del cual se ocupó la Honorable Cámara en la semana pasada, ellas han quedado fuera de ese encasillamiento, por lo que han enviado a su directiva nacional, incluso las profesionales de Chiloé, sus muy justificadas quejas.

De manera que, en abono del pronto despacho de este proyecto, yo solicito de mis Honorables colegas que le presten su aprobación, a fin de que las matronas de Chile, como he dicho, puedan exhibir esta ley ante el Congreso Internacional que se celebrará en Italia.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, en una sesión anterior formulé algunas observaciones sobre este proyecto.

Desde luego, los parlamentarios de estos bancos lo vamos a votar favorablemente, ya que estamos de acuerdo con sus disposiciones fundamentales. Sin emborgo, me asaltan algunas dudas que deseo hacer presente al Honorable Diputado Informante, en esta oportunidad.

Por ejemplo, se establece en el artículo 23, que para ejercer la profesión de matrona se requiere estar en posesión del título, y, además, inscrita en un registro especial.

Yo, hacía presente que podía suceder que, por situaciones anómalas que puedan presentarse en un Consejo Regional, se puede negar a una persona la inscripción en el Registro correspondiente, y, entonces, ocurriría que, como, además del título se exige estar inscrita para poder ejercer la profesión, esa persona, por razones especiales, a veces hasta por rivalidad, pudiera verse privada de la posibilidad de ejercer su profesión.

En consecuencia, me parece que debe existir una autoridad ante la cual pueda recurrir la persona que, estando en posesión de los requisitos reglamentarios, no haya logrado obtener su inscripción en el Registro respectivo.

También me parece que se debe establecer un artículo que contemple la intervención de una autoridad médica para que resuelva el problema que se presenta en aquellas zonas donde desgraciadamente no se encuentran personas que ejerzan la profesión de matronas.

Sabemos que en numerosas regiones del país, no sólo lejos de Santiago, sino que en esta misma provincia, hay pueblos distantes a los cuales el Servicio Nacional de Salud no ha podido conseguir que se vayan a trabajar matronas.

¿Qué va a suceder en esos lugares, con esta ley? Que nadie se atreverá a actuar en casos de emergencia, porque bastará cualquier reclamo o denuncia para que una persona pueda ser arrastrada a la Justicia Ordinaria.

Las personas de buena voluntad que pueden actuar en un momento determinado, correrán el riesgo de ser procesadas. Por esta razón no habrá nadie que quiera atender casos de emergencia en estas poblaciones.

Creo que estas dos observaciones deben haber sido consideradas por la Comisión cuando estudió este proyecto. Me agradaría que el Honorable Diputado Informante diera a conocer los antecedentes que tenga sobre el particular y si estos aspectos están o no contemplados en el extenso articulado del proyecto.

El señor GALLEGUILLOS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS. — Respecto de la primera observación formulada por el Honorable señor Valdés, debo manifestastar que me parece muy difícil, si no imposible, que se presente el caso de que una profesional no sea inscrita en los Registros. No hay que olvidar que se crea justamente el Colegio para agrupar a todas las profesionales que reúnan los requisitos que aquí se señalan. De manera, entonces, que no concibo dicha situación. No obstante, creo haber oído al Honorable señor Valdés o a otro Honorable Diputado, en la sesión en que informé el proyecto, que pensaba presentar indicación para establer un derecho de reclamo ante la negativa de inscripción.

Por las noticias que tengo respecto del funcionamiento de los Colegios profesionales, no conozco ningún caso en que una de estas instituciones se haya negado a inscribir a una persona que reúna las calidades que la ley señala.

Sin embargo, en nada perjudicaría al proyecto, una indicación, que podría presentar el propio Honorable señor Valdés, para salvaguardar esta expectativa de cualquiera profesional. No obstante, como digo, la Comisión no se colocó en este caso, porque no hay antecedentes en el sentido que un Colegio profesional se haya negado a inscribir a quien cumple con las exigencias legales.

Con relación al otro punto, dí las explicaciones en la oportunidad respectiva. Solamente pueden ejercer esta profesión las matronas que reúnan los requisitos legales, vale decir, que estén en posesión del título profesional, estén inscritas en el Registro Especial, respectivo, y paguen la patente correspondiente.

Los casos que se puedan presentar y que escapen al control de las autoridades y que sean producto del caso fortuito, de la emergencia, no son sancionables desde el punto de vista penal.

El señor FUENTEALBA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, los Diputados demócratacristianos votaremos también favorablemente este proyecto, en cuya discusión me tocó intervenir como miembro de la Subcomisión que designó la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para redactarlo.

Estamos de acuerdo en otorgar nuestro asentimiento a esta clase de legislación que permite a los profesionales colegiarse para luchar por su propio perfeccionamiento. En este sentido, formulo igualmente petición en orden a que el proyecto actualmente pendiente en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que reforma el Colegio de Ingenieros Agrónomos pueda ser tratado por esta Honorable Cámara antes del término de la legislatura ordinaria.

Señor Presidente, concuerdo con las observaciones que ha hecho el Honorable señor Galleguillos, contestando al Honorable colega señor Valdés Larraín, en el sentido de que considero igualmente imposible que este Colegio pueda negarse a inscribir en sus registros a una matrona que exhiba su título profesional, expedido por la Universidad correspondiente. Creo que el Consejo General de la institución, en virtud de sus estatutos y de esta ley, tiene amplias atribuciones para remediar cualquier situación que pudiera producirse en el caso de negativa de algún Consejo Regional a inscribir a determinada profesional en sus registros.

Por estas razones, los Diputado de estos bancos votaremos favorablemente este proyecto de ley.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, cuando era miembro de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia tuve oportunidad de asistir a diversas sesiones en las cuales se debatió esta iniciativa. En realidad, no hay inconveniente alguno en despachar este proyecto tal como viene redactado, por cuanto fue motivo de un estudio minucioso y sus disposiciones contienen preceptos similares a los que ya se aplican en otros colegios profesionales, como el Colegio Médico, el de Abogados, etcétera.

De manera, señor Presidente, que este proyecto puede despacharse en la misma forma como lo ha concebido la Comisión.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, conjuntamente con mis Honorables colegas señores Fuentealba y Galleguillos, me correspondió participar en la Subcomisión designada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para estudiar este proyecto. Al abocarnos a su estudio lo hicimos con un criterio altamente constructivo y sin el afán de plantear en un tono demagógico la razón y fundamentos que contiene. De manera que, por haber estudiado latamente estas materias y por haber escuchado la opinión de los asesores técnicos que estuvieron permanentemente colaborando con nosotros, pensamos que el proyecto fue acuciosamente estudiado y considerado por los miembros de la Subcomisión.

Señor Presidente, del completo informe rendido a la Corporación por el Honorable señor Galleguillos, Diputado Informante, y de las razones expuestas por los diversos señores parlamentarios que han hecho uso de la palabra sobre esta materia, se desprende la necesidad de ir al pronto despacho de este proyecto de ley, aprobándolo de inmediato si no hay indicaciones, o considerándolas oportunamente si las hubiera, aun cuando no lo creo, porque el estudio de esta iniciativa fue totalmente exhaustivo.

Por estas consideraciones, los Diputados radicales vamos a votar favorablemente el proyecto en debate.

El señor DIEZ.— Pido la palabra señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, sin perjuicio de estar de acuerdo con el proyecto en debate porque lo considero lógico y conveniente, me preocupa la situación de aquellas pequeñas comunas, localidades o villorios de provincias donde, a pesar de los esfuerzos de los parlamentarios y de las autoridades, a veces no se consigue una matrona titulada que ocupe el cargo correspondiente en el Servicio Nacional de Salud o desempeñe libremente sus funciones.

Por esta razón, porque es una realidad social de nuestro país que no podemos desconocer al legislar sobre esta materia, me he permitido formular una indicación, para agregar al artículo 23 un inciso final que diga: "El Consejo del Servicio Nacional de Salud podrá autorizar el ejercicio de la profesión de matrona, sin título profesional, en las comunas o localidades en que no existan matronas tituladas". El problema tenemos que solucionarlo de alguna manera; peor es dejarlo sin esta autorización del Servicio Nacional de Salud, porque entonces vamos a tener a las matronas clandestinas sin ningún control. Es mil veces preferible autorizar a este Servicio para que dé permiso a una persona que haya demostrado tener experiencia, que no dejar a las comunas o villorrios sin matronas tituladas y sin que ni siquiera el Servicio, a través de sus médicos correspondientes, pueda determinar qué personas en el pueblo están más capacitadas para ejercer la profesión de matrona.

Por estas razones, dado el texto del proyecto en debate, y la realidad social que estamos viviendo, pido a la Honorable Cámara que se sirva aprobar la indicación que he presentado, pues, lo contrario, significaría estar autorizando el ejercicio de la profesión sin ningún control en aquellas localidades donde no hay matronas tituladas.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, comprendo perfectamente bien los propósitos de la indicación que nos ha anunciado el Honorable señor Diez. No creo que Su Señoría tenga el espíritu de ir en contra de los intereses de esta profesión. Pero considero que la aceptación de su indicación significa, en la práctica, echar por tierra precisamente la dignidad de la profesión para la cual estamos legislando.

Esto sería igual que si se autorizara por un determinado organismo que en algunas localidades, por el hecho de que no haya médicos, abogados o ingenieros, pudieran ejercer la profesión de tales algunas personas que han demostrado tener conocimiento de orden práctico en la materia.

El señor DOMINGUEZ.— Es muy mala la comparación, Honorable Diputado.

El señor FUENTEALBA.— Creo que es exactamente igual; es la misma cosa.

La situación de hecho que se presenta y a la cual se ha referido al Honorable señor Diez, es perfectamente remediable. En el hecho, funcionarias del Servicio Nacional de Salud, aún cuando no tengan el título profesional de matronas, pueden asistir a las enfermas de partos en las localidades en que no existen esta clase de profesionales, sin ningún inconveniente y bajo la tuición de este Servicio. Pero que esto se deje estampado en una ley, por medio de una disposición expresa y que se diga que, sin título profesional, algunas personas puedan ejercer la función de matronas, lo considero una aberración y atentatorio contra la finalidad misma de la ley que estamos tratando en estos momentos.

Por este motivo, sin desconocer los propósitos nobles del Honorable señor Diez al formular su indicación, considero que no es conveniente aprobarla, porque vamos a destruir el fondo mismo del proyecto que estamos debatiendo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Me permito hacer presente a la Sala que el proyecto que se está tratando consta de 38 artículos y se han presentado varias indicaciones, de manera que tendrá que ser enviado a Comisión para segundo informe. Por tal motivo, si la Honorable Cámara tiene interés en considerar otros proyectos, sería conveniente concretar el debate a la discusión y votación general del proyecto.

Si le parece a la Sala, se podría dar por cerrado el debate y votar en general el proyecto.

El señor DIEZ.— ¿Me permite, señor Presidente? Quisiera contestar al Honorable señor Fuentealba.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, he sido siempre partidario de defender el ejercicio de la profesión. Yo tengo la mía y hago clases en la Universidad. Pero no podemos llevar el preciosismo hasta el extremo de producir graves males sociales. Y vuelvo a mi razonamiento anterior: donde no existen matronas tituladas, alguien tiene que ayudar al fenómeno natural del nacimiento de los niños.

El señor FUENTEALBA.— Eso se hace, Honorable Diputado.

El señor DIEZ.— Una ley no puede moralmente establecer una sanción, aunque no se aplique, a la persona que ayuda al nacimiento de un niño donde no hay matronas. Pues bien, si nosotros no colocamos esta disposición, ¿qué va a suceder? Que en la totalidad de los lugares donde no existan matronas tituladas cualquiera persona va a tener que ayudar en el desarrolo de este fenómeno natural de la maternidad. Por lo tanto, es mucho más lógico y normal que el Servicio Nacional de Salud pueda calificar cuál de esas matronas, esto es, comadronas de pueblo con experiencia, ha de reemplazar a la matrona titulada.

El señor FUENTEALBA.— ¿Me permite una interrupción, honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DIEZ.— Creo que la ley no puede ir contra las necesidades sociales de un pueblo. No es lógico que ella quede sin aplicación y que, precisamente, donde se elaboran las leyes se diga que, en el hecho, ella no se va a aplicar. Me parece más conveniente, por el prestigio del Parlamento, que solucionemos adecuadamente este problema y establezcamos que, en aquellos lugares donde no existan estas profesionales, el Servicio Nacional de Salud podrá autorizar que ciertas personas ejerzan esas funciones.

El señor GALLEGUILLOS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor GALLEGUILLOS.— Señor Presidente, solamente quiero hacer presente que estas indicaciones, que inciden en determinados artículos del proyecto, son materia de la discusión particular y, por lo tanto, deben ser tratadas en su oportunidad.

Ante esta circuustancia deseo rogar a la Honorable Cámara que tenga a bien acordar, en caso que no haya asentimiento de la Sala para tratar ahora este proyecto en particular, que se fije a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia un plazo de cinco días para evacuar el segundo informe. De esa manera, podría ser discutido en particular, en el curso de la próxima semana.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito la venia de la Sala para cerrar el debate y votar en general este proyecto.

A continuación, someteré a la consideración de la Honorable Cámara la petición del Honorable señor Galleguillos.

Si le parece a la Sala, así se acordará.

—Acordado.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

—Aprobado.

El proyecto pasará a Comisión para segundo Informe.

El Honorable señor Galleguillos ha formulado indicación para que se fije un plazo de cinco días a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, a fin de evacuar el segundo informe.

No hay acuerdo.

Terminada la discusión del proyecto.

20.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE SANTO DOMINGO PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse de la moción que autoriza a la Municipalidad de Santo Domingo para contratar un empréstito.

El proyecto se encuentra impreso en los Boletines Nºs 9.332 y 9.332 A.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Bulnes, y el Honorable señor Correa Larraín, de la de Hacienda.

DICE EL PROYECTO DE LEY:

"Artículo 1.o— Autorízase a la Municipalidad de Santo Domingo para contratar directamente con el Banco del Estado u otras instituciones de crédito uno o más empréstitos que produzcan hasta la cantidad de Eº 70.000, al interés bancario corriente y con una amortización que extinga la deuda en el plazo máximo de cinco años.

Artículo 2.o— Facúltase al Banco del Estado de Chile y demás instituciones de crédito para tomar el o los préstamos a que se refiere el artículo anterior, para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos.

Artículo 3.o— El producto del o los empréstitos se invertirá en los siguientes fines:

1.— Prolongación de líneas de conducción eléctrica para alumbrado público y domiciliario, en redes urbanas	Eº 15.000
2.— Ampliación de la planta de agua potable y de las redes de aducción y distribución de agua potable	15.000
3.— Pavimentación de calles y avenidas	13.000
4.— Para cancelar el saldo del precio de adquisición de la bonba automóvil, destinada al servicio de la comuna	3.000
5.— Construcción de viviendas para obreros y empleados municipales	10.000
6.— Adquisición de una ambulancia automóvil municipal	5.000
7.—Adquisición de un camión municipal para extracción de basuras	3.000
8.— Ampliación del servicio telefónico público	6.000
	Eº 70.000

Artículo 4.o— Prorrógase, con el objeto de servir el o los empréstitos autorizados por la presente ley y hasta el pago total de ellos o hasta la inversión del total de los fondos, en las obras consultadas en el artíoulo 3.o, la contribución adicional establecida en el artículo 4.o de la ley número 12.033, prorrogada por el artículo 4.o de la ley número 12.872.

Artículo 5.o— En caso de que los recursos consultados en el artículo 4.o fueren insuficientes para el servicio de la deuda, o no se obtuvieren en la oportunidad debida, la Municipalidad completará la suma necesaria con cualquier clase de fondos de sus rentas ordinarias.

Artículo 6.o— El rendimiento de la contribución adicional a que se refiere el artículo 4.o de la presente ley se invertirá en el servicio del o los empréstitos autorizados, pero la Municipalidad de Santo Domingo podrá girar con cargo a ese rendimiento, para su inversión directa en las obras a que se refiere el artículo 3.o, en el caso de no contratarse los empréstitos. Podrá, asimismo, destinar a dichas obras el excedente producido o el que pudiere producirse entre esos recursos y el servicio de la deuda, en el caso de que ésta se contrajere por un monto inferior al autorizado. Si al término de una obra de las consultadas en el artículo 3.o hubiere fondos sobrantes, se invertirán éstos en cualquiera de las otras obras consultadas, y para lo cual se necesitará el acuerdo de los dos tercios de los regidores en ejercicio.

Artículo 7.o— El pago de intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias de la deuda se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública, para cuyo efecto la Tesorería Comunal de Santo Domingo, por intermedio de la Tesorería General de la República, pondrá a disposición de dicha Caja los fondos necesarios para cubrir dichos pagos, sin necesidad de decreto del Alcalde, si éste no hubiere sido dictado en la oportunidad debida.

La Caja de Amortización atenderá el pago de estos servicios de acuerdo con las normas por ella establecidas para el pago de la deuda interna.

Artículo 8.o— La Municipalidad depositará en la Cuenta de Depósito Fiscal "F-26 Servicio de Empréstitos y Bonos" los recursos que destina esta ley al servicio del o los empréstitos y la cantidad a que asciende dicho servicio, por los intereses y amortizaciones ordinarias y extraordinarias. Asimismo, la Municipalidad de Santo Domingo deberá consultar en su presupuesto anual, en la partida de ingresos extraordinarios, los recursos que produzca la contratación del o los préstamos y en la partida de egresos extraordinarios las inversiones hechas de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 3.o de la presente ley.

Artículo 9.o— La Municipalidad deberá publicar, en la primera quincena del mes de enero de cada año, en un diario o periódico de la cabecera del departamento, un estado del servicio del o los préstamos y de las inversiones hechas de acuerdo con el plan contemplado en el artículo 3.o de la presente ley."

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En discusión el proyecto.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, en sesión anterior de esta Honorable Cámara, formulé algunas observaciones relacionadas con este proyecto. Hice presente el problema que significa el hecho de que comunas que disponen de fácil financiamiento para sus presupuestos, tuvieran que pedir empréstitos al Banco del Estado, en perjuicio de otras que no han podido obtenerlos. Porque, la verdad es que hay comunas que han atravesado por una dura crisis a raíz de los últimos sismos y no han podido obtener, hasta la fecha, ninguna ayuda del Ejecutivo, ni del Banco del Estado, ni siquiera la contemplada en el proyecto de reconstrucción.

Algunas Municipalidades, como las de Puerto Saavedra y Toltén, por ejemplo, no han recibido ayuda, en circunstancias que fueron arrasadas por los sismos. Cuando expresé esto, algunos Honorables colegas del Partido Conservador me hicieron observaciones, pero debo hacer presente que he recibido una carta del señor Alcalde de una de esas comunas, y candidato a Diputado por la Provincia de Cautín, señor Miguel Larroulet, quien es miembro del Partido Conservador; en la que me señala la desesperación en que se encuentran más de mil personas que no han recibido ayuda de ninguna especie, y me expresa que no ha sido posible reconstruir una sola habitación, a pesar de que la localidad de que es Alcalde fue totalmente arrasada.

Sin embargo, señor Presidente, no quiero hacer el papel de perro del hortelano en este caso, de manera que retiraré mi oposición en el entendido que se dará especial tratamiento a iniciativas legales que beneficien a las comunas que hayan sido afectadas por los sismos ocurridos en la Zona Sur y que, hasta la fecha, no han obtenido ninguna ayuda.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, me alegra mucho que el Honorable señor Lavandero haya retirado su oposición, proque, en realidad, la Municipalidad de Santo Domingo es bastante progresista y ha pedido autorización para contraer un empréstito, a fin de realizar obras de interés colectivo, tales como ampliación del alumbrado público y domiciliario, ampliación de las instalaciones de agua potable, pavimentación de calles y avenidas, construcción de viviendas para empleados y obreros municipales, adquisición de una ambulancia, ampliación del servicio telefónico, compra de un camión extractor de basuras.

Este empréstito será pagado por los vecinos de la comuna y es similar a otros que permanentemente han sido autorizados por la Honorable Cámara para diversas Municipalidades. Por lo demás, estos proyectos no obligan al Banco del Estado a conceder el empréstito consultado, sino que facultan al Banco para hacerlo según sea la solvencia de la Municipalidad o según el criterio del Consejo. De manera que este proyecto no va contra otras Municipalidades, ya que todas tienen el mismo derecho que la de Santo Domingo para solicitar autorización para contratar empréstitos.

El señor LAVANDERO.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor VALDES LARRAIN. — Con todo gusto, Honorable colega.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Valdés Larraín, tiene la palabra, Su Señoría.

El señor LAVANDERO. — Señor Presidente, yo no señalaba, en realidad, que fuera imperativo el otorgamiento del préstamo, pero expresaba en la sesión anterior en que se trató este proyecto que, dada la calidad de las personas que viven en Santo Domingo y la influencia que tienen, fácilmente podrían obtener préstamos por otra vía, ya que ocupando los créditos del Banco del Estado de Chile, impiden, indirectamente, que se concedan préstamos a otras comunas.

Muchas gracias.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado en general el proyecto.

Aprobado.

Se ha formulado una sola indicación al proyecto.

Si le párece a la Sala, se declarará obvio y sencillo el proyecto y se tratará de inmediato en particular.

Acordado.

Quedaría aprobado todo el proyecto con excepción del artículo 3.o, en el cual incide la indicación del Honorable señor Barra que consiste en eliminar, en el número quinto, la expresión "y empleados".

Ofrezco la palabra.

El señor BARRA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor BARRA. — Para aclarar únicamente que lo que pretendo con la indicación es permitir que la Municipalidad pueda construirle casas a sus obreros. No envuelve ningún propósito vedado para perjudicar a los empleados, porque, en otra oportunidad y por otro conducto, la Municipalidad podrá construir casas a sus empleados. En este caso, he querido favorecer a un sector que, en muchas oportunidades, ha sido postergado.

Esta es la razón que tengo para presentar la indicación.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará el artículo 3.o con la indicación del Honorable señor Barra.

Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

21.— CANCELACION DE LA HIPOTECA QUE GRAVA A UN INMUEBLE DE PROPIEDAD DE LA SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE SEÑORAS DE CAUQUENES POR LA CORPORACION DE LA VIVIENDA.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo de la Sala para tratar a continuación el proyecto a que se ha referido el Honorable señor Del Río, por el cual se ordena a la Corporación de la Vivienda cancelar la hipoteca que grava un inmueble de la Sociedad de Beneficencia de Señoras de Cauquenes.

El señor REYES (don Juan de Dios).— De inmediato, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— **Acordado.**

En el entendido que se omitirá el trámite de Comisión, tal como lo ha solicitado el Honorable señor Del Río.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Muy bien.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

Se va a dar lectura al proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El proyecto dice como sigue:

"Artículo único.— La Corporación de la Vivienda dará por cancelada la hipoteca que en su favor tiene constituida la Sociedad de Beneficencia de Señoras de Cauquenes, como garantía del préstamo que por $ 800.000 le concediera para reparaciones en el local del Asilo de Ancianos de esa ciudad, según escritura de fecha 15 de julio de 1957, inscrita en el Registro de Hipotecas a fojas 61 Nº 62 del año 1957 y en el de Prohibiciones a fojas 52 del año 1957.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el inciso anterior, la Corporación de la Vivienda consultará en su Presupuesto de 1961 las sumas necesarias para cubrir el monto a que a la fecha de la presente ley se encuentre la deuda citada."

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, reglamentariamente queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto de ley.

22.— INCLUSION DE LOS CONTADORES INSCRITOS EN LOS REGISTROS DEL COLEGIO DE CONTADORES, EN LOS BENEFICIOS DE LA LEY 8.377.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto de ley que incluye en los beneficios de la ley Nº 8.377 a los contadores inscritos en los Registros del Colegio de Contadores.

Diputado Informante es el Honorable señor Martínez Camps.

El proyecto de ley está impreso en el Boletín Nº 9327.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Señor Presidente, la Comisión de Trabajo y Legislación Social me ha encomendado la tarea de informar este proyecto de ley, que tiene por objeto corregir una injusticia que se produjo como derivación de la ley Nº 8.377.

Por las modalidades de su trabajo, es muy frecuente que los contadores, cuando desempeñan su profesión en la industria y comercio pequeños, sirvan a un número grande de empleadores. Por este motivo, desde antiguo la Caja de Previsión de Empleados Particulares tenía planillas especiales para estos profesionales, en las cuales, contrariamente de lo que ocurre con los demás imponentes, en lugar de haber un empleador y varios empleados, había un empleado, esto es, el contador, y varios empleadores, que eran sus clientes. Posteriormente, cuando se dictó la ley Nº 8.377, en el deseo de que otros profesionales pudieran hacer también sus imposiciones en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, en su artículo 1º, inciso 1º, se estableció que "Serán considerados como empleados particulares, para los efectos de la previsión, los profesionales que sirvan de manera continua y a base de sueldo fijo a dos o más empleadores, en actividades para cuyo ejercicio se requiere la posesión de un título profesional otorgado o reconocido por la Universidad de Chile".

En razón de esta disposición, después de transcurrido algún tiempo, la Superintendencia de Seguridad Social estimó que ella era limitativa y estableció que los contadores, por no tener un título otorgado o reconocido por la Universidad de Chile, no podían ser imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares cuando tuviesen dos o más empleadores y determinó que en lo sucesivo no se podrían acoger a previsión. La Caja en referencia, en cumplimiento de dicho dictamen, no acepta nuevas inscripciones de contadores que tengan la calidad de empleados particulares.

Como esto, indudablemente, involucra una injusticia, y porque no fue el propósito del legislador contemplar esta limitación, la Comisión del Trabajo y Legislación Social acordó, por la unanimidad de sus miembros, aprobar este proyecto, recomendando a la Sala su aceptación. Durante su discusión, estuvo presente el señor Superintendente de Seguridad Social, quien no le hizo ninguna objeción.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor DIEZ.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, nosotros vamos a votar favorablemente este proyecto, porque es justo y porque favorece a todos los profesionales, incluso a aquellos que no tengan títulos reconocidos por la Universidad de Chile, como es específicamente la profesión de contador. La profesión de contador no emana sólo de las Universidades, sino de algunas escuelas especializadas, de institutos comerciales y de escuelas comerciales dependientes de las Universidades reconocidas por el Estado.

A estos profesionales, por una interpretación ajustada a la letra de la ley, pero no a su espíritu, se les ha privado de los beneficios de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, sin que exista razón alguna para ello.

Por estos motivos, los Diputados conservadores prestaremos nuestra aprobación al proyecto de ley en discusión.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor CLAVEL.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CLAVEL.— Efectivamente, tal como lo ha manifestado el Honorable colega señor Martínez Camps y a causa de un informe de la Superintendencia de Seguro Social, se ha creado un problema a los contadores que hacen sus imposiciones en la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Contadores que efectuaron imposiciones por más de treinta años en esa Caja, se han acogido a la jubilación y éstas han sido rechazadas en virtud del citado informe, ya que hace más de un año que la referida institución no ha estado recibiendo las imposiciones de los contadores que tengan más de un empleador.

Por estas consideraciones, estimo que la Honorable Cámara debe votar favorablemente este proyecto.

Nada más.

El señor DONOSO.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, los Diputados liberales, tal como lo hicimos en la Comisión de Trabajo y Legislación Social, prestaremos también nuestra aprobación a este proyecto de ley.

Creemos que la profesión de contador, en las diferentes facetas que tiene la aplicación de su trabajo dentro de la economía moderna, justifica de más este proyecto. Y esta es la razón de nuestro apoyo a tal iniciativa.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTEALBA. — Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA. — Señor Presidente, los Diputados demócratacristianos también vamos a aprobar este proyecto que tiende a remediar una omisión, una injusticia involuntaria, contenida en la ley N.o 8,377. Pero estimamos que lo más indicado para salvar esta omisión que se advierte en la ley es agregar una frase, en el inciso primero del artículo 1.o, que establezca que esta disposición se aplica a todos los profesionales que tengan títulos otorgados por la Universidad de Chile u otra Universidad reconocida por el Estado.

Creo que mediante la agregación de esta frase, en lugar de la que propone el proyecto, quedaría salvada en forma amplia la omisión que actualmente contiene la ley. Por lo demás, la ley 8,377, no se refiere única y exclusivamente a los contadores, sino que, en general, a todos los profesionales que sirvan a dos o más empleadores. De manera que en la forma en que nosotros proponemos enmendar el proyecto, mediante la indicación que he hecho llegar a la Mesa, se cumplen mejor los objetivos que persigue esta iniciativa.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a dar lectura a una indicación llegada a la Mesa.

El señor GOYCOLEA (Secretario).— Indicación del Honorable señor Fuentealba para reemplazar el artículo único por el siguiente:

"Artículo único.— Agrégase al final de linciso primero del artículo 1.o de la ley N.o 8,377, de 3 de junio de 1945, suprimiendo el punto, la siguiente frase: "u otra Universidad reconocida por el Estado."

El señor MARTINEZ CAMPS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTINEZ CAMPS.— Señor Presidente, no tendríamos ningún inconveniente en aceptar la indicación propuesta por el Honorable señor Fuentealba, siempre que se considere lógicamente, a su vez, la que nosotros hemos presentado. Porque, tal como lo ha expresado un Honorable colega, los contadores no egresan de las universidades, sino de los institutos comerciales diseminados a lo largo del país. En consecuencia, no se puede oponer una cosa a la otra.

El señor DIEZ.— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIEZ.— Señor Presidente, la indicación propuesta por el Honorable señor Fuentealba, que comparto y que iba a entregar a la Mesa redactada en igual forma, no es contradictoria con el artículo aprobado por la Comisión. De manera que se puede aprobar la inclusión de la frase "u otra Universidad reconocida por el Estado" antes de "o encontrarse inscrito en los registros del Colegio de Contadores". La profesión de contador es "sui generis": emana no sólo de la Universidad, sino también de los diversos institutos comerciales reconocidos por el Ministerio de Educación.

Por esta razón, podría aprobarse el proyecto con la indicación del Honorable señor Fuentealba y el texto informado por el Honorable señor Martínez Camps. De esta manera, la disposición comprenderá a todos estos profesionales.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado.

Aprobado.

Si le parece a la Sala, se declarará obvio y sencillo para votarlo en particular.

Acordado.

En votación el artículo único del proyecto con la indicación del Honorable señor Fuentealba.

Se va a dar lectura al artículo en la forma en que quedaría redactado, de ser aprobada la indicación.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Quedaría así:

"Artículo único.— Agrégase al final del inciso primero del artículo 1.o de la Ley N.o 8.377, de 3 de junio de 1945, suprimiendo el punto (.) final, lo siguiente: "u otra Universidad reconocida por el Estado, o encontrarse inscrito en los Registros del Colegio de Contadores".

El señor FUENTEALBA.— Exacto.

El señor DIEZ.— Muy bien.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En votación.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se dará por aprobado el artículo único con la indicación del Honorable señor Fuentealba.

El señor DONOSO.— Muy bien.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobado.

Terminada la discusión del proyecto.

23.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE ZAPALLAR PARA CONTRATAR UN EMPRESTITO.— QUINTO TRAMITE CONSTITUCIONAL.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— A continuación, corresponde tratar el proyecto, en quinto trámite constitucional, que autoriza a la Muncipalidad de Zapallar para contratar un empréstito.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, como me interesaba enormemente conocer las razones que el Honorable Senado ha tenido para no aceptar el proyecto en la forma en que lo aprobó la Honorable Cámara, para variar su finalidad, podríamos decir, he pedido los informes, la documentación de que dispusieron los señores Senadores. El informe de la Comisión de Gobierno del Senado dice, en una parte, lo siguiente:

"La Corporación edilicia de Zapallar, en oficio N.o 203, de 10 de septiembre de 1959, objetó el proyecto despachado por la Cámara de Diputados.

Posteriormente, en oficio N.o 42, de 25 de abril de 1960, la Municipalidad interesada solicitó la modificación del proyecto de la Cámara, en el sentido de conceder autorización para contratar empréstitos hasta por Eº 10.000, de los cuales Eº 3.000 se destinarían a la adquisición de un tractor; Eº 2.000 en la construcción de una piscina en Catapilco; Eº 2.000 en la compra de un furgón para transformarlo en un carro ambulancia, y Eº 3.000 en el financiamiento del servicio de alumbrado público".

Señor Presidente, insisto en mi idea de que gravará a toda la comuna de Zapallar y, en cambio, se beneficiará única y exclusivamente al balneario del mismo nombre. Como pueden observar mis Honorables colegas, se insiste en destinar dos millones de pesos a la construcción de una piscina en Catapilco, en circunstancias que es más urgente pavimentar sus calles y acabar con el foco de infección que constituye su matadero, que no es más que un simple galpón lleno de mugre.

Por eso, creo absurdo aprobar el proyecto en la forma propuesta por el Honorable Senado y pido a la Honorable Cámara que mantenga su criterio, porque es preferible que no haya ley, a fin de que no se grave a los pequeños propietarios. Voy a dar un dato que convencerá a mis Honorables colegas. Los palacios de Zapallar están gravados en un 16.45 por mil y los pequeños propietarios de Catapilco y de las comunas adyacentes, en 18,13 por mil. De tal manera que con este tres por mil que ahora se quiere recargar, y el 4,5 por mil que se gravará a todas las propiedades, de acuerdo con el proyecto que legislará sobre la reconstrucción de la zona sur, estas propiedades quedarían gravadas con un 25,63 por mil. En la forma en que ha sido aprobado este proyecto por el Honorable Senado, se beneficia única y exclusivamente al balneario de Zapallar y, en cambio, quedan gravados los inmuebles de diferentes localidades de la región como Tierra Blanca, San Alfonso, Hacienda Catapilco, Pueblo de Catapilco Blanquillo, Los Perales, La Cuesta, El Pangue y Retamilla, sin recibir beneficio ninguno.

Por estas razones, pido a mis Honorables colegas que insistamos en la posición de la Honorable Cámara, porque es preferible que no haya ley, para que los pobladores a que me he referido se vean libres del gravamen que se les quiere imponer en beneficio del balneario de Zapallar.

No sé si mi Honorable colega señor Pizarro desee hacer uso de la palabra, pero en todo caso, voy a contestar algunas observaciones que hizo en la discusión de este proyecto en un trámite anterior. Expresó el Honorable colega que la Municipalidad de Zapallar necesitaba comprar el furgón o tractor, para llevar agua potable a aquellas poblaciones que carecían de este elemento. Debo decir a este respecto que Catapilco, que es el lugar más crcano a Zapallar, dista veintitrés kilómetros, lo que hace totalmente imposible realizar este abastecimiento en tal forma.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite Honorable Diputado? Se encuentra en discusión la insistencia del Honorable Senado sobre el artículo 1.o. Ruego a Su Señoría concretar sus observaciones al artículo en referencia.

El señor ZAMORANO.—Termino, señor Presidente, pidiendo que insistamos en el proyecto en la forma redactada por la Honorable Cámara con el objeto de evitar que se dicte esta ley que vendría a constituir una exacción que perjudicaría a todos los habitantes de los pueblos de esta comuna y que beneficiaría única y exclusivamente al balneario de Zapallar.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Reyes, don Juan de Dios y a continuación el Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Deseo solamente cumplir una petición que me ha hecho la Municipalidad de Zapallar, en orden a dar a conocer las razones por las cuales se ha pedido la modificación introducida al proyecto en el Honorable Senado. Si le parece a la Sala, se podría insertar en el Acta la comunicación que me ha enviado con tal objeto.

El señor LAVANDERO.— Es mejor que la lea, Honorable colega.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Dice la nota enviada por la Municipalidad de Zapallar:

"Vastamente es conocido por los señores Parlamentarios el desfinanciamiento que todas las Municipalidades del país tienen para cubrir las necesidades y consumos del alumbrado público, siendo insuficientes los recursos que la Ley de Rentas Municipales otorga con el uno por mil adicional alumbrado, u otras leyes especiales les otorgan para estos fines. En el caso preciso de nuestra comuna, los recursos que la ley de Rentas Municipales rinde con el uno por mil adicional alumbrado, ascienden en el año a seiscientos escudos en circunstancias que las obligaciones por consumos de alumbrado público de Zapallar, Catapilco y Cachagua en el año ascienden a la suma de más de tres mil seiscientos escudos, sin considerar las obras de mejoramiento y conservación que fueren necesarias."

Y termina esta nota, diciendo:

"Ilustrísima Municipalidad ha acordado dar a conocer a los Honorables señores Diputados todos estos antecedentes para explicar las razones por las cuales se pidió al Honorable Señado se modificara el proyecto de ley aprobado por la Honorable Cámara de Diputados, que a juicio de esta Corporación involucraba obras que por el momento no son las más necesarias y de imposible financiamiento, y se permite recabar de los señores Parlamentarios, por intermedio de los Comités Políticos de todos los partidos, su apoyo para que el proyecto de ley sea aprobado tal como ha insistido el Honorable Senado".

El señor ZAMORANO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pizarro, don Abelardo.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, he pedido la palabra para solicitar a la Honorable Cámara que acepte la insistencia del Honorable Senado; porque, de lo contrario, no habrá ley. Como la modificación aprobada por el Honorable Senado reduce la cuantía del empréstito, destinado a saldar las cuentas que la Municipalidad tiene con la ENDESA, con la insistencia se evitará una situación delicada entre esta Corporación edilicia y la compañía que le proporciona el abastecimiento de corriente eléctrica.

No quiero extenderme en otras razones, dado el trámite en que se encuentra este proyecto. Pero vuelvo a insistir en que la Honorable Cámara acepte las modificaciones del Honorable Senado, para que permitamos a la Municipalidad de Zapallar contratar este empréstito, que es por una cantidad muy reducida y que le permitirá atender estos problemas que son de inmediata solución.

El señor ZAMORANO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ZAMORANO.— Señor Presidente, quiero contestar a las ideas contenidas en la carta enviada por la Municipalidad de Zapallar al Honorable señor Reyes, don Juan de Dios. Esa Corporación dice que ahora se ha dado cuenta de que no serán suficientes los medios que propone para el financiamiento de las obras que pretendía realizar con este empréstito. No es la primera vez que cambia la distribución de los dineros. Ahora no hace más que tratar de ocupar el total de veintidós millones de pesos que producirá el empréstito en Zapallar, en lugar de repartirlo equitativamente entre los pueblos de la comuna.

Es raro que ahora la Municipalidad de Zapallar abra los ojos y diga que no tiene cómo financiar el servicio de este empréstito por veintidós millones de pesos. Como el proyecto es obra suya, esto es una cosa que no tiene razón de ser.

En segundo lugar, el Honorable señor Pizarro pide que aprobemos la insistencia del Honorable Senado para que haya ley. Preferible es que no la haya, porque con ella nosotros vamos a perjudicar a esos pueblos que nombré denantes, en beneficio única y exclusivamente del balneario de Zapallar. Los señores que viven allí tienen plata suficiente, de modo que, ¿para que sacarles dinero a los pequeños propietarios de esos otros pueblos, para pagar las deudas que contrae esa lujosa Municipalidad?

No hay derecho para hacerlo, porque la comuna no tiene el número de habitantes suficientes ni condiciones para ser una verdadera Municipalidad. Y no lo sería si no se hubiera valido del subterfugio que empleó, cuando se fundó, de llevar gente de otras partes para hacerlas aparecer como habitantes de la localidad, cuando no lo eran.

En consecuencia, solicito a los Honorables colegas que voten a favor de la insistencia en el proyecto de la Honorable Cámara y rechacen las observaciones del Honorable Senado para que no haya ley y se libren los pequeños propietarios de la parte rural de esta comuna.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la insistencia de la Honorable Corporación en el rechazo de las modificaciones del Honorable Senado al artículo 1.o del proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente 19 señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación.

Ruego a lo señores Diputados no abstenerse.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, POR EL SISTEMA DE SENTADOS Y DE PIE, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 30 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir en el rechazo de las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al artículo 1.o

En discusión la modificación del Honorable Senado al artículo 3.o

El señor DIEZ.— Ya no tiene objeto, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor ZAMORANO.— Es improcedente la votación, señor Presidente, porque si no hay empréstito, ¿qué plata van a gastar.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Hay que votarlo de todas maneras, Honorable Diputado.

El señor LAVANDERO.— Con la misma votación, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Si le parece a la Sala, se insistirá en el rechazo de la modificación del Honorable Senado, con la misma votación.

El señor SALAZAR.— Que se vote, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En votación la modificación del Honorable Senado al artículo tercero del proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 31 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— La Honorable Cámara acuerda insistir en el rechazo de la modificación del Honorable Senado.

En discusión la insistencia del Honorable Senado en sus modificaciones del artículo cuarto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará insistir en el rechazo de las modificaciones del Honorable Senado al artículo cuarto.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto. Se ha solicitado a la Mesa por los Honorables señores Clavel y Gómez, que a continuación se trate sobre Tabla, y omitiendo el informe de Comisión, el proyecto, presentado por los mismos Honorables Diputados, que condona la deuda contraída con la Municipalidad de Antofagasta por el personal de obreros de esa corporación edilicia, con motivo del aumento de remuneraciones que le fue otorgado a contar desde el primero de enero de 1959, por aplicación del artículo 59 de la ley N.o 11.868, que concedió un aumento de sueldos a los empleados municipales de la República.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, pediría que a continuación fuere considerado por la Sala el proyecto que figura en el 13.o lugar de la Tabla de la sesión de hoy, sobre obras públicas en la ciudad de Talca.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Opor-

(PASA A LA PAGINA DOCE)

CUBA CONFISCO OTRAS 3 COMPAÑIAS

LA HABANA, 1.o (UPI).— Por Martin W. Houseman.— El Gobierno confiscó hoy las fábricas norteamericanas de neumáticos U. S. Rubber, Goodyear y Firestone cuyos activos suman treinta milones de dólares, menos de 12 horas después que el Ministro de Fuerzas Armadas, Raúl Castro, dijo anoche, que serían confiscadas todas las empresas norteamericnas en Cuba para "completar la obra de la revolución".

Con esto suben a más de novecientos millones de dólares los bienes norteamericanos confiscados en las últimas semanas.

Los únicos negocios norteamericanos que siguen hasta ahora en manos de sus propietarios son la Planta Minera de Icaro (de propiedad del Gobierno estadounidense de un valor de ochenta y tres millones de dólares), tres sucursales de Bancos y otras empresas menores.

Otra compañía norteamericana, la Goodrich, no fue intervenida aparentemente por tratarse de una subsidiaria de la sucursal mexicana de la Goodrich que, a su vez es subsidiaria de la casa matriz norteamericana.

Las nuevas expropiaciones no fueron una sorpresa. Milicianos en uniforme y armados en la mayoría de los casos se posesionaron de las compañías y sus plantas.

La explicación del Gobierno, como en otros casos anteriores, es que las empresas estaban "reduciendo su producción" para "abandonar" las plantas mediante la partida del personal norteamericano.

No hubo violencias. Los gerentes norteamericanos entregaron tranquilamente sus archivos a las autoridades cubanas.

El difícil problema de la base naval norteamericana de Guantánamo salió nuevamente a colocación en el discurso de Raúl Castro, quien acusó a las autoridades navales norteamericanas de estar "instruyendo a criminales de guerra" en la base, si bien se apresuró a añadir que "no nos proponemos confiscar la base ahora". "Algún día será cubana", recfacó, pero no se explayó mayormente sobre el particular. Repitió las advertencias de su hermano Fidel de que hay la amenaza inminente de un ataque armado norteamericano a Cuba, y agregó una serie de insultos a los militares y marinos estadounidenses.

Las compañías confiscadas hoy fabricaban, además de neumáticos, una larga lista de artículos de caucho.

Entretanto, el Gobierno está dedicando todas sus energías a la asamblea general del pueblo que habrá mañana en la Plaza Cívica bajo la presidencia de Fidel Castro y en la cual, según el órgano oficial "Revolución", "la revolución cubana volverá a darle una lección de lo que es legítima democracia al imperialismo yanqui"

Fidel Castro, al parecer, no hablará esta noche en un mitin de obreros eléctricos para reservarse para mañana.

Cinco fotógrafos que tomaron vistas del mitin de anoche fueron arrestados por personal de la Dirección de Inteligencia del Ejército Revolucionario (DIER). Uno de ellos, de United Press International, estuvo detenido varias horas y a otro se le hizo abandonar el mitin bajo amenazas que indican que el Gobierno se propone hacer cada vez más difícil su trabajo a los periodistas que trabajan para cualquier empresa norteamericana.

TABERNERO PREVENIDO

DUBLIN, 1.o (UPI). En esta capital, el dueño de una taberna, "fija" a sus parroquianos habituales, amarrándolos a los taburetes del bar con cinturones de seguridad para automóviles.



LA HABANA.— El Ministro de Defensa de Cuba, Raúl Castro, se dirige a la concentración de trabajadores azucareros el 1.o de septiembre declarando que Cuba no pretende apoderarse de la Base Naval de Guantánamo porque es vieja pero que de todos modos será cubana. (RADIOFOTO UPI)

FRANCIA RETIRARIA SUS TROPAS DE MARRUECOS

PARIS, 1.o —(UPI)— Francia accedió esta noche a retirar de Marruecos todas sus fuerzas militares para fines de 1963.

Un comunicado conjunto franco-marroquí dice que las fuerzas francesas iran saliendo poco a poco de Marruecos. Las de infantería saldrán por completo para el 2 de marzo de 1961 y las de aviación para el mismo día de 1963.

El acuerdo entre Francia y Marruecos sobre ese asunto se obtuvo después de haber solicitado Marruecos con insistencia que Francia pusiera fin a las bases militares que tiene en territorio marroquí.

Marruecos se independizó de Francia en 1956 pero sus fuerzas continuaron, con arreglo a lo acordado en los tratados firmados entre los dos países, en Bizerta y Casablanca.

Los Estados Unidos renunciarán también a las bases que tienen en Marruecos. El Presidente Eisenhower convino en ello en una conferencia que celebró con el Sultán Mohamed V, el 22 de diciembre. Durante una parada que hizo aquí en un viaje a Europa.

Al acuerdo norteamericano-marroquí siguió en marzo pasado el cierre de la base de la fuerza aérea norteamericana en Ben Slimane.

La base del comando estratégico aéreo en Nouasseur y la base naval de Port Lyautey se cerrarán en las fechas fijadas en el tratado junto con otras dos bases norteamericanas más.

Para convencer a los franceses de que debían retirarse, el Gobierno marroquí indicó al de París, lo que habían hecho los norteamericanos.

Marruecos trata también de que las fuerzas españolas se retiren "total e incondicionalmente" del enclavado español de Ifni, dónde en los últimos meses han ocurrido fuertes luchas entre los soldados españoles y los marroquíes.

SE AMOTINAN TROPAS DEL PREMIER LUMUMBA

LEOPOLDVILLE, 1.o —(UPI)— (Por George Sibera). Se informó hoy que tropas del ejército del Primer Ministro del Congo, Patrice Lumumba, se han amotinado en varias partes del país donde continúa la lucha en diversos frentes.

Se anunció que en la zona de Bakwanga combaten intensamente tropas congoleñas y fuerzas balubas de Albert Kalonji, Presidente del "Estado Minero" que proclamó su independencia del Congo.

Noticias inconfirmadas hablaban de la "matanza" por soldados de Lumumba que hacen fuego sin distinción alguna sobre todo cuanto se mueve en la zona de Bakwanga. Una información decía que esos soldados habían dado muerte a muchos niños en una escuela de la cual se apoderaron.

Representantes de los estados africanos emprendieron gestiones para mejorar las relaciones entre Lumumba y las Naciones Unidas, y para tratar de restablecer la calma y la estabilidad en el perturbado Congo.

Funcionarios dijeron que serán traído al Congo 12 oficiales marroquíes al parecer para iniciar la instrucción y disciplina de los revoltosos soldados congoleños.

Noticias inconfirmadas hahablaban de amotinamiento de tropas congoleñas en Inongo, sobre el lago Leopold II, 644 kilómetros al noroeste de Leopoldville. Otra noticia, que funcionarios de las Naciones Unidas calificaron de exagerada, decía que se habían producido "graves disturbios" en Banningville, 320 kilómetros al noreste.

Las Naciones Unidas tuvieron informaciones de "algunos disturbios" por tropas congoleñas en torno del puerto Franqui y en Luebo. Añadieron que los disturbios habían sido causados en muchos casos por soldados que no habían recibido su paga o provisiones.

También hubo noticias no oficiales de disturbios en Kikurt y Kengs, al este de Leopoldville, pero no se pudieron tener detalles.

La lucha en Bakwanga, provincia de Kasai, y en otros puntos, obedece a las diferencias entre los dirigentes federalistas Kalonji y el Presidente de la provincia de Katanga, Moise Tshombe, y Lumumba, que trata de imponer la autoridad del Gobierno central a todo el Congo.

Las noticias del estado minero son escasas por falta de medios de comunicación. Casi todas las informaciones sobre lucha en torno a Bakwanga proceden de radios de aficionados. Ellas hablaban de intensa lucha dentro y alrededor de la ciudad.

Allí miembros de la tribu Baluba hacen frente a los soldados congoleños con fusiles de chispa, lanzas y flechas.

El comandante del ejército de Katanga, Roger Crevecoeur, informó que los balubas habían vuelto a tomar el aerodromo de Bakwanga que estaba en poder de soldados congoleños. Añadió que uno de sus oficiales había logrado penetrar en la zona y que le informó que la lucha continuaba indecisa. Dijo también que ese oficial "ha confirmado asimismo que las tropas de Lumumba tienen técnicos comunistas que prestan servicios con ellas. No sabemos de que países proceden esos técnicos. El oficial dijo simplemente que eran de la "zona roja" de Europa".

Crevecoeur declaró luego que "mi oficial en el lugar informó que son ciertas todas las noticias sobre atrocidades por las tropas de Lumumba, como el tiroteo sin distinciones contra hombres, mujeres y niños y la violación de mujeres congoleñas".



ROMA.— Aun cuando el calor ha causado muchas víctimas por la insolación, muchas otras víctimas del calor agradecen esta ola febril. Como, por ejemplo, todos los que están en la piscina olímpica en los momentos en que la bella austriaca Traudl Eber aparece en bikini a tomar el sol. La esbelta Traudl es la representante de Austria en la competencia de florete. (Foto UPI.)

Cámara de Diputados... (De la página 11)

cunamente voy a solicitar el acuerdo de la Sala respecto del proyecto a que se refiere Su Señoría, después del otro, cuyo tratamiento se ha pedido a la Mesa.

Un señor DIPUTADO.— No hay acuerdo.

El señor GALLEGUILLOS.— Sí, hay acuerdo, señor Presidente.

El señor DOMINGUEZ — Que se siga el orden de la Tabla, señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

24.—AUTORIZACION A LA MUNICIPALIDAD DE HUALAÑE, PROVINCIA DE CURICO, PARA TRANSFERIR UN TERRENO AL FISCO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Hualañé para transferir un terreno al Fisco.

El proyecto se halla en tercer trámite constitucional, y figura en el Boletín N.o 9.256-A.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

El señor Secretario va a dar cuenta de las modificaciones que le ha introducido el Honorable Senado.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— El Senado ha aprobado este proyecto de ley con la sola modificación de reemplazar el artículo 4.o por el siguiente:

"Artículo 4.o— Autorízase a la Municipalidad de Hualañé para transferir gratuitamente al Fisco el terreno de su propiedad, ubicado en la localidad de La Huerta, de esta comuna, inscrito a fojas 64 vuelta N.o 135 del Registro de Propiedad del año 1905, en el Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Mataquito. El predio que se transfiere tiene una superficie de 3.540 metros cuadrados y sus deslindes generales son los siguientes: al NORTE, en 118 metros con sucesión Juan Segundo Urtubia; señor Miguel Cofré; señor Nolberto Jara y señor Alamiro Cabello; al SUR, en 118 metros con calle sin nombre del costado de la Plaza Pública; al ORIENTE, en 30 metros con calle Santa Ana, y al PONIENTE, en 30 metros con calle Lautaro. Se deja constancia que el terreno transferido está en posesión del Fisco, por intermedio del Ministerio de Educación, Escuela Pública N.o 5 de Mataquito, desde más o menos el año 1917. La transferencia se hace para que continúe funcionando permanentemente en dicho terreno la Escuela antes mencionada."

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En discusión la modificación del Honorable Senado.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Honorable Senado.

Si le parece a la Sala, se aprobará.

Acordado.

Terminada la discusión del proyecto.

25.—LEGALIZACION DEL ANTICIPO DEL DIEZ POR CIENTO DE LAS PENSIONES DE JUBILACION Y MONTEPIO CONCEDIDAS POR LA CAJA BANCARIA DE PENSIONES.

— señor SEPULVEDA (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto de ley que incorpora a las pensiones de jubilación y montepío, que paga la Caja Bancaria de Pensiones el anticipo del diez por ciento que ella autorizó.

Diputado Informante es el Honorable señor Morales, don Carlos.

DICE EL PROYECTO DE LEY:

"Artículo único.— El anticipo del diez por ciento concedido por la Caja Bancaria de Pensiones a sus jubilados y montepiadas, afectos a la ley N.o 8.569 será incorporado desde el 1.o de enero de 1960 al valor de todas las pensiones que hubiere otorgado la Caja a esa fecha, como aumento de las mismas, extendiéndose éste, también, a las pensiones otorgadas en virtud de la ley N.o 13.595. Este aumento se financiará de acuerdo al artículo 64 de la ley N.o 8.569.

Este anticipo se imputará a cualquiera ley sobre reajustes que se dicte durante el presente año en favor de las personas beneficiadas por esta ley."

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— En discusión el proyecto.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, en nombre de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, me corresponde informar este sencillo proyecto de que conoce, en este instante, la Honorable Cámara.

Como lo dice la exposición de motivos y el propio contenido del proyecto, éste tiene por objeto que la Caja Bancaria de Pensiones, que otorgó a sus jubilados y montepiadas un anticipo del diez por ciento de sus pensiones, durante los meses de enero a julio del presente año, en el entendido de que se legislaría sobre un reajuste de las remuneraciones en igual porcentaje, regularice su situación. En efecto, en la actualidad se encuentra ella en la necesidad de exigirle a esos jubilados y montepiadas la devolución de ese anticipo, pues su directorio no tiene facultad legal para otorgar estos préstamos o anticipos. De consiguiente, de no aprobarse este proyecto, esos jubilados y montepiadas se verán en la obligación de devolverlos, pagando, además, un pequeño interés, fijado por la propia Caja.

Por estas consideraciones, vuestra Comisión de Trabajo y Previsión Social aprobó este proyecto con la enmienda contenida en el inciso 2.o de su artículo único, que establece que si se dictara alguna ley de reajuste para el sector de empleados particulares se imputará ese reajuste, si fuere superior al diez por ciento, esta cantidad que, a título de préstamo, ha otorgado la Caja Bancaria de Pensiones a sus imponentes.

Como el proyecto es de estricta justicia y resuelve un problema social de mucha trascendencia, en nombre de la Comisión de Trabajo y Previsión Social, ruego a la Honorable Cámara se sirva prestarle su aprobación.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, junto con anunciar nuestros votos favorables a esta iniciativa legal, quiero señalar este proyecto como una demostración contundente de las perniciosas consecuencias derivadas del incumplimiento de la obligación del Ejecutivo, de patrocinar o presentar un proyecto de reajuste. Estamos en septiembre, y aún no recibe el Parlamento el mensaje del Ejecutivo. Este es un ejemplo claro de los efectos producidos por la desidia del Gobierno para cumplir un compromiso que contrajo a comienzos de año, cuando Su Excelencia el Presidente de la República se dirigió a la ciudadanía, en dos o tres oportunidades, anunciando su decisión en ese sentido.

Además, la mayoría de las industrias están haciendo una verdadera competencia desleal a las empresas que cumplieron con la insinuación del Gobierno de alzar voluntariamente los salarios, reajustándolos en un diez por ciento, porcentaje que los Diputados del Partido Nacional Popular rechazamos por insuficiente. Y quiero recordar las recientes declaraciones del Presidente de la República, formuladas a altos dirigentes gremiales, en el sentido de que habían sido los partidos de Gobierno, vale decir, el Liberal, el Conservador y el Radical, los que le habían insinuado que postergara el envío de ese proyecto, que todo el sector asalariado del país está esperando.

En estas circunstancias, la oposición tiene perfecto derecho a expresar sus duras críticas por la forma cómo se ha procedido, por parte del Gobierno, al violar su obligación de mandar el proyecto de reajuste.

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, nosotros, que aprobamos el proyecto en debate en la Comisión de Hacienda, mantendremos este mismo criterio en la Sala, porque creemos que él es de toda justicia y viene a regularizar la situación producida con motivo del anticipo concedido por la Caja Bancaria de Pensiones a estos ex personales.

Además, la iniciativa en discusión está de acuerdo con el pensamiento de Su Excelencia el Presidente de la República de aumentar las pensiones, sueldos y salarios en un 10 por ciento.

El señor OYARCE.— ¡Tan generoso que es el Gobierno...!

El señor DONOSO.— Por todas estas razones, votaremos favorablemente este proyecto.

El señor DECOMBE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DECOMBE.— Señor Presidente, como ya se han dado las razones que justifican la aprobación de este proyecto, sólo quiero limitarme a anunciar que los Diputados conservadores lo votaremos favorablemente.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Quiero dejar constancia de que, como miembro de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, voté en ella favorablemente este proyecto; en la misma forma procederé en la Sala. Pero esto no significa que los Diputados de estas bancas estemos de acuerdo con la política del Gobierno, a la que se ha referido el Honorable señor Donoso, de conceder un reajuste del 10 por ciento a todos los asalariados. Hemos aprobado esta iniciativa, porque, más que nada ante un hecho consumado, y para no perjudicar a estos ex personales, hemos preferido, en este caso, el mal menor.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Sala, y no se pide votación, se dará por aprobado en general.

Aprobado.

Como no ha sido objeto de indicaciones, queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

26.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario).— El señor Barra ha sido reemplazado por el señor Silva Ulloa en la Comisión de Hacienda.

El señor Oyarzún ha sido reemplazado por el señor Martones en la Comisión de Hacienda.

El señor Urrutia, don Ignacio, ha sido reemplazado por el señor Orellana en la Comisión de Gobierno Interior.

El señor Diez ha sido reemplazado por el señor Correa Letelier en la Comisión de Economía.

El señor Phillips ha sido reemplazado por el señor Bulnes en la Comisión de Gobierno Interior.

27.—REUNION DE COMITES. SUSPENSION DE LA SESION.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito el acuerdo de la Sala para suspender la sesión por todo el tiempo que dure una reunión de Comités, que tendrá por finalidad determinar el tratamiento que se dará, en el tercer trámite constitucional, al proyecto de reconstrucción de la zona sur.

Ruego a los señores Diputados miembros de Comités se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende a sesión.

—Se suspendió la sesión.

28.—REANUDACION Y TERMINO DE LA SESION.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Como ha llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas y 12 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

México nacionaliza Empresas Eléctricas

MEXICO, 1.o (UPI).— Por T. M. Fagrell.— El Presidente de México, Adolfo López Mateos, anunció hoy la nacionalización de la industria de energía eléctrica del país, en su mensaje al Congreso sobre el estado de la nación, en el que también figuró una comedida amonestación contra los desórdenes sociales, en referencia aparente a los recientes incidentes callejeros ocurridos aquí.

Fue éste el segundo mensaje al Congreso sobre la situación del país enviado por el Presidente desde què asumió su cargo en 1958 por un período de seis años.

El Primer Mandatario dio lectura a su mensaje de 132 paginas en la Cámara de Diputados en presencia de más de mil congresistas, funcionarios del Gobierno, diplomáticos, invitados especiales y periodistas.

El anuncio del Presidente confirmó las conjeturas que se hacían desde meses atrás de que el Gobierno fue el comprador del 40 por ciento de los intereses de la Compañía de Luz y Fuerza de México, recientemente vendida por un sindicato belga.

López Mateos dijo que la Comisión Federal de Electricidad ha obtenido el 90 por ciento de las acciones de la compañía. En abril pasado, el Gobierno compró los bienes de servicio públicos mexicanos de la compañía norteamericana American And Foreign Power Company, la única otra gran compañía de electricidad extranjera.

José Velasco Ibarra designó su Gabinete

QUITO, 1º (UPI).— El Presidente de la Repúblca Velasco Ibarra, formó Gabinete esta madrugada, firmando el decreto en el balcón central del Palacio del Congreso ante una multitud.

El nuevo Gabinete está integrado por los siguientes Ministros: Gobierno, doctor Víctor Chiriboga Terán; Relaciones Exteriores, doctor Jose Ricardo Chiriboga Villagómez, ex Embajador en Washington; Educación Pública, doctor Sergio Quiroga Alarcón; Obras Públicas, Carlos Valdano Raffo; Economía, José Cevallos Carrión; Defensa Nacional, Patricio Lasso Carrión; Previsión Social, doctor José Baquero de la Calle,, unico derechista del Gabinete; Tesoro, José Garcés Alzamora, y Fomento, Jaime Nebot Velasco.

Subterránea será la 3a. bomba atómica francesa

PARIS, 1º (UPI).— Fuentes informadas dijeron hoy que Francia hará estallar bajo tierra su tercera bomba atómica en el desierto del Sahara, el 15 de octubre.

Los informantes añadieron que el lugar del experimento estará al sur de El Golea, que se encuentra 644 kilómetros al sur de Argel y más de 160 kilómetros al noreste del sitio donde se hicieron estallar las dos primeras bombas nucleares francesas, cerca de Reggane.

MUNICIPALIDAD DE ANTOFAGASTA

PROPUESTAS PUBLICAS

De conformidad con lo dispuesto en el decreto N.o 92, de esta fecha, llámase a propuestas públicas para proveer a esta Municipalidad de 150 (ciento cincuenta) luminarias a vapor mercurio, de 400 watts para conectar a corriente alterna de 220 volts, 50 ciclos, con o sin 150 (ciento cincuenta) ganchos de metal, de 3 metros de largo, para el alumbrado de las calles centrales de la ciudad.

Las propuestas serán abiertas en la Sala de Despacho del Alcalde de Antofagasta, el día 13 de septiembre de 1960, a las 11 horas, en presencia de los interesados que lo deseen.

Las especificaciones técnicas y bases administrativas pueden ser solicitadas en la Dirección de Obras Municipales o por correo y telégrafo a la Secretaría de la I. Municipalidad de Antofagasta.

Asimismo, pueden ser solicitadas en la Secretaría de la Conferencia Nacional de Municipalidades, Monjitas N.o 843-A, segundo piso, Santiago.

Antofagasta, 26 de agosto de 1960.

EL ALCALDE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción: Cuartel Segunda Compañía de Bomberos de San Miguel, en Población "Nueva La Legua", y tres grupos, con seis locales comerciales cada uno, en Población "San Joaquín Poniente"

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de un Cuartel para la Segunda Compañía de Bomberos de San Miguel, en Población "Nueva La Legua"; y

Tres grupos, con seis locales comerciales cada uno, en la Población "San Joaquín Poniente", ambas poblaciones de Santiago.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Tercera y Cuarta Categoría de los nuevos Registros de la Institución, que presenten previamente, o en el momento de adquirir los antecedentes, su declaración de saldos de obras contratadas.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso, en el siguiente orden:

DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1960, a las 16 horas: Cuartel de Bomberos.

DIA 13 DE SEPTIEMBRE DE 1960, a las 16.30 horas: Grupos de Locales Comerciales.

Bases, planos, especificaciones y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Zona Central de esta Corporación, Arturo Prat 48, 4.o piso, a contar del día 30 de agosto de 1960.

Se hace presente a los señores interesados en esta propuesta, que podrán retirar los antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos, para ambas propuestas, hasta las 17 horas del día 5 de septiembre de 1960.

Santiago, agosto de 1960.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POBLACION "TUTUVEN" — GRUPOS 1, 2 Y 3 DE CAUQUENES

Solicítanse propuestas públicas a suma alzada para la construcción de los Grupos 1, 2 y 3 de la Población "TUTUVEN", de Cauquenes.

El grupo 1 está formado por 40 viviendas en 1 piso, tipo Radicación; el Grupo 2, por 10 viviendas en 1 piso, tipo 123-S, y el Grupo 3, por 26 viviendas en 2 pisos, tipo 207-S, lo que conforma un total de 76 viviendas unifamiliares.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en segunda y tercera categorías de los Registros vigentes de la Institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso, a partir del 1.o de septiembre de 1960.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 12 de septiembre.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Dpeartamento de Construcción, a las 16 horas del 21 de septiembre de 1960.

SANTIAGO, agosto de 1960.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

La guerra fría se entibia en Oriente

"COEXISTENCIA": CAUSAL DE DIVORCIO CHINO-SOVIETICO

Por PETER CRAIGMOE (Este es el primero de una serie de tres artículos)

- Mao Tse-tung se impacienta con los técnicos rusos.
- Khrushchev un burócrata que ha llegado al primer plano.
- Los satélites comunistas vacilan entre Pekín y Moscú.
- Posible fracaso de una "conferencia en la cumbre" comunista.

¿Qué ocurre con el llamado conflicto ideológico entre la Unión Soviética y China comunista? Estarán Moscú y Pekín dispuestos a romper relaciones? Tal posibilidad parece imposible. Pero no hay dudas de que ambos Gobiernos han entablado un duelo sobre la coexistencia con Occidente y la interpretación exacta de la teoría marxista. Este es el primer artículo en una serie de tres sobre el conflicto chino-soviético.

TOKIO, agosto (UPI).— China ya está aburrida de la política de "coexistencia con Occidente", propiciada por Nikita Khrushchev, y el avance progresivo del Kremlin hacia una utopía comunista.

Además, Mao Tsé-tung muestra creciente impaciencia ante el asesoramiento de los técnicos soviéticos. Sería prematuro determinar en estos momentos si Mao ha decidido expulsar a sus asesores, o si éstos se retiran por órdenes de Moscú, pero resulta evidente que el jefe comunista chino ha decidido cumplir sin ayuda la marcha del socialismo al comunismo.

Para 600 millones de campesinos chinos, esa decisión significará ajustarse aún más el cinturón, y el regreso de las plantas siderúrgicas a los arrozales. Una desesperante escasez de alimentos, aparentemente provocada por los erróneos consejos de los técnicos agrícolas soviéticos, ha obligado a Pekín a abandonar su programa del "gran salto hacia adelante", como se había bautizado al plan de industrialización, y concentrar sus mayores esfuerzos en las explotaciones agrarias.

Pekín se ha enojado con Moscú. Si las informaciones provenientes de Europa sobre una "Conferencia en la Cumbre" de las dos potencias comunistas, en noviembre, resultan exactas, es probable que traduzcan el deseo ruso de conciliar las diferencias.

Si la reunión verdaderamente se realizara, su temario deberá abarcar los siguientes puntos:

Cuestiones generales

■ COEXISTENCIA PACIFICA CON OCCIDENTE.— Khrushchev proclamó su adhesión a este tema en 1958, cuando se hizo evidente que una guerra nuclear conduciría al suicidio nacional. Mao, que ha dispersado sus instalaciones industriales en el enorme territorio a su disposición, tiene una opinión muy distinta. Sostiene que los 600 millones de chinos no perecerían en un conflicto atómico, y que su nación sería la vencedora en una tercera guerra mundial.

■ IDEOLOGIA MARXISTA.— Mao muestra impaciencia ante la cómoda actitud de Khrushchev con relación al avance desde el socialismo al comunismo. El jefe chino desea superar el período de 33 años que le lleva Rusia en la industrialización de la economía, y asegurar la plena vigencia del régimen comunista en su patria, antes de morir.

■ DIRECCION DEL BLOQUE COMUNISTA.— Mao ha orientado el proceso revolucionario de su país en forma típicamente china, y para él, Khrushchev es un advenedizo, un burócrata, que ha llegado al primer plano. Mao desea dirigir el bloque comunista, y para ello está dispuesto a imponer todos los sacrificios que resulten necesarios a sus 600 millones de súbditos. Khrushchev considera a este "reformador agrario" de China como un aliado indócil, que podría amenazar su posición de director del bloque rojo.

Cuestiones específicas

■ EL PROBLEMA DE ASIA CENTRAL.— Pekín estima que Moscú lucha por dirigir a Sinkiang, la enorme provincia de Asia Central, que abarca el desierto de Gobi.



Mao Tse-tung

■ CUBA Y EL CONGO.— Pekín está muy irritado por la forma en que Rusia ha aprovechado la situación cubana. Los comunistas chinos habían preparado cuidadosamente el terreno para infiltrarse en Cuba, y de pronto irrumpió Khrushchev, anunciando que estaba dispuesto a prestar ayuda militar al régimen de La Habana. Pekín quería tener un satélite en las inmediaciones de Estados Unidos, y ahora ha sido desplazado por el Kremlin. Los chinos, en cambio, enviaron "observadores" a la Conferencia de Naciones Africanas, celebrada en Leopoldville. Es significativo que los soviéticos no estén representados en la reunión.

■ SATELITES.— Corea del Norte está firmemente colocada en la órbita del Kremlin. El régimen comunista del Norte del Viet-nam parece vacilar entre Pekín y Moscú. China querría consolidar sus posiciones en Mogolia, pero este "Estado tapón" utiliza a Mao para mejorar su situación ante Rusia. Mao teme que Rusia quiera quitarle Sinkiang, y recuerda que su hermano fue muerto en esa provincia, en 1942, poco después que Stalin enviara allí a su cuñado. Los satélites de Europa oriental están fuertemente unidos a Moscú, con la excepción de Chocoslovaquia, que mantiene un lucrativo intercambio comercial con China, y guarda silencio sobre el actual entredicho de los "dos grandes".



Nikita Khrushchev

■ AYUDA AL EXTERIOR. China comunista ha insistido en recibir una mayor proporción de la ayuda económica soviética. Moscú ha retardado ese auxilio, especialmente, en el campo militar e industrial. Mao parece irritado por los esfuerzos de sus asesores soviéticos, para determinar la política económica china.

Los observadores en esta capital opinan que, salvo que el bloque comunista se esté preparando para un gran anuncio sorpresivo, Khrushchev se propone infligir un enorme des[illegible]e a Mao.

China comunista celebra su fecha nacional el primero de octubre. Khrushchev ya ha anunciado que se propone visitar a Corea del Norte a principios del mismo mes, sin explicar los motivos del viaje, pero no ha dicho que desee concurrir a los festejos que se celebrarán en Pekín. Aunque todo el mundo sabe que se encontrará en esa región, las emisoras oficiales chinas no se han referido a la visita.

Si Khrushchev no llega a la capital china, para estrechar la mano de Mao, la "guerra fría" comunista podría intensificar su calor y los proyectos para una "Conferencia en la Cumbre" entre los dos grandes estarían condenados al fracaso.



AMMAN, Jordania.— Dos empleados subalternos en la oficina del ex Primer Ministro, Kamal Shamout, izquierda y Hassan Dabas, son acusados de haber colocado las bombas que destruyeron el Ministerio de Relaciones Exteriores y mataron al Premier Hazza Majali. El Rey Hussein dijo que el atentado dinamitero estaba dirigido en su contra. Shamout y Dabas cruzaron al frontera hacia Siria poco después de haberse registrado la explosión el 29 de agosto. (RADIOFOTO UPI).

Seria advertencia de Herter a dominicanos

WASHINGTON sept. 1º (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— El Secretario de Estado, Christian Herter, advirtió esta noche al Gobierno trujillista de la República Dominicana, que las medidas aplicadas contra él no se levantarán mientras no celebre elecciones libres.

Herter manifestó lo siguiente:

"Las medidas que se han aplicado a la República Dominicana no se levantarán mientras ese país no cumpla los principios relativos a la libertad de elecciones, a la prensa libre y a otros que constituyen la base de la democracia."

Añadió que la decisión tomada por los Ministros de Relaciones Exteriores contra la República Dominicana "es una manifestación significativa de la forma en que se desenvuelve la ley que regula la conducta de las naciones."

Herter hizo esas declaraciones en una reunión internacional de abogados que asisten a la asamblea anual de la Sociedad Norteamericana de Abogados.

Herter manifestó que la política actual norteamericana hacia le República Dominicana y otros países era "la política exterior de los Estados Unidos y no la política de una nación particular."

Esa frase se interpretó en el sentido de que los cambios que pueda haber en el Gobierno de los Estados Unidos, a consecuencia de estas u otras elecciones no hará que se modifique fundamentalmente la política exterior del país.

Herter dijo también que en San José se demostró que las repúblicas latinoamericanas se oponen a la intervención del comunismo en los asuntos del hemisferio.

"La decisión tomada por los Ministros en el caso de Cuba —dijo—, expresó su convicción de que la Unión Soviética no debería exportar su doctrina ni intervenir de ninguna otra manera en el hemisferio occidental a través de Cuba.

"En relación con esto los Ministros de Relaciones Exteriores reiteraron su convicción de que todas las repúblicas americanas —Cuba entre ellas— deberían acatar los principios de la declaración de Santiago."

La declaración, cita los casos específicos que constituyen violaciones del principio de no intervención.

Herter dijo que la acción de la Organización de Estados Americanos "contribuye a que se respete la ley en el mundo."

Khrushchev presidirá la delegación rusa a la NU

MOSCU, 1.o (UPI).— Por Henry Shapiro).— Hoy se anunció que el Primer Ministro, Nikita Khrushchev, presidirá la delegación soviética a la XV Asamblea General de las Naciones Unidas, que ha de iniciarse en Nueva York, el 20 del actual.

No fue revelada la fecha de su arribo, pero se cree que saldrá de Moscú un día antes del comienzo de la sesión.

Es posible que también el Presidente Eisenhower concurra a la ONU con la delegación de los Estados Unidos, como, asimismo, que otros Jefes de Estado occidentales lo hagan, pero en fuentes estadounidenses se aclaró que no existe en absoluto la posibilidad de una "superconferencia" informal.

Khrushchev se retiró abruptamente de la Superconferencia de Oriente-Occidente, de mayo último en París, con motivo del incidente del avión espía U-2, y desde entonces ha criticado con dureza a Eisenhower.

La comitiva del gobernante soviético en su viaje de este mes a las Naciones Unidas incluirá al Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko; el Viceministro de esa Cartera, Valerian Zorin; los Embajadores de la URSS en Gran Bretaña y Francia, y un numeroso grupo de expertos.

El Gobierno soviético ha pedido propuestas para reanudar las discusiones sobre desarme en la Subcomisión de la ONU. También ha insistido en que el problema sea debatido directamente en la Asamblea General.

La importancia que la URSS asigna a la Asamblea General está señalada por el hecho de que los Jefes de varios Estados comunistas presidirán las delegaciones, y que el propio Khrushchev en persona encabezará la suya.

El anuncio del viaje de Khrushchev se produjo sólo media hora antes de la hora fijada para su partida hacia Helsinki, en Finlandia, de donde regresará a Moscú el próximo lunes.

Según los observadores diplomáticos, uno de los propósitos secundarios del viaje de Khrushchev a las Naciones Unidas, es una posible reunión en miniatura entre los gobernantes del bloque oriental comunista.

Pero en fuentes estadounidenses se ha dicho que no existe en absoluto la posibilidad de una "superconferencia" informal con el Presidente Eisenhower.

Acusa Guatemala:

Complot internacional comunista en el Caribe

Terroristas europeos están encargados de asesinar a los Presidentes de Guatemala y Honduras.

NUEVA YORK, 1.o (UPI).— La Embajada de Guatemala distribuyó hoy un boletín de prensa, en el cual hace saber que el Servicio de Inteligencia guatemalteco ha descubierto "un complot comunista internacional", para asesinar al Presidente de la República, Manuel Ydígoras Fuentes, y al Presidente de Honduras, Hernán Villeda Morales.

Los asesinatos, añade el boletín, van a provocar una invasión de ambos países por "terroristas yugoslavos y checoslovacos", y que un yugoslavo es quien está encargado de asesinar a los dos referidos Presidentes centroamericanos.

También dice el boletín que los terroristas europeos llegaron a la América Central "vía La Habana", con el objeto de encabezar la invasión y dirigir los actos de sabotaje.

Murió en el mismo día de su coronación

KUALA LUMPUR, 1.o (UPI).— El rey malayo Hisamuddin Alam, falleció hoy, a la edad de 62 años, justamente cinco meses después de la muerte de su predecesor, Tuanku Abdul Rahman.

Por ironía del destino, la muerte de Hisamuddin ocurrió precisamente el día en que debía ser coronado oficialmente. La ceremonia había sido aplazada hace tres semanes, debido a su enfermedad. El rey entró en el hospital el 5 de agosto último, con una enfermedad que empeoró hasta el momento de su muerte.

THOMAS MANN REEMPLAZARA A RUBOTTOM

WASHINGTON, 1.o (UPI).— Thomas C. Mann asumió oficialmente hoy el cargo de Subsecretario de Estado para los Asuntos Latinoamericanos, que anteriormente ocupaba Roy R. Rubottom, ahora Embajador en Argentina.

Nuevo "puente aéreo" a Berlín occidental

BERLIN, 1º (UPI).— El Gobierno de Berlín Occidental estableció esta noche un "puente aéreo en miniatura" para traer por aire a esta aislada ciudad a cualesquiera alemanes occidentales que se les impida llegar cruzando territorio de Alemania Oriental.

Las tres líneas aéreas comerciales norteamericana, británica y francesa, que unen a Berlín con los aeropuertos alemanes occidentales ya han notificado que tienen cabida suficiente para prestar este servicio de emergencia, según añadió el Gobierno Municipal.

La decisión, adoptada en una sesión del Senado de Berlín, esta tarde, hizo evocar el "Puente Aéreo" Aliado que, durante meses, sostuvo la vida en la ciudad durante el bloqueo soviético de 1948-49.

El anuncio dice que el Gobierno Municipal llamó la atención de las autoridades norteamericanas, británicas y francesas hacia el hecho de que la policía de frontera de la zona soviética había rechazado en muchos casos, en los últimos dos días, a alemanes occidentales que querían venir a Berlín.

"Esto es obstaculizar el libre acceso —declara—. El Senado considera indispensable mantener abiertas las rutas a Berlín. Por esta razón ha establecido, en cooperación con las autoridades federales, las condiciones necesarias para que, comenzando inmediatamente, todas las personas a quienes impidan las autoridades de la zona soviética viajar a Berlín pueden llegar a nuestra ciudad por aire."

Los viajeros partirán de los aeropuertos de Hamburgo, Francfort y Munich, los más próximos a los tres puntos de cruce de la frontera más usados.

El Ministerio Federal del Interior anunció hoy, en Bonn, que en todos los edificios públicos de Alemania Occidental ondeará a toda asta la bandera nacional el domingo, con motivo de la conmemoración del "Día de la Patria, 1960", organizado por la Asociación de Desplazados.

Hoy los comunistas mantuvieron las fronteras de Berlín Oriental cerradas a todos los alemanes occidentales y denunciaron al aislado Berlín Occidental como "fortín avanzado de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte)."

En el lado comunista de la línea divisoria que atraviesa la antigua capital de Alemania se doblaron las patrullas policíacas, y las inspecciones de los pases en los trenes subterráneos y elevados que todavía unen a ambas mitades de Berlín, fueron más minuciosas que de costumbre.

Pero pocos alemanes occidentales intentaron desconocer la prohibición de Alemania Oriental de que entrasen en Berlín Oriental hasta la mañana del lunes.

NECESITAMOS AGENTES

De Arica a Magallanes

Brillantes posibilidades para personas activas y bien relacionadas.
Funciones honorables y fáciles, apropiadas para hombres o mujeres de 18 a 55 años, ya sean particulares, estudiantes, profesores, funcionarios públicos o militares, profesionales o rentistas.
Utilidad garantizada: Eº 100 mensual

RELACIONADORES PUBLICOS
"STRONGWILL"
M. C. R.
Los Serenos 465 -- Casilla 13912
SANTIAGO DE CHILE

Hoy
IMPORTANTE REMATE DE ROPA
De 9 horas adelante, y correspondiente: a los préstamos emitidos en los meses de Junio, Julio y Agosto de 1959, con vencimientos en Diciembre, Enero y Febrero últimos, respectivamente.
HAY: Cortes de casimir importados y nacionales, lanas, sedas y algodones, ternos, ambos, camisas, zapatos, sobretodos, trajes sastre, abrigos de señora, sábanas, frazadas, colchas, manteles, ropa interior, etc.
PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA
CAJA DE CREDITO POPULAR Sucursal N.o 5 San Diego 1418

SAHUMERIO "INDU"
Siete Sahumerios de distinto uso, uno para cada día de la Semana.
A. 1.- NEGOCIOS
A. 2.- AMORES
A. 3.- INVERSIONES
A. 4.- VIAJES
A. 5.- ESPIRITISTAS
A. 6.- JUEGOS
A. 7.- REUNIONES

INSTRUCCIONES Y VENTAS CALLE SAZIE 2368 DPTO. A, ENTRE AVDA. ESPAÑA Y REPUBLICA
DE 11 A 13 Y DE 15 A 21 HRS.

Bulgaria, campo de batalla chino-ruso

LONDRES, 1.o —(UPI)— (Por K. C. Thaler). Fuentes diplomáticas informaron hoy que Rusia obtuvo una victoria en su creciente disputa ideológica con China roja, al desbaratar un movimiento pro-China en Bulgaria. La mayoría de los demás satélites parecen haberse alineado junto al Partido Comunista soviético.

De todas las naciones europeas orientales, sólo la stalinista Albania, el más pequeño y pobre de los países del bloque comunista, parece compartir con Pekín la oposición a la nueva política de Nikita Khrushchev, de coexistencia pacífica con occidente.

Se supo hoy aquí que Bulgaria manifestó publicamente su apoyo al Primer Ministro soviético, contra la posición de Pekín en el sentido de que "la guerra con el capitalismo es inevitable".

Arquitectos de esta actitud de Bulgaria fueron el vice-primer Ministro soviético Frol Kozlov y el miembro del Presidium Nikolai Ignatov, quienes el fin de semana última se entrevistaron en Sofía con las autoridades del partido búlgaro.

Los informes de hoy dan cuenta de que en la capital de Bulgaria y en la localidad de Varna, en el Mar Negro, el jefe del partido búlgaro, Todor Zhivkov, expresó su "completo apoyo" a Rusia.

Esta actitud habría sofocado un movimiento pro-China aparentemente encabezado por el ex jefe del partido búlgaro, Valko Chervenkov. Se cree que también el Primer Ministro Antony Yugov tendía hacia la intransigente posición de Pekín.

DIJO EISENHOWER:

El mundo se librará del hambre y la desnutrición

WASHINGTON, sept. 1º (UPI).— El Presidente Eisenhower declará hoy que por primera vez en la historia el mundo está próximo a triunfar sobre "los viejos enemigos del hombre —el hambre y la desnutrición."

"No están vencidos —añadió el Primer Mandatario—, pero nuestra generación es la primera que olfatea el rastro."

Eisenhower hizo tales declaraciones al hablar en el Quinto Congreso Internacional de Nutrición, reunido en el Hotel Sheraton-Park de esta capital. Asisten al congreso representantes de 59 países.

El Primer Mandatario pasó revista a los esfuerzos que Estados Unidos ha hecho en los últimos años para poner a disposición de los pueblos que sufren hambre sus excedentes agrícolas.

Agregó que al enviar a ultramar esos sobrantes "debemos tener cuidado de no dislocar los mercados."

"El manejo irresponsable de nuestras enormes existencias de trigo, por ejemplo —prosiguió el Presidente—, podrían perjudicar injustificadamente a una nación que depende mucho de las exportaciones de trigo y otros cereales para sus ingresos en divisas extranjeras." Esta es un razón por la cual ha aconsejado una mayor utilización de las Naciones Unidas para distribuir esos excedentes.

Más adelante el Primer Magistrado declaró que los esfuerzos de Estados Unidos "sólo son parte del programa total del mundo libre para acabar con el azote del hambre. No ha habido hambrunas mayores en el mundo libre durante la pasada decada, y por lo que sé, no puede decirse esto de ninguna década anterior."

Siguió diciendo que en la distribuición de los sobrantes eran igualmente importantes "la lástima y la prudencia" y que en esa labor había riesgos, como las perturbaciones políticas resultantes del abismo que puede existir entre las naciones ricas y las subdesarrolladas.

El congreso se clausura el 7 de septiembre y asisten a él 2.500 hombres de ciencia.

LINEA AEREA NACIONAL

Sentimos comunicar a los señores pasajeros y embarcadores de carga hacia y desde

PUERTO MONTT

que los vuelos de itinerario que se tenían programados entre los días miércoles 7 y viernes 9 de septiembre próximos, ambas fechas inclusive, debieron ser suspendidos debido a las reparaciones que se harán en la pista de aterrizaje de El Tepual.

Se ruega a los señores pasajeros que ya hubieran adquirido sus pasajes para las fechas indicadas, se sirvan presentarse en nuestras oficinas ubicadas en Teatinos esquina de Los Lirios, para adelantar, postergar o cancelar las reservas respectivas.

CAJA DE CARABINEROS

PAGO DE PENSIONES

Se comunica a los señores imponentes, que el lunes 5 del presente, se dará a conocer por intermedio de la prensa y radio, los días y horas en que se procederá a cancelar las pensiones de retiro y montepíos.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CAJA DE RETIROS Y PREVISION SOCIAL
DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

En el "Diario Oficial" del 29 de agosto de 1960, se publicó la nómina de los imponentes seleccionados y demás antecedentes, de la Población "Chinchorro", de la ciudad de Arica, según decreto N.o 567, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el "Diario Oficial" del 23 de julio último.

ENRIQUE VELASCO CONTRERAS
Vicepresidente Ejecutivo

Agradecimientos del Servicio Nacional de Salud a la Cruz Roja Chilena

La Dirección General del Servicio Nacional de Salud ha enviado a la Cruz Roja Chilena la siguiente comunicación:

Dr. Agustín Inostrosa, presidente de la Cruz Roja Chilena. Presente.—

Distinguido amigo y colega:

Constituye un grato deber para el subscrito, ahora que el personal de los Servicios Hospitalarios se ha reintegrado a sus labores normales, expresarle a Ud. y por su intermedio, a todas las Cruz Rojas del país nuestra gratitud por la colaboración abnegada y eficiente que las enfermeras de esa institución supieron prestar durante los días de esta emergencia. Ha sido una nueva oportunidad que ha permitido poner a prueba el espíritu de sacrificio de las Enfermeras de la Cruz Roja, y que ha servido, además, para reforzar los vínculos de cooperación que siempre han existido entre el Servicio Nacional de Salud y esa institución.

Le ruego, una vez más, señor presidente, quiera Ud. recibir mis agradecimientos personales y mis votos muy fervientes por la grandeza de la Cruz Roja en nuestro país y en el mundo entero.— (Fdo.): Dr. ALFREDO LEONARDO BRAVO, Director General Subrogante.

BREVES GREMIALES

COMITE DE EXONERADOS DE LA ETCE.— Para hoy, a las 19 horas, al local de la calle Huérfanos 1616, ha citado a asamblea general el Comité Unico de Exonerados de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Estado, en los años 1945-1950. Se dará cuenta del proyecto de ley despachado por la Cámara de Diputados que otorga derecho a pensión de gracia a los exonerados en el período, que hayan cumplido 15 años de servicios y 50 de edad.

FIESTAS ANIVERSARIAS DE COMITE VECINAL.— Con un amplio programa de festejos, que se iniciará el 8 de septiembre y se prolongará hasta el 18 del mismo mes, se conmemorará el primer aniversario del Comité Vecinal Huique, de la Población Dávila.

JUNTA DE VECINOS POBLACION DAVILA. —Una importante asamblea realizó últimamente esta entidad de pobladores, tratándose asuntos de orden sanitario, de ornato, locomoción y otras iniciativas de adelanto.

Una reunión nacional para tratar problemas anuncian practicantes

Una reunión consultiva nacional acordó celebrar el Consejo General del Colegio de Practicantes de Chile, durante los días 24 y 25 de septiembre próximo en esta capital. El temario que abordarán los consejeros nacionales y provinciales de este organismo contempla la situación profesional, económica y organizativa del gremio.

En relación con el conflicto que afecta al personal del Servicio Nacional de Salud, el Colegio de Prácticantes ha emitido una declaración. En sus puntos principales dice que que las iniciativas de superación profesional e intelectual del gremio no son lesivas ni inconvenientes; por el contrario combaten el ejercicio ilegal de las profesiones médicas y paramédicas. Reconocen que en el encasillamiento último del personal del SNS, existen omisiones innumerables, que también afectan a los prácticantes que se desempeñan en esos servicios, por cuyo motivo espera confiado que este asunto sea resuelto a la brevedad por la Comisión que se designó ayer para que se aboque a este cometido.

La Braden Copper Company iniciará pago de nueva asignación familiar a los obreros de mineral "El Teniente"

La Braden Copper Company, que explota el mineral de cobre "El Teniente", iniciará la cancelación de la diferencia correspondiente al nuevo monto de la asignación familiar de sus obreros, de los meses de julio y agosto, según informó anoche a LA NACION el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Héctor Olivares Solís.

Nuestro informante dijo que la gerencia general de dicha compañía había aceptado anteayer una solicitud hecha en este sentido por los dirigentes de los sindicatos de obreros de este mineral.

Mientras tanto, agregó Olivares, que se encuentra gestionando ante la dirección del Servicio de Seguro Social, en orden a que reembolse los dineros correspondientes a la Braden Copper, para que la empresa pueda cancelar la diferencia comprendida entre los meses de enero y junio del presente año.

AGRADECE A LA NACION

Héctor Olivares expresó a uno de nuestros reporteros sus más sinceros agradecimientos para el diario LA NACION, por el hecho de haberse preocupado de informar sobre las gestiones realizadas por los obreros de "El Teniente", en relación con la obtención del reajuste de su asignación familiar para el presente año.

Como es de público conocimiento, el aumento de este beneficio, de $ 5.400 mensuales, por carga, a $ 8.000, se consiguió después de gestiones realizadas por Héctor Olivares ante la Superintendencia de Seguridad y la superioridad del Servicio de Seguro Social. Se hizo esta gestión, conforme quedó estipulado en la última acta de avenimiento firmada entre las partes el 1º de noviembre del año 1959. En esa oportunidad, los obreros no obtuvieron reajuste de dicho beneficio, por impedirlo la ley 13.305. Sin embargo, quedó establecido que los sindicatos de obreros podrían apelar a contar del 1º de enero del presente año, tanto a la superioridad del SSS como a la Superintendencia de Seguridad Social.

Ambas instituciones acogieron favorablemente la apelación de los obreros, como igualmente el directorio de la Braden Copper Company.

La cancelación de la diferencia del nuevo monto de la asignación familiar, de que damos cuenta, la hará la Braden entre los primeros cinco días del presente mes.

Junta de Conciliación del cobre sesiona hoy para conocer estado del petitorio de Chuquicamata

Asistirán representantes de ambas partes

A las 17 horas de hoy sesionará la Junta Especial de Conciliación para la Gran Minería del Cobre, para tomar conocimiento del estado en que se encuentran las conversaciones directas entre las partes sobre el pliego de peticiones de los trabajadores del mineral de cobre de Chuquicamata.

A la sesión en cuestión asistirán los representantes de la Chile Exploration Company, subsidiaria de ANACONDA, y que explota el citado centro cuprífero. También lo harán los dirigentes de los sindicatos de empleados y obreros.

Mientras tanto, las conversaciones entre representantes de la Compañía y los dirigentes sindicales prosiguieron en la tarde de ayer

Por su parte, la Confederación de Trabajadores del Cobre sesionará también en forma especial en la mañana de hoy, para considerar la situación presentada con el pliego de peticiones de los trabajadores del mineral más arriba mencionado. Con dichos efectos, ya se encuentra en Santiago, desde ayer, el presidente de este organismo gremial, Héctor Olivares Solís.



SOCIEDAD "MANUEL MONTT".— Los choferes de taxis demuestran gran interés por la marcha de su sociedad mutualista de socorros "Manuel Montt", que les otorga prácticos y valiosos beneficios, acudiendo en gran número a sus asambleas, donde se toman acuerdos para la mejor marcha de su sociedad. Democráticamente son discutidos los problemas que se plantean, y por medio de la expresión de la voluntad de la mayoría son tomados los acuerdos sobre los puntos en discusión. En el grabado, arriba, la actual directiva integrada por (sentados) Manuel Pérez, Juan Canales, tesorero; Oscar Molina, presidente; Manuel Miranda, secretario; Pedro Ilabaca, prosecretario, y Juan Jiménez. De pie: Francisco Soto Córdova, Tránsito Soto, Manuel Bascuñán, Antonio Santander, Ernesto Callejón, Julio Silva, Juan Díaz y Juan Sinsain. Abajo, un aspecto de una de las asambleas de la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt".

Efectiva ayuda a los choferes presta la Sociedad "Manuel Montt"

● Como entidad mutualista tiene atención médica, jurídica y servicio de funerales.— ● Este año cumplió 53 años de vida.— ● 6 mil choferes de taxis a través de todo el país, se encuentran inscritos en sus registros.—

Hace más de 53 años, fue fundada, en Santiago, la Sociedad de Socorros Mutuos de Choferes "Manuel Montt", la que con el carácter de mutualista presta servicios sociales a sus afiliados y ha sido la institución rectora en todas las conquistas sociales y gremiales obtenidas por los choferes de taxis desde esa fecha.

LOCAL SOCIAL.— Actualmente, esta sociedad posee un bien raíz, ubicado en calle Olivares 1643, donde tiene establecida su sede social, casino, clínica médica y cooperativa de materiales, a través de los cuales presta toda clase de atención a sus asociados. El número de socios con que cuenta la institución en el país, supera los 6 mil.

MAUSOLEO.— Uno de los principales servicios que tiene la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", es el mausoleo, en el Cementerio Católico, para la sepultación de sus socios fallecidos.

La Clínica Médica atiende diariamente a los socios y familiares en Olivares 1643, a cargo de un médico, practicante y enfermera.

A través de la Cooperativa, los socios obtienen materiales, repuestos y otros elementos para sus coches, a precio de costo.

También cuenta con un departamento jurídico que resuelve las consultas de sus asociados y le presta ayuda profesional en caso de partes, accidentes o demandas que se les presenten.

PROYECTO DE SEGURO.— En la última sesión de asamblea, la directiva de este organismo dio cuenta de un proyecto de "seguro mutuo de accidentes", por medio del cual se procedería a la reparación de los coches que sean averiados por causas de accidentes y, en esta forma, evitar que el socio deba paralizar sus actividades por falta de fondos para hacer frente personalmente a este tipo de gastos imprevistos.

CAPELLAN.— También, en esta misma sesión, se tomó el acuerdo de designar al Presbítero Gilberto Lizana, como capellán de la institución, para la ayuda espiritual a los socios.

Este nombramiento se hizo en reconocimiento a su espíritu de colaboración con la sociedad, al prestar, desinteresadamente, sus servicios para el oficio de responsos a los socios fallecidos.

PRESIDENTE HONORARIO ARTURO ALESSANDRI.— Esta sociedad, una de las más antiguas del mutualismo chileno, contó en vida del ex Presidente de la República don Arturo Alessandri Palma con toda su colaboración. En reconocimiento a estos servicios, fue designado como Presidente Honorario de la institución, y, todos los años, en el aniversario del fallecimiento de este ex Mandatario, se hace una romería al cementerio para depositarle una ofrenda floral. Este año, con motivo de cumplirse el 10º aniversario de su muerte, la sociedad participó en el homenaje que le rindió el mutualismo chileno, concurriendo con su estandarte al Camposanto.

Actualmente preside el directorio de la sociedad, Oscar Molina, y la integran 14 socios elegidos por votación por la asamblea.

Una nueva prórroga experimentó la huelga de los EE. Semifiscales

Acuerdo fue adoptado en una concentración de ayer. Clotario Blest será recibido por el Presidente de la República en la mañana de hoy

Los empleados semifiscales, que prestan sus servicios en las diferentes Cajas de Previsión, y que se encuentran en huelga desde el viernes de la semana pasada, volvieron a prorrogar su movimiento por otras cuarenta y ocho horas. Vale decir, hasta mañana sábado inclusive. La resolución fue adoptada en una concentración que estos empleados realizaron en la mañana de ayer en el local de los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, San Martín 841.

Varios dirigentes de la Agrupación de Empleados Semifiscales (ANES), entre otros, su secretario general, Waldo Grez, hicieron uso de la palabra en esta oportunidad. También habló el presidente de la CUT, Clotario Blest. Estos dirigentes dieron una cuenta de las gestiones que han venido efectuando en procura de encontrar una solución a su conflicto.

Waldo Grez dijo que los semifiscales no estaban de acuerdo en aceptar la bonificación del 10 por ciento, a contar del 1.o de mayo, propuesta por el Gobierno. Agregó que, tanto los dirigentes de esta entidad gremial, como sus bases, insistirán en obtener el pago de la diferencia de grados y un reajuste general en sus sueldos superiores al diez por ciento. Señaló que, durante todo el transcurso de la semana, la directiva se ha encargado de realizar una serie de entrevistas con los parlamentarios de las diferentes corrientes políticas, pidiendo su apoyo a las pretensiones de este sector de empleados. También informó que el paro se había hecho extensivo a los funcionarios de la Caja de Previsión de Carabineros. Además, que se habían recibido telegramas de las sucursales de los institutos previsionales de diversas provincias, donde se anuncia que estos empleados también habían adherido al paro.

CON S. E.

Finalmente, dijo Waldo Grez que Clotario Blest, en nombre de la CUT, estaba gestionando una entrevista con el Primer Mandatario, Jorge Alessandri Rodríguez, para darle a conocer personalmente los problemas de estos empleados. Señaló que esta entrevista había quedado concertada para la mañana de hoy. Al respecto, manifestó que conversará con el Presidente de la República una comisión de la C... Pero que ésta no estaba autorizada a entrar en conversaciones tendientes a que reintegren los personales a sus labores, sino que sólo lle... la misión meramente informativa en relación con sus aspiraciones. Volvió a insistir en tono amenazador de que no habrá reintegro al trabajo mientras el Gobierno no patrocine un proyecto elaborado por la ANES, para que sea debatido en el Parlamento.

HABLA CLOTARIO BLEST

Después de hacer uso de la palabra Horacio Morales, presidente de los semifiscales, anunció la intervención del presidente de la CUT, Clotario Blest. La noticia fue recibida con algunas demostraciones de descontento por algunos de los manifestantes. ... dijo que la CUT no daba ninguna solución favorable a los conflictos de la clase asalariada. Clotario Blest, sin embargo subió al proscenio y ... que el que tuviese alguna objeción que hacer lo hiciera.

Prosiguió el viejo timonel cutchista expresando que había conseguido una entrevista con el Primer Mandatario de la nación, con el objeto de conversar con él acerca de los problemas de los empleados semifiscales del país. Agregó que se le había asegurado en La Moneda que esta entrevista se llevaría a cabo en la mañana de hoy. Finalizó diciendo que tenía el mejor de los propósitos de intervenir ante S. E. para la solución de los problemas de los funcionarios de las Cajas de Previsión, como ya lo había hecho con otros gremios en conflicto en estos últimos tiempos.

El Vicepresidente de la Caja de Carabineros reasumió sus funciones

Contraloría General de la República puso término a su suspensión

Reasumió sus funciones el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros, Humberto Arriagada Arnut, quien fuera suspendido de su cargo hace un tiempo, a raíz de una instrucción de sumario derivado de objeciones hechas por la Contraloría General de la República, respecto del pago de reajuste de sueldos al personal del señalado instituto previsional.

La suspensión, que tuvo el carácter de preventiva, también afectó al Fiscal de dicha Caja, Luis Cabanne Vid... Mientras tanto, se siguió un sumario administrativo. Una vez concluída la investigación y con el mérito de la vista Fiscal, la Contraloría puso término a la suspensión de ambos personeros, según resolución N.o 273, de agosto del año en curso.

Ahora, ambos altos funcionarios están desempeñando sus funciones.

Personal de Correos y Telégrafos pide pago anticipado de sueldos por ser festivo el día fijado

El personal de Correos y Telégrafos se encuentra realizando gestiones ante el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, con el objeto de que la segunda fecha de pago de sus sueldos del presente mes sea antes del 18 por ser este día festivo, según informó ayer a LA NACION el dirigente de la Asociación Postal Telegráfica, Oscar Herrera.

Agregó nuestro informante que en una situación similar se hallan los personales de Carabineros, Investigaciones y de Gobierno Interior, dependiente de esa Secretaría de Estado. Esto, por cuanto las actuales disposiciones especiales relacionadas con este asunto especifican que los pagos de los sueldos deben realizarse los días 18 de cada mes, sin autorizar sea adelantado, pero sí prorrogado.

Los dirigentes de la Asociación Postal Telegráfica conversaron en la tarde de ayer con el Subsecretario de Interior, Jaime Silva, acerca ... particular. Dicho personero de Gobierno quedó de estudiar esta situación con el Tesorero General de la República, para ver modo de que este pago sea adelantado conforme a la solicitud hecha en este aspecto por los dirigentes de la Asociación Postal Telegráfica, igual como se hizo el año pasado.

PAGO DE VIATICOS

Por otra parte, este personal está preocupado, porque la Contraloría General de la República aún no ha dado curso a los 15 decretos firmados por el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara, y que autorizan el pago de viáticos y horas extraordinarias por trabajos nocturnos y días festivos. Esta situación —según los dirigentes— afecta a todo el personal de Correos y Telégrafos. Y, en forma especial, a los que laboran en la zona afectada por los sismos del mes de mayo pasado.



GESTIONAN PAGO.— La Directiva de funcionarios de Correos y Telégrafos está preocupada de obtener que en el presente mes les sea adelantada la fecha de pago, por ser festivo el día fijado para este trámite. En este sentido, se entrevistaron ayer con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, quien quedó de estudiar su posibilidad. En el grabado, de izquierda a derecha, Alfonso Manzur, Secretario General de la Asociación de Telegrafistas; José Salazar, presidente de mecánicos de Telégrafos, y Oscar Herrera, Secretario General de la Asociación de Correos y Telégrafos.

EN ESTUDIO REGLAMENTO DE PRESTAMOS PARA DAMNIFICADOS

Los realiza la Superintendencia de Seguridad Social

La Superintendencia de Seguridad Social está estudiando el texto del Decreto Reglamentario que el Ejecutivo debe dictar dentro del plazo de diez días, para los efectos de la aplicación de la Ley 14.009, promulgada el 30 de agosto último. Dicha ley autoriza a las instituciones de Previsión Social para otorgar préstamos extraordinarios de ayuda a sus imponentes de las provincias de Maule, incluido el Departamento de Parral, que hayan resultado damnificados por los sismos de mayo pasado.

Por su parte, las diversas Cajas de Previsión también están dando a conocer sus puntos de vista acerca del particular, con el objeto de que sean considerados dentro de los estudios que practica la Superintendencia de Seguridad Social.

Según se ha informado a nuestros reporteros, el Reglamento en cuestión deberá quedar dictado a más tardar el 9 del presente mes.

Los OBREROS escriben

Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas pueden indicarnos la actividad deportiva, gremial o social que despliegan sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan las inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

"Paro" por reparaciones hubo en Refinería de Concón

Ultimamente se efectuó en la Refinería de la Empresa Nacional de Petróleo el tradicional "paro" por reparaciones que debe hacerse cada cierto tiempo con el objeto de practicar una revisión y ajuste de todo el organismo mecánico de la Planta que, al igual que el cuerpo humano, requiere de un examen y reconocimiento periódico.

Estos "paros" forzosos, que obedecen a razones técnicas, a diferencia de esos otros paros tan frecuentes en las actividades del trabajo, constituyen una verdadera fiesta del trabajo, en la que participaron entusiastamente todos los obreros y, lo que es más extraordinario, no sólo cuentan con la aprobación de la Empresa, sino que son estimulados y hasta dirigidos por los jefes de la industria. Durante los días de esta cesación obligada de las actividades habituales de la Refinería, reina la alegría y la actividad. Los obreros trabajan a prisa y alegremente, trepan ágilmente las escalas de las estructuras metálicas y torres, mientras ingenieros y técnicos discuten, proyectan y disponen innovaciones y obras de mejoramiento.

El "paro" de reparaciones hecho últimamente ha sido el primero que ha correspondido a la nueva unidad Catalítica de la Refinería, por lo que ha resultado una novedad y una nueva experiencia para el personal.

Presenciando este ambiente de cooperación mutua, de actividad y espíritu de superación en el trabajo, surge la siguiente reflexión: "¡Cuán valioso sería para todos que, cuando se habla de "paros" en las industrias y faenas de nuestro país, éstos fueran de la índole de los que se originan en la Refinería de Petróleo de la ENAP, en Concón.— (FUEL-OIL, corresponsal.)



REFINERIA DE LA ENAP, EN CONCON.— Perspectiva de la Planta de la Refinería de la Empresa Nacional de Petróleo, en Concón, que acaba de ser sometida a una completa revisión, con motivo del "paro" anual por reparaciones que se practica en la Empresa.

Lluvia de K. O. hubo en Iquique: torneo de boxeo

Una verdadera fiesta boxeril hubo últimamente en el ring de la "Casa del Deportista", de Iquique con motivo de la realización del Campeonato Militar y con la participación de numerosos jóvenes que cumplen actualmente sus deberes para con la patria. Participaron equipos de los regimientos Carampangue, Dolores, Granaderos y otros de la provincia.

El programa consultó 16 encuentros, 8 de los cuales se decidieron por nocáut. En el "aperitivo", el mosca Osvaldo Marambio, del Regimiento Carampangue, dejó fuera de combate a su contendor, Carlos Osorio, del Granaderos, al primer round.

El público pudo presenciar seguidamente otros seis nocauts, aparte de un verdadero surtido de victorias por puntos. Y para finalizar esta verdadera lluvia de knock outs, en el match de fondo, un representante del Dolores, Julio Araya, fulminó a Luis Santis, del Regimiento Granaderos, al promediar el primer asalto.— (GILBERTO ARDILES, corresponsal.)

Celebración de Fiestas Patrias preparan en Graneros

Recientemente se llevó a efecto en Graneros, en una de las salas del Municipio, una amplia reunión de personas representativas de la localidad, que fue convocada por el Alcalde subrogante, Luis Poblete, con el objeto de constituir el Comité que tendrá a su cargo la realización del programa de celebración de las festividades patrias.

El Alcalde Poblete, que reemplaza al titular, José Larraín, quien se encuentra en Estados Unidos, dio a conocer los planes de la Corporación para la celebración entusiasta de las festividades de septiembre, que durante el presente año adquirirán especial realce en Graneros, con motivo del Sesquicentenario de la Independencia Nacional.

El Comité de Fiestas Patrias quedó integrado así: presidente, Alcalde, Luis Poblete; secretario, Subdelegado de Gobierno, Armando Badlina; tesorero, Inspector de Impuestos Internos, José Gómez E.; directores: Dr. Carlos Hermosilla; Director de la Escuela de Hombres, Sixto Méndez; capitán de Cuerpo de Bomberos, Roberto Pavez; mayor de Carabineros, Miguel Tapia Núñez; Oficial Civil, Luis Maldonado; presidente del Club Rotario, Eduardo Berríos; presidente del Sindicato Chiprodal, Joaquín Fuenzalida; presidente del Club Deportivo Sindicato, Andrés Berríos; Director de la misma entidad, Maximiliano Cáceres y este corresponsal, como representante del diario LA NACION y de Radio "Rancagua".— (ALEJANDRO CARRILLO, corresponsal.)

Tres veces a la semana sesiona la Comisión del SNS

La Comisión, que preside el Subsecretario de Salud, Jorge González Rojas, e integran representantes del SNS y de los trabajadores, acordó sesionar los días lunes, jueves y sábados, de 9.30 a 12 horas, para realizar los estudios de la solución de los problemas económicos y de encasillamiento del personal, en conformidad al acuerdo a que se llegó para poner término a la huelga declarada por dicho personal.

Ayer en la mañana, sesionó esta comisión, prosiguiendo en el estudio de estas materias, y la próxima sesión la realizarán mañana, a las horas indicadas, en Monjitas 689, 4º piso.

NUEVA ARTERIA DE TRANSITO POR AVENIDA LA FERIA GESTIONA LA JUNTA DE VECINOS "VILLA SUR"

La Junta de Vecinos de la Población Villa Sur ha estado preocupada en este último tiempo de obtener que el recorrido de los microbuses Matadero-Palma, línea Villa Sur, tomen el tránsito por la Avenida La Feria hasta San Joaquín, para empalmar con la Gran Avenidas cuando habiliten esta variante, lo que está por ser una realidad dentro de poco tiempo. Con este fin se ha solicitado una entrevista con las autoridades de Tránsito y Transporte Caminero, a fin de abogar por esta solución para descongestionar el tránsito en la Gran Avenida, mejorar el servicio y dar mayores facilidades a los pobladores que deben viajar a los sectores de la Estación Central.

ARBOLEDAS

Otra de las iniciativas de la Junta de Vecinos ha sido completar la plantación de árboles en las calles de los tres sectores de la población, para lo cual se están tomando las medidas debidamente planificadas.

OTROS PLANES

También esta directiva tiene en su plan de actividades del presente año, obtener la Estación de Ferrocarriles en el antiguo paradero Dávila; teléfonos, escuelas fiscales, Retén de Carabineros, Posta de Primeros Auxilios, estadio deportivo y solución al problema de la luz eléctrica, cuyo suministro se ve continuamente cortado sin aviso previo.

Ingeniero R. Sáez destaca labor de constructores en el Riñihue

Dirigió encomiástica nota al presidente del Colegio de Constructores Civiles, Mario Cannobbio

El ingeniero Raúl Sáez Sáez, gerente de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), que dirigió los trabajos en la "Operación Riñihue", dirigió una encomiástica nota al presidente del Colegio de Constructores Civiles, Mario Cannobbio, agradeciendo el patrocinio de esta institución a la manifestación que recientemente, junto con otras instituciones profesionales, se le ofreciera.



El señor Sáez destaca la labor de cooperación que recibió en los trabajos de contención y canalización del Riñihue, de parte de los constructores civiles. En una parte de su nota, dice:

"Como tuve la oportunidad de destacarlo, el éxito de los trabajos fue el resultado del esfuerzo colectivo de un grupo de ingenieros, técnicos y obreros. Es en esta ocasión para mí, particularmente grato destacar la labor importantísima que le correspondió a un grupo numeroso de socios del Colegio de Constructores Civiles de Chile, que tuvo a su cargo diversas tareas en las faenas más importantes que fue necesario realizar. La dedicación y sacrificio que ellos pusieron en su tarea, la preparación y el sentido de responsabilidad demostrados, fueron contribuciones valiosísimas al éxito de la jornada de todos conocida".

Campesinos Cristianos inauguran hoy Convención

A las 20 horas de hoy, en el gimnasio de la Escuela número 1, de San Fernando, se inaugura la Primera Convención Nacional de Campesinos Cristianos de Chile. El torneo es auspiciado por la Escuela Sindical "Padre Hurtado" y la ASICH.

En el torneo participarán los trabajadores agrícolas católicos de Linares, Huasco, Chincolco, Buin, Curicó, Santa Cruz y otras localidades de la provincia de Colchagua. La Convención se desarrollará entre hoy hasta el 4 del presente. El temario consulta los siguientes puntos: Seguridad del Campesino, Cooperativismo, Realidad Sindical, Contrato de Trabajo, Salario Mínimo, Feriados, y otros aspectos.

Durante el acto inaugural, harán uso de la palabra el Alcalde de San Fernando, José Expósito; el dirigente de la ASICH Pedro Molina; José Goldsack, presidente de la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos, y el presidente Provincial de San Fernando de la Unión de Campesinos, Raúl Herrera.

GANE MAS AVISANDO EN "LA NACION"

Veinte potrillos harán su "Polla"

Prince Médicis, Antillano, Doblón y Fantástico parecen ser los mejores

VEINTE rivales tendrá la Polla de Potrillos de 1960. El número es excesivo y está de acuerdo con la incertidumbre que hay en torno a esta generación de 3 años que está lejos de ser excelente.

Cada propietario ha encontrado chance a su pupilo y es hermoso y lógico que así sea. De otra manera, no serían más de seis o siete los que interviniesen en un clásico de esta importancia. Por otra parte, se reconoce que con tan alto número de participantes que no hay todavía un elemento que sobresalga nítidamente sobre el resto o que tenga hechuras de crack. Si así hubiese sido, con toda seguridad que muchos abrían "arancado".

LOS 4 MEJORES

Un análisis ligero de las posibilidades de los 20 participantes demuestran que son 4 los que más antecedentes y méritos tienen, tanto por su campaña como por el sobresaliente estado que exhiben. Y si fuese la llegada por estricto orden de méritos esta debería ser la tabla:

1.o Prince Médicis; 2.o Antillano; 3.o Doblón, y 4.o Fantástico.

Esa es una tabla "lógica". Pero hay ahora rivales cuyos progresos no pueden ser negados. Están, por ejemplo, los casos de Harbin, un potrillo que viene de ganar ampliamente; Millonario, 4.o de Prince Médicis, y que es tenido por muy bueno; Rebozo, que ganó en 1.600 metros; Picarquín, que pudo vencer el domingo; Opositor, que fue segundo de Aristodemo en 1.800 metros, dándole 7 kilos; Abatán y Satélite, del "Anita", que tienen clase y que, pueden consagrarse aquí.

Entre las sorpresas posibles y más probables creemos que están Oriental, el propio hermano de Sarcasmo que se llamaba Ritornello y que fue distanciado en su único triunfo. Según los cronometradores es el llamado a exigir a los favoritos. ¿Será tanto?

De Caleuche, el viñamarino, se cuentan maravillas. Bien sabemos que los visitantes tienen, por lo general, poca opción en estas grandes competencias, pero todo es posible. De Falsete, Galardón y Spray, que han figurado, existe la impresión general de que se trata de buenos elementos, pero su chance no puede ser llevada a un mismo nivel con el resto.

En resumen, la Polla de Potrillos servirá para despejar un poco la incógnita, si es que triunfan los animales de más opción, vale decir, un Prince Médicis, un Doblón, un Fantástico o un Antillano. Si al final resulta una sorpresa, todo quedará como hasta ahora y habrá necesidad de esperar el "Nacional Ricardo Lyon", la antesala de "El Ensayo", para decidir cuál es el mejor de la generación.

¡Que suceda como sea mejor...!



PRINCE MEDICIS defiende en la "Polla de Potrillos" su título de campeón, alcanzado hasta el momento entre los ejemplares de tres años. Una vez más, sobre sus lomos, estará Héctor Pilar, látigo que al igual que su entrenador, Augusto Breque, confía plenamente en el triunfo del hijo Prince d'Or, que hoy realizará el último ejercicio fuerte, previo a la gran contienda del domingo.

GALARDON, EL MAS CARO

Doce de los veinte potrillos anotados aparecen con precio de venta en el catálogo de ventas correspondiente a 1959. Ellos son:

OPOSITOR	E° 2.730
DON TOLO	2.100
DOBLON	1.650
MILLONARIO	2.415
REBOZO	3.150
FALSETE	2.100
ANTILLANO	2.940
P. MEDICIS	2.835
GRANADINO	1.050
SPRAY	2.520
GALARDON	3.990
ORIENTAL	3.700

El resto, entiéndase Abatan, Harbin, Satélite, Recital, Estados Unidos, Fantástico, Picarquín y Caleuche, no aparecen por haber sido reservados o vendidos en privado.

VA PARA ARRIBA

Juan Martínez, un nuevo valor entre las fustas

DESDE hace algunas reuniones los habitués del Hipódromo Chile vienen apreciando las bondades de un jinete que surge a pasos agigantados y que lleva ya varios triunfos. Se trata de JUAN MARTINEZ MARTINEZ, aprendiz que el domingo pasado conquistó una celebrada doblona con Saint Louis y Gaitero, y en ambas oportunidades hubo ocasión de apreciar su excelente escuela de monta y su eficiencia.

Quisimos saber quién era este profesional del que se está hablando tanto, y nos encontramos con un muchacho sencillo, cordial y quitado de bulla. Fuimos al grano de inmediato:

—¿Con Saint Louis tuvo la impresión de que ganaba?

—¡Y era que no! Fíjense que cuando entré al derecho traía no menos de cinco cuerpos y al final el caballo se me paró mucho. La huasquié harto; pero siempre tuve la impresión del triunfo, aun cuando Oro en Polvo me "comía"...

—¿Y con Gaitero?

—Venía muy enredado; pero al final me deslicé por los palos. Fue una carrera curiosa, porque a 200 metros creía que no ganaba, y al final, ya lo vieron...

—¿Cómo se hizo jinete?

—Hace cuatro años vine de Colina a trabajar al corral de don Roberto Maggi. Estuve cuidando caballos hasta el mes de agosto de 1959, en que obtuve mi patente. Mi primer triunfo fue con Besarabia, con quien aboné el dividendo más alto que se haya registrado hasta ahora. Venía de reaparecida. Al dueño le gustaba y le jugó sus pesos. Gané por un pescuezo. Este año triunfé con Estrella Marina, y llevo hasta el momento tres triunfos. Los otros dos son los del domingo.

Juan Martínez sigue la huella de Eduardo Molina, Raúl Valenzuela y Fernando Toro, todos formados en el corral de la familia Maggi. Junto con expresar sus agradecimientos, Martínez nos dice:

"Quiero seguir adelante y llegar a ser tan bueno como "Torito". Me levanto temprano y trabajo los caballos que me piden. Ser jinete es como ser atleta. Uno tiene que estar en buen estado físico."

—¿Ya tiene secretario?

—No, yo sólo busco mis montas.

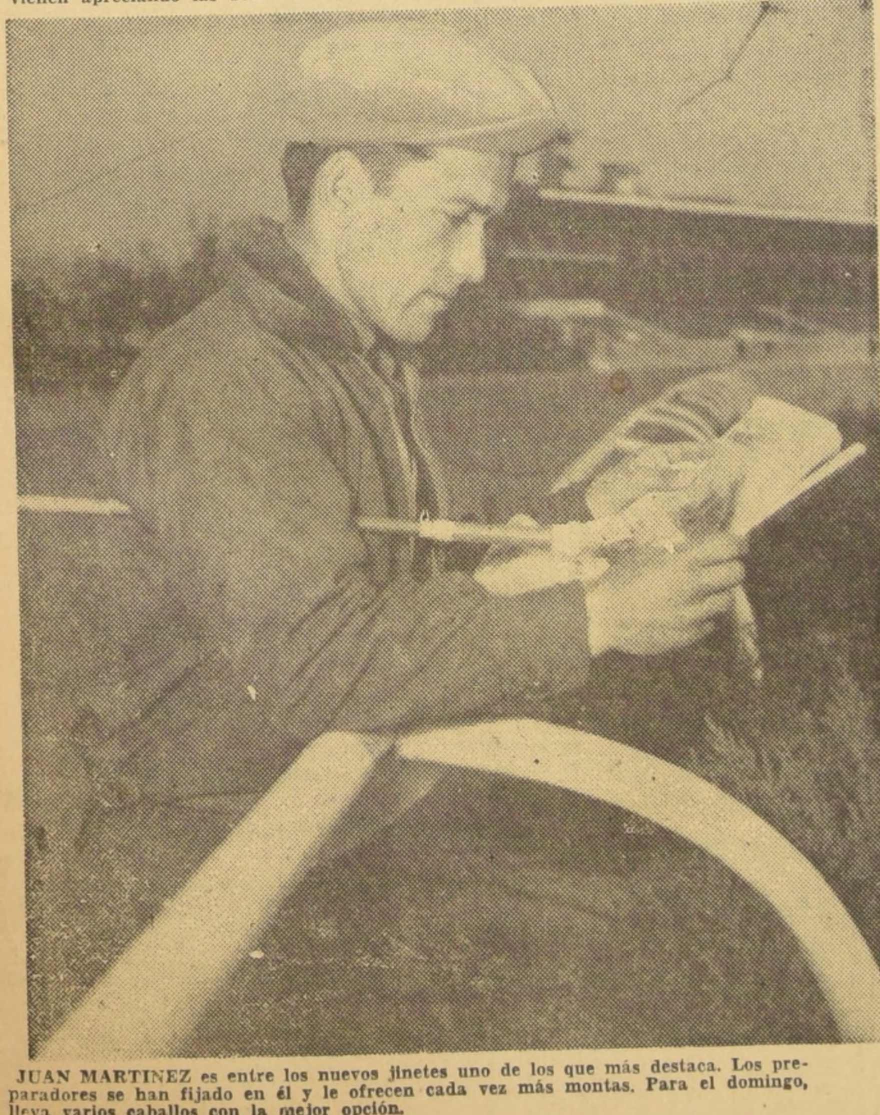
—¿Muchas en perspectiva?

—Estoy conforme. Me ofrecen ahora más que antes. A veces, cuando pienso que ya soy jinete ganador, abro los ojos y creo que estoy soñando. Sin embargo, el sábado me puse a pensar, y estaba convencido de que podía ganar con Saint Louis y con Gaitero. Los había trabajado y estaban muy bien.

Los proyectos de Juan Martínez, nuevo valor de la fusta, son muchos; pero no nuevos. Ganar dinero, comprarse una casa y si es posible viajar al extranjero. Pero por el momento sus palabras son muy sobrias:

"Me gustaría llegar muy luego a tener bienestar para mí y mi esposa y convertirme en un profesional del que no se tenga nada que decir."

Con estos buenos deseos, a Martínez hay que estimularlo sin reservas de ningún orden. Se lo merece, porque es un buen muchacho.



JUAN MARTINEZ es entre los nuevos jinetes uno de los que más destaca. Los preparadores se han fijado en él y le ofrecen cada vez más montas. Para el domingo, lleva varios caballos con la mejor opción.

RAUL ALLEN, UN PREPARADOR POR TRADICION

Ha ganado ya tres "Derby"

Más de treinta años de hípica tiene Raúl Allen. Ha sido de todo. Jinete, según confiesa, de los regulares, capataz y hasta nuestros días, entrenador. Lleva en la sangre su cariño hacia el turf. Fue su padre don Arturo Allen, un inglés que hace muchos años llegó a Chile y que aún vive, que fue traído por la familia Subercaseaux, quien le enseñó parte de lo que hoy sabe.

Cosa curiosa es que su patente como empleado no la sacó con su padre sino que con Víctor Jofré. Un año desempeñó esas labores para luego ser jinete. Como látigo, tuvo relativa suerte y fue Casual, con un alto dividendo, quien le dio su primer triunfo en la pista del Hipódromo Chile:

"Casi todos mis triunfos —expresa en la charla que sostuvimos con él— fueron siempre acompañados de muy buen dividendo. Ello tiene una sola explicación: era malo para este asunto y la gente no tenía fe en mí. Pero no por ello me di por fracasado; por el contrario, busqué la suerte por todas partes incluso en el Hipódromo de Talca que se cerró en 1930 por falta de fondos para premios. Seguí más al sur. Después de este percance me fui a Concepción con don Carlos Nilson, el propietario del stud "Chalecito" que ya había perdido todo en la hípica y atravesaba por un mal momento. Creo que fue en 1931 cuando en el Hipódromo sureño, con Redondilla, ganamos una carrera sobre 2.000 metros, la más larga que se corría en ese hipódromo y que tenía un premio de 3.000 pesos. En esta época, don Carlos Nilson, era preparador..."

Sencillo para hablar, Allen va contando su vida. Se siente feliz de ella y da gracias por haber elegido este oficio que le ha dado todo y que mucho le agradaría tomaran sus hijos. Oficialmente fue entrenador el año 1941. Se inició, pero dejémoslo que él cuente:

"Me inicié con Pat, uno de los grandes caballos que he tenido bajo mis órdenes. El me abrió las puertas para poder entrar en este camino que muchas veces tiene demasiados obstáculos. Cloudy e Insoluto, un ejemplar que le pertenecía, siguieron la buena racha que me permitió echar las bases..."

Después de oír esto, nos damos cuenta que en Raúl Allen, desde un comienzo, hubo un gran entrenador. No podía ser de otra manera... "Hijo de tigre —dice el refrán— tiene que salir rayado..." Y don Arturo, en Chile, como también en Francia, donde desarrolló sus actividades hípicas, fue un auténtico valor del turf.

Tiene gran espíritu de trabajo. Jamás está un rato tranquilo, a diario lo vemos caminar y caminar, y también preparar y cuidar las comidas. Esto le ha permitido triunfar, y es por eso que hoy, en su hoja de vida, anota... Muchos triunfos, y nada menos que "tres Derby", una prueba que al parecer se creó para él.

"Intención, Copihual y Relevo, me han ganado esa carrera. Horas inolvidables he vivido después de estas victorias. Ellas representan la labor de mucho tiempo al lado de todos los que trabajan conmigo, entendiéndose empleados y capataz. Los recuerdos, son gratos para la vida..."

En el corral de Allen, todos los años hay un auténtico campeón que anima todas las competencias. Este año, por el momento, él lo confiesa, no lo encuentra pese a que tiene fe en Rigoletto, Gitanillo y Karenina. Sobre el mejor ejemplar que ha tenido bajo su mando dice:

"Creo que fue Copihual. Además le tuve gran cariño. Se fue a los Estados Unidos y nunca más he sabido de él..."

Cuando habla de Copihual, el hombre lo hace con emoción y no es para menos. El, con sus propias manos, y la ayuda del veterinario Dr. Rodolfo Morales, lo hizo revivir después de tres días de verdadera lucha contra la muerte. No durmió durante ese tiempo, pero al fin, una gran alegría. El animal que le había dado tantas victorias, revivió y aún más, volvió a la pista para demostrar cuanta era su clase.

Hoy Allen está tranquilo y espera confiado el porvenir. Nunca ha pensado dejar su oficio, por el contrario, cree que aún le queda cuerda para rato. Seguir en la brecha es la orden y seguros estamos que siempre, sea cual fuere la época, su figura será muy estimada, ya que el "Gringo" (le dicen así pese a que nació en Chile, y aún más en la ex calle Padura, hoy Club Hípico) noche y día, habla de hípica la mayor pasión de su vida.



RAUL ALLEN, entrenador de muchos campeones de nuestras pistas, jamás ha conocido otro oficio. Su padre, don Arturo Allen, le enseñó lo que hoy le sirve para lucirse.



"OJALA SEA PREPARADOR...". Dice Raúl Allen de su hijo Arturo, el más pequeño de la familia. Raúl el otro hijo varón, tiene mucho cariño por el oficio.

HERMANO DE BABU AL CORRAL DE G. URQUIDI

Dos propios hermanos de Blackbushes y Babú correrán el próximo año en nuestras pistas.

En forma exclusiva y gracias a una gentileza del entrenador de fina sangres Guillermo Urquidi, podemos informar que el próximo año entrarán a las pistas, los ejemplares llamados Bullfinch y Bing, quienes son propios hermanos de los ya conocidos Blackbushes y Babú.

Bullfinch, por Burnt Brown y Salquemada, es un ejemplar de hermosas hechuras y se dice que su peso y su porte serán excepcionales.

Sobre Bing se guardan, también, muchas esperanzas, ya que su hermano fue uno de los grandes elementos que han pasado por nuestras pistas y que anota su nombre entre los ganadores de las más importantes pruebas de nuestros calendarios.

Preocupa la campaña que deberá cumplir BING, pues su hermano —Babú— en la actualidad, se luce en pistas de Norteamérica, donde los críticos lo han considerado como uno de los mejores ejemplares chilenos después de Olhaverry, "fenómeno blanco", que viajó desde nuestro país para inscribir también su nombre en el "Santa Anita Handicap", prueba de gran tradición en el turf del país del Norte.

HIPODROMO Chile

DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— A las 7.45 horas.

R. Medel	1	Cachaco	54	2	H. Godoy	0—0—0—6—0	1298	12.o de Pitanay en 1.300 metros con 54, 7a. serie.
L. E. Toledo	2	Hincapié	54	20	R. Albornoz	5—0—6—0—0	1339	9.o de Peach Melba en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
J. Martínez	3	Besarabia	54	9	R. Maggi	0—5—0—0—0	1359	8a. de Totoral en 1.200 metros con 49 kilos, 6a. serie.
E. Miranda	4	Jaita	46	11	R. Maggi	0—0—0—0—0	1331	16a. de Sabrina en 1.500 metros con 46 kilos, 6a. serie.
R. Castillo J.	5	Cordelia	53	14	R. López	0—6—1—0—0	1355	Penúltima de Ministerio en 1.200 metros con 54, 7a. serie.
J. Barrios	6	Acerado	53	7	L. A. Orellana	1—0—0—0—0	1331	11.o de Sabrina en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.
I. Sandoval	7	Lilomén	52	13	V. Cepeda	1—0—5—0—0	1331	Penúltimo de Sabrina en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	8	Baredra	52	4	V. Cerda	0—6—0—6—5	1355	5a. de Ministerio en 1.200 metros con 52 kilos, 7a. serie.
F. Pizarro	9	Conjuración	52	18	P. Cavieres	0—0—0—0—0	1303	9a. de Oberón en 1.300 metros con 53 kilos, 6a. serie.
F. Guzmán	10	Médica	52	16	J. Quinteros	0—0—0—0—0	1331	8a. de Sabrina en 1.500 metros con 52 kilos, 6a. serie.
J. Toro	11	Filmada	51	19	A. Vodanovic	3—6—0—0—0	1355	11a. de Ministerio en 1.200 metros con 52 kilos, 7a. serie.
L. A. García	12	Mozuela	51	15	A. Valenzuela	0—0—0	1232	12a. de Pebetero en 1.200 metros con 51 kilos, 6a. serie.
E. Prieto	13	Nicolasa	51	8	A. Muñoz	0—0—0—0—0	1303	Penúltima de Oberón en 1.300 metros con 53, 6a. serie.
A. Mora	14	Magreb	51	1	S. Miceli	5—0—4—0—0	1331	10.o de Sabrina en 1.500 metros con 51 kilos, 6a. serie.
G. Jorquera	15	Menelik	51	6	M. Araneda V.	0—0—0—5—0	1355	12.o de Ministerio en 1.200 metros con 51 kilos, 7a. serie.
V. Barra	16	Togliatti	51	10	D. Miranda	3—0—0—2—4	1298	4.o de Pitanay en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
Hugo Pilar	17	Guneo	50	17	E. Núñez	0—0—6—0—0	1298	10.o de Pitanay en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
M. Campos	18	Gaucho Rojo	49	12	M. Martínez	0—3—0—0—0	1331	13.o de Sabrina en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
L. Camus	19	Curanela	48	3	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	1359	11a. de Totoral en 1.200 metros con 49 kilos, 6a. serie.
S. Meneses	20	Icaria	45	5	A. Amaro	0—0—0—0—0	1355	8a. de Ministerio en 1.200 metros con 45 kilos, 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 4 años no ganadores.— A las 8.15 horas.

E. Prieto	1	B. Emperor	56	16	J. Bernal	0—2	1299	3.o de Kubán en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.17.
D. Cerda	2	Le Dauphin	54	15	J. Bernal	4—0—5—5	1299	5.o de Kubán en 1.200 metros con 51 kilos, en 1.17.
M. Castillo	3	Erebus	50	8	R. Bernal G.	3—2—5—2—3	1099	3.o de Oberón en 1.400 metros con 50,4 kilos, a 3 cuerpos.
E. Peña	4	Quieto	56	4	C. Tapia	0—0	716	Ultimo de Parloteo en 1.500 metros con 54, en el Club.
V. Espinoza	5	Pirihueico	54	17	J. Zúñiga	2—0	1041	7.o de Lilomén en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.22 2/5.
S. Meneses	6	Imperial E.	53	1	A. Vodanovic	0	1233	14.o de Status en 1.500 metros con 53 kilos, en 1.36.
J. Lerma	7	River Club	53	5	E. Castillo	0	42	Ultimo de Romance en 1.000 metros con 55, en el Club.
J. M. Aravena	8	Alacrán	50	3	J. Melero	2—0—0—0—5	1324	5.o de Servando en 1.300 metros con 50 kilos, en Viña.
F. Suárez	9	Altavos	50	2	A. Carreño	0—0—0—0—0	1309	12.o de Atraco en 1.000 metros con 53 kilos, en el Club.
G. Ayub	10	Colmero	50	11	R. López	0—0—0—0—0	1233	11.o de Status en 1.500 metros con 47 kilos, en 1.36.
S. Escudero	11	Diestro	50	18	R. Villa	3—3—6—0—6	1299	6.o de Kubán en 1.200 metros con 48 kilos, en 1.17.
J. Barrios	12	Fernandito	50	7	M. Valenzuela	0—0—0—0—0	953	11.o de Itahue en 1.500 metros con 50 kilos, en 1.36.
Hugo Pilar	13	Gran Visir	50	12	M. Viballos	3—4—5—5—0	745	10.o de Aguaitando en 1.200 metros con 50, en 1.15 4/5.
A. Mora	14	Nature Boy	50	13	E. Sepúlveda	0—0—0—0—2	1299	2.o de Kubán en 1.200 metros con 46 kilos, en 1.17.
H. Olguín	15	Nivel	50	10	A. Ramírez	0—0—3—0—0	1233	9.o de Status en 1.500 metros con 51 kilos, en 1.36.
M. Campos	16	Royal Velos	50	14	M. Martínez	0—0—0—0—0	459	Penúltimo de Hincapié en 1.400 metros con 47 kilos.
J. Martínez	17	Tonifare	50	6	J. García A.	0	659	No tabla de Soberbio en 1.300 metros con 50 kilos.
S. Allende	18	Usurpadito	50	9	A. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1277	18.o de Vaporosa en 1.100 metros con 50, en el Club.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 3 años no ganadores.— A las 8.45 horas.

D. Cerda	1	Ayriway	54	17	A. Vodanovic	0	1168	16a. de Omnia en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 3/5.
C. Sepúlveda	2	Batahola	54	7	C. Sepúlveda	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Bakú y Tula, por Blandomian.
I. Sandoval	3	Bisagra	54	10	A. Gutiérrez	0—0	1279	7a. de Parisette en 1.100 metros con 52 kilos, en el Club.
V. Barra	4	Bombonera	54	12	D. Miranda	0—0—0	1301	12a. de Estrella Marina con 53 kilos, en 1.23 3/5.
H. Pilar	5	Brisa Fresca	54	11	E. Becar	6—0—4—2—2	1356	2a. de Sour Life en 1.400 metros con 54, en 1.29 2/5.
R. Neira	6	Tarpeya	54	15	E. Becar	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Sycomore II y Texas, por Bacardí.
J. García	7	Costosa	54	6	J. García A.	0	1301	Penúltima de Estrella Marina en 1.300 metros con 50 kilos.
S. Meneses	8	Didine	54	9	C. Santos	6—0—0—0—4	1301	4a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 50 kilos.
L. A. García	9	Gazzete	54	3	R. Quiroz	2—0	918	9a. de Golondrina en 1.200 metros con 51, en 1.16 1/5.
G. Ayub	10	Jakarta	54	16	A. Petit	0—0—0—0—5	1357	5a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 52, en 1.29 3/5.
R. Medel	11	Lily Pons	54	18	P. Valderrama	6—0—6—0	987	14a. de Cascarilla en 1.400 metros con 53, en 1.29 2/5.
H. Olguín	12	Merluza	54	5	A. Henríquez	0—0—0—0	1167	16a. de Burbuja en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 4/5.
J. Martínez	13	Musme	54	1	O. Becerra	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Mandisovi y Suada, por My Lord.
G. Saavedra	14	Piñacha	54	14	S. Fuentes	6—0—5—0—0	1357	9a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 52, en 1.29 3/5.
F. Toro	15	Saika	54	4	A. López	0—2—0—6—3	1301	3a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 3/5.
C. Pezoa	16	Sandy Point	54	8	J. Inda G.	5—3—4—5—4	719	4a. de Lipipán en 1.000 metros con 52 kilos, en el Club.
J. Toro	17	Springy	54	13	A. Luna Q.	0—0—0—5—0	1235	8a. de Pitica en 1.500 metros con 53 kilos, en 1.36 1/5.
M. Díaz	18	Tremolina	54	2	E. Rodríguez	0—0—0—0—0	1168	Penúltima de Omnia en 1.200 metros con 54, en 1.16 3/5.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— 3 años no ganadores.— A las 9.15 horas.

J. Adasme	1	Biblioteca	54	10	A. Luna Q.	0	1356	7a. de Sour Life en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.29 2/5.
E. Miranda	2	La Lolito	54	8	A. Luna Q.	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Bacardí y Linotipia, por Abarquero.
J. Trigo	3	Cassia	54	16	A. Lab	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Siracusano y Cortejada, por Bloque.
N. Vásquez	4	Chapeada	54	11	O. López	0—0—0—4—6	1357	6a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 53, en 1.29 3/5.
M. Castillo	5	Mary Simpson	54	17	J. Castro R.	6	1356	6a. de Sour Life en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.29 2/5.
S. Meneses	6	Srta. Luna	54	15	J. Castro R.	5—4—0—0—3	1302	3a. de Abejita en 1.300 metros con 50, en 1.23 2/5.
R. Neira	7	Miss Bella	54	2	E. Becar	0—0—0—0—4	1357	4a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 50, en 1.29 3/5.
H. Pilar	8	Plácida	54	5	E. Becar	0—5—0—0—6	1300	6a. de Invadida en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 4/5.
A. Torres	9	Timonera	54	7	E. Becar	0—0—0—0—0	1168	13a. de Omnia en 1.200 metros con 53 kilos, en 1.16 3/5.
F. Toro	10	Paquita	54	6	L. G. Alvarez	0—2—3—3—3	1356	3a. de Sour Life en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.29 2/5.
I. Sandoval	11	P. de Moler	54	18	L. Castro	0—0—0—0	1356	13a. de Sour Life en 1.400 metros con 50, en 1.29 2/5.
Hugo Pilar	12	Pretoria	54	14	E. Barticevic	0—0—0—0—0	1234	Ultima de Geraldine en 1.500 metros con 52, en 1.36 4/5.
L. G. Farmer	13	Sardinetta	54	1	S. Miceli	0—2—0—0—5	1301	5a. de Estrella Marina en 1.300 metros con 54, en 1.23 3/5.
F. Pizarro	14	Stella Nuova	54	12	D. Solís	0—0	1168	Ultima de Omnia en 1.200 metros con 51 kilos, en 1.16 3/5.
R. Parodi	15	Tetraciclina	54	3	D. Miranda	2—2—2—5	1302	5a. de Abejita en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.23 2/5.
R. Medel	16	Vasilisa	54	9	P. Inda	0—0	1032	10a. en 1.300 metros de Sparadra con 49 kilos, en Viña.
L. A. García	17	Vista Viva	54	13	J. Herane	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Adage y Joanie, por Espadín.
L. Cataldo	18	Zelandia	54	4	P. Valderrama	0—0	1357	11a. de Hija de Oro en 1.400 metros con 54, en 1.29 2/5.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 9.45 horas.

V. Romero	1	Comotinea	54	13	C. Sepúlveda	.—.—.—.	——	Debutante. Hija de Comovós y Divertida por Se Ríe
V. Barra	2	Puchegui	54	7	A. Petit	0—0—0—0—0	1306	17.o de Tasajo en 1.300 metros con 50 kilos; 5.a serie
L. A. García	3	Record	54	20	N. Peralta	0—0—0—0—0	1306	10.o de Tasajo en 1.300 metros con 49 kilos; 5.a serie
M. Díaz	4	Troncalín	54	1	H. Yáñez	0—0—0—0—0	1363	16.o de Kon Kon en 1.200 metros con 49 kilos; 5.a serie
E. Soto	5	Laúd	53	11	O. Manríquez	1—6—4—0—0	1339	13.o de Peach Melba en 1.500 metros con 52; 5.a serie
U. Gaete	6	Contador	52	15	M. Torres	0—0—0	1303	7.o de Oberón en 1.300 metros con 53 kilos; 6.a serie
L. G. Farmer	7	Ciprio	51	9	A. Donati	4—6—0—6—4	1359	4.o de Totoral en 1.200 metros con 50 kilos; 6.a serie.
H. Olguín	8	Fumarola	51	6	E. Núñez	0—0—0—0—6	1359	6.a de Totoral en 1.200 metros con 52 kilos. 6.a serie.
J. Barrios	9	Teche	51	5	T. Bustos	3—1—0—0—0	1339	14.a de Peach Melba en 1.500 metros con 51; 5.a serie.
F. Toro	10	Dolorido	51	10	D. Miranda	2—2—4—4—0	1277	17.o de Vaporosa en 1.100 metros con 49 kilos, en el Club.
C. Paredes	11	Emula	51	12	I. Duque	0—0—0—0—0	1339	16.a de Peach Melba en 1.500 metros con 50; 5.a serie.
M. Alquinta	12	Juan Angel	51	19	L. Santos	6—4—6—4—5	1317	5.o de Doña Marlis en 1.000 metros con 46, en el Club.
D. Cerda	13	Malagón	51	14	J. Suárez	0—0—0—0—0	1103	9.o de Kromprinz en 1.200 metros con 52 kilos; 6.a serie.
C. Pezoa	14	Ministerio	51	17	L. Contreras	0—6—0—0—1	1355	En 1.200 metros, ganó a Kecha con 49 kilos; 7.a serie.
S. Allende	15	Ilianita	50	3	A. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1359	13.a de Totoral en 1.200 metros con 51 kilos; 6.a serie.
A. Orellana	16	Kecha	50	2	L. Navarro	0—3—4—0—2	1355	2.a de Ministerio en 1.200 metros con 51; 7.a serie.
L. Camus	17	Molly Malone	50	8	J. Vial	0—0—0—0—0	1303	13.a de Oberón en 1.300 metros con 51 kilos; 6.a serie.
J. Adasme	18	Soberbio	50	16	R. Villa	2—0—5—0—0	1359	9.o de Totoral en 1.200 metros con 51 kilos; 6.a serie.
F. Pizarro	19	Nunca Más	50	18	D. Solís	2—1—0—0—0	1339	11.a de Peach Melba en 1.500 metros con 49; 5.a serie.
M. Castillo	20	Nereidita	49	4	R. López	0—0—0—0—3	1355	3.a de Ministerio en 1.200 metros con 53 kilos; 7.a serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Ganadores de 1 carrera.— A las 10.25 horas.

R. Neira	1	Alouet	56	5	A. Henríquez	2—2—1—0—0	1372	Ultimo de Harbin en 1.600 metros con 45, en el Club.
L. G. Farmer	2	Atropello	56	14	A. Sepúlveda	6—3—1—0—4	1358	4.o de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34 3/5.
J. Escobar	3	Azul y Verde	56	18	A. Castro	2—1—0—0—0	1413	10.o de Turlupín en 1.600 metros, 4a. serie, en el Club.
O. Olivares	4	Dollinco	56	1	A. Castro	1—0—0—0—0	1105	10.o de Diego en 1.200 metros con 56 kilos, en 1.14 2/5.
R. Medel	5	Bazar	56	8	T. Herrera	2—1	1392	Con 56 kilos ganó a Foulard en 1.200 metros, en 1.15 2/5.
R. Parodi	6	Bufido	56	17	F. Jacial	4—0—0—0—1	1391	En 1.200 metros con 56 kilos ganó a Niño Brujo.
F. Toro	7	Calerano	56	3	J. Suárez	0—0—0—0—0	1379	10.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
I. Sandoval	8	Castañar	56	10	O. Becerra	4—0—0—6—1	1268	En 1.300 metros ganó a Plymouth con 55 kilos, en 1.22 1/5.
L. E. Toledo	9	Cobrador	56	7	A. Lab	0—0—0—0—0	1379	16.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
S. Meneses	10	El Obrero	56	11	L. A. Orellana	5—2—0—5—0	1047	7.o de Triunfador en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.33.
E. Soto	11	Gettysburg	56	9	A. Vodanovic	2—3—0—4—1	1135	En 1.200 metros ganó a Puente Verde con 56 por pescuezo.
C. Ojeda	12	Go	56	16	J. Castro R.	2—0—0—1—0	1379	12.o de Aldebarán en 1.100 metros, 4a. serie, en el Club.
M. Díaz	13	Guin Lac	56	15	H. González	1—0—0—5	1172	5.o de Riesgo en 1.300 metros con 56 kilos, en 1.21 4/5.
D. Cerda	14	Italo Romano	56	13	R. Bernal G.	1—0—0—0—0	1237	Penúltimo de Pantín en 1.400 metros con 54, en 1.27.
J. Martínez	15	Joselito	56	2	H. Cisternas	4—1—2—5—0	1172	13.o de Riesgo en 1.300 metros con 56 kilos, en 1.21 4/5.
C. Pezoa	16	Popular	56	12	J. Melero	2—4—3—0—3	1358	3.o de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos, en 1.34 3/5.
I. Sandoval	17	Qué Valor	56	6	S. Olivares	5—2—6—0—0	1358	Ultimo de Dacrón en 1.500 metros con 55 kilos, en 1.34 3/5.
M. Castillo	18	Río Manso	56	4	C. Santos	0—0—0—0—0	1288	13.o de Satiricón en 1.100 metros con 51 kilos, en el Club.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Clásico A — A las 11 horas.

M. Díaz	1	Don Eduardo	59	11	H. González	5—4—1—1—0	1361	Ultimo de Cóker en 1.500 metros con 59 kilos, en 1.33.
R. Parodi	2	Invasor	57	5	J. González	6—6—0—2—1	1025	Ganó a Rembrandt en 1.000 metros con 51, en el Club.
C. Ojeda	3	Huambalí	54	10	L. A. Orellana	5—0—0—1—2	1361	2.o de Cóker en 1.500 metros con 51 kilos. Tiempo: 1.33.
L. G. Farmer	4	Mequetrefe	52	8	A. Sepúlveda	4—5—4—1—0	1361	8.o de Cóker en 1.500 metros con 52 kilos. Tiempo: 1.33.
C. Pezoa	5	El Escorial	51	4	J. Inda G.	6—0—1—1—3	1361	3.o de Cóker en 1.500 metros con 49 kilos. Tiempo: 1.33.
J. García	6	Positivo	50	6	J. García A.	1—1—0—0—6	1360	6.o de Araucaria en 1.200 metros con 58 kilos, 1a. serie.
H. Pilar	7	Magnate	50	2	A. Breque V.	1—3—6—5—	1360	3.o de Araucaria en 1.200 metros con 55 kilos, 1a. serie.
C. Sepúlveda	8	Kolchack	47	3	F. León F.	4—1—0—2—3	1395	3.o de Yaquil en 1.400 metros con 54 kilos, 1a. serie.
U. Gaete	9	Riesgo	47	1	R. Maggi	1—2—1—0—4	1361	4.o de Cóker en 1.500 metros con 45 kilos. Tiempo: 1.33.
H. Basay	10	M. Grock	46	7	H. Cisternas	2—0—6—6—3	1335	3.o de Mequetrefe en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.14.
N. Vásquez	11	Apasionado	46	9	J. Castro R.		1362	Con 57 kilos ganó a Karina en 1.200 metros, 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 11.40 horas.

I. Sandoval	1	Kolapur	54	16	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1308	13a. de Sixty en 1.300 metros con 48 kilos, 4a. serie.
F. Toro	2	Baladí	53	3	T. Herrera	0—0—0—2—3	1363	3.o de Kon Kon en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
R. Medel	3	Moulinet	52	8	T. Herrera	0—0	1366	11.o de Covadonga en 1.100 metros con 51 kilos, en el Club.
J. Adasme	4	Aduanero	53	17	A. Luna Q.	4—0—1—0—5	1373	5.o de Habiloso en 2.000 metros con 47 kilos, en el Club.
D. Cerda	5	Totoral	53	12	A. Henríquez	2—0—4—0—1	1359	Ganó a Girasol en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
A. Núñez	6	Asimina	52	18	J. Zúñiga	0—0—4—4—0	1363	8a. de Kon Kon en 1.200 metros con 54 kilos, 5a. serie.
L. A. García	7	Miss Monada	52	2	J. Salfate	0—0—4—6—0	1174	Penúltima de Convoy en 1.300 metros con 48, 4a. serie.
M. Alquinta	8	Muranito	52	19	J. M. Baeza	0—0—0—0—0	1274	15a. de Naiade en 1.400 metros con 52 kilos, 4a. serie.
H. Olguín	9	Friseo	52	20	H. Cisternas	0—0—0—0—0	1364	13.o de Fraguador en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
E. Soto	10	Colito	51	1	E. Inda S.	2—0—0—0—4	1363	4.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
C. Sepúlveda	11	Girasol	51	11	F. Jacial	0—1—0—0—2	1359	2.o de Totoral en 1.200 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
R. Montoya	12	Rubicunda	51	4	C. Santos	0—0—3—0—0	1363	15a. de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
M. Castillo	13	Federación	50	4	J. Castro R.	0—0—0—2—	1363	10a. de Kon Kon en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
J. Lerma	14	Monteagudo	50	15	A. Valenzuela	6—5—3—5—5	1363	5.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
G. Ayub	15	Abanderado	49	14	A. Valenzuela	5—0—0—0—0	1341	Ultimo de Cinchazo en 1.500 metros con 47, 4a. serie.
J. Toro	16	Aguaitando	50	5	A. Gutiérrez	0—1—5—3—0	1363	9.o de Kon Kon en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
L. Farmer	17	Asten	50	13	R. de Costant.	0—0—6—4—3	1359	3.o de Totoral en 1.200 metros con 53 kilos, 6a. serie.
A. Mora	18	Correltuna	49	6	J. Quinteros	0—0—0—0—0	1306	18.o de Tasajo en 1.300 metros con 51 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	19	Dorman	49	9	A. Petit	0—0—0—0—0	1339	15.o de Peach Melba en 1.500 metros con 55, 5a. serie.
V. Romero	20	Jane Grey	49	7	M. Amaya	0—0—0—1—0	1270	17.o de Tartarín en 1.400 metros con 55 kilos, 5a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

F. Toro	1	Fairy Tale	53	4	J. Suárez	2—0—0—0—2	1395	2.o de Yaquil en 1.400 metros con 53 kilos, 1a. serie.
H. Basay	2	Domingo	52	8	A. López	1—0—3—0—0	1360	14.o de Araucaria en 1.200 metros con 53 kilos, 1a. serie.
L. Camus	3	Extraño	50	7	O. López	0—6—0—0—0	1360	12.o de Araucaria en 1.200 metros con 52 kilos, 1a. serie.
L. Farmer	4	Old Scotch	50	3	J. Suárez	1—5—4—0—0	1360	8.o de Araucaria en 1.200 metros con 51 kilos, 1a. serie.
H. Pilar	5	Oscar	50	2	J. Melero	1—2—1—3—4	1374	4.o de Combatidor en 1.500 metros con 48 kilos, en el Club.
R. Valenzuela	6	Indira	49	6	A. Gutiérrez	0—2—2—0—0	1360	7a. de Araucaria en 1.200 metros con 51 kilos, 1a. serie.
U. Gaete	7	Frontal	47	9	V. Cepeda	4—0—0—4—6	1377	6.o de Queen Bess en 1.500 metros con 49 kilos, en el Club.
N. Vásquez	8	L'Egalité	47	5	J. Castro R.	4—6—6—0—	1360	2a. de Araucaria en 1.200 metros con 46 kilos, 1a. serie.
M. Castillo	9	Anita Luisa	47	1	E. Rodríguez	1—0—0—0—5	1360	5a. de Araucaria en 1.200 metros con 48 kilos, 1a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

L. Toledo	1	Lana Turner	56	5	A. Valenzuela	4—0—4—0—0	1365	13a. de Chercán en 1.200 metros con 47 kilos, 3a. serie.
J. Barrios	2	Tétrica	52	7	A. Valenzuela	2—4—2—0—0	1340	Penúltima de Beaujolais en 1.500 metros con 48 kilos.
M. Díaz	3	Lázaro	55	8	R. López	3—5—4—1—4	1276	4.o de El Cha Cha Chá en 1.400 metros con 47, 3a. serie.
C. Giráldez	4	Kon Kon	54	12	O. López	0—6—6—3—1	1363	Ganó a Piélago en 1.200 metros con 52 kilos, 5a. serie.
A. Mora	5	Accionista	54	11	E. Sepúlveda	5—0—0—0—0	1364	16a. de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
J. Aravena	6	La Yapa	53	14	J. Troya	4—0—0—4—0	1364	9a. de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
J. Toro	7	Hardness	52	1	J. Troya	1—0—0—0—0	1364	8a. de Fraguador en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
C. Pezoa	8	Foxy	53	4	J. Inda G.	1—0—0—0—0	1107	13.o de Hardness en 1.200 metros con 53 kilos, 5a. serie.
F. Toro	9	Naiade	53	16	E. Navarro	0—0—2—1—4	1364	4a. de Fraguador en 1.200 metros con 51 kilos, 4a. serie.
I. Sandoval	10	Cindy	52	6	A. Muñoz	0—0—5—0—0	1364	14a. de Fraguador en 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
L. Cataldo	11	Jambalaya	51	10	P. Fuentes	0—0	1365	8a. de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
E. Soto	12	Sigilo	51	18	A. Vodanovic	0—5—3—0—3	1364	3.o de Fraguador en 1.200 metros con 47 kilos, 4a. serie.
S. Allende	13	Vizcaíno	49	13	A. Lab	4—5—6—5—0	1341	9.o de Cinchazo en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
N. Vásquez	14	Reminiscence	48	17	A. Vodanovic	0—2—4—4—6	1364	6a. de Fraguador en 1.200 metros con 47 kilos, 4a. serie.
U. Gaete	15	Tolete	52	19	L. Alvarez B.	6—0—0—0—0	1294	Ultimo de Janistra en 1.700 metros con 46 kilos, en Viña.
J. Martínez	16	Frutillana	49	2	A. H. García	2—6—0—0—0	1348	10a. de Río Cisnes en 1.200 metros en 6a. serie, con 52.
M. Castillo	17	Miss Road	49	15	J. Castro	1—0—0—0—0	1364	15a. de Fraguador en 1.200 metros con 49 kilos, 4a. serie.
J. Adasme	18	Aschís	49	3	D. Solís	0—0—0—0—0	1341	10a. de Cinchazo en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
D. Cerda	19	Piélago	49	9	M. Torres	0—0—0—4—2	1363	2.o de Kon Kon en 1.200 metros con 54 kilos, en 5a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

E. Soto	1	Olivo	55	1	A. Gutiérrez	6—2—6—3—0	1362	12.o de Apasionado en 1.200 metros con 57 kilos, 2a. serie.
M. Díaz	2	Masterlike	54	2	E. Rodríguez	0—0—3—0—0	1397	13.o de Le Bourget en 1.400 metros con 57 kilos, 2a. serie.
E. Núñez	3	Rey del Sol	54	15	F. Jacial	6—3—0—0—0	1187	No tabla de Bétula en 1.000 metros con 53 kilos, en el Club.
L. Farmer	4	Capta Gitana	53	10	J. Suárez	6—5—0—3—4	1397	4a. de Le Bourget en 1.400 metros con 54 kilos, 2a. serie.
J. Barrios	5	El Cachorro	52	4	L. A. Orellana	5—5—1—6—6	1362	6.o de Apasionado en 1.200 metros con 53 kilos, 2a. serie.
N. Vásquez	6	B. Basque	51	11	E. Barticevic	3—3—2—4—4	1362	4.o de Apasionado en 1.200 metros con 51 kilos, 2a. serie.
A. Orellana	7	Tanaguarena	51	7	F. Castro	0—4—0—0—0	1362	Penúltima de Apasionado en 1.200 metros, 52 kilos, 2a. serie.
R. Medel	8	My Lad	50	16	M. Valenzuela	0—0—4—4—0	1338	Penúltimo de Yaquil con 55 kilos en 1.500 metros, 2a. serie.
J. Toro	9	Atómico	50	13	T. Bustos	6—0—6—0—0	1397	8.o de Le Bourget en 1.400 metros con 52 kilos, 2a. serie.
L. Camus	10	Escamillo	50	3	J. Posadas	6—0—0—0—5	1362	5.o de Apasionado en 1.200 metros con 51 kilos, 2a. serie.
A. Jaque	11	Chercán	49	3	F. León F.	0—0—3—2—1	1365	Ganó a Turbio en 1.200 metros con 51 kilos, 3a. serie.
D. Cerda	12	Almirantazgo	49	8	J. Bernal	0—4—0—0—0	1362	13.o de Apasionado en 1.200 metros con 50 kilos, 2a. serie.
F. Toro	13	Convoy	49	14	A. Petit	0—1—1—1—2	1307	2.o de Colón en 1.300 metros con 51 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	14	Karina	49	18	A. Petit	2—3—0—0—2	1362	2a. de Apasionado en 1.200 metros con 47 kilos, 2a. serie.
U. Gaete	15	Uranio	48	17	A. Vodanovic	4—0—3—4—0	1241	7.o de Apasionado en 1.200 metros con 52 kilos, 2a. serie.
S. Allende	16	Behistán	47	5	A. Vodanovic	3—0—1—2—0	1338	7a. de Yaquil en 1.500 metros con 51 kilos, 2a. serie.
H. Olguín	17	Time is Money	48	6	R. Rabello	0—0—0—0—0	1362	10.o de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.
H. Basay	18	Bodeguita	47	12	M. Viballos	0—2—6—1—0	1362	8a. de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.

ALOUET: MUY BIEN EN LAS HUINCHAS



IVAN SANDOVAL reaparece el domingo, después de un justo castigo que le aplicaron los Comisarios del Hipódromo Chile. Este buen jinete puede conseguir mas triunfos, ya que va bien montado.

Aprontes en el Hip. Chile

"Huincheo" de mucha calidad hizo Alouet en el Hipódromo Chile. Montado por el aprendiz R. Neira, hizo dos partidas, aventajando, en ambas, a todos los rivales que tuvo a su lado y que se atrevieron a salirle al encuentro. Ambas "salidas" las hizo, sobre 400 metros. En el primer ejercicio señaló 22 segundos y 3|5. En la repetición, 23 segundos clavados.

Entregamos a continuación otros aprontes de subida por la pista de arena del Hipódromo Chile.

POSITIVO, aprendiz; 500 en 31, repitió 200 en 12 3|5.

HINCAPIE, aprendiz; 600 en 40 3|5.

FROSIA, M. Castillo; 200 en 12 3|5 repitió 400 en 24 4|5.

APASIONADO, N. Vásquez; 200 en 12 3|5, repitió 500 de bajada en 31 3|5.

REPINTADO, M. Castillo; y Royal Tudor, N. Vásquez, 600 en 38 3|5, llegaron iguales.

KOLAPUR, I. Sandoval; 400 en 26.

HUNGRIA, F. Toro; 200 en 12 3|5.

GO, C. Ojeda; y Federación, M. Lanzzuz; 600 en 40, fácil, Go.

L'EGALITE, N. Vásquez; 400 en 27 a voluntad.

BERET BASQUE, N. Vásquez; 500 en 32.

TRIUNFADOR, F. Toro y Puerto Nuevo, J. Toro; 600 en 38 2|5 llegaron iguales.

DISTINGUIDO, N. Vásquez; 600 en 40.

ALMIRANTAZGO, aprendiz; 600 en 38 de bajada.

BODEGUITA, H. Basay; 500 en 32 4|5.

FRONTAL, M. Campos; 200 en 12 3|5, repitió en 13.

OLFQUI, aprendiz; 200 en 12 3|5.

EXTRAÑO, L. Camus; y Kon Kon, G. Giraldez; 600 en 38 2|5 ganó Extraño por tres cuerpos.

TIO GALLO, M. Campos; 400 en 25.

TUMBAITO, aprendiz; 400 en 26 a voluntad.

CASTAÑAR, I. Sandoval 200 en 12 3|5, repitió igual.

FILMADA, J. Toro; 600 en 40.

DOMINGO, aprendiz; 200 en 12 3|5.

DESLIZ, H. Basay; 400 en 26 3|5.

TECHE, J. Barrios; 400 en 27 2|5.

CIPRIO, aprendiz; 200 en 12 3|5 repitió igual.

JOSELITO, J. Martínez; 200 en 13.

MISTER GROCK, H. Basay; y El Cuyano, H. Olguín; 600 en 38 2|5, llegaron iguales.

FRAGUADOR, F. Toro; 600 en 38 4|5.

IMPERIAL EAGLE, S. Meneses; 600 en 39 2|5.

FRISEO, H. Olguín; 400 en 25 2|5.

TURBIO, S. Véliz; 600 en 39 2|5.

GETTYSBURG, E. Soto y Sigilo, L. Camus; 600 en 28 4|5, llegaron iguales.

TOTORAL, D. Cerda; 400 en 22 3|5 de bajada.

MAGREV, A. Mora; 500 en 30 de bajada.

LILOMEN, I. Sandoval; 400 en 26 2|5, repitió 200 en 3.

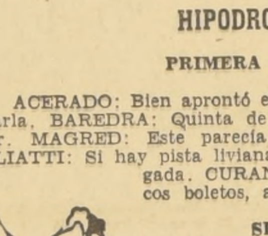
GUIA DEL APOSTADOR



HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

ACERADO: Bien aprontó el lunes. En esta serie debe pelearla. BAREDRA: Quinta de Ministerio. Aquí puede mejorar. MAGRED: Este parecía mejor. No descuidarlo. TOGLIATTI: Si hay pista liviana, será de los que pelee la llegada. CURANELA: Reapareció con muy pocos boletos, averiguar ahora.



SEGUNDA CARRERA

BLACK EMPERO: Tiene un tercer lugar, detrás de Kuban. Puede aquí. IMPERIAL EAGLE: Si responde a sus aprontes costará ganarlo. NATURE BOY: Será el favorito, por su última llegada, segundo de Kuban. USURPADITO: Es el candidato de muchos chileneros, por sus aprontes.

TERCERA CARRERA

BRISA FRESCA: La línea de la carrera, por figuraciones JAKARTA: Ojo, que tiene un buen quinto lugar con pocos boletos. SAIKA: La tordilla debe estár en la pelea, lleva muy buen jinete. MUSME: Debuta esta pupila de Becerra. Bien se ve en los aprontes.

CUARTA CARRERA

PAQUITA: La favorita y posible ganadora, por sus llegadas anteriores. TETRACICLINA: No tomar en cuenta su último fracaso; antes buenas llegadas. SEÑORITA LUNA: Descargará cuatro kilos con un buen aprendiz. Peleará. SARDINETA: Tratará de venirse de un canter. Muy ligera.

QUINTA CARRERA

TRONCALIN: Muy bien se ha visto en sus movidas; bonito golpe. MINISTERIO: Viene de ganar el tordillo, y la repetición es muy probable. KECHA: El anterior la ganó muy estrecho. Tratará de desquitarse. NEREIDITA: Baja varios kilos, y si parte bien se les vendrá.

SEXTA CARRERA

ALOUET: Bien aprontó el lunes, 1.200 en 1.16 1|5. BAZAR: Ganó sin conocer la pista, además descargará cuatro kilos. EL OBRERO: Es mejor que la mayoría de sus rivales, y cotejó bien. GUIN LAC: Aquí está el golpe de la carrera, no descuidarlo. POPULAR: Buen tercero de Dacrón; será uno de los favoritos.

SEPTIMA CARRERA

DON EDUARDO: En esta distancia venderá cara su derrota. HUAMBALI: Está como azúcar el pupilo de Orellana 800 en 49, el lunes. POSITIVO: Con estos kilos tiene la obligación de pelearla. MAGNATE: Será el favorito por llegadas y peso bajo. RIESGO: Tratará de venirse de un viaje el potrillo. APASIONADO: Si hay pista pesada se le compone el naipe.

OCTAVA CARRERA

BALADI: Nuevamente estará en la refriega. Mucha opción. TOTORAL: Bonita carrera ganó de atropellada. Dicen que repite. FRISEO: Ojo, pero mucho ojo, es de otra serie. GIRASOL: Si hay pista liviana entra a tener color aquí. ASTEN: El regalón de doña Rina, la peleará en ésta.

NOVENA CARRERA

FAIRY TALE: Mal conducido perdió contra Yaquil, que está bueno. OLD SCOTCH: A su compañero de corral le encontramos más opción. INDIRA: Era considerada fija y nada hizo; insistir con ella. L'EGALITE: Si hay pista buena, difícil será que pierda.

DECIMA CARRERA

LAZARO: Con jinete que le levantará la cabeza. KON KON: Muy fácil ganó a Piélago. Averiguar antes de jugar. HARDNESS: Muy buena partida le tocó, si la pillan será al final. VIZCAINO: Es el que tiene más chance del triple corral. TOLETE: En Viña se ha lucido; si lo traen por algo será. PIELAGO: Perdió una carrera que la pudo ganar, si no tiene tantos contratiempos.

UNDECIMA CARRERA

REY DEL SOL: Pareció que sería un crack en sus primeras presentaciones. No descuidarlo. BERET BASQUE: Tenemos la impresión que costará ganarlo. CHERCAN: Fácil ganó a Turbio, pero iban muchos con pocas ganas. CONVOY: Está inconocible de bueno; con éste se cortarán el pelo. TIME IS MONEY: Su apronte del lunes, le da chance: 1.200 en 1.16.

DUODECIMA CARRERA

FRAGUADOR: Puede repetir. Es cuestión de buena suerte. TURBIO: Fatal el tordillo; lo volverán a postergar en ésta. TUMBAITO: Poco empeño le pusieron donde galopó Chercán; ahora puede ser. VILUCO: Se le fue por poco un gran mandoble. La lógica dice pasar esta vez. FROSIA: Ya llegó a pesos donde puede pelear la carrera.

NO DECIDEN AUN EL "PROGRAMA" PARA LA SEXTA

El categórico triunfo de "La Sexta", en la "Polla de Potrancas", ha servido para que muchos la den como segura participante del premio "Nacional Ricardo Lyon". La verdad es que sobre el futuro de la hija de Roi d'Atout, aún nada se decide, y, según hemos sabido, su entrenador espera el desenlace que ha de tener la "Polla de Potrillos", que se disputa el próximo domingo.

De ser los favoritos los triunfadores, se da como hecho que La Setxa no correrá el "Nacional", y preferirá un clásico que está en programa para hembras de su edad.



LA EXPERIENCIA de Alfonso Poblete servirá mucho en la conducción de Oriental, elemento que se presenta sin haber ganado, por haber sido distanciado en su anterior presentación, donde por momentos, cambió de categoría para, después, volver a la misma.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 14.15 horas.

F. Toro	1	Fraguador	55	3	R. López	0—0—0—2—	1364	Ganó a Viluco en 1.200 metros con 54 kilos, 4a. serie.
F. Guzmán	2	Siete Lunas	55	12	J. Muñoz	0—0—0—0—0	1305	7a. de Brazilian en 1.300 metros con 50 kilos, 2a. serie.
I. Sandoval	3	Sinaí	54	4	A. Vodanovic	0—0—6—0—5	1365	5.o de Chercán en 1.200 metros con 55 kilos, 3a. serie.
M. Díaz	4	Turbio	54	16	H. Yáñez	3—4—5—5—2	1365	2.o de Chercán en 1.200 metros con 53 kilos, 3a. serie.
D. Cerda	5	Qué Raro	52	15	J. Suárez	0—0—0—0—0	1365	Penúltimo de Chercán en 1.200 metros con 54, 3a. serie.
C. Lorenzo	6	Desliz	52	2	J. Posadas	0—0—0—0—0	1362	16.o de Apasionado en 1.200 metros con 49 kilos, 2a. serie.
L. Farmer	7	Superunda	51	10	M. Araneda V.	5—0—0—0—6	1365	6a. de Chercán en 1.200 metros con 53 kilos, 3a. serie.
M. Campos	8	Tío Gallo	51	8	M. Martínez	0—0—0—0—3	1365	3.o de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
H. Olguín	9	Tumbaito	51	5	R. Rabello	1—4—2—5—0	1365	10.o de Chercán en 1.200 metros con 52 kilos, 3a. serie.
G. Saavedra	10	Greenwich	49	11	E. Valenzuela	0—0—0—0—0	1365	15.o de Chercán en 1.200 metros con 50 kilos, 3a. serie.
A. Farías	11	A la Carga	48	6	I. Duque	1—0—0—0—0	1365	14a. de Chercán en 1.200 metros con 50 kilos, 3a. serie.
L. A. García	12	Viluco	48	1	E. Scala	6—0—0—0—	1364	2.o de Fraguador en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
L. Camus	13	Avasallador	48	7	M. Valenzuela	5—0—5—0—0	1365	11.o de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	14	Frosia	48	14	J. Castro R.	0—1—0—0—0	1365	9a. de Chercán en 1.200 metros con 49 kilos, 3a. serie.
G. Ayub	15	Otoño	48	15	S. Gajardo	0	1365	Ultimo de Chercán en 1.200 metros con 51 kilos, 3a. serie.
U. Gaete	16	Príncipe Mío	48	9	R. Quiroz	0—0—0—0—0	1378	15.o de Binding en 1.100 metros con 52 kilos, en el Club.

Club HIPICO

DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.45 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

R. Parada	1	Alikai	55	4	A. Proschle	2-0-0-0-0	——	Hijo de Ali's Gem, preparado por A. Proschle, Observarlo.
R. Montoya	1a	Padalia	52	7	L. Santos	0-6-0-2-6	1348	7a. de R. Cisnes, en 1.200 metros, 6a. serie, con 52 kilos.
J. Caro	1b	Trompeta	47	21	V. Romo	-0	1390	6a. de S. Louis, en 1.400 metros, con 52,5 kilos, 6a. serie.
R. Parodi	2	Curalaba	55	2	J. M. Baeza	0-4-2-0-0	1287	14.o de Palafox, en 1.100 metros, 5a. serie, con 49,6 kilos.
J. Escobar	3	Marfare	55	3	J. Inda	0-0-0-0-0	1049	11.o de M. Road, en 1.300 metros, con 53,5 kilos, 6a. serie.
E. Salas	4	Narigón	54	8	F. Chamorro	0-0-0-0-0	1352	Penúltimo de Aries, en 1.500 metros, con 46 kilos 5a. serie.
L. Marchant	4a	M. Alasio	49	20	F. León F.	6-0-5-0-0	1317	15a. de D. Marlis, en 1.100 metros, con 52 kilos, 6a. serie.
L. Gutiérrez	4b	F. Libre	48	11	L. Contreras	0-0-0-0-0	1398	18.o de Gaitero, en 1.400 metros, con 53,5 kilos, 5a. serie.
O. Sepúlveda	5	Boreal	52	6	C. Tapia	2-0-0-3-0	1346	7.o de B. Hall, en 1.500 metros, con 57 kilos, 6a. serie.
M. Alquinta	6	Auster	51	5	J. Chamorro	0-0-0-0-0	1412	11.o de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 46,2 kilos, 5a. serie.
N. N.	6a	Mapuche	48	12	N. Vargas	0-0-0-0-6	1376	6.o de R. Santa, en 1.500 metros, con 46 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	6b	Calpe	45	10	E. Núñez	0-0-5-0-6	1355	6.o de Ministerio, en 1.200 metros, con 50,5 kilos, 7a. serie.
R. Madariaga	7	Los Maitenes	51	17	O. Jara	0-6-2-3-3	1398	3.o de Gaitero, en 1.400 metros, con 535 kilos, 6a. serie.
V. Romero	8	Mi Preciosa	51	16	S. González	0-0-0-0-0	1143	12a. de A. Fir, en 1.100 metros, con 55 kilos, 6a. serie.
J. Parra	8a	Categórica	50	1	S. González	0-0-0-0-0	1348	Penúltima de R. Cisnes, en 1.200 metros, 6a. serie, con 51.
R. Valenzuela	8b	B. Hall	49	14	M. Valenzuela	0-0-6-1-5	1376	5.o de R. Santa, en 1.500 metros, con 46,6 kilos, 5a. serie.
E. Peña	9	Arcana	50	15	J. Argagnon	0-0-0-3-0	1401	13a. de Baracaldo, en 1.200 metros, con 51 kilos, 6a. serie.
J. Rodríguez	10	Indecisa	50	22	J. González	4-2-0-0-0	1317	8a. de D. Marlis, en 1.000 metros, con 53 kilos, 6a. serie.
B. Veas	10a	Trinquete	49	18	V. A. Polanco	-0	1317	Ultimo de D. Marlis, en 1.000 metros, con 54 kilos, 6a. serie.
S. Escudero	10b	Mascagni	46	9	E. Rodríguez	0-0-0-0-0	1398	Ultimo de Gaitero, en 1.400 metros, con 51 kilos, 5a. serie.
R. Gatica	11	Rabito	49	19	R. Maggi	3-0-5-0-2	1401	2.o de Baracaldo, en 1.200 metros, con 46,4 kilos, en 6a. serie.
S. Vera	12	Apolda	48	13	D. Sandoval	0-0-0-0-0	1376	7a. de R. Santa, en 1.500 metros, con 46 kilos, 5a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.10 horas.— Serie "A".— Condicional.

S. Vera	1	Bamboo	55	3	J. Inda	0-0	1245	Ultimo de Nanau, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33.
O. Olivares	2	Bayao	55	13	A. Valdés	— — — —		Debutante hijo de Biriatou, preparado por A. Valdés.
A. Núñez	2a	C. Rhodes	55	6	R. Allen	0-0-0-0-0	1369	Ultimo de Yungay, en 1.5500 metros ,con 51 kilos, en 1.33 2|5.
O. Muñoz	2b	Yalosé	55	10	P. Bagú	0-1-0-0	1313	3.o de Flamante, en 1.100 metros, con 55 kilos, en 1.08.
E. Araya	3	Brentano	55	19	L. A. García	4-2-0-0	1393	9.o de Cortijo, en 1.200 metros, con 56 kilos, en 1.15 3|5.
G. Monetta	4	Caporal	55	18	G. Urquidi	0-0-0	1366	Ultimo de Covadonga, en 1.100 metros, 5a. serie, con 49 kg.
S. Meneses	4a	Limatambo	55	12	O. Santos	0-0-0-0-0	1391	9.o de Bufido, en 1.200 metros, con 54,2 kilos, en 1.13 2|5.
J. Castro	4b	Pinturero	55	15	J. Argagnon	— — — —		Debutante hijo de Natal, preparado por J. B. Argagnon, se ve bien.
M. Alquinta	5	Centelleo	55	5	R. Sn. Martín	-0	1311	11.o de Fazendeiro, en 1.100 mts., con 53,2 kilos, en 1.07.
E. Salas	5a	Fiestero	55	14	J. Melero	0-0-6	1368	6.o de Rescatado, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 1.33 2|5.
S. Saavedra	5b	Robin	55	16	T. Herrera	— — — —		Debutante hijo de El Gaucho, Prep. por T. Herrera, no descuidar.
J. M. Aravena	6	Challay	55	7	H. Inda	0-0	1368	9.o de Rescatado, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 1.35 2|5.
A. Jorquera	6a	El Cometa	55	11	C. Tapia	0-3-4-0-5	1344	5.o de P. Verde, en 1.100 metros, con 54 kilos, en 1.08. Ojo.
R. Jaque	6b	Mitológico	55	20	F. León R.	-0	515	Ultimo de Palmerín, en 1.000 metros, con 55 kg. en 59 2|5.
C. Sepúlveda	7	Cambery	55	4	C. Covarrubias	-6	1311	6.o de Fazendeiro, en 1.100 metros, con 54 kilos, en 1.07. Bien.
A. Poblete	8	Panamá	55	9	E. Inda	-5	1368	5.o de Rescatado, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33 2|5.
N. N.	9	P. Nuevo	55	8	F. Castro	4-4-2-2-0	833	7.o de Que Valor, en 1.400 mts. con 54 kg., en 1.28 2|5.
R. Parodi	10	Sagaz	55	1	D. Sotomayor	3-0-0-0	1311	13o de Fazendeiro, en 1.100 metros, con 54 kilos, en 1.07.
H. Pilar	11	Sarajevo	55	2	A. Breque	5-0	1111	10.o de Revins, en 1.300 metros, con 55 kilos, tiempo: 26.
R. Madariaga	12	Torrentoso	55	17	A. Bullezú	-3	1310	3.o de H. de Oro, en 1.100 metros, con 55 kilos, en 1.0,7 3|5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.35 horas.— Serie "B".— Condicional.

M. Yáñez	1	Atril	55	6	J. Argagnon	-0	1344	13.o de P. Verde, en 1.100 metros, con 55 kilos, en 1.08.
O. Olivares	2	Baldón	55	14	P. Bagú	— — — —		Debutante hijo de Holmbush, Prep. por P. Bagú, coteja bien.
J. Parra	2a	Los Alamos	55		S. González	-0	1310	14.o de H. de Oro, en 1.100 metros, con 55 kilos, en 1.07 3|5.
N. Vargas	2b	Para Todos	55	3	N. Vargas	0-0-0-0-0	1392	6.o de Bazar, en 1.200 metros, con 56 kilos, tiempo: 1.15 2|5.
L. A. Rojas	3	Barun	55	13	M. Amaya	-0	998	16.o de Juvenal, en 1.200 metros, con 54 kilos, tiempo: 1.13.
N. N.	3a	Latente	55	15	A. Carreño	6-0-0-0-0	1392	14.o de Bazar, en 1.200 metros, con 55 kilos, tiempo: 1.15 2|5.
G. Jorquera	3ab	Prestwick	55	11	C. Muñoz	0-0	1311	14.o de Fazendeiro, en 1.100 metros, con 53 kilos, tpo. 1.07.
H. Pilar	4	Big Dandy	55	7	A. Breque	0-3-0-3-4	1393	4.o de Cortijo, en 1.200 metros, con 56 kilos, tiempo: 1.15 3|5.
R. Jaque	5	El Manzano	55	8	J. Salas	-0	1311	7.o de Fazendeiro, en 1.100 metros, con 51,2 kilos, en 1.07.
L. Sandoval	6	Ferid	55	9	E. Cáceres	0-0-0-2-5	1391	5.o de Bufido, en 1.200 metros, con 55 kilos tiempo: 1.16 2|5.
E. Araya	7	Flamenco	55	1	J. Cavieres	-4	1368	4.o de Rescatado, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33 2|5.
M. Alquinta	8	Il Barbiere	55	10	A. Proschle	0-0-0-0-4	1369	4.o de Yungay, en 1.500 metros, con 55 kilos, tpo. 1.33 2|5.
C. Sepúlveda	9	Líbano	55	17	C. Covarrubias	0-0-0-4-0	1353	12.o de Arquero, en 1.400 metros, con 55 kilos, tpo. 1.29.
L. Espinoza	9a	Zenteno	55	5	C. Covarrubias	— — — —		Debutante hijo de Filibustero, Prep., por César Cavarrubias.
E. Salas	10	Papeete	55	16	J. Melero	0-0-0-0-0	1310	Penúltimo de H. de Oro, en 1.100 metros, con 55 kilos.
R. Parodi	11	Sicilioso	55	12	D. Sotomayor	0-0-2-0	1368	7.o de Rescatado, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33 2|5.
J. Escobar	12	World	55	4	A. Castro	5-5-6-0-4	1367	4.o de Niteroi, en 1.500 metros, con 51 kilos, tiempo: 1.34.

CUARTA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 14 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

E. Araya	1	Acreedor	54	1	V. Romo	3-2-1-2-4	1377	4.o de Queen Bess, en 1.500 metros, con 46,8 kilos, 3a. serie.
O. Muñoz	2	Zibarzán	54	2	J. Melero	0-0-3-5	1282	5.o de Alcance, en 2.400 metros, con 50,6 kilos, tiempo: 2.35.
O. Pezoa	3	Never	51	5	D. Sotomayor	0-0-1-0	1373	Penúltimo de Habiloso, en 2.000 metros, con 58 kilos, en 2.6.
A. Núñez	4	Turlupín	51	6	J. Zúñiga	3-4-2-2-1	1413	Ganó a P. Fleur, en 1.600 metros, con 49 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	5	Niteroi	48	4	Alv. Breque	2-4-0-3-1	1367	Ganó a Aborigen, en 1.500 metros, con 55 kilos, tiempo: 1.34.
J. Caro	6	Poncarral	45	3	J. Argagnon	0-0-0-1	525	7.o de Lololino, en 1.500 metros, con 51 kilos, 4a. serie. 1.30 1|5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 25 horas.— Serie "C".— Condicional.

O. Muñoz	1	Africander	55	11	P. Bagú	0-0-3-0-5	1310	5.o de Hilo de Oro en 1.100 metros con 55 k., en 1.07, 3|5.
C. Pezoa	2	Albor	55	12	D. Sotomayor	0-4-0-0-3	1344	3.o de Puente Verde en 1.00 metros con 55. Tiempo 1.08.
M. Alquinta	3	Bendix	55	6	J. M. Baeza	0-0-0-0-0	1313	9.o de Flamante en 1.100 metros con 55 kilos. Tiempo 1.08.
F. Zúñiga	3a	Noctámbulo	55	9	P. Inda	-0	1313	Ultimo de Flamante con 51 kilos en 1.100 metros. T. 1.08.
F. Oviedo	4	Bibelot	55	13	R. Méndez	— — — —		Debutante hijo de Tall Wind, preparado por R. Méndez. Observar
R. Castillo	4a	Lombardero	55	8	J. Suárez	0-0-0-0-0	1310	12.o de Hilo de Oro en 1.100 metros con 53,2 k., en 1.07 3|5
V. Romero	4b	Puntiagudo	55	2	J. Salas	0-0	1219	Ultimo de Camín en 1.200 metros con 52 kilos, en 5.a serie
E. Peña	5	Smith	55	7	F. León	-0	1310	11.o de Hilo de Oro, en 1.100 metros con 54 kilos, en 1.07 3|5
B. Saavedra	5a	Corifeo	55	19	T. Herrera	— — — —		Debutante hijo de Prince, preparado por T. Herrera, puede ser
M. Yáñez	5b	Sauzalito	55	3	R. Sn. Martín	0-0-0-0	877	Ultimo de Nubis en 1.000 metros con 55 kilos. Tiempo: 1.6
S. Meneses	6	Confucio	55	1	H. Cisternas	0-0-0-0-0	1313	7.o de Flamante en 1.100 metros con 51 kilos. Tiempo 1.08
L. L. Silva	6a	Charivari	55	18	L. A. García	0-0-0-6-0	1366	9.o de Covadonga en 1.100 metros con 46,8 kilos, en 5.a s.
J. Parra	6b	Paquebot	55	16	J. F. González	0-0-0	1368	Ultimo de Rescatado en 1.500 metros con 53 kilos en 1.33 2|5
L. Espinoza	7	Damocles	55	5	C. Covarrubias	-4	1310	4.o de Hilo de Oro en 1.100 metros con 54 kilos, en 1.07 3|5
C. Sepúlveda	7a	Nogalero	55	10	C. Covarrubias	-4	1313	4.o de Flamante en 1.100 metros con 54 kilos. Tiempo 1.08.
R. Parodi	8	Juanito	55	20	R. Allen	0-0-0	1368	10.o de Rescatado en 1.500 metros con 51 kilos, en 1.33 2|5
H. Pilar	9	Niño Brujo	55	17	A. Breque	0-0-2	1391	2.o de Bufido en 1.200 metros con 56 kilos. Tiempo 1.16 2|5
E. Araya	10	Pellizco	55	15	J. Cavieres	-5	1311	5.o de Fazendeiro en 1.100 metros con 55 kilos. Tiempo 1.07
O. Olivares	11	Rochefort	55	14	G. Urquidi	3-5-5-6-0	1313	11.o de Flamante en 1.00 metros con 55 kilos. Tiempo 1.08
R. Jaque	12	Tolvero	55	4	C. Tapia	-4	311	4.o de Fanzendeiro en 1.100 metros con 51 kilos. Tiempo 1.07

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 14.50 horas.— Condicional.

C. Sepúlveda	1	Freno	54	5	C. Covarrubias	1-5-4-1	1320	Ganó a Imperioso, en 1.000 metros, con 54 kilos, 4a. serie.
S. Vera	2	Cortijo	60	1	A. Castro	6-6-2-2-1	1393	Ganó a Respetable, en 1.200 metros, con 56 kilos, en 1.15 3|5.
F. Toro	3	Dominguín	50	6	D. Sotomayor	0-2-1-0-0	1283	9.o de Manotón, en 1.600 metros, con 53 kilos, 4a. serie.
M. Alquinta	4	Flamante	50	2	G. Sarmiento	3-2-5-5-1	1313	Ganó a M. Lord, en 1.100 metros, con 56 kilos, tiempo: 1.08.
R. Madariaga	5	Hilo de Oro	50	3	H. Medina	6-5-4-2-1	1310	Ganó a Cortijo, en 1.100 metros, con 55 kilos, tiempo: 1.07 3|5.
H. Pilar	6	Norfolk	50	7	R. Sn. Martín	0-0-0-0-2	1288	2.o de Satiricón, en 1.100 metros, con 51 kilos, en 4a. serie.
J. Caro	7	P. Verde	50	8	J. Inda	2-4-4-1-2	1379	2.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 53 kilos, en 4a. serie.
C. Pezoa	8	Puro Chile	50	9	J. Melero	0-2-2-0-3	1062	3.o de P. Blanco, en 1.500 metros, con 51 kilos, en 1.35 2|5.
J. M. Aravena	9	Tantiby	50	4	J. Cavieres	2-0-3-2-3	1237	3.o de Pantín, en 1.400 metros, con 55,1 kilos, tiempo: 1.27.

SEPTIMA CARRERA — 2.200 METROS.— A LAS 15.15 HORAS.— HANDICAP.—

J. Sandoval	1	Florentino	56	3	J. Suárez	4-2-1-0-5	1315	5.o de Combatidor, en 1.600 metros, con 49 kilos, 1a. serie.
L. G. Farmer	1a	El Moro	49	7	J. Suárez	8-9-0-3-7	1405	Penúltimo de Manotón, en 1.600 metros, con 50 kilos, 3a. serie.
H. Pilar	2	Don Felipe	51	8	T. Herrera	4-2-9-3-8	1396	8.o de Fleuret, en 2.000 metros, con 46 kilos. tpo. 2.7, 1|5.
R. Montoya	3	Incienso	48	2	F. Jacial	2-4-5-6-0	1275	Ultimo de Pantín, en 1.400 metros, con 56,2 kilos, 2a. serie.
S. Vera	4	Marañento	47	9	E. Rodríguez	0-7-9-3-1	1179	Ganó R. Santa, en 1.700 metros, con 54 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	5	Habiloso	46	10	E. Inda	9-0-4-6-1	1373	Ganó a King Club, en 2.000 metros, con 46 kilos, tpo. 2.6.
S. Escudero	6	Baldovino	45	4	S. Olivares	4-3-6-4-4	1407	4.o de Austerlitz, en 1.600 metros, co n46,8 kilos, 5a. serie.
J. M. Aravena	7	Galga Rusa	45	5	F. Chamorro	1-3-4-6-7	1413	7a. de Turlupín, en 1.600 metros, con 50 kilos, 4a. serie.
J. Caro	8	King Club	45	1	L. G. Alvarez	7-0-0-6-2	1373	2.o de Habiloso, en 2.000 metros, con 46,8 kilos, tiempo: 2.6.
S. Meneses	9	Orlass	45	6	C. Santos	7-0-0-2-8	1398	8.o de Gaitero, en 1.400 metros, con 51,1 kilos, en 5a. serie.

OCTAVA CARRERA — 1.600 METROS.— A LAS 15.40 HORAS.— PRIMERA SERIE.— HANDICAP.

L. Espinoza	1	Combatidor	61	3	C. Covarrubias	3-4-3-1-1	1374	Ganó a Alarife en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.38.
A. Poblete	2	Chacal	57	5	A. Castro	8-7-0	1171	13.o de Stravinsky en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.33.
O. Olivares	3	Alcance	56	4	G. Urquidi	3-2-2-4-1	1282	Ganó a Aristodemo en 2.400 metros con 56 kilos, en 2.35
M. Yáñez	4	Tipazo	53	8	J. Argagnon	0-0-3-1-7	1315	Ultimo de Combatidor en 1.600 metros con 54 kilos, 1.a s.
A. Núñez	5	Popy	51	9	R. Sn. Martín	3-1-4-6-0	1171	12.a de Stravinsky en 1.500 metros con 48,3 kilos, 1.33
F. Toro	6	Yale	50	6	D. Sotomayor	0-2-1-2-3	700	3.o de Tipazo en 1.800 metros con 47,8 kilos. Tiempo 1.48
H. Pilar	7	Enérgico	49	10	A. Breque	0-0-0-3-1	1312	Ganó a Napolitana en 1.900 metros con 53 kilos, en 1.59
J. M. Aravena	8	Rubirosa	[illegible]	1	J. Fuentes	3-6-1-1-4	1347	4.o de Aristodemo en 1.800 metros con 53 kilos, 2.a serie.
S. Vera	9	Toxina	48	7	D. Sandoval	2-3-5-2-5	1374	5.a de Combatidor en 1.500 metros con 45,8 kilos, en 1.38.
C. Sepúlveda	10	Bembel	47	2	J. Cavieres	5-6-5-0-0	1377	Penúltimo de Queen Bess en 1.500 m., con 56 kilos, 3.a s.

NOVENA CARRERA — 1.700 METROS.— A LAS 16.10 HORAS.— CLASICO.— "POLLA DE POTRILLOS".—

H. Salas	1	Abatán	56	14	A. Bullezú	0-6-1-2-5	1316	5.o de Prince Médicis, en 1.600 metros con 55 kilos, 1.44 2|5
R. Montoya	1a	Harbin	56	9	A. Bullezú	0-1-2-1	1372	Ganó a Falsete en 1.600 metros con 48,6 kilos, en 1.38 3|5
R. Madariaga	1b	Satélite	56	15	A. Bullezú	2-1-4-4-3	1316	3.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 55 kilos, en 1.44 2|5
R. Parodi	2	Antillano	56	6	J. Melero	3-2-1-1-1	937	Ganó a Prince Médicis en 1.500 metros con 55 kilos, en 31
S. Vera	3	Caleuche	56	11	O. Silva	-1	1189	En su debut ganó a La Picardie, por 9 1|2 cpos. 1.300 invicto
R. Valenzuela	3a	Granadino	56	4	P. Inda	1-9-8-3-0	1316	10.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 53 k., en 1.44 2|5
J. Escobar	3b	Recital	56	7	L. Fuentes	1-0-3-6-2	1350	2.o de Tronío en 1.200 metros con 47 kilos, 2.a serie, en 1.12
F. Ulloa	4	Doblón	56	5	J. Inda	1-2	1316	2.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 53 kilos, 1.44 2|5
J. M. Aravena	5	Don Tolo	56	18	V. Romero	4-5-1-0-9	1316	9.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 53, 8 kilos. 1.44 2|5
L. Espinoza	5a	Falsete	56	13	P. Bagú	6-1-4-6-2	1372	2.o de Harbin en 1.600 metros con 48 kilos, en 1.38 3|5.
O. Muñoz	5b	Millonario	56	17	V. Ramírez	3-5-5-5-4	1316	4.o de Prince Médicis en 1.600 metros con 53 kilos, 1.44 2|5
C. Sepúlveda	6	EE. UU.	56	19	J. Cavieres	2-1-6-0-4	1372	4.o de Harbin en 1.600 metros con 48,4 kilos, en 1.38 3|5.
C. Pezoa	7	Fantástico	56	10	J. Melero	1-1-5	1372	5.o de Harbin en 1.600 metros con 53 kilos, en 1.38 3|5.
F. Toro	8	Galardón	56	3	J. Suárez	4-5-3-8-3	1372	3.o de Harbin en 1.600 metros con 49 kilos, en 1. 38 3|5.
A. Poblete	8a	Oriental	56	2	E. Inda	8-3	1367	3.o de Niteroi en 1.500 metros con 55 kilos, en 1.34.
E. Salas	8b	Spray	56	8	F. Jacial	6-2-9-0-2	1358	2.o de Dacrón en 1.500 metros, con 56 kilos, en 1.34 3|5.
A. Núñez	9	Opositor	56	12	S. Micelli	0-0-7-4-2	1347	2.o de Aristodemo en 1.800 metros, con 53 kilos, 2.a serie
E. Araya	10	Picarquín	56	16	J. Cavieres	8-0-2-0-3	1413	3.o de Turlupín en 1.600 metros con 58 kilos, en 4.a serie.
H. Pilar	11	P. Médicis	56	1	A. Breque	4-2-0-1-1	1316	Ganó a Doblón en 1.600 metros con 55 kilos, en 1.44 2|5.
O. Olivares	12	Rebozo	56	20	A. Breque	3-3-1-3-1	1314	Ganó a El Jerarca en 1.600 metros con 52 kilos, 3.a serie.

CARRERA "A".— STEEPLECHASE.— 4.000 METROS.— HANDICAP.— "SIN APUESTAS".— (SE correrá después de la Novena carrera).

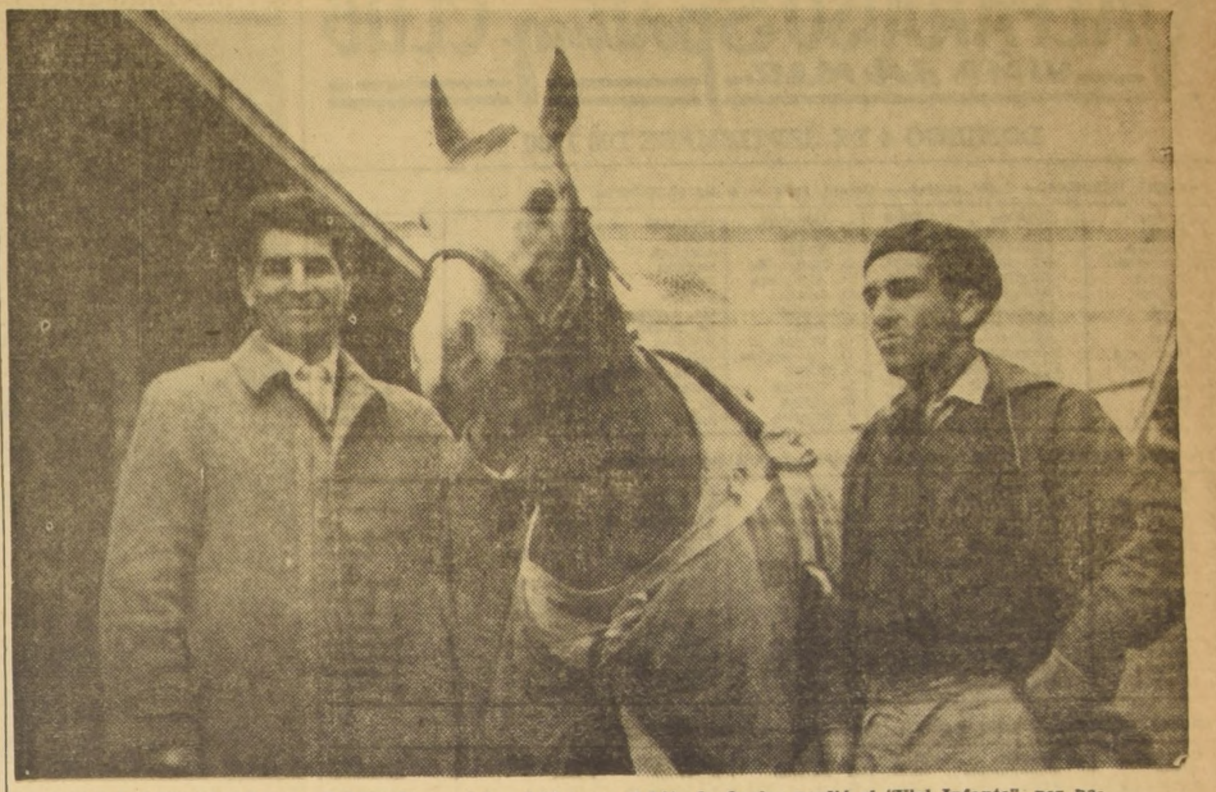
R. Ledesma	1	Tirreno	74	8	A. Amaro		1047	A. Ganó a Playera en 3.600 m., con 67 kilos, por 3 1|3 cpos.
J. Orellana	2	Sainr Moritz	72	3	A. Luna		1047	A. 4.o de Tirreno en 3.600 m. con 70 kilos, en 4.26 4|5.
A. Carreño	3	El Llanero	71	1	A. Carreño		956	A. 5.o de Playera en 4.000 metros con 72 kilos, en 4.50 3|5
A. Venegas	4	Genil	68	7	H. Garretón		1047	A. 9.o de Tirreno en 3.600 metros con 70 kilos, en 4.26 4|5
E. Cifuentes	5	Malos Vientos	66	4	E. Cifuentes		1047	A. 5.o de Tirreno en 3.600 metros con 67 kilos, en 4.26 4|5
G. Lerma	6	Hilarión	65	2	E. Castillo			Reaparece en esta clase de competencias, preparado por F. Castro
O. Hermosilla	7	Olvidado	64	6	F. Castro		1047	A. 6.o en 3.600 metros de Tirreno con 61,7 kilos, 4.26 4|5
E. Bravo	8	Sultán Gh.	60	5	C. Tapia		1047	A. 8.o de Tirreno en 3.600 metros con 60 kilos, en 4.26 4|5

DECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 16.45 HORAS.— QUINTA SERIE "A".— HANDICAP.

J. Castro	1	Pireo	55	8	E. Inda	6-9-1-5-8	1406	8.o de Frivolité en 1.200 metros con 54 kilos, en 4.a serie
M. Reyes	1a	Quino	52	14	T. Herrera	4-2-9-7-6	1379	6.o de Aldebarán en 1.100 metros con 51 kilos. en 4.a serie
J. Martínez	1b	Idealista	47	4	A. García	2-0-0-0-9	1309	9.o de Curipeumo en 1.400 metros con 46,6 kilos, 3.a serie
O. Olivares	2	Río Cisnes	55	10	J. Melero	6-6-1-6-1	1412	Ganó a Doña Marlis en 1.200 metros con 51 kilos, 5.a kilos
H. Pilar	3	Kong	54	15	Alv. Breque	7-1-4-0-6	1358	6.o de Dacrón en 1.500 metros con 56 kilos, en 1. 34 3|5.
A. Jaque	4	Gringo Bravo	53	1	J. Fuentes	3-3-1-0-0	1288	Ultimo de Satiricón en 1.100 metros con 51 kilos. 4.a serie
N. N.	4a	Peripecia	49	11	H. González	0-0-0-8-0	1394	11.a de Hija de Oro en 1.500 metros con 54,3 kilos, en 1.34
J. M. Aravena	4b	Profana	47	5	L. A. García	1-0-1-0-0	1220	Penúltima de Jasodito en 1.600 metros, 4.a serie, con 51 k.
J. Escobar	5	Miss Chile	53	9	S. Fuentes	4-0-5-0-7	1379	7.a de Aldebarán en 1.100 metros con 52 kilos, en 4.a serie
R. Parodi	6	Pelagonte	53	17	P. Bagú	0-0-0-0-0	1378	12.o de Binding en 1.100 metros con 56 kilos. 5.a serie.
O. Muñoz	7	Río Tajo	53	2	P. Medina	8-6-5-0-0	1372	11.o de Harbin en 1.600 metros con 48 kilos, en 1. 38 3|5.
E. Soto	8	El Espiante	52	13	O. Jara	5-0-1-3-3	1220	3.o de Jasodito en 1.600 metros, 4.a serie, con 50,6 kilos.
J. Caro	9	Gruñona	50	7	V. Romo	1-3-3-0-9	1378	9.o de Binding en 1.100 metros con 50 kilos, en 5.a serie.
M. Yáñez	8a	Conciliador	47	12	H. Garretón	1-4-2-5-9	1406	9.a de Frivolité en 1.200 metros con 49 kilos, en 4.a serie.
C. Sepúlveda	10	Baracaldo	49	16	H. Inda	0-8-3-4-1	1401	Ganó a Rabito en 1.200 metros con 51 kilos, en 6.a serie.
S. Escudero	11	Caribú	49	6	P. Fuentes	3-0-2-8-2	1378	2.o de Binding en 1.100 metros con 49 kilos, en 5.a serie.
R. Durán	12	La Trololó	45	3	J. Maldonado	4-0-6-2-9	1400	9.a de Tasajo en 1.400 metros con 51,5 kilos, en 4.a serie.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.15 HORAS.— QUINTA SERIE "B".— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Camín	57	3	P. Bagú	4-1-6-6-8	1378	8.o de Binding, en 1.100 metros, con 53 kilos, en 5a. serie.
U. Gaete	1a	Lupercio	51	8	R. Maggi	— — — —		De Concepción, lo traen es ganador de Eº 1.200, ver lo que hace.
I. Sandoval	2	Burbuja	50	6	E. Cáceres	7-1-8-0-8	1410	8a. de Asonada, en 1.100 metros, con 49 kilos, tiempo: 1.5 3|5.
G. Jorquera	2a	Doña Marlis	50	21	C. Tapia	8-3-1-9-2	1412	2a. de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 5a. serie.
J. Escobar	3	Broche d Oro	54	2	A. Castro	0-0-0-6-5	1378	5.o de Binding, en 1.100 metros, con 50 kilos, en 5a. serie.
R. Madariaga	3a	Camarú	51	14	H. Medina	0-0	1412	15.o de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 52 kilos, 5a. serie.
A. Díaz	4	La Fleche	54	18	L. A. García	0-4-8-2-3	1412	3a. de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 52 kilos, en 5a. serie.
A. Núñez	4a	Finalidad	49	24	L. A. García	1-6-4-8-0	1219	10a. de Camín, en 1.200 metros, con 51 kilos, en 5a. serie.
O. Muñoz	5	Balumba	53	17	V. Ramírez	2-2-2-0-9	1412	9a. de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 53 kilos, en 5a. serie.
R. Jaque	5a	My Game	52	15	J. Inda	0-0-0-8-3	1376	3.o de R. Santa, en 1.500 metros, con 52 kilos, 5a. serie.
G. Ayub	6	Ayacucho	52	16	S. Micell	0-0-0-7-0-8	1376	8.o de R. Santa, en 1.500 metros, con 54 kilos, 5a. serie.
E. Peña	6a	Orcas	50	13	M. Amaya	0-9-6-9-4	1401	4.o de Baracaldo, en 1.200 metros, con 54 kilos, en 6a. serie.
M. Yáñez	7	Cachito Mío	52	4	J. González	0-3-3-0-0	1348	14.o de R. Cisnes, en 1.200 mts. con 57 kg. en 6a. serie.
E. Soto	7a	Pebetero	52	19	O. Jara	4-9-0-1-3	1401	3.o de Baracaldo, en 1.200 metros, con 55 kg., en 6a. serie.
M. Alquinta	8	Huxley	52	5	V. Romo	0-0-8-2-5	1348	5.o de R. Cisnes, en 1.200 metros, con 56 kg. en 6a. serie.
J. Adasme	8a	Polo Grande	51	9	O. Manríquez	0-0	1376	12.o de R. Santa, en 1.500 metros, con 54 kg., 5a. serie.
J. Castro	9	La Linotte	52	20	J. Argagnon	2-3-8-0-0	1376	11a. de R. Santa, en 1.500 metros, con 55 kg., 5a. serie.
S. Escudero	9a	Atraco	49	23	P. Fuentes	9-0-0-1-4	1366	4.o de Covadonga en 1.100 metros, con 48 kilos, en 5a. serie.
H. Olguín	10	Remezón	52	7	E. Núñez	9-7-0-7-7	1366	7.o de Covadonga, en 1.100 mts. con 52 kilos, en 5a. serie.
L. Camus	10 (a)	Carmenc.	49	1	A. Luna	8-9-6-3-0	1400	13a. de Tasajo, en 1.400 mts. con 49 kg., en 4a. serie.
R. Gatica	11	Miss Rosa'in.	49	22	F. Inda	1-0-7-0-0	1281	11a. de Fenicio, en 1.100 mts. con 52,2 kilos, en 5a. serie.
R. Montoya	11 (a)	O'Brien	48	10	E. Inda G.	0-0-0-0-7	1352	7.o de Arica, en 1.500 metros, con 46,2 kg., en 5a. serie.
J. M. Aravena	12	Preclaro	49	11	F. León	1-2-8-0-0	1148	14.o de G. Rusa, en 1.500 metros, con 48,2 kg., en 5a. serie.
L. Marchant	12 (a)	Reina C.	46	12	L. Espinoza	4-0-7-0-0	1096	14a. de Drav, en 1.500 metros, con 45,2 kg., en 5a. serie.



MUCHOS PARTIDARIOS tiene Doblón. No se debe olvidar que el hijo de Quelus perdió el "Vial Infante", por haberse abierto y por saltar una mancha blanca de la pista. Está en muy buena forma y tanto su entrenador, Jorge Inda, como su jinete Pedro Ulloa, tienen enorme fe en él.

DOBLON: 800 METROS EN 50 SEGUNDOS

Varios de los participantes de la "Polla de Potrillos" trabajaron en la mañana de ayer en la pista del Club Hípico. Nuevamente impresionó bien el tordillo Doblón, pupilo de Jorge Inda que, montado por Pedro Ulloa, cubrió 800 metros en 50 segundos clavados, viéndose ganoso y en gran estado. Desde ya, por su estado de preparación, asegura el hijo de Quelus una buena actuación en los 1.700 metros del domingo que prometen ser sensacionales.

Los aprontes controlados en la pista del Club Hípico son los siguientes:

CLUB HIPICO
Pista de arena

DOÑA MARLIS (C. Sepúlveda).— 200 metros en 12.

ZIBARZAN (H. Pilar).— 400 metros en 25.

CANDELARIAN STAR (R. Valenzuela).— 400 metros en 25 2|5.

MILLONARIO (O. Muñoz). — 400 metros en 24; repitió en 23 3|5.

ARCANA (E. Peña).— 400 metros en 26.

BLUE GRASS (O. Muñoz). — y CHALECITO (C. Pezoa). — 500 metros en 32; Blue Grass un cuerpo.

PUENTE VERDE (P. Ulloa) .— 500 metros en 31.

FLAMANTE (J. Escobar).— 500 metros en 31 3|5.

LA BUENAVENTURA (J. Escobar).— 500 metros en 32.

PANAMA (A. Poblete) y POKER (P. Ulloa).— 500 metros en 32 2|5; iguales.

DAMOCLES (L. Espinoza). — 500 metros en 31 1|5.

VEJESTORIO (R. Gatica). — 500 metros en 31 3|5.

FANTASTICO (C. Pezoa). — 600 metros en 37 3|5.

AUSTER (Aprendiz).— 600 metros en 39.

FARRERO (S. Vera).— 600 metros en 40.

ROCHEFORT (O. Olivares) .— 600 metros en 38.

KINORA (E. Peña).— 600 metros en 39.

HEROINA (J. Castro).— 600 metros en 37 3|5.

LOS ALAMOS (J. Parra). — 600 metros en 40.

DON TOLO (J. M. Aravena).— 600 metros en 36 4|5.

PROFANA (J. M. Aravena) .— 700 metros en 48.

NITEROI (H. Pilar).— 700 metros en 45.

MARFARE (C. Pezoa).— 700 metros en 46.

INCOGNITA (H. Salas).— 700 metros en 45 2|5.

HILO DE ORO (R. Madariaga).— 700 metros en 45 2|5.

PAQUEBOT (J. Parra).— 700 metros en 45 3|5.

LLAMEANTE (H. Pilar) y REBOZO (O. Olivares).— 700 metros en 43 4|5; Rebozo 3 cuerpos.

ANTILLANO (R. Parodi). — 800 metros en 52.

DOBLON (P. Ulloa).— 800 metros en 50.

LE JOURNAL (S. Escudero) .— 800 metros en 54.

ORIENTAL (A. Poblete).— 800 metros en 52.

HABILOSO (R. Gatica).— 800 metros en 53 3|5.

GRANADINO (R. Valenzuela).— 800 metros en 51.

SPRAY (H. Salas).— 1.000 metros en 1.4 1|5.

CATEGORICA (J. Parra). — 1.000 metros en 1.5 2|5.

DARIUS (F. Zúñiga).— 1.000 metros en 1.5 3|5.

KING CLUB (M. Reyes).— 1.200 metros en 1.22.



ANTILLANO aparece con Rogelio Parodi, jinete que lo prefirió a varias ofertas. Su paseo diario, debido a una dolencia leve a sus manos, lo hizo siempre por el asfalto de la calle Club Hípico.

Cortas del TURF

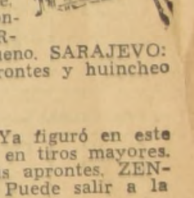
NEVADO, ejemplar al cuidado de Manuel Amaya, fue tratado con caústico a la paleta izquierda.

GUARAZ, por Holmbush y Morava, elemento de tres años, recibió aplicaciones de puntas de fuego en las cañas.

JASODITO, pupilo de Ernesto Inda Sánchez, perderá su calidad de reproductor.

PUNTAS DE FUEGO en los nudos se le pusieron a Phillipp, pupilo de Juan Melero.

GUIA DEL APOSTADOR



CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

NARIGON: Lo hemos visto recuperado. FUSTA LIBRE: Viene en buena forma. AUSTER: En estos lotes debiera lucirse. LOS MAITENES: Tiene muchas mañas. BIER HALL: Cuidado con éste. RABITO: Le tienen enorme fe.

SEGUNDA CARRERA

CECIL RHODES: Trabaja en buena forma. BRENTANO: Por algo buscaron ese jinete. PINTURERO: Debutante que tiene muchas condiciones y que puede salir inmediatamente. EL COMETA: No responde a sus buenos aprontes. PANAMA: Demostró que será útil. PUERTO NUEVO: Siempre lo han creído muy bueno. SARAJEVO: En gran estado. TORRENTOSO: En sus aprontes y huincheo se ha lucido. Fijo.

TERCERA CARRERA

BALDON: Le tienen fe. BIG DANDY: Ya figuró en este tiro. FLAMENCO: Tiene anotación en tabla en tiros mayores. IL BARBIERI: Otra que no responde a sus aprontes. ZENTENO: Debutante de kilates es el tordillo. Puede salir a la primera.

CUARTA CARRERA

ACREEDOR: En cien metros menos fue cuarto. Está bien. TURLUPIN: Muy bien colocado y debe repetir. PONTCARRAL: En esta distancia siempre se vio muy bien.

QUINTA CARRERA

ALBOR: Escuchamos muy buenos comentarios sobre él. JUANITO: Pagaron caro por él y lo creen aún. NIÑO BRUJO: Se le ven progresos. PELLIZCO: Su anterior no tomarla en cuenta. ROCHEFORT: Con buena monta.

SEXTA CARRERA.— FRENO: La primera opción en este lote. Un gran valor y que ganó muy bien su anterior, pese que a 350 metros venía totalmente tapado. CORTIJO: Recién cambió de categoría en La Palma. Es una bala, y difícilmente, en el Club haya otro ejemplar que trabaje tan bien como él. NORFOLK: En estado insuperable. PUENTE VERDE: Cada día se ve mejor, TANTIBY: Debuta en poder del "Mago".

SEPTIMA CARRERA — FLORENTINO: La recta del Club Hípico siempre le favorece para su tardía atropellada. DON FELIPE: Cambia de pista y con jinete que llama la atención. HABILOSO: 2.000 metros los ganó de punta a punta. KING CLUB: Ya fue 2.o en 2.000 metros.

OCTAVA CARRERA.— COMBATIDOR: En gran forma. ALCANCE: Viene de correr tiros superiores y ganando en ello. ENERGICO: Asegurará que está muy bien. TOXINA: A estos kilos corre mucho al final. BEMBEL: Con este peso la cosa puede cambiar.

DECIMA CARRERA.— RIO CISNES: Ganó cuándo y cómo quiso su anterior. PROFANA: Buenos cotejos. EL ESPIANTE:: Recién figuró en esta pista. CONCILIADOR: Creemos que mejorará mucho. BARACALDO: Aseguran que repite. CARIBU: Otro que sigue muy bien.

UNDECIMA CARRERA: DOÑA MARLIS: Insistir que sigue muy buena. LA FLECHE: Ya está en su "punto". MY GAME: Otro que ya encontró la onda. CACHITO MIO: Bajó 5 kilos y los rivales no son del otro mundo, pese a que aparece en 5.a serie ahora. PEBETERO: Está muy bien. ATRACO: Insistir en él. LA LINOTTE: En esta pista le cundirá su atropellada.

DUODECIMA CARRERA:: MANOJO: Querían correr hasta la "Polla" con él. EL GITANILLO: Su anterior no tomarla en cuenta. HUAMACHUCO: No partió, por que no estaba colocado, en la anterior. YUNGAY: Cambió de categoría con atropellada impresionante. PURGATORIO y LYSE: Llave de peligro. ILUSTRADA: Esta distancia la corre mejor. FENICIO: Está muy bien.

DECIMOTERCERA CARRERA.— DOMINADO: Su atropellada, en esta pista, valdrá mucho. PERJURA: Bajó una serie y subió solo un kilo. BANQUERO: En la misma serie donde figuró pero ahora dos kilos menos. El jinete insistió. BINDING: Es irregular, pero conviene seguirla. LA BUENAVENTURA: Sus progresos son cada día más. PUEYRREDON: Bajó una serie y subió 4 kilos. ADELINA: Otra que ahora sí que tendrá cancha para atropellar. AIROSO: Tuvo algunas dificultades en su anterior. FRIVOLITE: Tiene que repetir. ALDENARAN: Impresionante su carga final en su triunfo anterior.

BOADICEA: La última de la última.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 METROS.— A LAS 17.45 HORAS.— CUARTA SERIE "B".— HANDICAP.—

A. Poblete	1	Manojo	56	7	V. Romo	4-1-2-0-3	1371	3.o de H. Moon, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 4a. serie.
R. Parodi	2	El Gitanillo	55	8	R. Allen	1-0-0	1184	Ultimo de Abatán, en 1.200 metros, con 54 kilos, en 1.16.
E. Soto	3	Huamachuco	54	14	E. Inda	0-4-2-1-0	1413	Ultimo de Turlupín, en 1.600 metros, con 53 kilos, 4a. serie.
R. Gatica	3a	Vejestorio	50	10	E. Inda S.	0-0-0-9-4	1379	4.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 52,4 kg., 4a. serie.
J. Caro	3b	Monje	47	4	M. Amaya	7-4-0-2-6	1340	6.o de Beaujolais, en 1.500 metros, con 53 kilos, en 3a. serie.
E. Araya	4	Yungay	54	1	J. Cavieres	0-4-0-1	1369	Ganó a Cortijo, en 1.500 metros, con 55 kilos, en 1.33 2|5.
J. Escobar	5	Lyse	53	2	R. Sn. Martín	0-3-2-9-5	1410	5a. de Asonada, en 1.100 metros, con 46 kilos, en 1.5 3|5.
A. Jaque	5a	Purgatorio	53	6	R. Sn. Martín	0-4-4-2-9	1379	9.o de Aldebarán, en 1.100 metros, con 56 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	6	Estaraz	52	15	A. Valdés	2-1-0-9	1370	Penúltimo de Minoska, en 1.100 metros, con 48 kg., 4a. serie.
S. Escudero	6a	Port Said	49	3	J. Melero	0-2-5-3-5	1406	5.o de Frivolité, en 1.200 mts. con 52 kilos, en 4a. serie
L. Marchant	6b	Lololino	45	5	S. Fuentes	4-5-6-9-7	1283	7.o de Manotón, en 1.600 mts., con 48 kilos, en 4a. serie.
R. Madariaga	7	Merry Ann	52	16	A. Bullezú	2-4-5-4-2	1342	2a. de Napolitana, en 1.600 mts. con 51 kilos, en 1.39.
C. Sepúlveda	8	Ilustrada	50	17	C. Covarrubias	4-3-2-1-8	1351	8a. de Groenlandia, en 1.500 metros, con 50 kg., 4a. serie.
J. M. Aravena	9	Mateo	50	9	V. Romero	7-7-9-1-2	1378	3.o de Aldebarán, en 1.100 mts. con 51 kilos, en 4a. serie.
R. Valenzuela	10	Candelarian	49	13	G. Urquidi	9-3-0-1-3	1342	3a. de Napolitana, en 1.600 metros, con 50 kilos, en 1.39.
H. Pilar	11	Fenicio	49	11	A. Breque	0-0-0-1-3	1319	3.o de Turingia, en 1.000 metros, con 52 kg., en 5a. serie.
S. Vera	12	Farrero	47	12	D. Sandoval	0-0-1-4-4	1406	4.o de Frivolité, en 1.200 mts. con 49 kilos, en 4a. serie.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 METROS.— ALAS 18.20 HORAS.— CUARTA SERIE "A".— HANDICAP.—

O. Olivares	1	Dominado	57	2	S. Fuentes	0-7-7-5-3	1370	3.o de Minoska, en 1.100 metros, con 56 kg., en 4a. serie.
J. Rodríguez	1a	Mociña	50	12	P. Valderrama	8-1-3-4-9	1153	9a. de P. Sou., en 1.100 metros, con 51 kilos, en 3a. serie.
R. Gatica	1b	Perjura	48	6	J. Inda	1-0-0-7-8	1411	8a. de Maga, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 3a. serie.
E. Araya	2	Banquero	55	16	V. Romo	0-2-8-1-2	1406	2.o de Frivolité, en 1.200 metros, con 57 llos, en 4a. serie.
O. Muñoz	2a	Libertita	55	17	V. Romo	2-1-1-9-7	1370	7a. de Minoska, en 1.100 metros, con 56 kilos, en 4a. serie.
A. Núñez	3	Binding	54	1	A. Valdés	1-0-1-0-1	1378	Ganó a Caribú, en 1.100 metros, con 56kg. en 5a. serie.
J. Castro	4	Heroína	53	15	G. Urquidi	5-1-4-6-8	1354	8a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 54 kilos, en 4a. serie.
R. Montoya	4a	Nansu	49	13	J. M. Baeza	4-7-5-1-6	1372	6.o de Harbin, en 1.600 metros, con 48 kg. en 1.38 3|5.
J. Escobar	5	La Buavent.	53	8	E. Inda	4-5-0-1-2	1370	2a. de Minoska, en 1.100 metros, con 49 kilos, en 4a. serie.
R. Parodi	6	Pueyrredón	53	7	R. Allen	1-6-0-2-2	1411	2.o de Maga, en 1.200 metros, con 49 kilos, en 3a. serie.
C. Pezoa	7	Chalecito	52	19	L. Espinoza	4-9-3-7-0	1362	15.o de Apasionado, en 1.200 metros, con 51,1 kg., 2a. serie.
A. Jaque	7a	La Asturiana	50	10	R. Sn. Martín	5-1-6-0-0	1207	12a. de B. Barón, en 1.400 metros, con 50,5 kg., en 2a. serie.
F. Toro	7b	Marilita	49	3	V. A. Polanco	3-0-0-3-6	1354	6a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 50,6 kilos, en 4a. serie.
M. Yáñez	8	Adelina	50	18	F. Medina	4-4-6-6-4	1354	4a. de Pitucazo, en 1.200 metros, con 50,2 kg., en 4a. serie.
S. Vera	9	Airoso	50	9	L. A. García	8-8-3-1-3	1411	3.o de Maga, en 1.200 metros, con 47 kilos, en 3a. serie.
J. M. Aravena	9a	Frivolité	45	14	L. A. García	9-3-0-4-1	1406	Ganó a Banquero, en 1.200 metros, con 46 kilos, en 4a. serie.
E. Peña	10	Aldebarán	50	11	E. Rodríguez	3-3-7-4-1	1379	Ganó a P. Verde, en 1.100 metros, con 50 kilos, 4a. serie.
C. Sepúlveda	11	Palaciego	49	4	C. Covarrubias	0-3-1-8-0	1316	18.o de P. Medicis, en 1.600 metros, con 53 kg., 1.44 2|5.
H. Pilar	12	Boadicea	48	5	A. Breque	0-1-0-0-0	1370	6a. de Minoska en 1.100 metros con 49 kilos en 4a. serie.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

DOMINGO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Octava serie.— A las 12.15 horas.

P. Muñoz	1	Spring	58	9	J. Gonzáles	Carnaval	Represa	0—0—2
J. Farías	2	M. Princess	55	2	E. Spirea	Prince	Natuket	0—4—0—2
L. Arquero	3	Longotoma	45	1	E. Spirea	Atophan	Campera II	0—5—0—0
M. Carrasco	4	Bastion	54	11	C. Muñoz E.	Bayano	Aureola II	3—0—2—0
A. Hughes	5	Extinguidor	54	4	H. Alcántara	Boato	Lanzallamas	0—4
R. Núñez	6	Guaraní	53	13	O. Leiva	F. Row	W. Visión	0—0—0—0
E. Frías	7	Harris	53	6	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	0—0
H. Soto	8	Prince Joseph	53	12	H. Jara	Le Tellier	La Riante	6—6—0—5
J. Puyol	9	Brega	52	7	O. Urbina	Biriatou	Merrily	0—6—0—3
J. Manriquez	10	Bandida	51	10	O. Manriquez	Jalí	Bandolina	4—2—3—0
J. Riquelme	11	Miss Loloi	51	3	G. Pérez	P. de Valdivia	C. Girl	0—0—3—0
H. Quijada	12	Agricultor	49	14	L. Alvarez	Lafontaine II	Agriada	0—3—0—6
F. Añiñir	13	Solarito	46	5	O. Aliaga	R. Light	Merce	0—0—0—0
P. Vargas	14	Amalfi	45	8	J. Romero	Sahib	Asiática	0—5—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 12.50 horas.

H. Quijada	1	Protector	56	8	L. Alvarez	Lafontaine II	Piedrasucia	0—0
J. Manriquez	2	La Chalupa	53	5	M. Maira	L. Craft	Chapala	———
M. Toro	3	Lambelle	53	11	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Bouhie	—0
N. Bravo	4	Rense	52	9	F. Parisi	Bakú	What	0—0—0—0
J. Pacheco	5	Toquepala	50	1	F. Parisi	Madara	Tentation	0—0—0
E. Muñoz	6	La Salvaora	51	7	O. Saavedra	G. Triumph	Gala	0—5
C. Astorga	7	Satanás	46	4	O. Saavedra	Ember	Katalta	0—0—4—4
L. Arquero	8	My Maid	50	10	O. Aliaga	My Chum	M. Matty	0—0—0
J. Cornejo	9	Pura	49	14	A. Breque	Antar	Embustera	0—0—4—6
O. Núñez	10	Etrusca	48	6	G. Avila	S. Guard	Espuma	0—0—0—0
J. Gonzáles	11	Trombamarina	48	2	O. Castillo	Parsi	Torrentera	0—0—0—0
J. Gálvez	12	La Chepa	46	12	J. Gonzáles	Bayard III	Oneida	0—0—0—0
M. Vignolo	13	Ducia	45	13	G. Mancilla	Castiglione	H. Flag	4—5—3—6
J. Miranda	14	M. Theresia	45	8	O. Leiva	C. Life	Manaos	0—0—0—0

TERCERA CARRERA.— 1.800 metros.— Condicional.— A las 13.25 horas.

J. Gonzáles	1	Lucero	54	2	O. Leiva	R. d'Atout	Luz Verde	0—0
R. Pinto	2	Annunziata	53	11	O. Castillo	L. Vents	Elsa	———
J. Manriquez	3	Circe	53	13	M. Maira	S. Meridian	Colinita	———
E. Muñoz	4	Prometeo	52	4	O. Saavedra	Parsi	Pensilvania	0—4—5—0
F. Añiñir	5	Uberlandia	45	12	O Saavedra	L. Craft	Ultratumba	0—0—0—0
S. Arellano	6	Magali	51	7	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Belladonna	0—6
L. Arquero	7	Lejana	51	3	G. Avila	Ll. Bar	Alejada	0—0
D. Santibáñez	8	Zambella	51	6	A. Breque	G. Triumph	Nicolette	0—3
M. Toro	9	Señorial	50	10	G. Sarmiento	S. Meridian	La Serena	0—2—0—0
J. Pacheco	10	Bizantino	48	5	G. Mancilla	Angelillo	Bravísima	0—0—2—6
E. Vásquez	11	Fiador	48	14	L. E. Vásquez	Bufón	Pifiada	5—3—4—3
M. Vignolo	12	Kindy	48	9	C. Muñoz E.	T. Crown	Rip	0—2—5—2
J. Cornejo	13	Langostino	48	1	O. Urbina	Florete	Cocarda	3—0—6—0
G. Núñez	14	Miss Nebuco	45	8	F. Parisi	Liberty	P. White	5—2—3—0

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Séptima serie.— A las 14 horas.

E. Muñoz	1	Sofista	57	5	L. Valle	Y. Highness	Sorika	0—0—0—0
D. Saavedra	2	Calimba	55	10	O. Saavedra	Barranco	Calenda	0—0—3—2
F. Añiñir	3	Frívolo	47	7	O. Saavedra	R. d'Atout	Frivola	0—3—0—0
M. Carrasco	4	Jornalera	55	14	G. Mancilla	My Chum	J. Khan	0—0—0—5
D. Santibáñez	5	Halo	53	4	A. Breque	M. Bowman	Alá	0—0—0—2
J. Pacheco	6	Montemar	53	1	L. E. Vásquez	Auralia	Adhere	0—2—3—0
H. Arredondo	7	Palmerston	53	11	F. Parisi	P. of Tea	Blandina	0—0—3
J. Manriquez	8	Barquinazo	52	2	J. Arenas	Stark	Barcarola	0—0—0—0
J. Riquelme	9	Cecile Sorel	52	13	G. Pérez	My Chum	Cucarra	—0
L. Arquero	10	Manizales	51	8	O. Aliaga	H. Born	Yrawady	0—0—0—0
G. Núñez	11	Rosa Inca	51	3	O. Aliaga	Ch. Larose	Gardenia II	2—4—1—0
M. Vignolo	12	Loquita	48	9	F. Galleguillos	M. Bowman	Lógica	5—0—0—1
J. Cornejo	13	Resucitado	48	6	M. Maira	T. Crown	Purse	0—0—6—0
S. Arellano	14	Sunyán	47	12	L. Alvarez B.	F. Row	Saloma	0—0—0—6

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Sexta serie.— A las 14.35 horas.

G. Saavedra	1	Universo	55	6	J. Gonzáles H.	Roi d'Atout	Universitaria	0—6—0
C. Astorga	2	Ventarrón	50	10	J. Gonzáles H.	My Chum	Carrilera	0—5—1—0
R. Arredondo	3	Contra Ataque	53	3	M. Maira	G. Strategy	Rapaza	0—5—5—3
E. Muñoz	4	Polcana	53	11	O. Saavedra	Senegal	P. Canche	0—0—4—4
J. Pacheco	5	Limnorea	52	9	G. Mancilla	Baal III	Liorna	5—0—0—0
S. Arellano	6	Sinalca	52	2	L. Alvarez	Teodolito	Cifra	2—0—6—0
J. Gonzáles	7	Tennista	52	13	L. Valle	Tennyson	Cotidienne	0—3—0—2
N. Bravo	8	M. California	51	5	H. Alcántara	Franqueo	California	0—1—0—0
J. Cornejo	9	Aunty	50	12	I. Saavedra	Terek	Isaac	5—2—0—4
G. Núñes	10	Samlet	50	8	U. Duque	L. Craft	Samakow	0—4—6—0
H. Quijada	11	Censor	49	1	F. Parisi	Sundodger	Duma	0—0—0—0
M. Vignolo	12	Transacción	48	4	E. Spirea	Sterling	Medianera	3—5—5—3
L. Arquero	13	Melisande	47	7	U. Bravo	C. Yquem	Marlesa	0—1—0—6

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.— A las 15,10 horas.

M. Carrasco	1	Llallita	57	7	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	5—0—2—5
E. Muñoz	2	Pancho Villa	57	3	G. Sarmiento	S. Fare	Jealous	0—1—2—0
G. Saavedra	3	Exclusivo	55	6	J. Gonzáles H.	Hooligan	Embrollona	1—0—0—2
R. Arredondo	4	Anette	53	10	A. Martínez	The Bath Road	Throughtful	0—4—6—0
J. Cornejo	5	Rascarrabias	52	9	A. Padovani	The Bath Road	Elegy	5—1—0—3
N. Bravo	6	Espumoso	51	1	D. Bernal	Brazza	E. del Sur	3—4—5—5
J. Pacheco	7	Chateau d'If	50	8	O. Leiva	Ch. Iquem	Iruecha	0—3—2—6
J. Manriquez	8	Chippendale	49	4	V. Ortiz	Sosiego	Chimba	0—0—0—0
M. Vignolo	9	Piduco	49	2	O. Silva	Faubourgh	Usurpadora	3—4—1—1
S. Arellano	10	Tabacal	46	5	N. Ramírez		Crakling	0—0—1—6

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Primera serie.— A las 15.45 horas.

O. Saavedra	1	Spardicho	60	1	H. Navarro	S. Fare	La Dichosa	1—0—5—2
N. Bravo	2	Sigfrido	55	6	U. Bravo	C. Life	Sourabaya	6—0—0—1
D. Santibáñez	3	Calificador	51	5	H. Alcántara	T. Crown	Ilaria	0—0—0
S. Arellano	4	Countryman	51	8	N. Ramírez	C. Life	Ballerina	4—3
J. Cornejo	5	Tunuyán	51	2	A. Breque	P. Sur	Infanta Pas	0—2—3—0
M. Vignolo	6	Janistra	49	3	G. Mancilla	My Chum	Jarrita	1—6—1—4
C. Astorga	7	Dior	48	7	J. Gonzáles H.	Madara	Damiani	6—1—4—1
G. Cortés	8	Chevriere	45	4	A. Martínez	B. Fox II	Chela III	5—3—0—1

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Tercera serie.— A las 16.20 horas.

M. Carrasco	1	Orsha	58	3	G. Mancilla	T. Moulins	Okinawa	3—3—3—6
G. Saavedra	2	Chamoto	56	8	G. Sarmiento	Espadín	Millahue	2—0—6
E. Muñoz	3	Conde Clive	52	9	G. Sarmiento	S. Guard	Joya	6—6—2—0
N. Bravo	4	Passepartout	56	5	A. Breque	Licencioso	Senaturia	0—6—2—2
J. Farías	5	Laro	52	4	E. Spirea	Ladino	Rumbita	4—5—1—3
J. Pacheco	6	Blue Gift	50	10	J. Gonzáles H.	Blue Boy	Panameña	3—5—0—4
C. Astorga	7	Monigote	49	7	J. Gonzáles H.	C. Life	Manaos	0—1—0—0
J. González	8	Noromo	50	2	O. Castillo H.	Flexton	Nora	6—2—6—6
M. Vignolo	9	La Siesta	49	6	J. D. Muñoz	Cockney	La Ramona	1—0—0—1
G. Cortés	10	R. Victory	47	1	A. Martínez	Liberty	La Tribu	0—0—2—4

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Quinta serie.— A las 17 horas.

O. Saavedra	1	Pigal	55	5	O. Saavedra	Bokara	Pialada	0—5—1—0
S. Arellano	2	Bohemia	54	10	L. Alvarez B.	Hipo	Bolivia	0—0—4—1
G. Saavedra	3	Nimbus	54	11	J. Gonzáles H.	Jalí	Neblina II	1—2—3—0
C. Astorga	4	Chocalán	50	9	J. Gonzáles H.	Hardendale	Nicolina	5—6—1
E. Muñoz	5	Plenitud	53	12	O. Silva	Lucio	Pilada	0—0—0—0
D. Santibáñez	6	Naito	52	6	H. Alcántara	Boato	Nieve	0—0—0—1
N. Bravo	7	Melasia	51	7	A. Breque	Murmullo	Colindra	0—0—0—0
J. Pacheco	8	Ariana	50	3	H. Navarro	Parsi	Admeta	2—1—0—2
V. Lobos	9	Sparadra	47	2	H. Navarro	S. Fare	Mañera	5—6—0—0
J. Manriques	10	Sircam	50	14	O. Manriquez	Cambrone II	Signorinetta	3—0—0—0
E. Vásquez	11	Terraza	50	4	L. E. Vásquez	Terek	Azulina	0—0—0—0
M. Toro	12	Aparecida	49	1	L. Valle	Barranco	Aguilucha	3—4—5—0
G. Cortés	13	Faubourien	49	8	E. Gonzáles	Faubourgh	Rankanette	—0
J. González	14	Fulton	49	13	O. Castillo	Fígaro	Altamar	———

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Cuarta serie.— A las 17,40 horas.

G. Saavedra	1	Garincha	55	10	J. Gonzáles H	El Gaucho	Ya Vengo	0—0—0—0
J. Puyol	2	Café Filho	53	4	O. Urbina	Hardendale	Lérida	0—0—0—0
S. Arellano	3	Coliguano	53	2	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Revolta	0—0—1—6
H. Quijada	4	Ismael	53	5	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Iloca	0—3—0—0
E. Muñoz	5	El Gorila	53	1	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	0—4—5—4
J. Farías	6	Entusiasmo	53	8	L. Romero	Richer	Entusiasta	4—3—0—0
A. Urrutia	7	La Señoría	53	13	F. Parisi	Brandsen	Florescencia	1—3—1—6
R. Arredondo	8	Barrizán	52	7	A. Martínez	Zanzibar	Erika	0—3—6—5
J. Cornejo	9	Polaca	51	12	A. Breque	Afghan II	Polonia	6—1—0—3
J. Manriques	10	Recocido	51	3	M. Maira	B. Brown	Marquemada	0—0
J. Pacheco	11	Agradable	50	6	I. Saavedra	Terek	Athara	2—5—2—0
N. Bravo	12	Venturosa	50	9	U. Bravo	Cockney	Ventura	0—0—1—1
P. Vargas	13	Loustau	48	11	J. Romero	T. Crown	Precisa	0—1—1—4

Contratiempos

VALPARAISO SPORTING CLUB
4 DE SEPTIEMBRE

PRIMERA CARRERA

HUARANI (7 agosto).— Fue cargado en la última curva.

HARRIS (14 agosto).— Tuvo tropiezos al abrirse otro animal.

SOLARITO (21 agosto).— Se abría entre curvas.

AMALFI (28 agosto).— Fue abierto en la recta.

SEGUNDA CARRERA

SATANAS (14 agosto).— Fue cargado desde las primeras distancias hasta la curva.

TROMBA MARINA (14 agosto).— Se le cargaba hacia los palos y cambiaba de mano, según lo declaró su jinete.

DUCIA (21 agosto). — Fue cargado en la partida.

TERCERA CARRERA:

LUCERO (14 agosto).— Fue cargado en la partida.

ZAMBELLA (14 agosto). — Fue abierto en la última curva y entrada de la recta.

CUARTA CARRERA

RESUCITADO (28 agosto).— Partió rezagado.

QUINTA CARRERA

MISS CALIFORNIA (14 agosto).— Se abrió durante toda la carrera.

SEXTA CARRERA

LLALLITA (21 agosto). — Fue molestado entre los 1.400 y 1.300 metros.

PANCHO VILLA (14 agosto). — Fue abierto a la entrada de la recta.

CHATEAU D'IF (28 agosto). — Fue cargado a 400 metros de la meta.

SEPTIMA CARRERA

TUNOYAN (17 julio). — Fue cargado durante las primeras distancias y en tierra derecha.

CHEVRIERE (21 agosto). — El jinete dio cuenta que perdió un estribo entre curvas, no pudiendo recuperarlo hasta 200 metros más adelante.

OCTAVA CARRERA

CHAMOTO (31 julio).— Fue cargado a 400 metros de la meta.

MONIGOTE (28 agosto). — Vino cambiando de mano y abriéndose.

NOVENA CARRERA

NIMBUS (28 agosto).— Fue abierto en las primeras distancias.

TERRAZA (21 agosto).— Fue cruzado a 600 metros de la meta.

APARECIDA (31 julio).— Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la conducción de su pupila.

DECIMA CARRERA

EL GORILA (28 agosto). — Fue cargado en las primeras distancias.

ENTUSIASMO (21 agosto).— Fue cargado violentamente a 300 metros de la meta.

AGRADABLE (28 agosto).— Fue cruzado violentamente por varios competidores.

LOUSTAU (21 agosto).— Partió algo desmejorado y se abría al final.



REVERBERO conquistó una brillante victoria el domingo en la pista del Club Hípico. Para ello contó con una acertada dirección de Rogelio Parodi, profesional que, a 300 metros, lo lanzó por tercera línea en busca del triunfo. Escoltaron al pupilo de Juan Zúñiga, Pisco Sour, Grande Chance y The Dreamer. El hermoso marco de las nubes, dio realce a la llegada.

En un galope se fracturó Coker

El buen potrillo tendrá ahora que descansar largo

Cóker, el excelente alazán, hijo de Cockney y Ortiga, tuvo un accidentado "último galope". En efecto, cuando realizaba un ejercicio suave por la pista del Hipódromo Chile, sufrió la fractura de su pata derecha, motivo por el cual, el defensor del Stud "Collao" debió suspender su entrenamiento y someterse a los cuidados de los veterinarios que, inmediatamente tomaron las medidas más necesarias.

Noticias recogidas por nuestros reporteros, nos permiten informar que su ausencia de las pistas será de aproximadamente unos tres meses. El pupilo de Alvaro López era un buen animador de los programas palmeños.

OTRAS NOTICIAS

POMAIRE, fue castrado en la Clínica Veterinaria del Hipódromo Chile.

ANHELO, potrillo del stud Nacional, sufrió, también, igual operación.

BATTLE FOX pasó al corral del preparador Aliro Sepúlveda.

CIELO CLARO, que estaba en poder de Julio Castro Ruiz llegó al corral de Humberto Cisternas.

MOSCADA, dejó el corral de Juan Suárez y se fue al Club Hípico, donde Guillermo Urquidi.

LILIPAN, pasó de Teófilo Bustos a Jorge Inda, preparador que no tardará en ganar con ella.

MIGAJAS...

:: **CURIPEUMO es hijo de Tortuga...**
La Tortuga debe haber estado a cargo del "Pantruca"...

:: **CON Pollito de Oro cobraban una fortuna.**
Fue una lástima que en la puerta del horno... se quemara el Pollito...

:: LA LLAVE N.o 8 de la primera carrera del Club Hípico formada por Espargelina, Don Bernardo y Billete llegaron en los tres últimos lugares en ese mismo orden.

No se puede negar que la "llave" funcionó a la perfección...

FIGURAS DEL TURF:

DON SERGIO OYARZUN U.



DON SERGIO OYARZUN URZUA es uno de nuestros más entusiastas hípicos. Su Stud "Lohengrin", constituye uno de los más numerosos de nuestro medio. Tiene en training a más de 30 ejemplares. Como criador su buen éxito es ampliamente reconocido. Su Haras "Palmilla" es uno de los establecimientos más avanzados en su género.

Los colores "negra, faja y brazaletes amarillo y rojo; por la amarilla", figuran entre los más populares de nuestro ambiente. Con ellos han triunfado nuestros más destacados jinetes y se han lucido los más diestros preparadores, como también los más modestos. El señor Oyarzún gusta de estimular a los profesionales de la hípica y en las tres pistas centrales sus caballos siempre son presentados con buenas intenciones. Es un turfman en el más amplio y estricto sentido de la palabra; un hombre que ha hecho de la hípica lo que debe ser: un deporte. Trata ahora de legar a su hijo este mismo concepto y creemos que no será defraudado. También él tiene una apreciación noble sobre el turf.

Don Sergio Oyarzún no ha aceptado ser Director de nuestras instituciones hípicas. Estamos seguros que en esos cuerpos directivos se habría podido apreciar su acción tenaz, entusiasta y distinguida, siempre con el sello inconfundible de los Oyarzún: franqueza, sinceridad y corazón bien puesto. Es decir, todo aquello que ha hecho del dueño del "Lohengrin" una auténtica figura de nuestra hípica, un turfman sin dobleces y un caballero y gran señor de nuestra hípica. (Por MISTER LONDON).

INTENSA LABOR DE PROPIETARIOS

El presidente de la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, don Carlos Nazar S., informó de la forma cómo se desarrolló la reunión programada por el Hipódromo Chile, a base del importante clásico que llevaba el nombre de esta institución, y que culminó con el triunfo de Fleuret, de propiedad del consocio señor Modesto Márquez.

Fue dado a conocer el acto de la entrega de los premios donados por la institución, y que recayeron en el propietario del hijo de Florete, el preparador Eduardo Rodríguez y el jinete Raúl Valenzuela, ceremonia que se llevó a efecto en el palco del honorable directorio de la institución palmeña, siendo objeto los concurrentes de gentiles atenciones de parte de su presidente, don Alberto Vial Letelier, y de los señores directores presentes.

ESCASEZ DE AVENA

En la misma reunión se tomó el acuerdo de divulgar el hecho de que la aguda escasez de avena y los precios prohibitivos que este cereal ha alcanzado en el mercado nacional, será remediada por la importación ya iniciada de Argentina por la Empresa de Comercio Agrícola, que recibirá cinco mil toneladas en breve plazo.

El precio aproximado de la avena de primera calidad, que está en vías de ser distribuida por la mencionada Empresa, será de ocho mil quinientos el quintal métrico puesto en esta capital.

DENEGACION DE PATENTES

Los delegados de la Asociación ante la Comisión de Patentes dieron cuenta amplia de los fundamentos que se tuvieron en vista para no renovar credenciales a varios ex profesionales, porque se habían puesto fuera del Reglamento de Carrera, por falta de requisitos para continuar como tales, a pesar de que se les dieron todos los plazos de gracia admisibles, reglamentariamente.

Los acuerdos respectivos, en cada caso, fueron tomados por los votos unánimes de los miembros de la Comisión de Patentes, incluso de los delegados gremiales señores Pedro Medina, Rogelio Parodi y Juan Suárez, después de considerar todos los elementos de juicio reunidos.

PRINCE MEDICIS TRABAJARA HOY

Por momentos, en el día de ayer, muchos de los habituales "mirones" y "observantes" de la pista dijieron que Prince Médices había trabajado con miras a la "Polla" del domingo. Todos aseguraban que el apronte había sido malo y, como es lógico, hicieron los más variados comentarios. Posteriormente, el propio ejemplar de "papá" Breque los sacó de las dudas al entrar a la pista para galopar una vuelta a la cancha en forma desprendida, como quien dice, "estirando las piernas".

El apronte final del hijo de Prince D'Or, se dijo, sería esta mañana.

HIPICA AL DIA



Mientras se despachaba este Suplemento, y cuando ya era más de las 22 horas, una de estas noches, sonó nuestro teléfono. Era un lector. Un buen lector nuestro que nos llamaba para recordarnos, también, un extraño empate de hace más o menos 30 años. Dice don Ernesto Venegas, así dijo llamarse, que una vez, en la pista del Hipódromo Chile, empataron dos propios hermanos. Fueron ellos Trigo y Mulato, hijos de Siberian y Tontuela. Si la memoria no engaña a nuestro improvisado reportero, el primero fue dirigido por Guillermo Guerra y el segundo por Juan Zúñiga. Cree él, y a ello nos agregamos nosotros, que este es el único caso en el mundo en que dos propios hermanos empatan una competencia. Agradecemos a nuestro amigo Ernesto Venegas este oportuno y simpático recuerdo.



Curiosos entretelones tuvo la contratación de montas para la "Polla de Potrillos". Después de mucho tiempo la "oferta y la demanda" estuvo de moda. Muchos jinetes fueron "levantados" ya que con anticipación habían dado el más sonoro SI. Para mejores convencimientos hubo billetes más grandes. La razón del "escudo" fue la que pesó en esta ocasión. Los más grandes ganadores fueron los látigos que, en algunos casos, incluso, se hicieron de rogar. Esta vez, eso sí, quedó en claro algo que desde hacía tiempo veníamos diciendo. En nuestro medio faltan buenos jinetes. Sobre todo aquellos para carreras largas. Como alguien bien dijo, "ahora hay que buscarlos con una luz de vela", pues nos están escaseando. La jornada del lunes, difícilmente, será olvidada ya que muchos propietarios, "levantaban" jinetes como los estudiantes "levantan amores" a la salida del colegio. Reunir veinte buenas fustas fue un problema, pero al fin todos felices y sólo esperando confiados el compromiso del domingo donde muchos jinetes, sin estar en tabla, tomarán algunos pesos para el bolsillo, por una sola cualidad: tener buenas condiciones.



Sucedió en las huinchas en la última carrera del domingo en el Club Hípico. El potrillo Picarquín fue pateado por dos o tres rivales. Después de mucho porfiar, y también de haber recibido sus "cariños", Araya, su jinete, lo logró colocar ante las cintas. Cuando aconteció ello, Picarquín, que al parecer estaba "quemado" con el injusto castigo recibido, comenzó a repartir patadas por su cuenta. Al ver esto Raúl Luco, el juez de largada, llamó la atención a Araya y dijo más o menos lo siguiente:

—¡Pero Araya, fíjese en Picarquín que está repartiendo patadas a diestra y siniestra y usted no le hace nada.

Araya, muy tranquilo sólo expresó:

—Déjelo al pobre pues, don Raúl. El también quiere desquitarse...



Los profesionales que vinieron de Concepción y que se han impuesto en nuestro medio están enojados con las autoridades hípicas de esa provincia. Los motivos La carta que entregaron por aquellos lados a José Baeza, el jinete penquista que viene a probar suerte a la capital. A diferencia de las dadas anteriormente, la de Baeza trae una nota que dice que el referido látigo está castigado durante un mes por aquel hipódromo. Lo del castigo todos lo conocemos, ya que en nuestras mismas páginas lo dijimos, pero que haya aparecido en la carta de recomendación, no ha sido mirado con buenos ojos, máxime cuando el referido aprendiz ya cumplió su castigo. El caso es el primero, pero que ha molestado a todos los profesionales que vinieron de la hípica sureña, y que, a decir verdad, siempre la han dejado muy bien colocada con su calidad y honestidad de hombres de bien. Al parecer las autoridades de Concepción no miraron bien la venida del jinete, pues buenas fustas, están faltando por aquellos lados.



Días atrás un entrenador llegó al corral de un colega. Este muy amante a los buenos asados y la buena comida, hacía en esos instantes, un sabroso cocimiento de mariscos que exhalaba apetitoso aroma. Al verlo, el entrenador que llegaba preguntó (tiene fama de preguntón) para quién era. El "entrenador cocinero", haciendo una broma, le expresó que era para sus pupilos. Que aquello les hacía muy bien. Allí terminó todo, pero no así para el preguntón que, a la mañana siguiente, muy de madrugada, fue al mercado y compró los más variados mariscos, esperando seguramente preparar lo más sabroso para sus pupilos. Como es de imaginar los elementos a su cuidado no le recibieron tan delicioso plato y según aseguran, fue porque no lo supo preparar. Ahora aseguran se apresta a seguir un curso de arte culinario al lado de "Tía Paulina", dama que, según ha sabido, enseña las mejores recetas.

MIGUEL BLACK

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



El escenario le ha quedado grande al boxeo olímpico

"El Palazzo dello Sport", una obra arquitectónica cumbre, ha sido testigo de pésimos fallos y absurdos arbitrajes.

ROMA, (por Edwin Harrington, enviado especial. Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— El Palazzo dello Sport con capacidad para 16 mil personas cómodamente sentadas, es una de las obras arquitectónicas cumbres de la Olimpíada. Construído por el famoso arquitecto italiano Nervi, de cuyo talento ha salido casi la totalidad de los campos deportivos que con justa razón enorgullecen a los anfitriones de los Juegos, ofrece el mayor número de comodidades y estímulos estéticos que sean dables exigir a un campo cerrado. Es el escenario de la competencia de boxeo y lo será de las semifinales y finales de básquetbol. El palco reservado a la prensa es una suerte de sueño de un cronista. La ubicación es la más destacada, cuenta con teléfonos en cada uno de los asientos y a la entrada hay mesones de trabajo con máquinas de escribir, oficina de cables y teletipo y no menos de una veintena de casetas telefónicas. Cuenta con treinta vestuarios excelentes para los pu-



EL ITALIANO Lopópolo, de la categoría liviano, que es una verdadera ametralladora disparadora de golpes, sonríe con su diestra en alto luego de su triunfo por puntos sobre el indonés Sidney, quien le presentó valiente lucha.

gilistas, posta médica de urgencia y teléfonos directos en cada uno de los pasillos.

En dos gigantescas pizarras se anota el nombre de cada boxeador y el país que representa, el round que se está desarrollando y la anotación de los jurados una vez que ha finalizado cada combate. Los jurados tienen una ubicación estrictamente independiente del público y cada esquina del cuadrilátero es de un color distinto. Es realmente una pintura.

Y es también una pena que hasta este momento los protagonistas estén tan lejanos a las bondades del campo. Porque si el boxeo que se ha presenciado hasta el momento en los Juegos, es sólo discreto, con algunos buenos valores y otros que estarían caros para un campeonato de los barrios nuestro, los jurados y los árbitros sobrepasan ya toda medida imaginable. Se subieron al piano, para decirlo en el pintoresco argot criollo.

—::—FALLOS ABSURDOS

Sin contar este descabellado fallo que eliminó a Alfredo Cornejo, que nosotros sentimos en carne propia y que nos sublevó, se han registrado otras decisiones a cual más desgraciada. Al español García Biescas lo despojaron de una pelea que había ganado con claridad; a un húngaro, que combatió con un sudafricano, le birlaron el triunfo de la manera más escandalosa. Yo llevé anotación y el magiar había ganado por un margen mínimo de cinco puntos; de acuerdo al computo de los Juegos más rígido que el nuestro. Al brasileño "Lambreta", de discreto valer, también le escamotearon la victoria y el mexicano Zaldívar —porque los latinoamericanos son encomiendas propicias al retorno para los jueces europeos— también fue perjudicado por el fallo frente al suizo Chevret.

No vale realmente la pena seguir enumerando, porque han sido tantos y tan sostenidos los errores, que vale más pensar que los encuentros se juzgan con otro criterio, desconocido para nosotros.

—::—ARBITRAJES PESIMOS

Eso sí, hay que detenerse en los arbitrajes porque entendemos que los reglamentos son universales y no admiten interpretaciones antojadizas. Un juez se puede equivocar encima del cuadrilátero. Puede perjudicar a uno, o a otro indistintamente, pero cuando el criterio es meridianamente opuesto al de la razón, o por lo menos al del reglamento, ya es cosa de entrar a pensar de que algo anda mal, que no funciona.

Un juez húngaro, por ejemplo, llamó tres veces la atención a un francés, porque forcejeaba con su adversario finés, que le tenía el guante sujeto debajo de su brazo. El estimaba que el infractor era quien era amarrado y no quien amarraba. Un criterio curioso.

Otro, un inglés —para que Uds. vayan pensando como se dan las cosas aquí— le contó 8 segundos a un inelegante marroquí que lanzó un golpe al vacío y se fue de bruces. No había donde equivocarse porque su adversario —el italiano Napoleoni— se agachó y dejó pasar el golpe que dio por tierra con el marroquí.

Los encuentros normalmente tienen un desarrollo irregular, porque son tantas las detenciones del combate para llamar la atención como si se estuviera en una cátedra universitaria del boxeo, que los peleadores pierden el ritmo. Juan Díaz, me contaba que en el encuentro con el australiano Males, el juez detuvo formalmente el combate y se dirigió al otro extremo del cuadrilátero a llamar la atención a Cornejo, que oficiaba de segundo y le había gritado que faltaban 15 segundos para terminar la vuelta. "En ese momento se me aflojaron las piernas, dijo el pluma iquiqueño, y estuve a punto de irme al suelo".

Los combates se detienen por las causas más nimias, ofuscando a los peleadores que no están acostumbrados a esta práctica. Los europeos suelen hacer una reverencia cada vez que el juez les llama la atención y los orientales se cuadran.

Cuando peleaban el yugoslavo Sretonovic y el irlandés Casey, el árbitro alemán, detuvo el encuentro porque en ese momento un espectador se levantó de su asiento en el ring side y se dirigió a la salida. Este equivocó la profesión debió haber sido concertista en piano.

—::—EPILOGO DESCABELLADO

El fallo de los jurados es además un parto de los más arduos. Una vez que el árbitro entrega las papeletas deben avanzar hasta el centro del ring y colocarse uno a cada lado del juez, que los toma de un brazo. Y allí comienza una espera terrible, especialmente porque nadie sospecha con lo que van a salir los jurados. Son largos veinte a cuarenta segundos de espera hasta que el anunciador dice "in este combatimento a vinto fulani de tal...". Entonces el juez levanta el brazo a quien han nombrado y los pugilistas se saludan con una reverencia —cuando se trata de dos europeos—. Este ceremonial se repite curiosamente aunque el peleador haya ganado por K. O. Su rival, si puede tenerse en pie, debe avanzar al centro del ring y esperar largamente que el anunciador lo sorprenda con un resultado que él ha recibido ya en su mandíbula.

La muerte de un ciclista

ROMA, agosto.— Por Edwin Harrington, enviado especial).— (Cortesía de Aerolíneas Argentinas).— A las 11.30 horas del sábado 27, en la Avenida Cristóforo Colombo de la localidad de Casal Palocco, el equipo danés que intervenía en la prueba de 100 kilómetros contra reloj, se vio obligado a abandonar. Dos de sus corredores —Knud Enemark Jensen, de 23 años, y Jorgen Jorgensen, de 24— se desplomaron a tierra víctimas de una insolación. A las 15.25, a pesar de los dramáticos esfuerzos del personal médico del Hospital San Eugeni, Jensen falleció por lesión cerebral con hemorragia en las meninges. La fiebre le había subido a 42 grados y la desesperada administración de calmantes y las inhalaciones de oxígeno, no pudieron salvar la vida joven del infortunado danés. En el momento de escribir esta nota —la madrugada del lunes— el estado de su compañero Jorgensen era delicado, pero satisfactorio. La temperatura había llegado a condiciones casi normales y ya no se temía por su vida.

En la tarde de ese mismo día, una esgrimista húngara que regresaba a la Villa Olímpica en un automóvil, se estrelló perdiendo la vida.

Estos dos hechos han abierto un paréntesis de angustia en los Juegos y le han amarrado —como ocurrió en Chicago con el remero brasileño Ronaldo Arantes— un crespón de luto a la competencia.

Y como en los Panamericanos, una sorda duda le ha concedido a la muerte de este ciclista características serias de responsabilidad para terceros. En Chicago jamás se pudo dilucidar quién disparó sobre Arantes, pero en Roma, la autopsia determinará la responsabilidad que le cabe al preparador del equipo danés de ciclismo, ya que los médicos sostienen que el pobre muchacho estaba bajo los efectos del "maxiton", estimulante que irrita los centros cerebrales y que es la famosa "bomba", o preparado que la mayoría de los ciclistas ingieren antes de cada prueba para concederse una energía ultranormal.

El periódico "Paese Sera", de Roma, incluye hoy un artículo firmado por el médico de la publicación, en el que denuncia la presencia de un excitante que contribuyó poderosamente, decisivamente, a que el organismo del ciclista danés no pudiera resistir los estragos del intenso calor de 36,2 grados a la sombra, que se descargó sobre Roma la tarde del sábado.

'Si las condiciones generales del organismo son buenas, escribe el médico del diario, el atacado de insolación está en situación de ser tratado con calmantes que logran un enfriamiento total del cuerpo, pero cuando el organismo está hiperexcitado, las condiciones de irritación de la corteza cerebral y el aumento de la presión arterial, agravan la situación del paciente con extrema facilidad".

El Dr. Oberholzer, Director del Hospital San Eugeni, que se preocupó personalmente del joven danés, declaró: "Jensen estaba en un estado de sobre excitación. La fiebre le subió a 42 grados y, a pesar de los calmantes y excitantes que le fueron aplicados de inmediato, falleció como consecuencia de una lesión cerebral".

La nefasta práctica aceptada en todo el mundo de administrar a los ciclistas diversos estimulantes, o "dopings", deberá ser motivo de un serio estudio por las autoridades del ciclismo mundial, como consecuencia de la muerte de este muchacho danés y quizá si su muerte no será en vano

E. H.



LA VICTIMA: Knud Enemark Jensen, ciclista danés que falleció a consecuencia del sol y del "dopping", mientras intervenía en la prueba de 100 kilómetros contra reloj.

HOY EN ROMA:

Semifinales de 100 mts. Damas

Eliminadas las panameñas. También el mexicano Tinoco, en 3.000 mts. steeplechase. Lesionado el brasileño Mendes

ROMA, septiembre 1º. (UPI). — Las atletas femeninas panameñas J. Holmes y C. Gooden fueron eliminadas esta tarde en las series de cuartos de final de la prueba de 100 metros planos para damas del torneo olímpico de atletismo.

La primera se clasificó quinta en la segunda serie, con 12.3 segundos, y la segunda, sexta en la tercera serie, con 12.6". Sólo se clasificaron semifinalistas las tres primeras en cada serie.

SEMIFINALES

En las series semifinales de mañana correrán:

Vilma Rudolph y Bárbara Jones, de Estados Unidos; Vera Krepkina y María Itkina, de Rusia; G. Leone, de Italia; M. Willard, de Gran Bretaña; B. Hendrix, de Alemania; y H. Richter y T. Wiedzorek, de Polonia.

Betty Cuthbert, de Australia, campeona de la prueba en Melbourne, fue eliminada.

MEJICANO TINOCO ELIMINADO

ROMA, septiembre 1º. (UPI). — El atleta mejicano A. Tinoco fue eliminado hoy en las series de la prueba de 3.000 metros con obstáculos del torneo olímpico de atletismo.

Tinoco ocupó el décimo y último lugar en la segunda serie, con un tiempo de 9'38".

Sólo los tres primeros en cada serie se clasificaron finalistas.

LESIONADO BRASILEÑO MENDES

ROMA, septiembre 1º. (UPI). — El atleta brasileño Sebastiao Mendes no podrá participar en la carrera de los 3.000 metros para la cual estaba inscrito, debido a una lesión sufrida anoche al caerse cuando se estaba bañando.

Mendes resbaló en la ducha y se lesionó la rodilla. El médico de la delegación, Mario Carvalho Pini, le hizo un reconocimiento anoche mismo y lo puso en observación. Esta mañana dictaminó que no podía correr.

Aún no se ha establecido la gravedad de la lesión, pero Mendes se siente adolorido.

80 mts. vallas, otra medalla para Rusia

La final la ganó Irina Press, en 10.8"

ROMA, 1.o (UPI).— La atleta rusa Rina Press, dió hoy a su país otra medalla de oro, ganando la final de 80 metros con vallas para damas, en el torneo olímpico.

La campeona rusa ganó la final en 10.8 segundos, seguida de Carole Quinton, de Gran Bretaña, en 10,9"; y Grisela Birkemeyer, Alemania, en 14.00.

JABALINA DAMAS

Marlene Ahrens: 12a.

47,53 metros anotó en la rueda final, aunque en las eliminatorias su marca fue de 48.36 mts. Campeona: la rusa Elvira Ozolina, con 55.98 mts. nuevo record olímpico

ROMA, septiembre 1º. (UPI). — La atleta chilena Marlene Ahrens se clasificó décimosegunda en la final del lanzamiento de la jabalina para damas del torneo olímpico de atletismo.

La prueba fue ganada por la soviética Elvira Ozolina, con un lanzamiento de 55,98 metros, nuevo record olímpico.

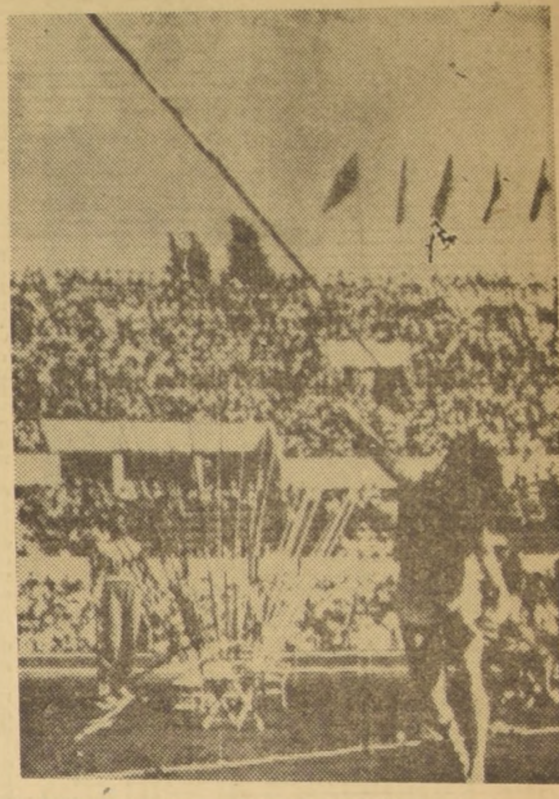
La atleta chilena, vicecampeona olímpica de la prueba en Melbourne, ocupó esta vez el penúltimo lugar entre las 13 finalistas con un lanzamiento de 47,53 metros, inferior al que lograra en las pruebas de clasificación de la mañana.

El segundo puesto lo ocupó hoy Dana Zatopkova, de Checoeslovaquia, con 53,78 metros.

El tercero lo ocupó la rusa B. Kaledene, con 53,45.

El anterior record olímpico era de 53,86 metros y fue establecido en Melbourne por Inessa Janzeme, de Rusia.

En la rueda de clasificación de la mañana, Marlene Ahrens había lanzado 48 metros 36 centímetros.



LANZO 55,98 metros.— Elvira Ozolina, la recordwoman mundial de la jabalina, se ve en esta radiofoto de la UPI en los momentos que efectúa una de las últimas tentativas en el foso de Roma. Exhibiendo amplia superioridad sobre el resto de las especialistas, incluso la chilena Marlene Ahrens, obtuvo la medalla de oro con 55.98 metros. Su marca del 5 de junio pasado fue de 59.55 metros.

Básquet de Uruguay invitado a Suiza

Antes de regresar a su patria, deberán intervenir en torneo de Buenos Aires

ROMA, 1.o (UPI).— José P. Damián, delegado uruguayo por el básquetbol, declaró hoy también, que el equipo uruguayo de básquetbol llegará a Buenos Aires el 11 de septiembre, para participar en un torneo internacional con los Estados Unidos, las Filipinas y Francia, que se realizará entre el 12 y el 15 de este mes.

Damiani manifestó que, es probable que, antes de atravesar el Atlántico, los basquetbolistas uruguayos jueguen uno o dos partidos en Suiza, en Ginebra o Lugano, pues la Federación Suiza de Básquetbol los ha invitado. También dijo que se estudia una invitación para detenerse en España.

Todo depende de las conexiones aéreas. Los básquetbolistas esperan llegar a Montevideo el 20 de septiembre.

ELECCIONES EN LA FIBA:

Básquetbol mundial tiene un presidente brasileño

Antonio Dos Reis Carneiro fue elegido por unanimidad

ROMA, 1.o (UPI).— Antonio Dos Reis Carneiro, Secretario General de la delegación del Brasil a los XVII Juegos Olímpicos Mundiales, fue elegido anoche presidente de la Federación Internacional de Básquetbol Amateur (FIBA).

Carneiro es vicepresidente de la Confederación de Básquetbol del Brasil y secretario del Comité Olímpico brasileño.

La elección se realizó por unanimidad, durante una reunión de la FIBA, coincidente con las Olimpíadas.

QUESOS

	Kilo
Leche fresca en polvo . . . . $	750
Molde sandwich	850
Mantecoso . .	1.000
Suizo	1.300
Holanda	1.300
Cremosino . . .	1.200
Parmesano Extra	1.200
Leche "Spray" para helados, galletas y chocolates . . .	460

Fuertes descuentos por quesos enteros.

MATUCANA 17
ANDRES BELLO 844
FRANKLIN 822
En Valparaíso:
YUNGAY 2815
BELLAVISTA 461

LECHERA DEL SUR S. A.

BUNGALOWS



UBICACION: Ñuñoa, Parque Santa Julia, calle Los Cerezos esquina Los Almendros.
CONSTRUCCION: Sólida de ladrillo y concreto, 2 y 3 dormitorios.
PRECIO: Desde Eº 6.151.—
FACILIDADES: Desde Eº 2.800.— (Enterados en 6 meses), saldo 7 años.
(Financiamiento CORVI). ENTREGA: 6 meses.
NOTA: Domingo, en el terreno, de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

VENTA SIN COMISION
VIVIENDAS ECONOMICAS
GALAR LTDA.
COMPAÑIA 1068 OFICINA 300





DI STEFANO.— En él confían los españoles para la obtención por parte del Real, de Madrid, del título de campeón mundial en su match del domingo próximo con Peñarol, de Uruguay.

DISPUTARAN TITULO MUNDIAL

En España sólo se habla del match Real-Peñarol

Se juega el domingo y lo han denominado "el encuentro del siglo".

MADRID, septiembre 1º. (UPI).— El fútbol llena el ambiente al aproximarse el "gran día".

"El gran día" es el próximo domingo, en que el Real Madrid, campeón de Europa durante cinco años seguidos, incluyendo el actual, se enfrentará al Peñarol, de Montevideo, campeón de América, en el partido final del campeonato mundial.

Los aficionados al fútbol han bautizado ya el partido con el nombre de "el encuentro del siglo".

En 24 horas se vendieron todas las entradas disponibles para el público general del gigantesco "Estadio Bernabeu", que tiene 125.000 asientos.

Los precios que se pagan por las entradas en el mercado negro son, por lo menos, el doble del precio oficial.

Oficialmente la entrada más cara cuesta 250 pesetas (unos 4,15 dólares) y la más barata, 30 pesetas (0,50 dólares).

Esos precios, sin embargo, sólo existen ahora sobre el papel.

● **INVASION URUGUAYA**

Unos 5.000 aficionados uruguayos, más de 100 periodistas deportivos y los presidentes de todos los equipos que han tomado parte en la Copa Europea vendrán a ver el partido.

Quince aviones llenos de aficionados aterrizarán el próximo sábado en el aeropuerto de Barajas, procedentes de Montevideo y un transatlántico desembarcará muchos aficionados más en el puerto meridional de Cádiz.

El equipo del Peñarol, formado por 18 jugadores y cinco directivos, llegó aquí hoy a las 11.05 de la noche en un avión especial. Los dirigentes y muchos jugadores del Real Madrid fueron a recibirles.

● **VICTORIA MORAL**

El director técnico uruguayo, Roberto Scarone, no dijo lo que pensaba hacer con el equipo durante los días venideros.

La única declaración que hizo a la prensa española fue la de que "el Peñarol traía a España una victoria moral".

Explicó esa frase diciendo que "la victoria moral consistía en que su equipo mereció el triunfo en el partido de Montevideo que empató a cero con el Real Madrid".

Sobre el resultado del partido del domingo, Scarone se mostró cauto.

"Aquí, en Madrid —manifestó—, el Real tiene muchas posibilidades".

● **REAL: NINGUN LESIONADO**

El equipo español presentará su primer equipo completo. Ningún jugador se le lesionó durante la reciente jira que realizó por Europa.

El partido se jugará de noche. Comenzará a las 8.30, hora de Madrid. (Las 19.30 GMT).

El Real Madrid concedió a "Eurovisión" los derechos necesarios para que el partido se pudiera enviar por televisión a toda Europa.

Si el partido termina con otro empate se jugará otro más en el mismo Estadio el 7 de septiembre.

Si como se espera, el Campeonato del Mundo se decide el próximo domingo, el Peñarol jugará en Bruselas contra el Anderlecht el 7 de septiembre.

Es probable que los uruguayos vayan después a Italia para jugar en Milán y más tarde a Alemania para jugar en Hamburgo.

● **LOS EQUIPOS**

El partido del domingo lo arbitrará el británico Aston. Los jueces de línea, también británicos, serán Maccable y F. Reid.

La alineación probable de los equipos es la siguiente:

PEÑAROL: Maidana; Aguirre y William Martínez; Alves da Silva (Salvador), Pino y Goncalves; Cubilla, Linaza, Cabrera, Borges y Spencer.

REAL MADRID: Rogelio Domínguez; Marcos Alonso, "Marquitos" y Enrique Pérez; "Pachín", José María Vidal, José Emilio Santamaría y José María Zárraga; Francisco Mateos, Luis del Sol, Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas y Francisco Gento.

ROTUNDO EXITO OBTIENE TASSARA EN COSTA RICA

A un paso de titular campeón al Alajuencé y de clasificar a Guatemala en las eliminatorias de la Copa del Mundo.— Finalizó curso de Entrenadores.— Regresa en 1961

Noticias llegadas de Costa Rica, nos hacen saber el rotundo éxito del entrenador chileno Hugo Tassara. Prácticamente se ha constituído en la figura cumbre del fútbol de Costa Rica. En la actualidad está próximo a reeditar el título de campeón con el equipo de Alajuense. Restando 4 fechas para el término del presente año, le basta un empate para conseguir el título máximo de la presente temporada.

EN LA SELECCION NACIONAL

Costa Rica ha iniciado su participación en las eliminatorias zonales de la Copa del Mundo. Hugo Tassara fue designado entrenador del equipo nacional y su debut no ha podido ser más auspicioso. En la primera barrera para llegar a las finales a disputarse en Chile, Costa Rica, eliminó a Guatemala. El domingo deberá medirse con Honduras. De ganar a este país se enfrentará con México. Este encuentro tiene especial trascendencia para Hugo Tassara. De ganar Costa Rica, sería la primera vez en la historia del fútbol de éste país que conseguiría un triunfo en este deporte. Mayores honores serían para el técnico chileno.

CURSO DE ENTRENADORES

En los últimos días de agosto, finalizó el primer curso para entrenadores de fútbol. Fue dictado por Hugo Tassara, con siguiendo un éxito sin precedentes. Asimismo, a iniciativa suya, nació la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Costa Rica. Este organismo ha solicitado a su congénere chilena, todo lo concerniente a documentación en materia de organización.

REGRESO

Tassara finaliza su contrato en diciembre. Pero si la selección nacional ha sobrevivido en las eliminatorias para esa fecha, Hugo Tassara, continuaría en la dirección de ella hasta el encuentro con México, que posiblemente se hará en marzo. De todos modos, el regreso es seguro. Sus familiares no han conseguido una aclimatación satisfactoria en Costa Rica.

TORNEO DE BARILOCHE:

Vicente Vera y María Luisa Solari, campeones argentinos

Excelente actuación de los esquiadores chilenos. Segundo se clasificó Mario Vera.— Se está realizando el Kandahar

Vicente Vera se clasificó campeón argentino absoluto del Torneo Nacional de Esquí, realizado en Bariloche, al adjudicarse en brillante forma el Slalom Gigante, el Slalom y, también, el descenso.

Por su parte Mario Vera, después de llegar 2º en la primera de estas pruebas y obtener otros lugares destacados en las restantes, logró el segundo puntaje del combinado.

TAMBIEN MARIA L. SOLARI

Para completar la actuación chilena, María Luisa Solari ganó el slalom y el slalom gigante, llegando segunda en el descenso, con lo que se adjudcó, asimismo, el Combinado.

KANDAHAR EN BARILOCHE

Esta prueba, ya tradicional, que se realiza entre Argentina y Chile, desde 1942, se inició ayer con el descenso. Hoy se corre el slalom. Se confía en nuevas victorias de los especialistas nacionales.

VOLEIBOL:

Universidad Católica actuará el 15 en Montevideo

Participará en un Torneo Cuadrangular organizado por el Club "Bohemios"

El Directorio de la Rama de Vóleibol del Club Universidad Católica, en reciente reunión designó a los jugadores que la representarán en el Torneo Cuadrangular Internacional que se efectuará entre los días 17 y 19 del presente mes en Montevideo, Uruguay, certamen al que irá especialmente invitada por el Club "Bohemios", institución conocida de nuestros aficionados ya que se presentó el pasado mes de abril en esta ciudad.

La delegación que partirá el día 15 por vía aérea ,irá presidida por Juan Mijón Paglieri, presidente de la Rama. Como entrenador, Erick Ramírez, preparador titular del sexteto estudiantil y los siguientes jugadores: Patricio Grisanti; Hernán Campero; Carlos Jorquera; Waldo Garrido; Hugo Grisanti; Jorge Obretch; Eduardo Blanco; Leonardo Lee; Alejandro Cavero; Patricio García y Bruno Casanova. Además irán en carácter de refuerzo los jugadores Franklin Sir, de U. de Chile y Alberto del Valle, de Estadio Español.

QUIEBRES rápidos

Faltando sólo tres fechas para el término del Campeonato Oficial de Básquetbol de la Asociación Universitaria, encabezan la tabla de colocaciones los quintetos de Medicina y Normal, con 10 puntos; tercero Físico, con 9; cuartos Aviación y Carabineros, con 7; sexto Leyes, con 3; séptimo Ingeniería y Militar, con 1.

La tabla de goleadores, en sus diez primeros lugares, es la siguiente: 1º Montealegre (Aviación), 275; 2º Leeson (Ingeniería y Trap (Aviación), 221; 4º Bastías (Carabineros), 201; 5º Ljubetic (Medicina), 199; 6º Carrasco (Físico), 167; 7º Navarrete (Leyes), 163; 8º Sánchez (Normal), 156; 9º Beovic (Medicina), 140; 10º Dobud (Militar), 136.

Trece jugadores formarán en la Selección Universitaria que se presentará en Punta Arenas durante los días de Fiestas Patrias y ellos son: Urzúa, Gallardo y Carrasco, del Físico; Leeson, de Ingeniería; Navarrete, de Leyes; Bernardi, de Farmacia; Aravena, de Normal; Díaz y Ljubetic, de Medicina; Viedma, de Militar; Montealegre y Trap, de Aviación, y Hald, de Carabineros. En la ciudad austral harán tres presentaciones y el viaje obedece a una invitación de la Confederación Deportiva de Magallanes. El cuadro irá bajo la dirección del entrenador Osvaldo Retamal y partirá, el jueves 15, por vía aérea.

Posta Israel se corre el domingo

En Estadio Israelita

El domingo se realizará en el Estadio Israelita, la posta Israel, que este año comprende de relevos sobre las distancias, de 400, 1.250, 600, 150, 1.100, 250 y 600 metros, para equipos de 16 atletas, en el interior de dicho campo, en lugar de hacerlo como antes por las calles, hasta Providencia con P. de Valdivia.

En esta oportunidad, solo hay una breve salida hacia la Avenida Las Condes.

DAMAS Y JUVENILES

Las primeras intervienen, también en relevos de 5 x 80 metros, mientras que los juveniles lo hacen en conjuntos de 10 integrantes, y sobre distancias entre 600 y 150 metros.

PUNTAJE

Es el que se logra de acuerdo con el desempeño en las tres categorías, y en disputa del trofeo Tuteltaub, y otros estímulos también valiosos.

AVISOS ECONOMICOS
$ 25 LA PALABRA
"LA NACION"

U. Española campeón local de pimpón

El campeonato de Santiago de Tenis de mesa significó un nuevo triunfo para los colores de Unión Española. Los representantes rojos ganaron en el match definitivo a Banfield, de Yungay 6 x 4, luego de un match de gran equiparidad y resuelto sólo en los cotejos finales.

De acuerdo a las bases del torneo, ambos cuadros se hicieron representar por jugadores que no actúan en el Campeonato Regional. Por Unión Española jugaron: Sergio Mella (cap.); Jaime Aguilera y Adolfo León. Banfield, de Yungay, por su parte, entregó su representación a: Miguel Vega, José Herrera y Roberto Toledo.

TENIS Mundial

CARACAS, septiembre 1º. (UPI).— En el partido final de dobles del segundo torneo internacional de tenis Altamira, de la categoría de 15 años, los trinitarios Michael Valdés y Brian Hackshaw derrotaron a los colombianos Enrique Peña y Benjamín Ansola, por 6|1, 7|5.

Los vencedores se impusieron fácilmente en el primer set, pero en los siguientes corrieron peligro por el recio juego de los colombianos, especialmente Ansola, que el martes pasado ganó el campeonato de sencillos.

En la categoría de 13 años, Humphrey Hose, de Curazao, y Gonzalo Mejías, de Venezuela, vencieron a los hermanos venezolanos Alberto y Manuel Lucas por 6|2, 6|4.

En la división de niñas menores de 13 años, las venezolanas Cristina Niklas y Beatriz Caytler ganaron a sus compatriotas Carolina Sady y Alida Floch, por 6|0, 6|1

En la categoría infantil de 15 años, el campeón venezolano de sencillos, Eduardo Alvarez, en pareja con su compatriota Roberto Coriat, derrotó a sus compatriotas Teodoro Capriles y Alvaro Sierra por 7|5 6|1.

Hoy comienzan los sencillos de la Copa de las Naciones con partidos Curazao-Venezuela y Colombia-Trinidad. Mañana jugarán Trinidad-Venezuela y Colombia-Curazao El sábado terminan los dobles con Curazao-Trinidad y Venezuela-Colombia.

Surge otro torneo regional de fútbol

Las Asociaciones de Fútbol de Angol a Osorno, han organizado un Campeonato Regional que se disputará anualmente. El primer torneo se realizará en Temuco, en septiembre u octubre próximo. Podrán participar en este campeonato hasta cinco jugadores profesionales y dos extranjeros, por asociación.

El interés que ha despertado la organización de esta justa regional entre la afición comprendida entre Angol y Osorno, es extraordinario.

Talca decidirá la Subsede del Mundial

En el Club Talca se efectuará hoy, a las 19.30 horas, una importante reunión en la cual se decidirán las posibilidades que tiene dicha ciudad para afrontar una sub sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962. En esta reunión, participarán las más altas autoridades de todos los sectores de Talca.

ATLETISMO ESCOLAR:

TORNEO PARA COLEGIOS FISCALES INICIA LA "U"

Mañana en Recoleta

Mañana se inicia en el Estadio Recoleta, el torneo interescolar organizado por Universidad de Chile, para equipos de colegios fiscales, comerciales e industriales.

Para las dos etapas que se efectuarán en la tarde, y desde las 14.30 horas, se han inscrito numerosos competidores en las categorías infantil, intermedia y superior, que han de ofrecer un espectáculo siempre emotivo y de interés. Tanto por la actuación individual, como por el puntaje total.

PROGRAMA DE HOY

Las pruebas de esta tarde, son éstas:

Hora	Prueba
14.30	80 metros vallas intermedia.
	Garrocha intermedia.
	Bala superior.
	Salto alto infantil.
	Disco intermedia.
15.00	100 m. planos, superior, series.
15.15	80 m. planos, series, intermedia.
15.30	Dardo superior y
15.45	Bala infantil.
15.45	Salto largo, superior.
	60 metros planos, infantiles series,
16.15	Alto intermedia.
16.30	800 m. planos superior.
17.00	4 x 100 posta superior.

Futbolerías

Efraín Santander, joven y promisor arquero de Colo, el N.o 3 del equipo albo, después de Escuti y Valencia, sufrió una seria lesión al tendón de su rodilla derecha, por lo que se halla en reposo en su casa. El Dr. Piris lo examinará el próximo lunes para diagnosticar el cuidado a que deberá ser sometido. Santander se lesionó en un encontró con Héctor Molina, delantero de Ferro, en el match que los equipos reservas de albos y aurinegro empataron a 1, en San Eugenio.

Miguel Morales, decano de los utileros de equipos profesionales de fútbol se halla en difícil situación. "Miguelito" como lo conocen en el ambiente, trabajó en Colo Colo desde 1941 a 1951 y posteriormente en Unión Española, donde además se desempeñó como cuidador del Estadio Santa Laura, hasta abril recién pasado. Ahora está sin trabajo y con mujer e hijos que mantener. La institución que se interese por los servicios de este honesto servidor puede dirigirse a calle Cruz 1232.

Mario Moreno se encuentra totalmente recuperado y con deseos enormes de reaparecer lo antes posible. Sin embargo, como Juan Ramírez lo ha reemplazado con mucho acierto es difícil que pueda operarse el cambio. El otro ausente en Colo Colo, Misael Escuti, aún no se ha repuesto totalmente de su lesión a la muñeca derecha; igual cosa sucede con Enrique González, quien padece de un desgarro a su ingle.

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol celebró recientemente una de las sesiones más largas de los últimos tiempos. Desde las 19.45 del miércoles hasta la 1.10 de la madrugada del jueves estuvo reunido este organismo que sólo en escuchar la defensa que de sus jugadores hicieron los presidentes de Magallanes y la "U", ocupó cerca de 2 horas.

Las sanciones que aplicó fueron las siguientes:

DOS PARTIDOS y Eº 20: a Molina (Magallanes); 1 PARTIDO: a Borello y Cabrera (Magallanes); Feloso (U. de Chile); Riquelme (La Serena); Romero (Ñublense); Orellana (U. Calera); Cornejo (S. Bernardo) y Gárate (Iberia; Eº 30: a Pérez (Rangers) y Torres (Magallanes): Eº 15: a Aguirre (Transandino); Eº 10: a E. Rojas y Martínez (Everton); Eº 5: a Cruz (San Felipe) y Torres (S. Morning), y Eº 3: a Cuevas (San Felipe).

Francisco Matus, de Rangers, quien inició el incidente con su compañero Juan Pérez durante el transcurso del encuentro de los talquinos con Santiago Morning, fue suspendido por dos meses. Rangers, por su parte, lo pasó a la reserva sin sueldo.

U. de Chile anunció en la secretaría del Tribunal de Penas que apelará por la suspensión de su jugador Orlando Peloso. El Tribunal trataría esta apelación en los próximos días.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS



AGRADECE.— El presidente de la Asociación Deportiva de Empleados Públicos, señor Ernesto Allende, agradece en emotivas expresiones el aporte recibido por su dirigente en los 20 años de proficua actividad. Le acompañan en la mesa de honor el mayor Luis Veas, representante del director de Deportes del Estado y otras autoridades y personeros del deporte.

FUTBOL DE ASOCIACIONES Y LIGAS, PARA HOY Y MAÑANA

Las dirigentes que se indican han fijado sus programas de nuevas ruedas de fútbol para mañana y el domingo, en las diversas canchas:

LIGA DE OO. MUNICIPALES

Los partidos de mañana, en las canchas de Bernardo O'Higgins N.o 4780.

CANCHA N.o 1.— Desde las 15.15 horas, con tres equipos: King con Domingo Duhalde; en la Cancha N.o 2, dos equipos, 15.15 horas, Murciélagos con Pavimentación.

ASOCIACION ASIMET

En las mismas canchas anteriores, con tres equipos, y desde las 14.30 horas: Sindelen con Famasol, en cancha N.o 4; y en cancha N.o 6, dos equipos de Mecánica Industrial con Famela, a las 15 y 16 horas.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Partidos en la mañana del domingo, desde las 9.15 horas, con tres equipos, y en la tarde desde las 14 horas:

En la mañana:

CANCHA MAXIMO GARAY.— Deportivo Solari con 29 de Enero.

CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 3.— Francisco Alonso con Población Igualdad y Trabajo.

CANCHA ASOCIACION número 1.— Javiera Carrera con Embajador Quintana.

CANCHA ASOCIACION número 2.— Unión Alpatacal con Estrella de Arica.

En la tarde:

CANCHA MAXIMO GARAY.— Dos Américas con Máximo Garay.

CANCHA LATORRE.— Latorre con Población Velásquez.

CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 2.— J. A. Innovación con Población Zelada.

CANCHA LIGA MUNICIPAL N.o 3.— Laboratorio Chile con Población Edwards.

CANCHA ASOCIACION número 1.— Juventud Dibán con Santiago Juniors.

LIGA LA PALMILLA

Se juega la primera fecha de la tercera rueda, el domingo, con tres equipos. En la mañana, desde las 8.45 horas, Pedro Fontova con Ritmo y Juventud; en la tarde, La Palmilla con San Nicolás, también en las canchas de la dirigente, y en la cancha Endesa, Defensor Palmilla con Defensor Oriente.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

Se juega el domingo, la primera fecha de la segunda rueda, con tres equipos. En la mañana, desde las 9.30, y en la tarde, desde las 14 horas:

En la mañana:

ESTADIO RODIGHIERO

CANCHA N.o 1.— Escudo de Chile con Verde Nilo.

CANCHA N.o 2.— Juventud Torino con Vidal Araya.

En la tarde:

CANCHA PALAIS ROYAL

Santa Teresita con Palais Royal.

CANCHA JUAN ASTORGA

Atlético Serena con Relámpago.

ESTADIO RODIGHIERO

CANCHA N.o 1.— Juventud Guayaquil con San Cristóbal.

CANCHA N.o 2.— Eva de Perón con Academia.

20.o ANIVERSARIO DE LA A.D.I.P.

Con motivo de cumplir 20 años de esforzada actividad, la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ofreció una comida en los comedores del DEM, a la que asistieron autoridades del deporte gremial; el mayor, don Luis Veas, en representación del Director de Deportes del Estado, señor Fernando Renard; personeros de entidades amigas y, también, de la prensa deportiva.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Ofreció el festejo el timonel de la dirigente, señor Ernesto Allende, destacando la labor realizada en sus cuatro lustros, "con la cordial e importante cooperación de todos sus miembros, que trabajan por una causa grande y generosa, como es el deporte". Recordó, a continuación, a los dirigentes que la impulsaron, como los señores Juan Pacheco, Juan Villegas, Arturo Cerda y otros. Terminó reiterando los anhelos de la ADIP, para continuar afanosamente su trascendente tarea.

"Santos Aybar" es el campeón de la Copa "Unión"

Campeón de la "Copa Unión", del torneo de la Asociación de Fútbol de Santiago, se clasificó el domingo, Santos Aybar, al imponerse sobre Banfield, en eficiente actuación.

El próximo domingo, este club enfrentará a Valdebenito, con tres equipos, en la cancha Nacional El Salto, partidos con los que confía mantener la clasificación que luce en el torneo.

Independiente, puntero en la Asoc. Cisterna

Independiente Buenos Aires, de La Cisterna, es otro de los clubes de comunas, que ha destacado en los torneos de su respectiva dirigente.

Después de los partidos del domingo pasado ante "América", en los que empató en tercera división, a cero; perdió en segunda, 2x3, y ganó en primera, por 3 goles a uno; este último equipo terminó la primera rueda como puntero y también invicto. El conjunto formó con: Larraín, Burgos, Escobar y Díaz; Villarroel y Guerra; Martínez, Zamora, Guerra, Failla y Acevedo.

IMPORTANTE DONACION

El club ha recibido del diputado por el tercer distrito, señor Ismael Pereira, un juego de mallas para los arcos de su cancha, gesto que agradece públicamente.

"Andrés Prieto" puntero en torneo de Barrancas

"Andrés Prieto" se clasificó puntero al terminar la primera rueda del torneo de fútbol de la Asociación de Barrancas, con 16 puntos, con su primer equipo. Por su parte el segundo, ocupó el tercer lugar, con 10 puntos, y el tercero, el segundo, con 9 puntos.

Su próximo compromiso, es el domingo, ante "Tricolor" de Barrancas, en la primera fecha de la segunda rueda.

Barrabases jugará en Petorca el 17

Con la selección infantil local

Barrabases, de Quinta Normal, jugará en Petorca el 17 de septiembre, de acuerdo con una invitación que ha recibido y ante la selección infantil local.

También actuará en La Ligua.

Con tal objeto, el conjunto se ha sometido a un intenso entrenamiento, bajo las órdenes del coach Hernán Herrera.

DEL TORNEO DE PICHILEMU



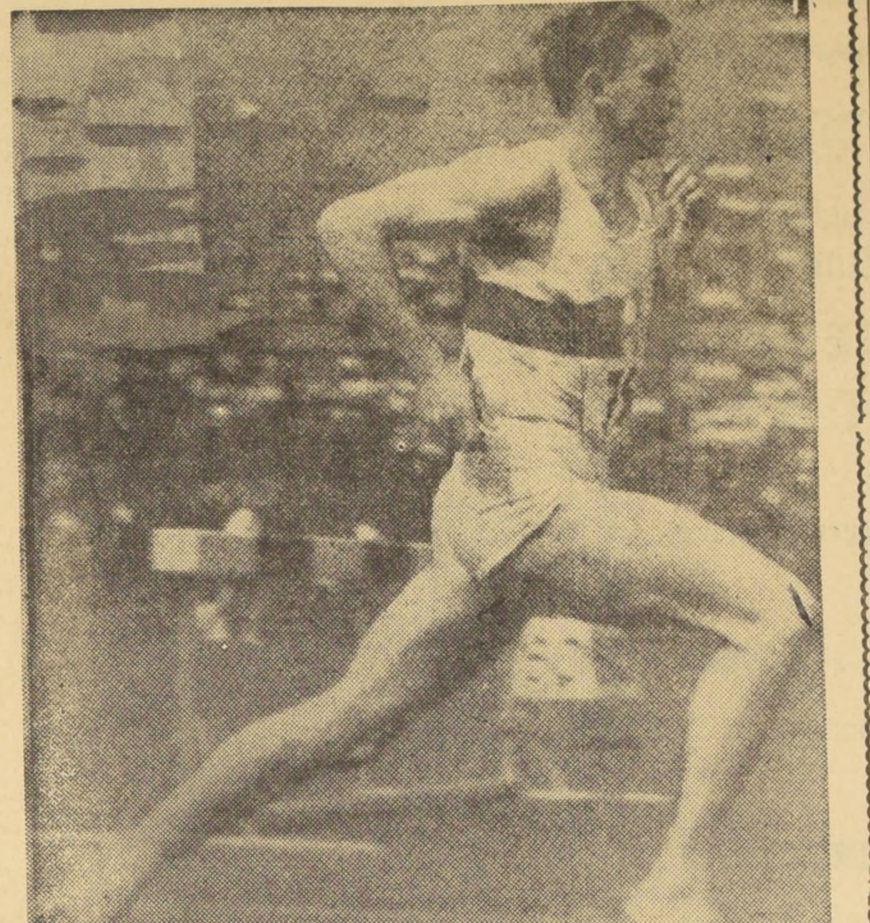
EL BUEN EQUIPO del Alianza El Bajo, uno de los seis, que han iniciado con entusiasmo la disputa del campeonato de los barrios, organizado este año por la Asociación de Fútbol de Pichilemu. Su desarrollo ha dado inusitada actividad al deporte dominguero del balneario, junto con la oportunidad para que no pocos elementos luzcan condiciones.

KID DINAMITA POR SAM LEFF



ARMIN HARY, EL HOMBRE MAS VELOZ DEL MUNDO

Venció en la final de los 100 metros, igualando su récord olímpico de 10,2".



GRAN VICTORIA.— Armyn Hary, que confirmó ayer en la pista de Roma su condición del mejor sprinter del mundo, al adjudicarse la final de 100 metros en 10,2", sobre el americano Dave Sime, con igual tiempo, y en estrechísima llegada.

ROMA, septiembre 1º. (UPI).— Armin Hary, un alemán de 23 años, ganó hoy la final de los 100 metros, despojando a Estados Unidos del galardón de tener al "corredor más veloz del mundo", por primera vez en 32 años.

Hary ganó la prueba en 10,2" segundos, igualando el nuevo record olímpico que él mismo estableciera ayer en una eliminatoria

SEMIFINALES

ROMA, septiembre 1º. (UPI).— El cubano Enrique Figuerola se clasificó hoy finalista en la prueba de 100 metros planos del torneo olímpico de atletismo, pero el venezolano Horacio Esteves fue eliminado en las semifinales.

En la primera de las dos series eliminatorias, el británico Peter Radford venció a Figuerola por milímetros, quedando ambos con un tiempo de 10.4 segundos. También se clasificó en esta serie el norteamericano Frank Budd, con 10.5.

Quedaron eliminados Tom Robinson, de Bahamas, y H. Jerome, de Canadá. Este último no terminó la carrera a causa de una lesión muscular.

En la segunda serie se impuso el alemán Armin Hary, que ganó con un tiempo de 10.3.

Detrás de Hary se clasificaron los norteamericanos Dave Sime y Ray Norton, ambos con 10.4.

Eliminados quedaron D. Jones, de Gran Bretaña, cuarto con 10.4; Esteves, de Venezuela, quinto con 10.5; y S. Antao, de Kenya, sexto con 10.6.

La final se correrá esta tarde.

LO QUE FUE LA FINAL

ROMA, septiembre 1º. (UPI).— El rubio alemán resistió una arremetida final del norteamericano Dave Sime, y lo venció por milímetros en un final estrechísimo que costó a Estados Unidos la pérdida de la medalla de oro en esta clásica prueba, por primera vez, desde que el canadiense Percy Williams se impuso en 1928.

La llegada fue tan pareja que los jueces tuvieron que esperar 10 minutos hasta que se desarrollaron las fotografías para anunciar la victoria del joven alemán, empleado de una gran tienda de Francfort.

El tiempo de Sime fue también de 10.2 segundo.

Tercero quedó el británico Peter Radford y cuarto el cubano Enrique Figuerola, ambos con 10,3" tiempo que igualó el record olímpico que existía hasta ayer.

Quinto, también con 10.3, quedó el norteamericano Frank Budd, y sexto y último, el norteamericano Ray Nortom, con 10.4".

EN 8 JORNADAS:

12 medallas de oro han ganado atletas rusos

ROMA, sept. 1º (UPI).— La posición de los países competidores de las Olimpíadas de 1960, en lo que se refiere a medallas ganadas, es hasta ahora la siguiente, en que la medalla de oro va al primer puesto, la de plata al segundo y la de bronce, al tercero:

País	Oro	Pl.	Br.
Rusia	12	5	1
EE. UU.	7	8	6
Alemania	5	0	3
Italia	5	2	1
Hungría	3	5	29
Australia	4	1	3
Turquía	3	0	0
Rumania	1	1	3
Bulgaria	1	1	1
G. Bretaña	1	1	3
Suecia	1	1	2
Dinamarca	1	0	1
Japón	0	3	1
Polonia	0	1	2
Bélgica	0	1	1
Holanda	0	1	1
Checoslov.	0	1	1
RAU	0	1	0
Yugoslavia	0	1	0
Brasil	0	0	1
Mexico	0	0	1
Francia	0	0	1
Irán	0	0	1

Fútbol Olímpico:

Italia eliminó al scratch brasileño

Argentina y Perú salvaron difíciles escollos

FLORENCIA, sept. 1º (UP).— Brasil quedó eliminado en los cuartos de final del campeonato olímpico de fútbol al ser vencido por Italia esta noche por tres goles a uno.

El primer tiempo terminó uno a cero en favor de Brasil.

NAPOLES, sept. 1º (UP).— Argentina venció a Polonia por dos a cero en un encuentro correspondiente al torneo olímpico de fútbol.

Los argentinos ganaban por uno a cero al terminar el primer tiempo.

ROMA, sept. 1º (UPI).— Gran Bretaña venció a Taiwan (Formosa) por tres a dos y la República Arabe Unida y Turquía empataron a tres en encuentros del torneo olímpico de fútbol.

ROMA, sept. 1º (UPI).— Perú venció a la India por tres a uno en el partido de fútbol del torneo olímpico que jugaron esta noche en Pescara.

El primer tiempo terminó uno a cero.

El primer tiempo fue de juego poco interesante. El gol lo marcó Nieri, a los 27 minutos.

En el segundo tiempo, los peruanos se mostraron más agresivos y lanzándose al ataque marcaron su segundo gol, a los nueve minutos, también por intermedio de Nieri, que jugó de interior derecho.

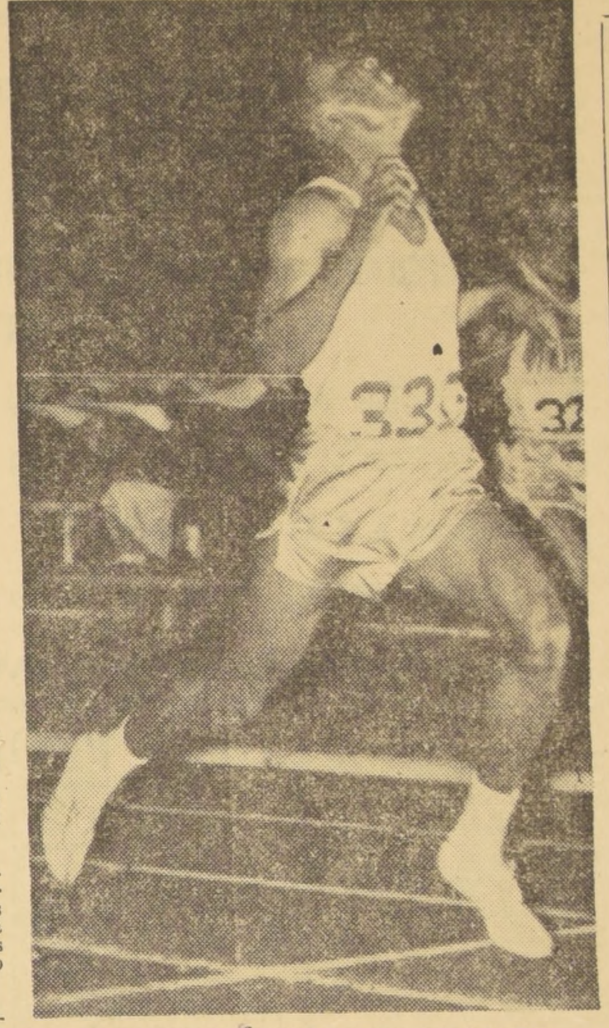
Después de ese gol, el juego perdió brillantez. Los hindúes parecían resignados a la derrota y los peruanos satisfechos con los dos goles que tenían a favor.

A los 40 minutos, sin embargo, el interior izquierdo, Uribe, marcó el tercer gol para el Perú, en excelente jugada individual.

El interior izquierdo hindú, Balarman, marcó el gol del honor para su equipo, a los 43 das y vistosas combinaciones das y vsitosas combinaciones de la delantera hindú.



GRAN VALLISTA.— En un veloz "pique", de la selección rusa para los Juegos de Roma, aparece en primer término Irina Press, que ayer se impuso en la final de los 80 metros vallas, con el tiempo de 10" 8|10. Una marca sólo inferior en una décima de segundo al record mundial y olímpico de la australiana Shirley Strickland, establecido en Melbourne en 1956.



OTRO RECORD OLIMPICO fue el que mejoró en Roma el notable especialista de las Antillas Británicas George Kerr, al correr en la semifinal de los 800 metros en 1' 47" 1|10, rebajando la marca existente en 6 décimas de segundo.

KERR, NUEVO RECORDMAN DE LOS 800 METROS

ROMA, sept. 1º (UPI).— George Kerr, de las Antillas Británicas, estableció hoy un nuevo record olímpico para la prueba de los 800 metros planos durante las eliminatorias semifinales de esta prueba en el torneo olímpico de atletismo.

Kerr ganó la primera serie en 1' 47" 1|10. El record olímpico anterior era de 1' 47" 7|10, y fue establecido en Melbourne por el norteamericano Tom Courtney.

La segunda serie la ganó el británico P. Snell, en 1' 47" 2|10.

También se clasificaron para la final de mañana C. Waeglin, de Suiza, M. Matuchewski, de Alemania, E. Moens, de Bélgica y P. Schmidt, de Alemania, todos los cuales, excepto Schmidt, también superaron el record olímpico anterior.

La gran sorpresa de estas series semifinales fue la eliminación de los tres corredores norteamericanos: Tom Murphy, Herome Siebert, y W. Ernest Cunliffe. Estados Unidos ganó la final de esta prueba en las tres últimas Olimpíadas, pero esta vez no tendrá siquiera un corredor en la final.

PROGRAMA DE HOY:

BASQUETBOL Y ATLETISMO LO MEJOR DE LA JORNADA

Brasil jugará con Polonia y Uruguay con EE.UU.— Pueden caer muchos records en atletismo y natación

ROMA, 1.o (UPI).— A continuación el programa de competencias del noveno día de la XVII Olimpíada, o sea, el viernes 2 de septiembre. Todas las horas corresponden a VMT:

■ BALONCESTO:

16.30: Rusia — Yugoslavia; 19.00: Polonia — Brasil; 20.30: Uruguay — Estados Unidos; 22.00: Checoslovaquia — Italia. Juegos de consolación: Hungría — Puerto Rico; Bulgaria — Filipinas; Francia — España; y Japón — México.

■ BOXEO:

14.00: Cuartos de final. 20.00: Cuartos de final.

■ ESGRIMA:

07.30: Florete masculino por equipos, primera vuelta. 14.00: Florete masculino por equipos, final.

■ HOCKEY

09.00: Gran Bretaña — Suiza; 14.00: España — Bélgica; 15.30: India — Nueva Zelandia.

■ REMO:

09.00: Cuatro remos largos con timonel, semifinal; 09.00: Dos remos largos sin timonel, semifinal; 10.20: Dos remos cortos, semifinal; 14.00: Dos remos largos con timonel, semifinal; 14.40: Cuatro remos largos sin timonel, semifinal; 15.20: Dos remos cortos, semifinal; 16.00: Ocho remos largos, semifinal.

■ NATACION:

07.30: Relevo femenino de 400 metros estilo libre, vueltas; 08.15: 1.500 metros masculinos, estilo libre, vueltas; 19.00: Trampolín de 10 metros masculinos, final; 19.40: 200 metros, masculinos, estilo mariposa, final; 20.00: 400 metros femeninos, cuatro estilos, relevo, final; 20.25: 1.500 metros, masculinos, estilo libre, vueltas.

■ ATLETISMO:

03.00: Salto largo, masculinos, clasificaciones; Lanzamiento de bala, femeninos, clasificaciones; 200 metros, masculinos, vueltas; 09.15: Lanzamiento de martillo, masculinos, clasificaciones; 14.00: 200 metros, femeninos, semifinal; 14.20: Salto largo, masculinos, final; 200 metros, masculinos, cuartos de final; 15.00: 400 metros con obstáculos, masculinos, final; 15.00: 200 metros femeninos, final; 15.30: Caminata de 20 kilómetros, hombres; 15.40: Lanzamiento de bala, femeninos, final; 15.45: Carrera de 800 metros, masculinos, final; 1.10: Carrera de 5.000 metros, masculinos, final; 17.00: Conclusión de la caminata de 20 kilómetros, final.

■ LUCHA LIBRE:

09.00: Estilo libre, eliminaciones; 19.00: Estilo libre, eliminaciones.

■ WATERPOLO

21.15: Partidos de quinto a octavo puestos. (Se anunciarán los equipos participantes.)

En las pruebas del viernes se disputarán nueve medallas de oro.

Gran sorpresa en salto alto: ganaron los rusos

Shavlakdze y Brumel salvaron 2.16 mts.; el recordman Thomas, 2.14 mts.

ROMA, 1.o (UPI).— Atletas rusos se adjudicaron hoy la prueba de SALTO ALTO del torneo olímpico de atletismo, derrotando al campeón mundial John Thomas, de Estados Unidos, en un desastroso día para el equipo norteamericano en los juegos olímpicos, los soviéticos Cobert Shavlakadze y Valerii Brumel, se adjudicaron el primero y segundo lugar en la final de salto alto, con un registro igual de 2,16 metros. Nuevo record olímpico.

Thomas, el "Canguro humano", de la Universidad de Boston, a quien se daba por seguro ganador, después de su reciente record mundial de 2.22 metros, quedó eliminado al colocarse la barra a 2.16 y tuvo que contentarse con un modesto tercer puesto, con 2.14 metros.

■ DESARROLLO DE LA PRUEBA

Cuando la barra fue colocada en 2.16 metros, Shavlakadze la superó en su primer intento, mientras Brumel lo hacía en el segundo.

Thomas falló en tres oportunidades. Su salto de 2.14 metros lo hizo en el segundo intento, en tanto que los dos rusos lo hicieron en el primero.

Shavlakadze fue declarado vencedor sobre Brumel por haber superado la barra en el primer intento. Ambos fracasaron a una altura mayor.

Otro ruso, V. Bolshov, quedó cuarto, también con 2,14 metros, pero en tres intentos.

S. Patterson, de Suecia, ocupó el quinto puesto, con 2.09 metros.

El norteamericano Marley Dumas, ganador de la prueba en Melbourne, en 1956, y poseedor hasta hoy del record olímpico, fracasó.

Ciclista Senn no fue incluído en la clasificación

ROMA, 1.o (UPI).— La delegación argentina protestó esta mañana por la no inclusión del corredor Ricardo Senn en la lista de clasificación final de la prueba ciclista de 175 kilómetros, corrida el martes pasado

Al terminar la prueba, se dio a conocer una lista oficial de 64 corredores clasificados, y en ella no figuraba Senn

BOXEO:

LAUDONIO DIO EL UNICO TRIUNFO PARA ARGENTINA

3 peleadores transandinos eliminados.— Otros resultados: también perdieron dos mexicanos y un venezolano

ROMA, sept. 1º (UPI).— El boxeador argentino A. Laudonio, de peso liviano, venció por nocaut técnico en el primer round a D. Mess, de Noruega.

Laudonio se mantuvo a la expectativa durante los dos primeros minutos del combate, y luego lanzó una violenta derecha a la mandíbula que derribó a su adversario por ocho segundos. El noruego se levantó y siguió peleando, pero evidentemente sentido, y cayó nuevamente a la lona 30 segundos más tarde a consecuencia de una potente derecha al cuerpo.

■ PIERDEN DOS LATINOAMERICANOS

ROMA, sept. 1º (UPI).— El peso mediomediano mexicano J. Flores, y el liviano venezolano R. Durran fueron eliminados esta noche del torneo olímpico de boxeo.

Flores perdió por decisión ante G. de Vesconi, de Italia, y Durran, también por decisión ante Bon Chang Won, de Corea.

■ ELIMINADO GARGUILO

ROMA, sept. 1º (UPI).— El medio pesado argentino Rafael Garguilo fue derrotado por decisión dividida, tres a dos, por el italiano Guilio Saruadi en los cuartos de final del torneo olímpico de box.

Saruadi sacó ventaja en los dos primeros rounds haciendo principalmente un boxeo defensivo. En el segundo, los dos rivales mantuvieron distancia, tratando el argentino de aplicar un golpe contundente y dedicándose el italiano a acumular puntos con punches al cuerpo.

■ VICTORIA COREANA

ROMA, sept. 1º (UPI).— El púgil venezolano de peso mediomediano liviano Amaristo Vargas quedó eliminado del torneo olímpico al ser vencido por nocaut técnico en el segundo round por el coreano Kim Duck, un zurdo de gran pegada.

Vargas no supo hacer frente a la izquierda de su adversario, que lo alcanzó repetidas veces en el primer round, y fue abucheado por el público por golpear a Duck dos veces después de la campana.

■ INJUSTA DERROTA

ROMA, sept. 1º (UPI).— El púgil argentino P. Aranda, de la categoría mediomediano liviano, perdió hoy por decisión ante el italiano P. Brandi, en una pelea del torneo olímpico de boxeo cuyo fallo provocó ruidosas protestas en el público.

■ CAE OTRO MEXICANO

ROMA, sept. 1º (UPI).— El pugilista mexicano A. Hernández, fue eliminado del torneo olímpico de boxeo por S. Showeir, de la República Arabe Unida, que lo venció por puntos.

■ DERROTADO LIMA

ROMA, sept. 1º (UPI).— El peso mediano liviano argentino C. Lima fue eliminado hoy del torneo olímpico de boxeo por el norteamericano Wilbert McClure.

McClure, se impuso por decisión.

FORMULA MAGICA:

Desastres de Roma unen a los latinoamericanos

Juegos Iberoamericanos se harían cada cuatro años. "Latinoamericanos son poco tenidos en cuenta"

ROMA, 1.o (UPI).— Los países latinoamericanos, España y Portugal, han decidido en principio celebrar los Juegos Olímpicos Ibero-americanos cada cuatro años, rotando la sede entre Sudamérica, Europa y América Central y México.

La determinación fue adoptada en una sesión extraordinaria celebrada aquí por delegados de los países Iberoamericanos, y parece haber sido estimulada por la ola de derrotas que estos países han venido recibiendo en los actuales Juegos Olímpicos mundiales.

■ EXCEPCION CUBANA

La única verdadera victoria que tuvo América Latina hoy, fue la colocación de Enrique Figuerola, de Cuba, entre los cuatro hombres más veloces del mundo. El joven sprinter de Santiago de Cuba, se cubrió de gloria al ser considerado como la gran revelación de las olimpíadas de Roma en la más difícil de todas las pruebas de velocidad.

■ SOLO DERROTAS

Pero frente a esto, los latinoamericanos vieron caer apabullado al equipo uruguayo de básquetbol frente a Rusia, vieron aniquilar el equipo masculino de florete de Venezuela, presenciaron la derrota de la chilena Marlene Ahrens en lanzamiento de jabalina y vieron desaparecer a valores argentinos, mexicanos y panameños de las pruebas de lucha y de boxeo.

■ CADA CUATRO AÑOS

Todo esto es lo que ha estimulado el proyecto de convertir los juegos iberoamericanos en una competencia periódica y formal. Los primeros Juegos se realizarán en Chile en el mes de octubre, y en esa oportunidad se dará debate final al proyecto aprobado hoy, de celebrarlos regularmente cada cuatro años.

■ MAS EQUILIBRIO

Los juegos iberoamericanos se consideran como una competencia mucho más equilibrada. Contra la opinión de algunos que han expresado la idea de que ya hay suficientes olimpíadas como para crear otra, los latinoamericanos dicen que la tendencia debe ser precisamente la de realizar competencias regionales y no dejar que todo sea absorbido por olimpíadas gigantescas como la de Roma, en donde desaparecen los valores secundarios.

"Más juegos nacionales y regionales — dijo un delegado— nos permitirá dar más entrenamiento a los atletas, y quizás acudir a futuros Juegos Olímpicos mundiales con más posibilidades que las actuales".

■ MUY PERJUDICADOS

Delegados de otros países latinoamericanos, entre ellos argentinos, colombianos y mexicanos, formularon críticas varias a los Juegos de Roma. La principal de ellas es que la atención de las olimpíadas se ha concentrado de tal manera en las naciones grandes y en el país sede, que los países latinoamericanos son poco tenidos en cuenta.

Argentinos y chilenos se quejaron de muchos de los fallos de los jueces en las peleas de boxeo. Por lo menos dos de esos fallos fueron abucheados por el público como insultos y afectaron precisamente a boxeadores latinoamericanos. Uno de ellos fue el que eliminó al chileno Alfredo Cornejo, y el otro el que le dio hoy la victoria al welter ligero italiano Brandi, sobre el argentino Luis Aranda. A pesar de que el público era en su mayoría italiano, expresó su inconformidad y su opinión de que Aranda había ganado ampliamente.

Inglaterra invitó a la Selección de fútbol de México

LONDRES, 1.o (UPI).— La Asociación de Fútbol anunció hoy que se están haciendo gestiones para que México juegue con Inglaterra en un match internacional el 10 de mayo próximo en el Estadio de Wembley, Londres.

Un funcionario de la Asociación dijo que "México ha sido sondeado a propósito de ese match y estamos esperando su confirmación".

Vespa

Línea Completa de Repuestos Legítimos

Despacho a Provincias.

Representantes exclusivos para Chile.

NIETO AUTOS

Alameda 2102

OPTICA PINCUS
MONEDA 1037
FONO 88244 - SANTIAGO





15) ARRIENDOS OFRECEN

ESPLENDIDO terreno apropiado garage, sector Diez de Julio, arriéndase, oportunidad. Tratar Román Díaz 059, esquina Costanera. (15)-30-2-3-4 y 5-IX P.

Eº 80, GALPON grande arriendo. Situación seis cuadras sur Alameda. Tratar, Avenida Pedro Torres N.o 781, Ñuñoa. (15) 5-9 P.

23) BICICLETAS, MOTOS. ETC.

TODA CLASE de repuestos legítimos, para Vespa y Lambretta, Cienfuegos 16. (17) 30-9 O.

24) BOMBEROS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 4 de septiembre, a las 9.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 4-9 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes 30, y el viernes 2 de septiembre, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 2-9 O.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— De orden del capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para el día viernes 2 de septiembre, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 2-9 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 31 del presente; y el viernes 2 de septiembre, a las 21.45 horas. Punto de reunión Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 2-9 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía (en formación). "Unión para Servir".— Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para hoy martes 30; y el viernes 2 de septiembre de 1960, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 2-9 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana viernes 2, a las 21.30 horas; y el domingo 4, a las 10 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 4-9 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Cuarta Compañía. "Bomba Colectividad Arabe".— "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a ejercicio combinado para el domingo 4 de los corrientes, a las 9 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 4-9 O.

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI. "Pompa Italia". — D'ordine del sig. capitano convocasi la Compagnia ad esercizio per domenica 4 c. m. alle ore 9,30 é per giovedí 8 c. m., alle ore 21.30. Punto di riunione, in Caserma. Tenuta, di lavoro.— L'aiutante. (24) 8-9 O.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Santiago.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía, a ejercicio para el día viernes, 2 de septiembre, a las 2130 horas. Punto de reunión, Alameda con Lord Cochrane. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-2-IX-O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Primera Compañía, "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio combinado con la Cuarta Compañía de Bomberos de Ñuñoa, para el domingo 4 del presente, a las 9.45 horas. Tenida: Uniforme de Trabajo. Punto de reunión: cuartel.— El Ayudante. (24)-4-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio, para el viernes 2 del presente, a las 21.30 y domingo a las 10.30 horas. Punto de reunión: El cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. (24)-4-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel Tercera Compañía (en formación) "Unión para Servir". — Por orden del señor capitán, [illegible] ejercicio para el domingo 4 [illegible]tiembre, a las 21.30 horas. [illegible]forme de trabajo. Punto [illegible] el cuartel.— El Ayudante. (24)-4-IX-O

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Sexta Compañía, "Lealtad y Abnegación", Bomba Alberto Ried Silva.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 2 de septiembre, a las 22 horas. Punto de reunión Plaza Ossandón.— El Ayudante. (24)-2-IX-O

28) COMPRAVENTAS VARIAS

¡CORBATAS por mayor! Solicite mostrarios a fábrica. Sin compromiso al fono 491305, haremos 10 por ciento descuento presentando este aviso. (28)-5-IX-P

30) CONSEJOS UTILES

CECILIA: mentalismo, consejos psicológicos, naipe inglés. Todas horas. París 849, esquina Londres. (30)-7-IX-P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

SEÑORES constructores: Alamo a 750 pesos la pulgada. Román Díaz 059, lado Tajamar. (32)-3-IX-P.

36) DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

DINERO FACILITAMOS desde Eº 1.000,00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-10 C.

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca, pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-10 C.

SOCIO que atienda fábrica de baldosas necesito. El Ceiro 839, San Miguel. (36)-2-4-IX-P

38) DOCUMENTOS [illegible]DOS

HABIENDOSE extraviado títulos N.o [illegible] 100 acciones y N.o [illegible] 50 acciones del Banco de Crédito e Inversiones, a nombre de don Julio Bendeck González, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente (38)-2-IX-O.

POR haberse extraviado libreta ahorro Cta. N.o 350, Bipersonal, plazo, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Avenida Matta, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (38)-2-IX-P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 00245570 Cta. N.o 48644 por Eº 21,23, oficina principal Banco Estado, a la orden de Yarur S. A. C., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 3-9 P.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado título Copec N.o 139637, por 37 acciones, de Domingo Gatica Riquelme, queda nulo por aviso. (38) 3-9 P.

HABIENDOSE extraviado la póliza N.o 100019, de Adolfo Guajardo Jiménez, de la Mutualidad de Carabineros, queda nulo por este aviso. (38)-4-IX-P

SE HA extraviado letra girada por don Armando Vargas por Eº 800, y aceptada por la Sociedad Agrícola y Comercial Ltda., con vencimiento el 5-9-60. Queda en consecuencia, dicho documento nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso legal correspondiente. (38)-3-IX-P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

INSTITUTO Moderno. Cursos secretariado 3 meses. Taquigrafía, contabilidad, dactilografía, Amunátegui 267, fono 88621. (40)-7-IX-C.

ESCUELA Nacional Peluquería. Empiezan cursos rápidos fin año. Amunátegui 267. (40)-7-IX-C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección Rosas 1353. H|O C.

CURSOS Comerciales Pitman. Solamente para señoritas. Preparamos rápidamente: secretarias, taquígrafas, dactilógrafas, Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

MODAS sistema Camps. Alta Costura, Modelaje, Moda Infantil, Camisería. Enseñanza individual. Instituto Femenino, San Antonio 79. (63) 25-9 P.

PROFESORA. Doy clases particulares de primera a quinta preparatoria, para alumnos atrasados. Honorarios convencionales. Avenida Isabel Riquelme N.o 553 N, final de la calle Carmen, Población Vicente Navarrete. (40)-28-29-1.o-2-IX C.

ACADEMIAS "Excelsior", Catedral 1257. Mejores, más rápidos, económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-9-IX-P.

ENSEÑANZA rápida, económica, Taquigrafía, dactilografía, contabilidad. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40) 9-9 P

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 30-9 P.

THE National Beauty School.— Segunda Jornada de 1960: 20 de septiembre al 20 de diciembre.— Programada cuidadosamente para la dictación de un curso completo sobre alta escuela profesional de Peluquería de Señoras. Las alumnas que sean aprobadas recibirán diplomas y certificados de estudio. Cada curso funciona con ocho personas. Para este seminario se ha acordado un precio rebajado en un 50 por ciento y tiene facilidades. Mayores informes: Huérfanos 786, entrepiso, oficina 102, "Salón Violeta", teléfono 397667. (40)-12-IX-C

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección, moda infantil, peluquería completa señoras caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40)-11-IX-O

44) EMPLEOS BUSCAN

CONTADOR-Revisor. Dispone de lunes a viernes de 18 a 21 horas, para contabilidades y todo lo relacionado con el ramo. Casilla 13994, Santiago. (44)-5-IX-P.

52) JOYAS RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C.

83) PROPIEDADES VENDEN

Eº 8.700 CHALET, un piso, construcción asísmica nueva, 4 dormitorios, 1 1|2 baño completo, living y comedor, etc. Vendo por cajas, facilidades. Verlo en la tarde Walker Martínez 694, paradero Bellavista por Vicuña Mackenna. Fono 35530. (83) 1.o-9 P.

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas "Omega". Calidad suprema, pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda. María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2, Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 30-9 P.

88) RESIDENCIALES Y HOTELES

PIEZA AMOBLADA, uno, dos jóvenes, San Francisco 130, segundo piso. (88) 3-9 P.

90) REMATES

REMATE JUDICIAL.— Por resolución Tercer Juzgado Letras Civil Menor Cuantía, Santiago, fecha 25 agosto 1960, fijóse día 15 septiembre próximo, 15 horas, fin llevar a efecto subasta propiedad ubicada calle José Hipólito Salas N.o 1824, Comuna Barrancas, este departamento, perteneciente don Ramón Valencia Osorio, inscrita Rol N.o 2875-13, comuna Barrancas. Mínimum 86,70 escudos. Boleta: 10 por ciento mínimum orden Tribunal. Más antecedentes: juicio, caratulado "Muñoz Osvaldo con Valencia Ramón".— El secretario. (90)-2-IX-P.

REMATE JUDICIAL: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, día 26 septiembre próximo, 15 horas, se rematará propiedad, ubicada calle Almirante Latorre número 450 al 490, de La Calera, departamento Quillota, inscrita fojas 618, vuelta N.o 862, Registro respectivo, año 1941. Mínimo subasta Eº 45.000. Garantía, 10 por ciento mínimo señalado. Bases y antecedentes secretaría mi cargo causa 150778 "Banco del Estado de Chile con Martín Durán". —El secretario. (90) 4-9 P.

REMATE VOLUNTARIO: ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 23 septiembre actual, 15 horas, remátase propiedad ubicada calle Bellavista 0301 al 0303 esquina con calle Walker Martínez, de esta ciudad. Mínimo posturas, veinte mil escudos. Garantía, 10 por ciento, mínimum. Precio pagadero al contado. Más antecedentes autos 86671, Salmelli Héctor y otro, autorización para enajenar.— Secretario. (90) 5-9 P.

DICK TRACY POR CHESTER GOULD



NUEVOS, VALIOSOS Y PRACTICOS REGALOS

DESDE HOY Y TODOS LOS DIAS PODRA UD. ELEGIR DE LOS AVISOS ECONOMICOS DE "LA NACION"

Los Exquisitos Productos NESTLE
Leche Condensada - NESCAFE

No son muestras: SE TRATA DE TAMAÑOS DE VENTA CORRIENTE AL PUBLICO

Y seguimos también con las entradas a platea de los concurridos cines:

BAQUEDANO - O'HIGGINS - NACIONAL - SAN MARTIN
CONTINENTAL - ESMERALDA - PORTUGAL

Los Avisos Económicos de LA NACION le permiten elegir lo que más le agrade

Siempre a $ 25 la palabra, SIN RECARGO LOS DOMINGOS; Y LUNES GRATIS, para los avisos ordenados los viernes y sábados

90) REMATES

REMATE menaje: orden F. Nieto, R. Prieto, L. Salvo, E. Labra, R. Pellegrini, A. Retamales, F. Soza, G. Arama, R. Lorca, M. Contreras, M. Ambrosi, Compañía 1618, viernes 18 horas.— J. Balmaceda, martillero público. (90) 2-9 C.

MAÑANA viernes 2 septiembre 1960, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores: Alberto Gutiérrez, Luis Arias, Juan Gómez Fuentes, Roberto Aguila, Teófilo Llorens, Juan Puyol, Alfonso Díaz, Rediac Ltda., Fdo. Sánchez, José Zenteno, Humberto Sánchez, Julio Palestro, Mabel de Vergara, Amable Bravo, José Silva, Gerta de Schubert, Marín Hnos., Julio Márquez, Angélica de Donoso, Juan Almarza, Isaac Schinel, Basilio Boros, Jovino Ruiz, José Corcuera, René Araya, Coyo Salvador, Vicuña Hnos. Luis Carvallo, Juan Nielsen, Luis Riveros.— Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-2-IX-C.

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución, veintisiete agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Sergio Celestino Escoda Montecinos a Ana María, Sergio Fernando, María Soledad y María Angélica Escoda Gallardo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Odette Gallardo Acdo. Practicaré inventario solemne, 7 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (102) 2-3 y 5-9 P

REMATE semanal de menajes de casa, viernes 2 de septiembre de 10 a 12.30 y 3 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de Palmira Peralta, Hilda Uriarte, Raimundo Arredondo, María Pérez, Hernán Sepúlveda, Margarita Salazar, María Guajardo, Pedro Quezada, Elías Pichara, Mercedes Araya, Manuel Silva, Amada Cortés, Emilio Castro, Víctor Oyarzún, Berta Guerrero, Adela Ahumada, Susana Rubilar, Vilma Aliaga, Zoira Frugone, Fernando Montes, Catalina Cerini, Marta Muñoz, Alfredo Dapelo, Sofía Rabi, Fernando Jebria, Fábrica Resy Olga Valenzuela, Rosa Briones, Germán Oyarzún, Juliana Balaz, Olga Saavedra, Arturo Moscoso, Lucio Aulestia, Elena Meyer, Eugenio Salcedo, Leonor Vigil, Manuel Contreras, Margarita Pérez, Francisco Burmester, Irene Wilson, Matilde Simpson, Etienette Baltra, René Vesa, Luis Azzarelli, María Solar, Irene Araya, Edo Serrano, Ruth Angelbleck, Enrique Feldman, Raúl Raggio, María Castañeda, Elena Dtcmenayer, Guillermo Cortés, Adolfo Pavicic, Francisco Vorvick, Carlos Aure, Mario Galdames, Oscar Gamboa, Waldo Mendoza, Elvira Pérez, Nataniel Wainer, Carlos Araya, Adriana Verdugo, Ana Lobos, Julio Vergara, Cosimo Filograss, Amada Cortés, Amada Jiménez, Ricardo Hernández, Gilberto Silva, Gabriel Sanhueza, Yolanda Sepúlveda, Aldo Stagnaro, Andrés Orpinas, Inés Peracy, Corporación de Radios, Guillermo Parraguéz, Baldo Pitarevic, Manuel Droguett, Sergio Piano, Arturo Moscoso, Osvaldo González, Jorge Peirat, Roberto Pávez, Juan Contreras, Ramón Avendaño, Eugenio Just, Raúl Mella, Osvaldo González, Oscar Solari, Alfredo Gómez, Ernesto Verdejo, Magdalena Jaime, Diógenes Fuentealba, Leonidas Wangnet, Victoria Salas, Julio Vergara, Oscar Zabala, Gastón Giordano, Raimundo Arredondo, Lita Valenzuela, Jaime Olivos, María Aguiluz, Carlos Rodríguez, Manuel Estevez, Orosimbo Pinto, Javier Rast, Roberto Pávez, Luis Farías, Lola Canales, Rebeca Abarca, Sysman Mittelman, Julio Riquelme, Orlando Jiménez, Hugo Tassara, Lila Portales, Celina Campodónico, Héctor López, María Laffose, M. Recart, Xista Núñez, Joaquín Urquiza, Sergio Navarro. A la vista, Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos. (90)-2-IX-C

REMATE menaje de casa orden: S. Esteves, H. Carrillo, J. Díaz, A. Ruiz, J. Jazan, O. Garay, J. Vallejos, A. Musalem, A. Garcés, H. Danyau, J. de la Sotta, A. Guzmán, J. Busquet, A. Baldich, F. Nieto, A. Pérez, R. Jara, A. Leman, L. Torres, M. Bello, F. Cuenca, G. Rosemberg, M. Morales, Engeco, D. Villegas, R. Rojas, W. Gutiérrez, C. Cáceres, y J. Araya, Sábado a las 16 horas, Compañía 1618. Jorge Balmaceda, Martillero Público. (90)-3-IX-P

ORDEN Síndico de Quiebras de Santiago, Caja de Crédito Popular rematará día 10 de septiembre próximo, a las 10 horas, Maruri 849, sin mínimo, especie, una radio electrola Overland, embargada juicio ley 4702, Tercer Juzgado Mayor Cuantía. Juicio Sahid con Arce. (90)-3-IX-P.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones, Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844 Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

MARCOS TOPAZ
Abogado
Convenios comerciales, prevención quiebras, cobro judicial cheques, letras, asuntos criminales, sociedades, contratos, impuestos, Huérfanos 979, Of. 829, fono 89026, 11 a 1, 7 a 8. H|O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294, Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños Consultas de 15 a 18 horas Lord Cochrane 177, Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños Consultas 2 a 4, Mac Iver 142. 2.o piso. Oficina 204 teléfono 393601. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al fono 471009. H|O C.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes, Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2 61.

MEDICOS

Dr. IVAN VIDELA
Medicina interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O. C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones, Compañía 1068, Oficina N.o 1103. Teléfono 85702. 30-9-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales quebradas. Pasaje Agustín Edwards N.o 29, entrepiso N.o 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-9-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY Lord Cochrane 114. H O C.

TERESA SANTANDER Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Santa Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1.o-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167 26-XI-60 GP.

OPTICAS

Optica Santa Lucía. Moneda 819. San Antonio 194. Despacho exacto de recetas por médicos oculistas. Cristales Metalux, Zeiss, Bifocales. 30-IX P.

90) REMATES

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 347,26, compresora marca Blitz, motor N.o 69-2, especie embargada juicio ley 4702, Bohacek, con Cavieres, Juzgado de San Miguel. (90)-3-IX-P.

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 1.099,80, motoneta Lambretta 1958, patente 8457, especie embargada juicio ley 4702 Soc. Salinas y Fabres, con Cofré, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-3-IV-P.

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja de Crédito Popular, rematará día 10 de septiembre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo 1.047,32 escudos motoneta Lambretta 1958 150 c. c., motor N.o 322438-9, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Salinas y Fabres con D'Ancurain, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-3-IX-P.

REMATE menaje de casa.— Orden del señor Fernando Dasque, General Bari 217, sábado 3, a las 4 de la tarde. Alfredo Gómez, Kay Hekmann, Manuel Silva, Fco. Tocko, a la vista hoy de 3 a 7. Alfredo Récart Schmidt, Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., Martilleros Públicos. (90)-2-IX-C.

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 10 septiembre 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 638,70 máquina registradora National N.o 2152005, especie embargada juicio ley 4702, Caja Registradora National con González, Juzgado de San Miguel. (90)-3-IX-P

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 15 septiembre próximo, 15 horas, remátase propiedad, calle Monterrey N.o 130, Santiago. Mínimum posturas $ 1.466.000. Precio pagarse contado. Postores acompañarán vale vista, dinero 10 por ciento mínimo. Gastos, impuestos, cargo subastador. Demás antecedentes autos 78619, sigue Arrizaga Rosa con Galleguillos Alberto. Ejecutivo.— Secretario. (90) 2-9 P

GRAN remate del menaje de casa por orden de la Sucesión del señor Ernesto Onfray Reymers, y consignantes; P. Obuljen, M. Gutiérrez, C. Flesch, A. Falabella, M. Sta. María, L. Rivas, B. Vial, L. Irarrázaval, J. Molina, E. Gómez, F. Moler, O. France, C. Riesco, G. Comandari, J. Salinas, E. Juts, A. Nagel, E. Figueroa, R. Vicuña, E. Barros, S. Ripamonti, J. Rivera, L. Mateuci, J. Vargas, A. Keller L. Monje, M. del Campo. Mañana sábado a las 15 horas, en Erasmo Escala 1835. A la vista hoy de 4 a 8 y en la noche, de 10 a 12. Hernán Eyzaguirre Lyon, Roberto Rivas Ossa, Alberto Soffia Opazo, Martilleros Públicos. (90)-3-IX-O

REMATE.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Por resolución este Tribunal, 15 septiembre próximo, 15 horas, se rematará inmueble, ubicado Santa Isabel 634, y que rola inscrito fs. 4977, N.o 10421, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1939. Mínimum: Eº 7.000.— Garantía: Eº 700. Demás bases y antecedentes, Secretaría Tribunal. Juicio "Pérez Juan con Contreras Germán".— El secretario. (90)-2-IX-P.

90) REMATES

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849, mínimo Eº 269,23, bicimoto marca Puch, motor N.o 6328483, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Importadora Chilena con Olivares, Séptimo Juzgado Civil, Menor Cuantía. (90)-3-IX-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 1.101,83 motoneta Lambretta 1958, motor N.o 326238, especie embargada, juicio ley 4702, Soc. Salinas y Fabres con Escobedo. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (90)-3-IX-P

RESOLUCION Tercer Juzgado del Trabajo.— Ante Martillero Público, Miguel Herrera L., el día siete septiembre de 1960, a las 16 hrs., en Compañía 1357, remataranse en juicios ejecutivos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: 47272 Comunidad López Hnos.; Repr. legal Luis A. López Spirto, torno mecánico, marca "Krauseco", compresora marca "Ingersoll Rand Co.". 48357 Espinoza Paredes, Raúl: tocadisco RCA Víctor 3 velocidades. 49662, Palacios Arrivillaga, Raúl, chaquetón mouton doré, alfombra color verde. 49620, Sucesión Avendaño; Repr. legal Edulia Rosales vda. de Avendaño, romana para 500 kilos "Howe Scale Co.", torno mecánico, sin caja con pedestal fierro, torno mecánico marca "South Bend Lathe Works", sin bancada, taladro marca "Turner Walker" con motor eléctrico "Driver". 49676, Vera Cantova, Tomás, diez matrices aluminio para piezas fitting, de diferentes medidas, dos codos y unión. 49623, Vásquez Díaz, Angel Custodio, amplificador de radio.— El secretario. (90)-4-IX-C.

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 15 septiembre próximo, 15 horas, remátarase propiedad, ubicada calle Nueva de Valdés N.o 948 esta ciudad, inscrita a fojas 8.453, N.o 16.919, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1947. Mínimo, Eº 3.497 ($ 3.497.000). Garantía, Eº 350 ($ 350.000). Demás bases antecedentes expediente Rol N.o 151247. "Raurich Víctor con Leiva Julio", Ejecutivo, secretaría Juzgado.— Secretario. (90) 3-9 P.

CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Remate. Por resolución este Tribunal 16 septiembre próximo, 15 horas, se rematará inmueble ubicado comuna San Miguel, calle José Joaquín Vallejos N.o 1461, y que rola inscrito fojas 472 N.o 826, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1934. Mínimum: Eº 4.000. Garantía 400 escudos. Demás bases y antecedentes secretaría Tribunal juicio "Pérez, Juan con Oyarzún, Dinorah".— El secretario. (90)-3-IX-P.

RESOLUCION Cuarto Juzgado del Trabajo.— Ante Martillero Miguel Herrera L., el día siete septiembre de 1960, a las 16 horas, en Compañía 1357, remataranse en juicio "Servicio de Seguro Social con Rojas Rojas Ana, Rol 49974, una radioelectrola RCA Víctor con tocadisco "Triomatic".— El secretario. (90)-4-IX-C.

RESOLUCION Quinto Juzgado del Trabajo.— Ante Martillero Miguel Herrera L., el día siete de septiembre de 1960, a las 16 horas, en Compañía 1357, remataranse en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, siguientes especies, contra deudores indícanse: 46225, Améstica Víctor, máquina escribir "L. C. Smith, radio RCA Víctor N.o 6163, camión furgón, marca "Chevrolet", modelo 1938 para cinco toneladas, con motor N.o I-1907045, patente de Ñuñoa XH-228, con cuatro neumáticos; 45092, Aguila Pinto, Alejandro, radio "Guelmd" N.o 2765, 46431, Ibarra Martínez, José, máquina rodonadora para hacer tabarras de triciclos.— El secretario. (90)-4-IX-C.

RESOLUCION Primer Juzgado del Trabajo: Ante Martillero Miguel Herrera L., día siete septiembre de 1960, a las 16 horas, en Compañía 1357, remataranse en juicio "Servicio de Seguro Social con Campo Silva, Olegario del", Rol 47426, un reloj "Marvin", oro 18, con pulsera oro 18.— El secretario. (90)-4-IX-C.

90) REMATES

RESOLUCION Segundo Juzgado del Trabajo.— Ante Martillero Miguel Herrera L., el día siete septiembre de 1960, a las 16 horas, en Compañía 1357, remataranse en juicio Servicio Seguro Social con "Escárate Farías Luis", Rol 50811, una máquina cortadora fiambres con motor "Delco".— El secretario. (90)-4-IX-C.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles, Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITA una merced de aguas. Señor Intendente de la Provincia. Presente. Gabriel Ortiz Ortiz, agricultor, domiciliado en el fundo Las Mercedes, comuna de Quilleco, Subdelegación Canteras, Provincia de Bío Bío, a US. respetuosamente digo: Deseo constituir merced de agua para un potrero del fundo Las Mercedes de mi propiedad, de la ubicación indicada, aprovechando aguas que nacen de una vertiente de la Sucesión Parada, y que corren por dentro del citado fundo, en una quebrada. El caudal de agua en período de estiaje es de 15 litros por segundo. La captación de las aguas se hará construyendo un muro de concreto en el cauce de la quebrada, según se indica en el croquis adjunto, con su respectiva compuerta de toma. El canal tendrá una longitud de más o menos 800 metros de largo y llegará al pie de las casas; su sección será la necesaria para llevar la dotación que se solicita. Las aguas de que se trata no son actualmente aprovechadas por ninguna propiedad colindante. Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes: 1.o Una memoria explicativa de la forma de aprovechamiento de las aguas· 2.o.— Un presupuesto de la obra proyectada. 3.o.— Croquis de situación de la merced de aguas que solicito. 4.o.— Comprobante de ingreso en Tesorería N.o 2736, de 23 de agosto en curso. Por tanto, Sírvase US., previos los trámites de rigor, conceder la merced de aguas que solicito de acuerdo con los antecedentes expuestos en la presente solicitud. (102)-2-IX-P.

QUIEBRA:: SOCIEDAD COMERcial Distribuidora Coquimbo Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución, 30 julio presente año, tuvo por verificado crédito de Empresa de Comercio Agrícola, de Alameda 1170, séptimo piso, ascendente a $ 6.565.458 (Eº 6.565,46), provenientes de tres letras de cambio incluyéndose intereses.— El secretario. (102) 31-8 1.o y 2-9 P

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario a Jorge, Jaime y Enrique Rojas Meza, posesión efectiva de don Jorge Rojas Silva, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Meza Fuentes. Inventario solemne practicaré mi oficina, el seis actual, quince horas.— Secretario. (102) 3-9 P.

QUIEBRA: RENE MANIEU DEL Canto. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución, 21 octubre 1959, declaró en quiebra a René Manieu del Canto, comerciante, domiciliado en Avda. Lyon 196, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público, no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. (102) 1.o, 2, 3, 4 y 5-9 C.

QUIEBRA: EILLY CLASEN RIEge, Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 29 agosto 1960, excluyó nómina verificados crédito de la firma Lobenstein y Keller Ltda., por Eº 155,83.— Secretario. (102) 1.o-2 y 3-9 C.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, Remate: Audiencia, veintidós presente, quince horas, se rematará corresponde sector "B" Lote N.o 45 de Población "Francisco Figueroa", ubicada Avenida Egaña esquina Los Corteses, de comuna Ñuñoa, inscripción 5083, número 10205 del Registro Propiedades 1946, embargada autos ejecutivos Lahaye M. Adolfo con Figueroa Francisco. Mínimum será 225 escudos (2|3 avalúo). Pago contado, Boleta, Eº 38,80. Demás bases y antecedentes en autos citados.— Fernández, secretario. (102) 2-3 y 5-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia, José Germán Machuca Flores a Angel Roberto Machuca Rodríguez, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmen Rosa Rodríguez Zúñiga. Inventario solemne practicaré, 5 actual, quince horas.— Secretario. (102) 2-3 y 5-9 P.

COMPRAVENTA.— POR ESCRItura ante Notario, Ernesto Almarza, Roberto Reyes Lara vendió a Rufino Reyes Morales, el 5 de septiembre de 1959, el sitio 29, manzana E., de Población San Pablo, Barrancas, que deslinda: Norte, sitio 30; Sur, sitio 28; Oriente, calle Canalejas, y Poniente, sitio 44, manzana E. Precio 86 escudos. Escritura deja constancia de que comprador ocupa mismo sitio durante once años ininterrumpidamente sin clandestinidad. Publícase efectos artículo N.o 58 Reglamento Conservador Bienes Raíces. (102) 2-3 y 4-9 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIvil Santiago, presentóse Paul Ohaco Montier, industrial Hernando Aguirre 626, solicitando se conceda en contra de Alfredo Messenger Arredondo, comerciante, domicilio desconocido, la medida perjudicial precautoria de nombramiento interventor en negocio propiedad de ambos, ubicado en Avenida Providencia 1903 esquina Marchant Pereira esta ciudad, y que corresponde a Servicentro Copec, por ser dueño del 40 por ciento dicho negocio; primer otrosí, medida se lleva a cabo sin conocimiento Alfredo Messenger; segundo, ofrece como fiador resultas a Eduardo Rubio Alvarez; tercero, ampliación plazo a 30 días; cuarto, acompaña documentos con citación; quinto, notificación demandado avisos; sexto, abogado patrocinante apoderado, Pantaleón Espinoza Valledor. Iltma. Corte, designó este Juzgado conocer causa, quien proveyó: Santiago, trece julio 1960. Aceptándose fianza ofrecida segundo otrosí, la que deberá ser constituida por acta ante secretario, concédese medida prejudicial precautoria solicitada principal y desígnase interventor a Daniel Puebla Avendaño; primero, tercero, cuarto otrosíes, como se pide; quinto previamente despáchense oficios Correos, Investigaciones, Registros Civil y Carabineros; sexto, téngase presente. Papel, treinta pesos. N.o 42761.— Elia Osorio. M. Puga, secretario subrogante. Rendida fianza hízose efectiva medida. Devueltos oficios y practicadas diversas diligencias tendientes establecer domicilio demandado, ordenóse notificar a éste avisos extractados. Lo que notificó a Alfredo Messenger Arredondo.— Elia Osorio, secretaria. (102) 2-3 y 5-9 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse, Paul Ohaco Montier, industrial, Hernando Aguirre 626, solicitando principal, cítese a comparendo a él y Alfredo Messenger Arredondo, comerciante, domicilio desconocido, fin designar un juez árbitro que liquide sociedad existente entre ellos que explota Servicentro o Estación Servicio Copec, instalado en Avda. Providencia 1903 esquina Marchant Pereira esta ciudad, árbitro que conocerá también de las cuentas de administración esta sociedad desde de iniciación y hasta su liquidación, bajo apercibimiento de que el Tribunal nombre árbitro si los interesados no se pusieron de acuerdo. Primer otrosí, abogado patrocinante apoderado, José Pantaleón Espinoza; segundo, pide tener presente que esta demanda interpúsose dentro término legal, solicitando mantención medida prejudicial precautoria decretada cuaderno respectivo; tercer otrosí, notificación avisos. Juzgado proveyó: Santiago, veintisiete julio 1960. Principal, vengan partes comparendo audiencia 16 presente, quince horas; primero y segundo otrosíes, téngase presente; tercero, despáchense oficios Correos, Investigaciones, Registro Civil y Carabineros. Cuaderno separado, Abraham Poblete, Elia Osorio. Fs. 5, solicitóse principal, nuevo día, hora para comparendo designación árbitro; primer otrosí, designación domicilio dentro radio urbano Tribunal; segundo, habiéndose efectuado búsquedas cuaderno medida perjudicial precautoria, pide notificación demandado avisos. Juzgado proveyó: Santiago, treinta agosto 1960. Principal, como se pide y al efecto fíjase trece septiembre próximo, quince horas; primer otrosí, como se pide, primera gestión que haga; y segundo, como se pide y efectúese notificación avisos extractos, diarios "La Nación", "Ilustrado" y "Diario Oficial".— Abraham Poblete, Elia Osorio. Lo que notificó a Alfredo Messenger Arredondo.— Elia Osorio, secretaria. (102) 2-3 y 5-9 P.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía ésta, 26 actual, 15 horas, rematárase inmueble ubicado, Ramón Carvallo 129, La Cisterna, Mínimo, Eº 2.172, contado. Bases autos ejecutivos, "Rojas con Valencia".— La secretaria. (102) 1.o y 2-9 P.

EXTRACTO.— CON FECHA 18 DE agosto del año en curso, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de Arturo Dureaux Trincado, a María Graciela, María Inés, José Santiago, Juan Enrique, Juan Ventura, María del Carmen y Luis Arturo Dureaux Sánchez; sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, María Eloísa Sánchez González.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. (102) 1.o y 2-9 P.

NOTIFICACION.— QUINTO JUZgado Civil de Menor Cuantía de Santiago. Expediente N.o 31384 "Artaza, Jaime con Suc. Johnson", pre. vía ejecutiva. Ante este Juzgado se ha presentado, Jaime Artaza Muñoz, abogado, Avenida El Bosque N.o 304, solicitando se notifique a la sucesión de don Guillermo Johnson Gana, formada por sus hijos Nelly, Ruby, Víctor, Jorge y Eduardo Johnson Portus, estos dos últimos de profesión y paradero desconocidos, de que me adeudan la cantidad de $ 150.000, más intereses, costas, dividendos insolutos, etc. Proveído: Santiago, 17 de marzo de 1960. Notifíquese otrosíes como se pide. Papel $ 30. Rol 31384, 21 de marzo de 1960, completando la resolución precedente; practíquense las averiguaciones correspondientes por la Dirección de Investigaciones, Carabineros e Identificación, por un receptor, 4 de julio de 1960. Previamente, informe el defensor, Santiago, 28 de junio de 1960. Como se pide, Practíquense publicaciones en los diarios "La Nación" y "El Mercurio", y el correspondiente en el "Diario Oficial" Lo que notifico a los señores Eduardo y Jorge Johnson Portus, para su conocimiento.— Secretario. (102) 1.o-2 y 3-9 P.

CITACION A COMPARENDO.— Por resolución, de 19 agosto 1960, Juzgado de Letras Puente Alto, ha fijado el día 10 de septiembre próximo, a las 9.30 horas, para llevar a efecto un comparendo en los autos civiles Rol N.o 1.086, caratulados "De Cheney Vuchetich O. Jorge y otros, con el objeto de constituir la Comunidad de Aguas "El Nocedal", ordenando citar a las siguientes personas: Jorge de Cheney Vuchetich Oseh, José Zbojan Csopp, Ernesto Wachholtz Urízar, Alberto Perengi Toth, Ramón Delpiano Gutiérrez, Carlos Wiss Fuhar, Alfonso Pérez Canto C., Plutarco Aedo Bowen, Demetrio Araya Carrasco, Olga Espinoza vda. de Ligeti, Ladislao Vuchetich de Cheney, Teresa Pons Molina, Hernán Sepúlveda Rodríguez, Margarita León Peralta y Emilia Castro de Keitel y toda aquella que de un modo u otro tenga interés en la constitución de dicha comunidad, y para los fines específicos siguientes: a) aprobar los estatutos de la comunidad; b) elección del directorio provisional que durará hasta la aprobación de los estatutos por el Supremo Gobierno; c) otorgar las autorizaciones que correspondan, y d) demás acuerdos pertinentes a objeto de constituir la mencionada comunidad. Decreto Supremo de 14 de agosto de 1959, N.o 1719 del Ministerio de Obras Públicas. Arts. 146, 150, 152 del Código de Aguas, en relación con el Art. 83, del mismo cuerpo de leyes. Ordenó hacer publicaciones diario "La Nación" de la provincia de Santiago.— Eria Soto Arias, Sec. subrogante. (102) 1.o, 2, 3 y 5-9 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL concedió posesión efectiva herencia intestada de Víctor Thomann Rorbach a hijos legítimos, Eduardo, Olga Carlota, Pedro, Guillermo, Víctor, Elba, Marina e Iris Thomann Morales, y a sus nietos, Gabriela Violeta y María Elena Thomann Núñez, éstos últimos por transmisión derechos su padre, Juan Gabriel, Juan Gabriel Thomann Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne, 6 de septiembre, a las 14 horas, en secretaría. (102) 1.o-2 y 3-9 P.

QUIEBRA: GUILLERMO FALCON Falcón. Cuarto Juzgado Civil. Resolución, 29 agosto 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos figurando siguiente acreedor valista; Julio Sagues, Eº 100.— Secretario. (102) 1.o-2 y 3-9 C.

QUIEBRA: SOCIEDAD ROCAfort y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil. Resolución 22 de agosto 1960, tuvo por rectificada omisión en publicación de créditos verificados con el siguiente: Banco Panamericano Eº 2.686,99.— Secretario. (102) 1.o-2 y 3-9 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a don Juan Francisco Navarrete Troncoso, posesión efectiva de doña Juana Santis Santis. (102) 2-3 y 5-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiséis agosto 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Valladares Galdames a hermanos: Mamerto y Carlos Arturo Valladares Galdames. (102) 2-3 y 5-9 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago. Caja Crédito Popular, rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849, mínimo, 1.207,06 escudos, 2 sillones cromados de peluquería, 4 espejos, mesa de billar, mesa de pool, hielera, un receptor RCA Víctor con amplificador, 16 mesas chicas desarmadas, 9 sillas, patente de bar N.o 00292, y patente de billares N.o 01442, rol N.o 2014, especies embargadas juicio ley 4702, Corbalán con Díaz. Juzgado de San Miguel. (102) 3-9 P.

(PASA A LA PAGINA 24)

VIGESIMO OCTAVO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(LEY N.o 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE AGOSTO DE 1960, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE JULIO DE 1960.

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS DURANTE **LOS DIAS 10 Y 11 DE JULIO DE 1960**

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o	FECHA	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA						
Salón de Refrescos María Suárez	Arica	Blanco Encalada	1039	05486	10-7-60	E° 300
Peluquería "Sud Americana"	Arica	18 de Septiembre	196	8910	11-7-60	300
Casa "Cortés"	Arica	Sotomayor	499	007002	11-7-60	300
Importadora "Orquídea"	Arica	21 de Mayo	372	11761	11-7-60	300
Importadora "Orquídea"	Arica	21 de Mayo	372	11768	11-7-60	300
Almacén "El Minero"	Iquique	Vivar	901	25373	11-7-60	300
Almacén "El Minero"	Iquique	Vivar	901	25387	11-7-60	300
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA						
Almacén de Menestras Adriana Zamora	Antof.	Calbuco	5484	3083	10-7-60	300
PROVINCIA DE ATACAMA						
Almacén "Andacollo"	Chañaral	Los Baños	50	69903	10-7-60	300
Almacén "El Esfuerzo"	Vallenar	Serrano	330	6591	10-7-60	300
PROVINCIA DE COQUIMBO						
Urbano Balmaceda Flores	Coquimbo	Aldunate	847	8182	11-7-60	300
Urbano Balmaceda Flores	Coquimbo	Aldunate	847	8183	11-7-60	300
Pensión "La Chilena"	Coquimbo	Balmaceda	162	5687	10-7-60	300
Hernán Maureira	Illapel	Mercado Municipal		566	10-7-60	300
Casino "José Viera"	La Serena	Brasil	659	8310	10-7-60	300
Tienda "La Castellana"	Ovalle	V. Mackenna	181	8263	11-7-60	300
Tienda "La Castellana"	Ovalle	V. Mackenna	181	8268	11-7-60	300
PROVINCIA DE ACONCAGUA						
Larrondo y Cía. Ltda.	San Felipe	Molina	140	18079	11-7-60	300
PROVINCIA DE VALPARAISO						
José A. Boggiano C. (Dist. C.C.U.)	Limache	Colón	3	6891	11-7-60	300
Maderas "Cánepa"	Limache	Condell	116	07884	11-7-60	300
Maderas "Cánepa"	Limache	Condell	116	07890	11-7-60	300
"Paola" (Gilberto Castillo G.)	Quilpué	Claudio Vicuña	814	4021	11-7-60	300
Fuente de Soda "Niágara"	Quilpué	Claudio Vicuña	822	1516	10-7-60	300
Fuente de Soda María L. Vera	Quilpué	Los Carrera	0691	000757	10-7-60	300
R. C. A. Víctor (Puchulu y Servanti Ltda.)	Quillota	O'Higgins	199	4132	11-7-60	300
Depósito Licores Berta Toledo	Quillota	Bulnes	1037	06212	11-7-60	300
"Las Variedades" (Andrés Rodrigo)	Valparaíso	Av. Colón	2002	004836	10-7-60	300
Café "Capri"	Valparaíso	Cochrane	660	8169	11-7-60	300
Café "Capri"	Valparaíso	Cochrane	660	8183	11-7-60	300
Emporio "La Nación"	Valparaíso	Condell	1272	12138	10-7-60	300
Soc. Ferretería "Chile Ltda."	Valparaíso	Esmeralda	1149	11182	11-7-60	300
Farmacia "Knop"	Valparaíso	Pza. Echaurren	324	16080-A	11-7-60	300
Farmacia "Knop"	Valparaíso	Pza. Echaurren	324	19318-A	11-7-60	300
Farmacia "Knop"	Valparaíso	Pza. Echaurren	324	19718-A	11-7-60	300
Farmacia "Knop"	Valparaíso	Pza. Echaurren	324	19740-A	11-7-60	300
Farmacia "Knop"	Valparaíso	Pza. Echaurren	324	19814-A	11-7-60	300
"Quisisana"	Valparaíso	Pza. Victoria Esq. Lira		392915	10-7-60	300
"Quisisana"	Valparaíso	Pza. Victoria Esq. Lira		392957	10-7-60	300
"Quisisana"	Valparaíso	Pza. Victoria Esq. Lira		393033	10-7-60	300
"Quisisana"	Valparaíso	Pza. Victoria Esq. Lira		393047	10-7-60	300
Paquetería y Jabonería "S. Pancracio"	Valparaíso	Pocuro	993	04098	11-7-60	300
Café "Checo"	Valparaíso	Simón Bolívar	350	00948	10-7-60	300
Bar y Restaurante "Los Compadres"	Viña del Mar	Arlegui	877	13966	10-7-60	300
Restaurante "Chez Gerald"	Viña del Mar	Av. Perú Esq. 6 Norte		76585	10-7-60	300
Restaurante "Chez Gerald"	Viña del Mar	Av. Perú Esq. 6 Norte		76625	10-7-60	300
Botillería y Bodega "San Antonio"	Viña del Mar	Bolívar	431	2577	11-7-60	300
Botillería y Bodega "San Antonio"	Viña del Mar	Bolívar	431	2603	11-7-60	300
Tostaduría "Royal"	Viña del Mar	5 Oriente	1069	5476	10-7-60	300
Tostaduría "Royal"	Viña del Mar	5 Oriente	1069	5489	10-7-60	300
Luis Arturo Pinochet (Estadio "El Tranque")	Viña del Mar	Estadio El Tranque		000714	10-7-60	300
Luis Arturo Pinochet (Estadio "El Tranque")	Viña del Mar	Estadio El Tranque		000724	10-7-60	300
Salón de Refrescos "El Diamante"	Viña del Mar	11 Norte	1299	5208	11-7-60	300
Salón de Refrescos "El Diamante"	Viña del Mar	11 Norte	1299	5209	11-7-60	300
Valparaíso Sporting Club S. A.	Viña del Mar	Sporting Club	s/n	003359	10-7-60	300
Valparaíso Sporting Club S. A.	Viña del Mar	Sporting Club	s/n	003422	10-7-60	300
Casa "Hernández"	Viña del Mar	Valparaíso	273	1526	11-7-60	300
PROVINCIA DE SANTIAGO						
Casino "Las Cruces"	Cartagena	Las Cruces	s/n	07048	10-7-60	300
Club Social "Ramón Amaro"	Conchalí	Negrete	1838	0774	10-7-60	300
Almacén "La Gloria"	Conchalí	Vivaceta	4199	9381	10-7-60	300
Almacén "La Gloria"	Conchalí	Vivaceta	4199	9382	10-7-60	300
Viña "Santa Ema"	Isla de Maipo	Isla de Maipo	—	7326	11-7-60	300
Abarrotes-Manuel Retamales R.	Melipilla	Ortúzar	130	00098	11-7-60	300
Botillería "Tónico"	Ñuñoa	Av. Holanda	3325	007600	11-7-60	300
Botillería "Vansell"	Ñuñoa	Irarrázaval	2661	33220	10-7-60	300
Botillería "Vansell"	Ñuñoa	Irarrázaval	2661	56781-B	10-7-60	300
Club Democrático (Esteban Gascón V.)	Ñuñoa	Irarrázaval	3076	3270-B	10-7-60	300
Club Democrático (Esteban Gascón V.)	Ñuñoa	Irarrázaval	3076	3277-B	10-7-60	300
Fiambrería y Botillería R. Piulats M.	Ñuñoa	Av. Ossa	610	2612	10-7-60	300
Drive In "Las Brujas"	Ñuñoa	P. de Gales-Parcela	158	92813-2	10-7-60	300
Almacén Raúl Pérez F.	Providencia	Peumo	14	05072	11-7-60	300
"La Mallorquina"	Providencia	Providencia	2015	38268	10-7-60	300
Artículos Escritorio Oscar Arce Z.	Peñaflor	Balmaceda (Malloco)	0348	610	11-7-60	300
[illegible] "[illegible]arquer"	Puente Alto	Concha y Toro	99	20141	11-7-60	300
Alfredo Mangiamarchi C.	Quilicura	Blanco Encalada	217	79171	10-7-60	300
Alfredo Mangiamarchi C.	Quilicura	Blanco Encalada	217	79187	10-7-60	300
Bar "La Flor del Bosque"	Quinta Normal	Martínez de Rozas	4100	009135	11-7-60	300
Pinturas Coralit Ltda.	Quinta Normal	Mapocho	4448	56396-B	11-7-60	300
Pedro 2.o Covarrubias O.	Quinta Normal	Mendoza	264	3674	11-7-60	300
Pedro 2.o Covarrubias O.	Quinta Normal	Mendoza	264	3681	11-7-60	300
Almacén Eduardo Chía Ch.	Quinta Normal	San Pablo	6182	01284	10-7-60	300
Gilberto Baeza M.	Renca	Dgo. Santa María	3685	1814	11-7-60	300
Carnicería y Fca. Cecinas "La Central"	San Antonio	Centenario	147	004833	11-7-60	300
"La Chilenita" (Amado Hnos. y Cía.)	San Antonio	Puerto Montt	198	006659	11-7-60	300
Viña "Sotomayor"	San Bernardo	Joaquín Pérez	983	01232	11-7-60	300
Walter Goldschmidt	San Miguel	Gran Avenida	4311	21804	11-7-60	300
Importadora Fisk S. A. C.	Santiago	Av. Bdo. O'Higgins	1464	1897	11-7-60	300
Importadora Auto Service Ltda.	Santiago	Av. Bdo. O'Higgins	2427	16679	11-7-60	300
Luis Peragallo e Hijos Ltda.	Santiago	Av. Independencia	780-790	032825-A	11-7-60	300
Fca. de Tejidos de Punto "San Nicolás"	Santiago	Av. Independencia	632	20193	11-7-60	300
Fca. de Tejidos de Punto "San Nicolás"	Santiago	Av. Independencia	632	20195	11-7-60	300
Art. Sanitarios de la Barra y Tassara	Santiago	Alonso Ovalle	1068	9088	11-7-60	300
Elena Alfaro y Cía.	Santiago	Andrés Bello	740	176745	11-7-60	300
Elena Alfaro y Cía.	Santiago	Andrés Bello	740	176747	11-7-60	300
Reparadora de Paraguas P. Alarcón P.	Santiago	A. Prat (Local 60)	22	00478-A	11-7-60	300
Miguel Tetelboin y Cía. Ltda.	Santiago	Bandera	570	3420	11-7-60	300
Miguel Tetelboin y Cía. Ltda.	Santiago	Bandera	570	3475-B	11-7-60	300
Miguel Tetelboin y Cía. Ltda.	Santiago	Bandera	570	3482-B	11-7-60	300
Miguel Tetelboin y Cía. Ltda.	Santiago	Bandera	570	3492-B	11-7-60	300
Miguel Tetelboin y Cía. Ltda.	Santiago	Bandera	570	3604	11-7-60	300
Sociedad Servicio Willys Jeep Ltda.	Santiago	Blanco Encalada	1737	21617	11-7-60	300
Abarrotes y Botillería Francisca Ribas	Santiago	Carmen	1502	34201	10-7-60	300
Fábrica de Impermeables "Buffalo"	Santiago	Catedral	1424	41	11-7-60	300
Farmacia "Casali"	Santiago	Catedral	2802	17942	11-7-60	300
Artículos de Aseo Clara Ripoll vda. de G.	Santiago	10 de Julio	178	28111	11-7-60	300
Casa "Hellen"	Santiago	Estado	35	47218	11-7-60	300
Casa "Salvo"	Santiago	Estado	184	(82069-A	11-7-60	300
Casa "Ehni" (Ehni y Cía. Ltda.)	Santiago	Estado	378/80	01063	11-7-60	300
Casa "Cruzeiro"	Santiago	Gálvez	91	83599	11-7-60	300
Almacén Abdón Mata B.	Santiago	General Gana	544	10385	10-7-60	300
Perfumería "Potin"	Santiago	Huérfanos (Loc. 328)	1055	39374	11-7-60	300
Perfumería "Potin"	Santiago	Huérfanos (Loc. 328)	1055	39376	11-7-60	300
Perfumería "Potin"	Santiago	Huérfanos (Loc. 328)	1055	39378	11-7-60	300
Fernando Fagalde Murua "Caleuche"	Santiago	Mac Iver	358	006908	11-7-60	300
Almacén Reg. S. A. P. "Isabel Riquelme"	Santiago	Marcoleta	250	754182	11-7-60	300
Almacén Reg. S. A. P. "Isabel Riquelme"	Santiago	Marcoleta	250	754186	11-7-60	300
Casa "Galdames"	Santiago	Marcoleta	250	024240	11-7-60	300
Zapatería "El Picaflor"	Santiago	Matucana	902	32774	11-7-60	300
Tienda y Paquetería "El Buen Amigo"	Santiago	Matucana	1094	14886	11-7-60	300
Botillería "Barrio Cívico"	Santiago	Nataniel	398	14523	10-7-60	300
Botillería "Barrio Cívico"	Santiago	Nataniel	398	14542	10-7-60	300
Botillería "Barrio Cívico"	Santiago	Nataniel	398	14547	10-7-60	300
Bombonería "Dos Castillos"	Santiago	Pje. Edwards. Local	388	58877	11-7-60	300
José Picó	Santiago	R. Ugarte	1999	02853	10-7-60	300
Fca. "La Uruguaya" Mueblería-Colchonería	Santiago	Recoleta	475	01159	11-7-60	300
Fca. Helados "La Violeta"	Santiago	Recoleta	2361	07031	10-7-60	300
Fca. Helados "La Violeta"	Santiago	Recoleta	2361	07034	10-7-60	300
Federico Schnell	Santiago	Rosa Eguiguren	823	80562	11-7-60	300
Casa "Don Julio"	Santiago	San Antonio Local 12	434	48742	11-7-60	300
Casa "Ideal"	Santiago	San Diego	350	72185	11-7-60	300
Farmacia "Francesa"	Santiago	San Diego	1097	24742	11-7-60	300
Farmacia "Francesa"	Santiago	San Diego	1097	24748	11-7-60	300
Farmacia "Francesa"	Santiago	San Diego	1097	24766	11-7-60	300
Librería "Santa Lucía"	Santiago	San Diego	2158	36637	11-7-60	300
Librería "Santa Lucía"	Santiago	San Diego	2158	36648	11-7-60	300
Librería "Santa Lucía"	Santiago	San Diego	2158	36650	11-7-60	300
Relojería y Joyería "Colliers"	Santiago	San Pablo	1085	005434	11-7-60	300
Maderas "Lourdes"	Santiago	San Pablo	3902	18514	11-7-60	300
Maderas "Lourdes"	Santiago	San Pablo	3902	18521	11-7-60	300
Maderas "Lourdes"	Santiago	San Pablo	3902	18528	11-7-60	300
Farmacia "Sevilla" (Rosa Saa de Soto)	Santiago	Sevilla	1701	09614	11-7-60	300
PROVINCIA DE O'HIGGINS						
Emporio "La Doñihuana"	Doñihue	Emilio Cuevas	359	38229	10-7-60	300
Economato Sewel y Mina Ltda.	Machalí	Camarote 37-Sewell		10062-A	11-7-60	300
"La Casa Colorada"	Rancagua	Brasil	861	014463	11-7-60	300
PROVINCIA DE COLCHAGUA						
Casa "Labarca"	Peralillo	Comercio	s/n	12280	11-7-60	300
PROVINCIA DE TALCA						
Farmacia "Barberis"	Talca	1 Sur	1034	57201	11-7-60	300
Farmacia "Barberis"	Talca	1 Sur	1034	57227	11-7-60	300
PROVINCIA DE LINARES						
Mercería "Linares"	Linares	Independencia	715	96360	11-7-60	300
Mercería "Linares"	Linares	Independencia	715	96361	11-7-60	300
Suc. Pedro Zerene	Villa Alegre	Comercio	677	12173	11-7-60	300
Suc. Pedro Zerene	Villa Alegre	Comercio	677	12177	11-7-60	300
Suc. Pedro Zerene	Villa Alegre	Comercio	677	12178	11-7-60	300
PROVINCIA DE ÑUBLE						
Café "Arroyo" (Félix Villar)	Chillán	5 de Abril esq. Constitución		4678	10-7-60	300
PROVINCIA DE CONCEPCION						
Café "Palet"	Concepción	Barros Arana	653	4981-A	10-7-60	300
Osvaldo F. Loosli	Concepción	Barros	472	1103	11-7-60	300
Osvaldo F. Loosli	Concepción	Barros	472	1117	11-7-60	300
Confitería "Pares" (Juan Pares)	Concepción	Freire	1617	17809	10-7-60	300
Almacén Bodega de Vinos "El Paraíso"	Concepción	O'Higgins	1501	0800	10-7-60	300
Almacén-Bodega de Vinos "El Paraíso"	Concepción	O'Higgins	1501	0802	10-7-60	300
Emporio "Horas Felices"	Concepción	P. A. Cerda (S. Pedro)	597	22457	10-7-60	300
PROVINCIA DE BIO-BIO						
Hotel "Comercio"	Mulchén	A. Pinto	304	027044	10-7-60	300
Chucri Hazin H.	Mulchén	Villagrán	701	14275	11-7-60	300
Chucri Hazin H.	Mulchén	Villagrán	701	14319	11-7-60	300
Chucri Hazin H.	Mulchén	Villagrán	701	14420	11-7-60	300
PROVINCIA DE MALLECO						
Librería "Francesa"	Traiguén	Santa Cruz	—	1327	11-7-60	300
Importadora Autos Malleco Ltda.	Victoria	Ramírez	470	01978	11-7-60	300
Importadora Autos Malleco Ltda.	Victoria	Ramírez	470	03739	11-7-60	300
Servanti y Heise Ltda.	Victoria	Victoria	—	24266	11-7-60	300
PROVINCIA DE CAUTIN						
Almacén-Tienda Contreras e Hijos Ltda.	Galvarino	Freire	99	11710	11-7-60	300
Tienda "La Princesa"	Lautaro	O'Higgins	762	27554	11-7-60	300
Tienda "La Princesa"	Lautaro	O'Higgins	762	27550	11-7-60	300

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E° 8.000.-

			Boleta N.o	Fecha
Restaurant "El Provinciano"	Temuco	Calle Cruz 269	3253	10-7-60

NOTICIA IMPORTANTE: Todas las Boletas emitidas en cualquier día de JULIO y por cualquier negocio del país, cuyo número sea 3253 tienen un premio especial de E° 50.— cada una

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA	Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o	FECHA	PREMIO
PROVINCIA DE VALDIVIA						
Resinghoff, Wilhelm y Cía. Ltda.	La Unión	Comercio	599	55053	11-7-60	300
Casa Alberto Tiznado	Valdivia	Ecuador	2075	5994-D	11-7-60	300
Casa Alberto Tiznado	Valdivia	Ecuador	2075	5996-D	11-7-60	300
PROVINCIA DE OSORNO						
Club "Osorno"	Osorno	M. A. Matta	556	27539-A	10-7-60	300
Depósito Harina Florindo Labbé	Purranque	P. A. Cerda-Corte Alto		010592	11-7-60	300
PROVINCIA DE LLANQUIHUE						
Dep. Lic. Carlos Karachon e Hijos Ltda.	Maullín	Portales	1	22277	11-7-60	300
Osvaldo Wistuba G.	Puerto Montt	A. Varas	490	19775	11-7-60	300
PROVINCIA DE MAGALLANES						
Taller Elect. de Eque. Schadenberg	Punta Arenas	Roca	960	40975	11-7-60	300
Taller Elect. de Eque. Schadenberg	Punta Arenas	Roca	960	41010	11-7-60	300
Taller Elect. de Eque. Schadenberg	Punta Arenas	Roca	960	41054	11-7-60	300

CAMPAÑA DE ESTABILIZACION DE PRECIOS — PREMIOS ESPECIALES

NOMBRE	Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o	FECHA	PREMIO
PROVINCIA DE VALPARAISO						
"El Palacio del Calzado"	Valparaíso	Condell	1559	46977	11-7-60	300
PROVINCIA DE SANTIAGO						
Almacenes "Cadena" (Mario Andreis)	Ñuñoa	Irarrázaval	3320	036116	10-7-60	300
Almacenes "Cadena" (Mario Andreis)	Ñuñoa	Irarrázaval	3320	036118	10-7-60	300
Almacenes "Cadena" (Mario Andreis)	Ñuñoa	Irarrázaval	3320	036147	10-7-60	300
Manuel Cornejo S. (Librería)	Santiago	Ahumada	31	147911	11-7-60	300
Musalem Hnos. S. A.	Santiago	Ahumada	210	082489	11-7-60	300
Sombrerería "Pin Pin"	Santiago	Huérfanos (L. 17)	1147	4833	11-7-60	300
Sombrerería "Pin Pin"	Santiago	Huérfanos (L. 17)	1147	4837	11-7-60	300
Sombrerería "Pin Pin"	Santiago	Huérfanos (L. 17)	1147	4840	11-7-60	300
Farmacia "Independencia"	Santiago	Independencia	294	99170	11-7-60	5.000
Farmacia "Independencia"	Santiago	Independencia	294	99317	11-7-60	5.000
Empresa Comercial Abuhadba S. A.	Santiago	Puente	666	895335	11-7-60	300
Perfumería "Lady Lilian"	Santiago	San Diego	261	015238	11-7-60	300
Casa "La Unión"	Santiago	San Diego	717	69369	11-7-60	300
Antonio Musalem y Hnos.	Santiago	San Diego	1190	033211	11-7-60	300
Antonio Musalem y Hnos.	Santiago	San Diego	1190	033236	11-7-60	300
Ferretería "La Esmeralda"	Santiago	San Diego	1498	033964	11-7-60	300
"Lanatex" - Depósito de Lana	Santiago	21 de Mayo	633	70600	11-7-60	300
PROVINCIA DE O'HIGGINS						
Farmacia "Brasil"	Rancagua	Brasil	1025	029064	11-7-60	300
Farmacia "Brasil"	Rancagua	Brasil	1025	029078	11-7-60	300
Almacenes "Mundiales"	Rancagua	Independencia	774	24193	11-7-60	300
Almacenes "Mundiales"	Rancagua	Independencia	774	24197	11-7-60	300

Consulte mensualmente la nómina de Boletas Premiadas en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. Los poseedores de BOLETAS PREMIADAS podrán presentarse en cualquiera de las Oficinas de Impuestos Internos del país. En SANTIAGO, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, oficina 11. Todas las Boletas emitidas en el mes de JULIO, por cualquiera firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea 3253 están premiadas con E° 50.— cada una.

Señor COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSERVE esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil. EL PLAZO PARA COBRAR los premios indicados en la presente nómina VENCE EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1960.

EL PROXIMO SORTEO EXTRAORDINARIO DE FIESTAS PATRIAS se efectuará el 29 DE SEPTIEMBRE DE 1960, con el siguiente programa de premios: UN GORDO DE E° 50.000.—; 10 PREMIOS DE E° 10.000.—; 50 DE E° 5.000.— 100 DE E° 1.000.— y 67 DE E° 500.— También serán PREMIADAS CON E° 100.— cada una, todas las boletas emitidas en cualquier día del mes de agosto de 1960 y por cualquier negocio del país, cuyo número coincida con el de la Boleta que obtenga el Premio Mayor de E° 50.000.— Para las Boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS se distribuirán en el mismo Sorteo Extraordinario, dos Premios de E° 5.000.— y 20 Premios de E° 500.—

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS



HILOS DE CAÑAMO
EMPAQUETAR
HILO PULIDO
COSER
HILO DESFLOCADO
REICH y CIA. LTDA.
AV. BDO. O'HIGGINS 3786
FONOS: 90206 — 97328

Importadora HERMAN GASTELLU S.A.C.
EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES. NEUMATICOS Y LUBRICANTES
ALAMEDA 1850
CASILLA 32-D
FONO 82465
SANTIAGO

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE
Las estadísticas demuestran que los accidentes por armas de fuego son más frecuentes cuando hay niños de visita. Cerca de la mitad de los casos de los accidentes fatales por armas de fuego ocurren precisamente en la casa.

WALTERIO SASTRE
HECHURAS FINAS A E° 16
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
PUENTE 559
3er PISO-OF. 5
FONO 89556

FIERRO
5/16", $ 278; 3/8", $ 24b; 1/2" - 5/8" y 3/4", $ 245.
LARGO: 6 a 10 Mts.
TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION
SOCOMAT
ALAMEDA 3435
FONO 93558

30 NUEVAS ATRACCIONES

HOY DEBUT

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1960

¡Comienza el Nuevo Circo Chileno Cóndor!

Esta noche, a las 9.45 horas, el Teatro Caupolicán lucirá su mejor color para recibir a las "Caras Nuevas 1960" del Circo "Las Aguilas Humanas". El Nuevo Elenco Internacional, ha sido seleccionado en Europa y EE. UU.

¡Grandes Atracciones!

¡Nunca antes hubo un Circo igual! ¡Aquí su Circo! Veremos por primera vez en Chile al Conjunto Canino Alemán de Poly Orea con 18 perros Spitz Pomeranias blancos; Marvel Trío From New York, Leones Africanos del Capitán Franz Schmidt, Magig Finger, Mister Robert, Ría & Romes y su Percha Electrónica, Ciclistas Italianos Ramasiglias, Diana en



el Alambre de Plata; Momba, el Elefante Gigante de Kepala con Sabú, Pequeño Domador Hindú, Barristas Españoles Los Oliveras; Marianne, La Eva Francesa Voladora del Circo Medrano de París con su Quinteto Francés "Les Aigles Humaines", Thien Shin, Equilibrista Chino; Superpayasos, Los Alavas, y muchos otros más, junto a los mejores tonys de Chile.

Localidades en Venta para HOY Viernes, Sábado y Domingo

La Empresa Chilena Cóndor, cumpliendo con el Plan de Estabilización del Supremo Gobierno, ha mantenido los precios en sus localidades. Vale decir, los mismos precios del año pasado. Las localidades están a la venta desde las 10 de la mañana, a los precios siguientes: Palcos con Cuatro Sillones Tapizados, $ 8.000; Preferencia, Adultos, $ 1.500; Preferencia, Niños, $ 800; Platea, Adultos, $ 1.000; Platea, Niños, $ 500; Balcón, Adultos, $ 600; Balcón, Niños, $ 300; Galería, Adultos, $ 400; Galería, Niños, $ 200. Reservas, a los teléfonos: 85912 y 82437. Se recomienda adquirirlas con anticipación, para evitarse aglomeraciones y reventas que deben denunciarse a Carabineros.

HOY 9.45 T. CAUPOLICAN

Viuda de dramaturgo agradece condolencias

Hemos recibido la siguiente comunicación de Ida Vergara de Cariola, viuda del autor y dirigente teatral Carlos Cariola, quien falleciera recientemente:

"Por medio de estas líneas, deseo hacer llegar mis mas profundos agradecimientos a toda la gente de teatro en general, autores, actores, maquinistas, utileros, electricistas y empleados, que, en una forma u otra, me han acompañano afectuosamente en el doloroso trance que he atravesado, con motivo del fallecimiento de mi esposo, Carlos Cariola.

A todos, y a cada uno, quiero hacer llegar, por intermedio de su diario, la expresión de mi sincera gratitud, así como a las entidades y particulares que me han hecho llegar su condolencia, ya que, por ser éstas muy numerosas, me es imposible contestarlas una por una.

Igualmente, doy las gracias a la prensa, que ha comentado con tanto cariño los méritos de mi marido y el pesar que ha producido su partida en todos los círculos."

Opera Bufa será estrenada el lunes en T. Municipal

El lunes será estrenada la obra de Domingo Cimarosa, "El matrimonio secreto". Se trata de una ópera bufa en dos actos, que pondrá en escena en el Teatro Municipal la Orquesta Filarmónica de Chile y la Municipalidad de Santiago. La dirección general del espectáculo ha sido entregada a Juan Mateucci, y la asesoría musical a Clara Oyuela.

La obra gira en torno a la ambición de un rico comerciante para dar a sus hijas esposos aristócratas. Esta idea general se presta para una serie de situaciones, que junto con dar un sabor humorístico a la pieza, sirve para la ejecución de una partitura agradable. La ópera bufa se traslada al siglo XVIII, y su estreno se efectuó en Viena en el año 1792.

Historia del F.B.I.



James Stewart y Vera Miles, celebran Navidad, en esta escena de la película de Warner Bros, "El F. B. I. en Acción", en technicolor, producida y dirigida por Mervyn Le Roy, y basada en el libro "The FBI Story" de Dan Whiteheard, ganador del Premio Pulitzer, en dos oportunidades, y que en los cines Astor y El Golf entró en su segunda semana de exhibición.

EXACTO COMO LOS ASTROS



E° 3 de pie
Saldo diez meses
Precio justo Hora exacta
RELOJERIA GABOR
ESTADO 91 - 5° PISO

HOY DEBUT



ESTA NOCHE, A LAS 10 P. M., DEBUT EN CHILE

Con elefantes, caballos alta escuela vienesa, ponys ingleses, camellos, cebras, gran zoológico, aguas danzantes, Petterson's Trampoline, gran acto norteamericano con 5 saltadores acróbatas; cincuenta atracciones internacionales. Localidades en venta desde las 10 de la mañana para hoy viernes, mañana sábado y próximo domingo; tres funciones cada día, matinée, a las 3; vermouth, 630, y noche, a las 10, a $ 6.000 palcos con cuatro asientos; $ 1.200, preferencias; $ 600, preferencias niños; $ 800 plateas; $ 400 plateas niños; $ 400 galerías, y $ 200 galerías niños.

CARPA GIGANTE, ALAMEDA 1451, ENTRE AMUNATEGUI Y SAN MARTIN, TELEFONO 60778

AVISOS ECONOMICOS

102) JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN SINDICO QUIEBRAS CA- ja Crédito Popular, rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri N.o 849, mínimo E° 754,70, amoblado comedor Chipendale con buffet, mesa de extensión, 6 sillas y 2 sillones, amoblado living con sofá, 2 sillones y mesa de centro, especies embargadas juicio ley 4702, "Ehrenfeld con Loyola". Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 3-9 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SAN- tiago, Caja Crédito Popular, rematará, día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849, mínimo E° 4.524,57 camión Morris B.M.C., especie embargada juicio ley 4702, Soc. Anglo-Chilena con Rodríguez. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 3-9 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS CA- ja Crédito Popular, rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri N.o 849, mínimo E° 101,79, Radio Phillips modelo 116-U, serie N.o 7174, especie embargada juicio ley 4702, Lobos con Morales. Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía. (102) 3-9 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SAN- tiago, Caja Crédito Popular rematará día 10 septiembre, 10 horas, Maruri 849, mínimo E° 400,67, motoneta Vespa, equipada motor N.o 70751, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Antivero con Gallardo. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 3-9 P.

QUIEBRA Sociedad Transportes Victoria Limitada.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 junio 1960, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos en el de don Juan Navarro Soto en la cantidad de E° 467,76, en lugar de E° 537,76.— Secretario. (102)-2-3-5-IX C

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS de Santiago, Caja de Crédito Popular rematará día 10 de septiembre próximo, a las 10 horas, Maruri 849, sin mínimo, especie equipo amplificador RCA., alta fidelidad, compuesto de dos muebles, uno con radio y pick-up A-F 210 N.o 13676, y el otro con parlantes, embargado juicio ley 4.702 Segundo Juzgado Mayor Cuantía juicio Soc. Muzard con Nora Rodríguez. (102) 3-9 P.

QUIEBRA Elías Albagli Geni.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 31 agosto 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos, figurando siguiente acreedor valista: Vila Van de Wingard E° 1.040,20.— Secretario. (102)-2-3-5-IX-C

QUIEBRA Artulio Sepúlveda Gutiérrez.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 30 agosto 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos figurando siguiente acreedor valista: Humberto Trucco. E° 138. — Secretario. (102)-2-3-5-IX-C

QUIEBRA Osvaldo Espinoza Hernández.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 31 agosto 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos figurando siguientes acreedores valistas: Manuel Muñoz 40,58 escudos y Lucrecia Cabello E° 90. — Secretario. (102)-2-3-5-IX-C

CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD CHILE

Las fracturas de la pelvis y otras son más numerosas y graves en los baños, por resbaladuras a causa del jabón. Se recomienda usar pisos de goma debajo de la ducha o dentro de la tina. Ayude a la campaña de prevención de accidentes del Consejo Nacional de Seguridad.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

AVISO

Se pone en conocimiento de los ocupantes de viviendas de las poblaciones de la Corporación que a continuación se indican, que a partir del día 6 de septiembre de 1960 pagarán sus dividendos o rentas de arrendamiento en las siguientes Cajas Recaudadoras instaladas al efecto:

Población "San Joaquín" **Población "Balmaceda"**	Caja ubicada en Población "San Joaquín", calle Belén N.o 3365.
Población "Carabineros" **Población "G. Riesco"** **Población "La Legua"**	Caja ubicada en Población "Carabineros", calle Central s/n. frente paradero micros N.o 35.
Población "Los Nogales"	Caja ubicada en Población "Las Rejas", calle Catalpas N.o 13.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESCUELA NAVAL "ARTURO PRAT"

Propuesta Pública N.o 27-60

Se interesa al comercio y a particulares por la enajenación de los siguientes vehículos:

UN CAMION CHEVROLET, MODELO 1941.

UN MICROBUS "TURBUS", MODELO 1941.

FECHA DE APERTURA: 26 de septiembre de 1960, a las 16 horas.
LUGAR: Escuela Naval "Arturo Prat".
Los vehículos mencionados estarán a la vista de los interesados en el garage de la Escuela Naval "Arturo Prat".

Bases y especificaciones podrán solicitarse al Depto. Adquisiciones de la Escuela Naval. Casilla 23-V, Valparaíso.

EL DIRECTOR

ECONOMICE AVISANDO EN LA NACION

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas entre el 11 al 27 de Agosto, inclusive.

Santiago, 1.o de Septiembre de 1960.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería. — "L D", "DITELLA", "FIBROPLAST".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "ARESCO", "IMRECLUX", "ROCATEC", "CAREY", "FIBROPLAST".

Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "WOLF HELM".

Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. — "EUROPRENE CIS", "EUROPRENE N", "EUROPRENE SS", "EUROPRENE LATICE", "EUROPRENE LATICE N", "EUROPRENE LATICE VP".

Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "EUROPRENE CIS", "EUROPRENE N", "EUROPRENE SS", "EUROPRENE LATICE", "EUROPRENE LATICE N", "EUROPRENE LATICE VP", "SI ES BAYER, ES BUENO", "BATAFLEX".

Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines, etc.— "BATAFLEX".

Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "INSUR", "DIESELUBE", "GULFSPIN", "SECURITY", "GULFCROWN", "GULF LUBCOTE", "GULFCUT", "DYNAMIC", DYNATEX", "DYNASOL", "DYNALUBE", "DYNAFLUID", "DYNACUP".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.— "ROYAL-BEL", "CHAMPION SUPER", "CHAMPION EXTRA", "CREMPLAST", "TRIALO", "POLISHPLAST", "SHOELIGHT", "IMRECLUX", "CHAMPION", "SI ES BAYER, ES BUENO", "SILASTIC", "JAMCE", "FOX", "TIKU", "ECOBRA", "GRAF", "ADLER", "LA SUPREMA", "FIBROPLAST", "DYNATEX", "DYNASOL", "DYNALUBE", "DYNAFLUID", "DYNACUP".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "DON PERFECTO", "LAS 3 B", "HYDROL", "NEOLIN", "NEOPON", "OROLAN", "INSUR", "JAMCE", "PURALBA", "LINEORIGINAL", "ANTARTIC", "LA REINA", "LA CHEPITA", "LORIX", "RCB", "RALI", "JABOLIN", "DYNAMIC", "DYNAMIC etq.", "DYNATEX", "DYNASOL", "DYNALUBE", "DYNAFLUID", "DYNACUP".

Clase 22.— Vidrios para construcciones. — "FIBROPLAST".

Clase 26.—Escobas, plumeros, brochas y pinceles.— "DIAMANTE".

Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidas en otras clases. — "REGAL".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas, cubiertos y lijas.— "PYROPAL", "FINGER etq.", "T", "MITCHELL".

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas. — "SATURNO", "DITELLA".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "MARSHALL", "HOPTIX", "DITELLA".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "MARSHALL", "NUCAR", "DITELLA".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "CRC", "EE", "MATSUSHITA", "KADOMAX", "SUPREM", "DAIHATSU", "DAIHATSU MIDGET", "DAIHATSU TRI-MOBILE", "SELPET", "COLLEDA", "YANMAR", "DITELLA", "FIBROPLAST".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "PARLADITTION", "MATSUSHITA", "KADOMAX", "HOPTIX".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "FINGER etq.".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "FINGER etq.", "DITELLA".

Clase 40.— Recipientes de madera, cartón, papel, etc.— "DANDY", "SEROPLAST", "FIBROPLAST".

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza, etc.— "CALAF etq.", "PYROPAL".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "ALPINA", "ESPUMA 2 etiquetas", "MARIBEL", "SI ES BAYER, ES BUENO", "LA ARAGONESA", "CAPULLITO", "RUISEÑOR".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "ALPINA", "BATAFLEX", "LORD".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "GELAN", "NAPOLI", "MALUK", "WALDORF", "MOONLITE", "BABE-LOU", "ALONDRA", "BATAFLEX", "ARDILLA", "MODAS IRMA", "ALFALEX".

Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería, etc.— "777", "GELAN", "FIBROPLAST".

Clase 50.—Calzado. — "DANDY", "BATAFLEX", "GUAI CARIM".

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras, etc. — "FIBROPLAST".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "IPANA", "KARU-CRAYON".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "FRENCH FLAIR", "COTY 24", "CORDAY", "PANSASTIC", "MISS SANTAN", "POSITAN", "VERONA", "CHAMBERY", "PONTIVY", "PERPIÑAN", "NOGARO", "BADEDAS", "ROBINALCO", "AN-GO", "ANI-DOR", "SOFSKIN", "MANSFIELD", "IPANA", "BABY LEE 2 etiquetas", "IMPRESION", "RALI".

Clase 60.—Leche y productos de lechería. — "PAC-KITO".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "INSUR", "EL SALERO", "PINGUINO", "GOLONDRINA", "EMBAJADOR" "LA REINA", "VINESCO", "LLAVERO", "GUARDA FARO".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "AGAROFACTOR".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.—"PANRICO", "PANAMERICANO", "GRAHAM", "VIENA", "PAN DE AGUA", "PELLITO", "PENQUISTA", "SAPAN".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "DON OTTO", "PRIMA".

Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "BRASILIA", "FLOR DE TALCA", "LIRCAY".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes. — "CALAF", "FANTA", "CRAVITO", "MONITO", "BARQUITO", "PALMERA".

Cuase 68.—Bebidas analcohólicas, helados. — "FANTA", "PAC-KITO".

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "SAN SEBASTIAN", "VIÑA SAN PEDRO DE COCHIGUAZ", "VINICOLA CERRILLOS", "MEDAILLON", "VIÑA HACIENDA COLLIPEUMO", "MITJANS", "MITJANS", "THREE FEATHERS", "TRES CRUCES etq.".

Clase 71.— Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "SARATOGA", "CAPITOL".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "HERCULES", "SATELITE", "BATAFLEX", "FIBROPLAST".

Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "WOLF HELM", "FIBROPLAST".

Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "HERCULES", "MONOPLAX", "BATAFLEX".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "RYTHMOL", "TIGADOXAL", "SUTILEX", "TANDERAL", "ALGOLYSINA", "NOFUM", "IODOPLEX", "IODOPOL", "NITROGLYN", "DETIRONA", "CURAMON", "OXITOL", "DIOXITOL", "TRIOXITOL", "DISVAL", "CANICINA", "TEXYLON", "CELESTONE", "ALIPID", "POLYLITE", "PHYAMINE", "SYNTHEMUL", "RCI RETORT", "STYRESOL", "POLYESTREN", "HAMFOS", "BINDEX", "NATUROL", "PROTEX", "CURA WESTFALIA", "LIGASOL", "SI ES BAYER, ES BUENO", "ENDURON", "PENTRANE", "PIRAMIDON", "CANTAN", "NOVOCAINA" "TONOFOSFAN", "COLEFLAVINA", "GLUCOPHAGE", "INTESTOPAN" "PANTEHYD", "ANEURYL", "NEVRITAL", "NEVRITON" "NEVRITOL", "LEPTOSPIRINA SCLAVO", "DIURAUPUR", "ENCE" "AQUAVAC", "RCB", "LIL", "SYNTEX" "ANASTERON", "LOCALYN", "LUTORAL", "FLU-RONOL", "FLUMED", "FLUMET", "DYNAMIC", "DYNATEX", "DYNASOL", "DYNALUBE", "DYNAFLUID", "DYNACUP".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos, etc.— "TRIXI", "WATIX", "ABSORBEX", "DITELLA".

Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "EUROPA".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "WINDSOR", "FIXAMON", "ULTRAFIX", "VREDE", "FELICA", "WALZ", "CABIN", "MARUYA", "PET", "EDIMAT", "ENVOY", "STYLIST", "AMPRO", "KEYSTONE", "TARON", "IMPERIAL".

Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales. — "CENTRO OPCIONAL RCA VICTOR", "EXECUTARY".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "CENTRO OPCIONAL RCA VICTOR", "MECANIX", "ALPINA", "PALMA FILMS", "ORGANIZACION CONTRERAS", "SI ES BAYER, ES BUENO", "EXECUTARY", "FORMAL", "CRAVITO", "GRAF", "ADLER", "AS".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "LA 6a. DEL DEPORTE", "LA 6a. DE LOS DEPORTES", "LAS NOTICIAS DE LOS ANGELES", "EMPRESA", "CENTINELA", "SANTIAGO DE NOCHE", "FORMAL", "ESFUERZO", "EL DIARIO DE MALLECO", "EL ARAUCANO".

Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "WAGON'S ROOF FERROBONE".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"CINTA AZUL", empresa de transportes, en las provincias de Santiago, O'Higgins y Colchagua; "ELECTROQUIN", establecimiento comercial de venta de artículos eléctricos, en la provincia de Santiago; "ARLEGUI", hotel y similares, en la provincia de Valparaíso; "MECANIX", establecimiento comercial para la importación, venta, distribución y publicidad de repuestos para vehículos motorizados en las provincias de Santiago, Cautín, Osorno y Valdivia; "LA IMPERIAL", venta de calzado, en la provincia de Linares; "SANTA LUCIA", academia de enseñanza de corte y confección y belleza, en la provincia de Santiago; "ALMACENES TODO", tienda de mercaderías en general, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "COTECCO" oficina de traducciones, copias a máquina y roneo, en la provincia de Santiago; "PENQUISTA", panadería, en la provincia de Concepción; "VIÑA SAN PEDRO DE COCHIGUAZ", predio agrícola, en la provincia de Coquimbo; "MADRID", ferretería, en la provincia de Santiago; "EL ARRAYAN", piscina y campo deportivo, en la provincia de Santiago; "BRISTOL" establecimiento de joyería, relojería, fantasías y regalos, en la provincia de Valparaíso; "PALMA FILMS", empresa distribuidora de películas cinematográficas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "GELAN", establecimiento comercial de venta de artículos de las clases 47 y 48, en la provincia de Santiago; "HACIENDA COLLIPEUMO", predio agrícola, en la provincia de Ñuble; "INSUR", establecimiento de venta de artículos de las clases 19, 21 y 61, en la provincia de Santiago; establecimiento industrial para la fabricación de artículos de las clases 19, 21 y 61; "DIBSI", distribución de vinos, licores y conservas, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "FRIGOTEC", taller de reparaciones de toda clase de refrigeradores, en la provincia de Santiago; "NIEVE", fábrica de helados; "CASA KENT'S", tienda de venta de artículos finos para señoras y caballeros, en la provincia de Santiago; "SICH", empresa publicitaria e informativa dentro y fuera del país, a través del despacho de recortes de la prensa diaria; "ORGANIZACION CONTRERAS", organización de crédito con casas comerciales, en la provincia de Santiago; "EL SOCO", establecimiento termal, en la provincia de Coquimbo; " PRINAL", establecimiento industrial de fabricación de productos para la industria alimenticia; "A.S.A.", oficina de propiedades y agencia de seguros, en la provincia de Santiago; "FANTASIA EN BURBUJAS", espectáculos teatrales; "MODAS IRMA", tienda de modas y taller, en la provincia de Santiago; "IN-VE-CO", oficina de representaciones, en la provincia de Santiago; salón de belleza y similares, en la provincia de Santiago; "THE AMERICAN SCHOOL", establecimiento educacional, en la provincia de Llanquihue; "OKEY", bar, restaurant y similares, en la provincia de Santiago; 'EL MONO", ferretería, en la provincia de Valparaíso; "ORIENTE SHIRAY", pseudónimo artístico teatral; "FARMACIA KIRBERG", farmacia, laboratorio, droguería, en Santiago; "LUNA", joyería, en la provincia de Santiago; "FARMACIA CARRERA", farmacia, en la provincia de Santiago; "COMAVE", distribución y venta de productos avícolas, en las provincias de Aconcagua, Santiago y Valparaíso"; "ALFALEX", fábrica de artículos de la clase 47; tienda de artículos de la clase 47, en la provincia de Valparaíso; "EMCO", empresa destinada a construcciones y transportes, arriendo de maquinarias para los mismos fines, en las provincias de Antofagasta, Atacama, Valparaíso, Aconcagua y Santiago; "FIBRO PLAST", establecimiento industrial de fabricación de artículos de las clases 4, 7, 20, 22, 36, 40, 48, 52, 72 y 73 y establecimiento comercial de los mismos artículos, en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; "ROSENBLATT", joyería y relojería, en las provincias de Santiago, Antofagasta, Concepción y Magallanes; "TRANSVAAL", joyería y relojería, en la provincia de Santiago; "FERIA TALAGANTE", feria de animales y productos agrícolas, en la provincia de Santiago; "SYNTEX", laboratorios de productos medicinales, químicos, farmacéuticos y veterinarios y demás ramos similares; "SOCOANDES", establecimiento de importación, exportación y compraventa frutos del país, en la provincia de Santiago; "DISPROVAL", oficina de publicidad y relaciones públicas, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias
(1-2-3 IX 60)

Desde **HOY** podrán admirar en los teatros

PACIFICO PLAZA CAPRI CALIFORNIA

LA VERSION ORIGINAL DEL FILM LAUREADO EN EL MUNDO ENTERO.

—NO— CONFUNDA CON TITULOS SIMILARES.



NADJA TILLER (la sensacional revelación europea)

PETER VAN EYCK

TRIUNFO EN MAR DEL PLATA

LA CONSAGRO HOLLYWOOD

LA PREMIO VENECIA!

Rosemarie ENTRE LOS HOMBRES

DAS MADCHEN ROSEMARIE

ecran dice: BUENA — Ercilla dice: BUENA

LEO FILMS

¡¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!!



ROSAURA SAN MARTIN grita en uno de sus parlamentos: "Háganos la conseguida con su Alcalde... Rusia...". Este personaje lo interpreta, con la habilidad que ella acostumbra la primera actriz Ana González en "La Pérgola de las Flores", la comedia dirigida por Eugenio Guzmán, que continúa agotando diariamente sus localidades en el Camilo Henríquez, bajo la producción del TEATRO DE ENSAYO. Hoy viernes y mañana sábado: funciones de vermouth y noche. El domingo: matinée y vermouth.

Hoy debutan 3 circos

La tradicional temporada de circo se inicia hoy por partida triple. Mientras en el Caupolicán trabajará el "Aguilas Humanas", el "Buffalo Bill" levantó su carpa en Alameda 1451, y el "Francfort", en 10 de Julio con Vicuña Mackenna.

Las funciones de estreno del Caupolicán y del Francfort tendrán lugar a las 21.45 horas. El espectáculo del Buffalo Bill se iniciará a las 22 horas.

El torero Arruza en film de John Wayne

La transición de matador a estrella de la pantalla, según explica Carlos Arruza, no es tan difícil como sería la de actor cinematográfico a matador, si algún actor de Hollywood decidiera hacerse torero algún día. Arruza puede discutir este tema con autoridad. Veinte años tardó él en convertirse en el matador mejor pagado del mundo, aclamado universalmente como el más temerario torero que se ha enfrentado a un toro. Pero le tomó mucho menos tiempo convertirse en estrella de la pantalla. Fue cuestión de exactamente una hora, que pasó en conversación con John Wayne.

Cuando Wayne comenzó a formar el reparto de su producción de doce millones de dólares, "El Alamo", halló repentinamente que el argumento exigía un jinete de elegancia indisputado. Se dio a pensar cómo hallaría este personaje, hasta que recordó que recientemente había visto una corrida benéfica de toros en Ciudad de México, en la cual su amigo, Carlos Arruza, había fascinado al público con su impecable actuación, lidiando los toros a caballo, al estilo portugués. Wayne llamó a Arruza a México, y le pidió que se trasladase a Hollywood para discutir el papel del audaz joven teniente que actúa de mensajero entre el General Santa Anna y los defensores de El Alamo en la película de ese mismo nombre. Afortunadamente, Arruza aceptó el papel, y los millones que han de ver esta espectacular producción realizada en Todd-AO, estarán acordes en que Arruza es de veras un imponente jinete.

Hasta la época en que Arruza se retiró del ruedo, en el año 1953, había lidiado 1.275 toros, y había sufrido solamente ocho lesiones de alguna gravedad. Amasó una fortuna de más de 2.500.000 dólares y en una etapa de esa fantástica carrera fue el torero mejor remunerado del mundo, y la más grande atracción de taquilla que había en el mundo hispano. Lidió en las mejores plazas del mundo, en compañía del gran Manolete, y todavía no es difícil provocar una discusión acerca de cuál de ellos fue más grande.

Desde su retiro, Arruza ha vivido lo que él define la buena vida, en compañía de su bella esposa, Mari, y sus dos hijos, en una hacienda de 4.000 acres, cerca de Toluca, en México, por la cual pagó la respetable suma de un millón de dólares. En esa hacienda él cría los celebrados toros de lidia conocidos por Pasteje, que están reconocidos como entre los más bravos en el mundo. Siendo aún un ídolo popular, Arruza ofrece varias corridas anualmente, exclusivamente benéficas, lidiando los toros a caballo. Había trabajado anteriormente en varias películas, entre ellas la producción Batjac de Wayne "El torero y la dama".

El reparto y personal técnico de "El Alamo" pudo ver a Arruza lidiar tres toros un domingo en la plaza de la Macarena, en Ciudad Acuña, un pueblo fronterizo de México, no muy lejos de Brackettville, en Tejas, donde estaba filmando.



CARLOS ARRUZA

HOY COMIENZA LA TEMPORADA DE FLORES EN EL SATCH

A las 22.15 de hoy debuta en la sala de la SATCH el Teatro Nacional de Comedias, encabezado por Alejandro Flores, Manolita Fernández y Pepe Rojas.

Se representará en esta oportunidad la obra de Llanderas y Malfatti, "Así es la vida". En la función de estreno también se rendirá un homenaje a la República Argentina.

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA

LUNES 5 DE SEPTIEMBRE, A LAS 19 HORAS

LA I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO Y LA ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

PRESENTAN LA OPERA DE CAMARA

"EL MATRIMONIO SECRETO"

DOMENICO CIMAROSA

CON

HELGA ENGDAHL — SYLVIA WILCKENS — ANA RUBILAR — IGNACIO BASTARRICA — RENATO GOMEZ — LUIS G. SOUBLETTE

Dirección: JUAN MATTEUCCI

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

Sillón de Orquesta	E° 2.30	Balcón	E° 1.00
Platea baja	2.00	Anfiteatro preferencia	0.80
Silla de Palco de Primera	2.00	Anfiteatro general	0.50
Silla de Palco de Segunda	1.50	Galería	0.20

ENTRADAS EN VENTA EN LAS BOLETERIAS DEL TEATRO

DESPUES DE HABER SIDO ACLAMADA EN EL CARNEGIE HALL, DE NUEVA YORK, VUELVE

BERTA SINGERMAN

TRES RECITALES EN EL

TEATRO MUNICIPAL

3, 4 y 11 de septiembre, a las 19 hrs.

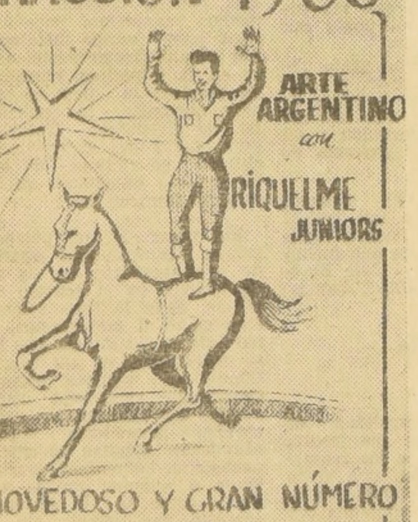
ENTRADAS A LA VENTA EN BOLETERIA DESDE HOY

ECONOMICE AVISANDO EN "LA NACION"

HOY DEBUT NOCTURNA a las 21.45

CIRCO FRANKFORT





CUARTA TEMPORADA INTERNACIONAL EN CHILE

50 ATRACCIONES 1960

HOY VIERNES 2, DEBUT-PREMIER. A LAS 21.45 HORAS

Mañana sábado 3 y domingo 4, TRES espectáculos: MATINEE, a las 3.30; VERMOUTH, a las 6.30, y NOCTURNA, a las 9.45.

Precios de las localidades invariables para toda la temporada. PALCOS, con 4 sillas: $ 6.000.— PREFERENCIAS NUMERADAS, de la 2a. y 3a. filas: $ 1.200. PLATEAS GENERALES: $ 800.— GALERIAS, adulto: $ 400.— NIÑOS A GALERIA: $ 200.—

ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

10 DE JULIO esquina de Vicuña Mackenna

GRAN DEBUT · TEATRO NACIONAL DE COMEDIA · ALEJANDRO FLORES CON MANOLITA FERNANDEZ Y PEPE ROJAS EN "ASI ES LA VIDA" CON UN ELENCO EXTRAORDINARIO ★ HOY NOCHE A LAS 10.15 P.M. GRAN DEBUT EN EL TEATRO SATCH · SAN DIEGO Nº 246 ★★ HOY NOCHE A LAS 10.15 P.M.

HOY Noche a las 10.15 p.m. Gran debut

TEATRO NACIONAL DE COMEDIA

ALEJANDRO FLORES en "ASI ES la VIDA"

Manolita Pepe FERNANDEZ · ROJAS

y ESTHER LOPEZ · MARUJA DAHLBERG · CARMEN PELAEZ · YOYA MARTINEZ · ANA MARIA ROMAN · MONICA SIFRID · AMANDA VICUÑA · JOSE PERLÁ · HUMBERTO ONETTO · RUBEN D. GUEVARA · GUILLERMO BRAVO Jr. · JULIAN GUEVARA · RAMON DIEZ · CARLOS QUEVEDO.

TEATRO SATCH ★ SAN DIEGO 246 · FONO 89350

HOMENAJE DEL TEATRO CHILENO A LA REPUBLICA ARGENTINA, POR SU COOPERACION PRESTADA A LOS DAMNIFICADOS DEL ULTIMO SISMO.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro,: V.: Parejas de trapo.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— N.: Debut Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1960.
LEX, Pío Nono esquina Bellavista. Compañía Teatro Bancario. V.: El mandamás.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V.: La dama del alba.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— V.: Segundo concierto de L'Orchestra d'Archi di Milano.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). Compañía de los Cuatro: V. y N. Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— N.: Así es la vida.

REVISTAS

COUSIÑO, Sn Ignacio 1249 (50657). —Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: El mundo se sacó las botas.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). —Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: Taxi a Roma.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Los titanes de la risa.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: El derecho de la mujer.

CINES

(Horario Fijo)

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — M. V. y N.: Resurrección.
ASTOR, Estado 257 (392112) — M. V. y N.: F. B. I. en acción.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: El destino no se compra.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M. V. y N.: Rosemarie entre los hombres.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Rosemarie entre los hombres.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Las noches de Lucrecia Borgia.
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: El gigante de Maratón.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: Fortunella.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). V. y N.: El cuarto hombre. Solamente la verdad.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M. V. y N.: F. B. I. en acción.
HUELEN, Huérfanos 079 (31603) — M. V. y N.: El espejo de la vida.
HUERFANOS, Huérfanos 930. — M. V. y N.: La máquina del tiempo.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. V. y N.: Lola Montes.
KING, Huérfanos 840 (32838). — M. V. y N.: Cenizas y diamantes.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: El gigante de Maratón.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: El destino no se compra.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: Babette va a la guerra.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: Condesa Maritza.
METRO, Bandera 137 (83361).— V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Blanca nieves y los 7 ladrones.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Las noches de Lucrecia Borgia.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — M. S. V. y N.: Rosemarie entre los hombres.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Lola Montes.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: Rosemarie entre los hombres.
REAL, Compañía 1040 (65555) — M. V. y N.: El gigante de Maratón.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). M. V. y N.: Noches de premier.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).- M. V. y N.: Verano violento.

Películas del Momento

"ROSEMARIE ENTRE LOS HOMBRES".— (Leo Films).— El caso de una mujer que conmovió a Alemania. Alemana. Nadja Tiller, Peter van Eyck. (Pacífico, Plaza, Capri, California).

"NOCHE DE PREMIERE".— (Start Films).— Shows de los principales cabarets europeos. Tecnicolor, Marika Rokk, Louis Armstrong. (Rex).

"EL DESTINO NO SE COMPRA".— (Rank).— Comedia dramática y de suspenso. Michele Morgán, Daniel Celin. (Bandera).

"EL GIGANTE DE MARATON".— (M. G. M.).— Aventuras en guerra de griegos con los persas. Tecnicolor, Mylene Demongeot y Steve Reeves. (Real).

"LOLA MONTES".— (Alvarez, Giménes y Cía.). — Vida de la célebre mujer de mediados del siglo pasado. Tecnicolor. Martine Carol, Peter Ustenov, Anton Walbrook. (Imperio).

"EL ESPEJO DE LA VIDA".— (C. N. N.).— Cuatro relatos checos: "Cuentecito de Navidad", "Me persigue un muertito", "Amantes y Estrella", y "Gloria". (Huelén).

"EL F. B. I. EN ACCION".— (Warner).— Policial. Tecnicolor. James Stewart, Vera Miles. (Astor).

"LA CONDESA MARIZA".— (Filmunión).— Opereta de Kalman. Tecnicolor, alemana, Christine Serner, Rudolf Scheck, Hans Moser. (Lido).

"LA MAQUINA DEL TIEMPO".— (M.G.M.).— Viaje a través del tiempo según la novela de H. G. Wells. Red Taylor, Yvette Mimieux. (Huérfanos).

"CARMEN LA DE RONDA", (Pel Mex).— Romances y canciones. Sarita Montiel, Jorge Mistral, Amadeo Nazzari. (Santiago).

"FORTUNELLA".— (Rank).— Intriga en torno a un lío amoroso. Giulietta Masina, Alberto Sordi. (Ducal).

"VERANO VIOLENTO" — (Select Films).— Drama de Pasiones. Eleonora Rossi Drago, Jacqueline Sassard (Windsor).

"BEN HUR". (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harokins, Haya Harareet. (Metro)

"LAS NOCHES DE LUCRECIA BORGIA".— (Filmunión).— Amores e intrigas. Italiana en tecnicolor. Belinda Lee, Jacques Sernas, Franco Fabrizzi. (Central).

"AMA A TU PROJIMO".— (Pel Mex) — Comedia mexicana. Rosita Quintana, Elsa Aguirre, Ana Luisa Peluffo, Arturo de Córdova. (Continental).

"CENIZAS Y DIAMANTES".— (Monarch Films).— Romance en los días de la liberación polaca. Eygniew Cybulski y Eva Kuyzewska. (King.)

"CASINO DE PARIS".— (C.C.N.).— Música, canciones y variedades. Claude Godar, Daniel Clerice y Robert Berri. (Cervantes.)

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida B. O'Higgins 2987 (91254).— Los primos. Cargamento de blancas.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La casa de los números. Los dioses vencidos. Papá soy yo.
A...RO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Diana la modelo. Vagabundo y millonario.
A...CA, Ñuble 390 (52443). — Póker de ases. El barbero de ... En la red de su culpa.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Cantinflas con Dinamita. Por primera vez. A un paso de la muerte.
AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Los señores de la selva.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— El delincuente. La viudita indomable. Un crimen por hora.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— Tormenta en el desierto. Fuego en la sangre.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787). — Su imperio era el océano. Infierno bajo el agua.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— La viudita indomable. El hombre H. Las aventuras del barbero de Sevilla.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— El delincuente. Tontos de altura. Singapore.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Casino de París.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). Una eva y dos adanes. Reto al destino.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Sangre en el río.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Viaje a la Luna. En la red de su culpa. Singapore. El delincuente.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Ama a tu prójimo.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Morena clara. Celda 2455, pabellón de la muerte. El tubo de la muerte. El centauro vengador.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Pancho López. Policía y ladrones. Mujeres del pantano. S.O.S. cielo, tierra y mar.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303). — El sabueso de los Baskerville. Huellas de venganza.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Generación de rebeldes.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El sabueso de los Baskerville. Huellas de venganza.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Mujeres peligrosas. El travieso Bomberg. Extra: Pelea de Patterson vs. Johansson.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— El tubo de la muerte. Alas de águilas. Sube y baja.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Conquistando a marte. El soberano de la selva. El castillo de Frankestein.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— Cuando levanta la niebla. Luna de miel. Sube y baja.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). El derecho de nacer. Dos tipos con suerte.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Cuando levanta la niebla. Sube y baja. Celda 2455, pabellón de la muerte.
MADRID, Chacabuco 32.— Una cierta sonrisa. Las audaces. La hora del crimen.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— La calle de la esperanza. Su gran amor. Duelo sangriento.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Proa a las nubes. Buck Rogers (2.o capítulo).
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Los tangos de Carlos Gardel.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) Cuando amar no es pecado. El tesoro de Tarzán.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909)— Por primera vez. Policía internacional.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). Cuando amar no es pecado. El tesoro de Tarzán.
MODERNO, Gran Avenida 6544, (253 La Cisterna).— La mujer de quince metros. Cita mortal. Dillinger.
MONACO, Arturo Prat 715 (81027). Una cierta sonrisa. Las audaces. Ambición de gloria.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El vengador de su padre. La viudita indomable. Semilla de pasión.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El lobo solitario. El hombre de las mil caras. Diablos del aire.
NAVIA, Izquierdo 287 (93422).— Aladino y la lámpara maravillosa. El hijo del crack. Vendedora de ilusiones.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Operación faldas. El águila del desierto.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Nunca robes pequeñeces. Compulsión. La espada de Robin Hood.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El derecho de nacer. Dos tipos con suerte.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Cuando levanta la niebla. Luna de miel. Sube y baja.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — La virgen roja. Amor de Chinaco.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— V. y N.: Alfredo de Angelis. Eduardo de Calixto. Manón Duncan.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El hombre de las mil caras. Diablos del aire. Tierra desconocida.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Viaje a la luna. El lobo solitario. Bengazi.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— La marca del sapo blanco. Herodes el grande.
REPUBLICA, República 239 (93613).— El inconquistable sexo débil. El estrangulador fantasma. La hora del crimen.
RIO, Monjitas 743 (33550).— De repente en el verano.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Operación faldas. La esclava del sheik.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— El inconquistable sexo débil. El devorador de hombres.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Pasaporte al infierno. Tormenta bajo el sol.
ROXY, Huérfanos 1055, (80809).— Sin ley ni hogar.
SAN ANTONIO, San Antonio 258 (33605).— Cárcel de mujeres.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Los héroes nunca se rinden. El gran circo.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Terror en la comarca.
SAN MIGUEL, Euclides 1208 (51262).— El tubo de la muerte. Viaje a la luna. Dillinger.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) .— La furia de los valientes. Cinco dedos.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (53940).— Celda 2455, pabellón de la muerte. Cuando levanta la niebla. Sube y baja.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Carmen la de ronda.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). Hundan al Bismark.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2568 (94321).— Las locuras de Bárbara. Ese soy yo.
SUR, San Diego 935 (61524).— Los primos. Cargamento de blancas.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Operación Amsterdam.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Los adolescentes.
VALENCIA, Independencia 2198 (370288).— El conquistador de la Mongolia. Escucha mi canción. El lobo solitario.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Dios sabe cuánto amé. Los muertos vivos. Compulsión.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704)— Diana la modelo. Vagabundo y millonario.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Yo pecador.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Cuentos de Verano.

Próximos Estrenos

"HE NACIDO EN BUENOS AIRES".— (International Films) Sobre un romance que empieza a comienzos del siglo y la aparición del tango en el gran mundo gira la trama de esta producción argentina que tiene como figuras centrales a Gilda Lousek y Mario Fortuna. Su estreno se anuncia para fecha próxima.

"NOCHES ORIENTALES". — Tánger, la ciudad misteriosa, es el escenario del film musical "Noches orientales", que Imperial Films anuncia para el lunes en los cines Central y Oriente.

Peter Alexander y Germaine Damar son las figuras centrales de esta cinta, donde se entremezclan la aventura y el suspenso con la música, la canción y el baile.

"AMOR EN LA SOMBRA".— El sello Pel Mex anuncia para fecha próxima el film del epígrafe, comedia sentimental dirigida por el cineasta chileno Tito Davison.

"EL LAGO DEL PECADO".— Silvana Pampanini protagoniza el film del epígrafe, que se dará próximamente en el ecrán del Cine Santiago. Junto a la estrella italiana, aparecen en el reparto protagónico, Pedro Armendáriz y Ana Luisa Peluffo.

"EL ULTIMO TREN". La Paramount anuncia como su más próximo estreno en el Rex la película de acción "El último tren", film en tecnicolor en cuyo reparto figuran Kirk Douglas, Anthony Quinn y Carolyn Jones.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Los tigres del ring (primera parte). Un extraño en la escalera.
CERVANTES, (San Antonio).— Las aventuras de Tom Sawyer. Escucha mi canción.
NACIONAL (San Bernardo).— Grito de águila. Ocho mil solteros. Corazón dividido.
PLAZA (Puente Alto).— Cuando hierve la sangre. La vida de un gangster.
SANTIAGO (San Bernardo).— Magdalena. El guardián enmascarado.
PLAZA (Talagante).— Orgullo y pasión. La invasión de los platilleros.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas —PRECIO: Eº 0,05

LA NACION

VIERNES 2 DE SEPTIEMBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE

Una tumba que no pudo ser destruida en Bagdad

Por ROBERT SMITH

BAGDAD.— Admitiendo que no pueden vencer, las autoridades locales han tenido que ceder de mala gana, ante los defensores de la tumba de un muerto que, por otra parte, no está en esa tumba.

El vencedor es Sayed Kassib Ibn Sayed Yakoub Ibn Sayed Shaoban Ibn Mohammed Ibn Sayed Ahmad Al-Rifai Al-Husseini Al-Hassani, un hombre poco menos que olvidado desde que murió hace unos 300 años, pero que ha obtenido centenares de cultores desde que se anunció la demolición de una tumba que, según se dice, contiene sus restos.

Los obreros que en Rashid, la calle principal de Bagdad, están demoliendo el lugar para construir un moderno edificio de oficinas, no tuvieron ningún problema cuando echaron abajo una vieja droguería y otros locales. Pero las dificultades comenzaron cuando se dispusieron a demoler una diminuta construcción de ladrillos ubicada en la esquina.

Cuando el primer trabajador alzó la picota para agredir la estructura, su brazo quedó allí mismo paralizado, según dice la nueva leyenda. Otro obrero, que se rió de las advertencias de los supersticiosos congregados en torno del lugar, quedó con ambos brazos paralizados al esgrimir la herramienta y disponerse a descargarla contra la tumba.

La historia prosigue diciendo que otros fueron víctimas de ataque, algunos de ellos fatales, por osar dañar el sepulcro.

Desde entonces centenares de ociosos se congregan en torno de la pequeña construcción. Las obras de demolición fueron suspendidas, y sobre la angosta puerta de la tumba alguien pintó en colores verdes y dorados el nombre de Sayed Kassib Ibn Sayed Yakoub Ibn Sayed Shaoban Ibn Sayed Mohammed Ibn Sayed Ahmad Al-Rifai Al-Huseini Al-Hassani.

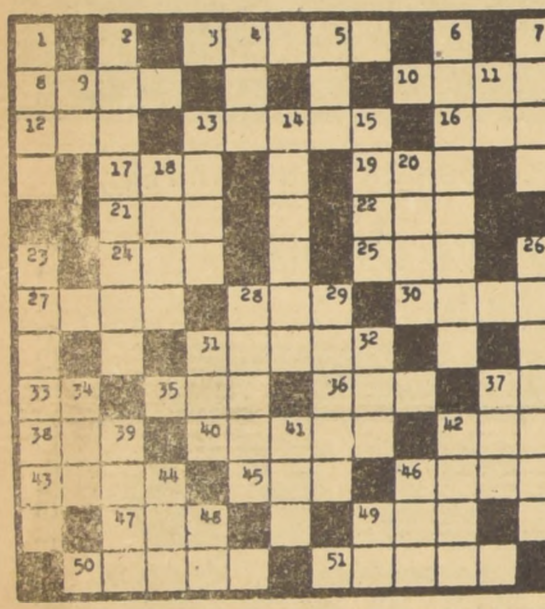
Se hizo del lugar objeto de adoración pública. Muchachas jóvenes y mujeres casadas acudieron a visitar el santuario con la esperanza de que unas conseguirían un marido, otras tendrían un hijo. Una joven que portaba una vela encendida trató vanamente de convencer a la multitud de que la tumba era en realidad un lugar sagrado cristiano.

Las autoridades del Gobierno de Bagdad y los peritos en historia disienten sobre el verdadero origen de la tumba, y sobre el hombre que allí está sepultado. Concuerdan, sin embargo, en que el lugar no tiene más de 50 años, y que no fue construido para Al-Hassani. Rechazan de plano toda suposición de sucesos sobrenaturales.

Pero al mismo tiempo las autoridades han descartado sus planes de demoler el sepulcro. Ahora el nuevo edificio, que tendrá siete pisos y estará destinado a una repartición del Gobierno, será levantado en derredor de aquél.

(UPI).

PALABRAS CRUZADAS



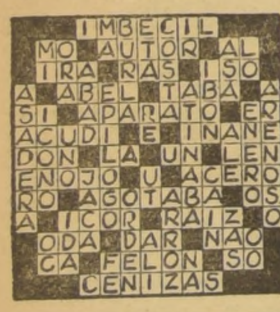
HORIZONTALES

3.—Proyectiles, disparos de un arma de fuego.
8.—Flojo, que no está tirante.
10.—Piedra grande y dura.
12.—Prefijo que significa tres.
13.—Enclenque.
16.—Astro rey.
17.—Tela de seda que tiene mas cuerpo que el tafetán.
19.—Primeras letras de además.
21.—En el gnosticismo, cada una de las inteligencias eternas o entidades divinas de uno u otro sexo, emanadas de la Divinidad Suprema.
22.—Expiración brusca y ruidosa.
24.—Prefijo que significa nuevo.
25.—Yerno de Mahoma.
27.—Cierta variedad de peras y manzanas.
28.—Señora; dueña de casa.
30.—Obvia.
31.—Se mantiene un objeto en la superficie de un líquido.
33.—(Inv.) Río de Italia que desemboca en el Adriático.
35.—Onomatopeya de la voz del pollito.
36.—Organo de la visión.
37.—Nombre de la sexta nota de la escala musical.
38.—Nosotros.
40.—Lo que no es de nuestra propiedad.
42.—Gobernador de una ciudad, distrito o región del antiguo imperio turco.
43.—Novillo menor de dos años.
45.—Arbos leguminoso de Venezuela, de madera resistente al agua.
46.—Volumen.
47.—Animal acuático de generación ovípara.
49.—Tranquilidad.
50.—Sepulturas.
51.—Adoptar determinada posicion para ser fotografiado.

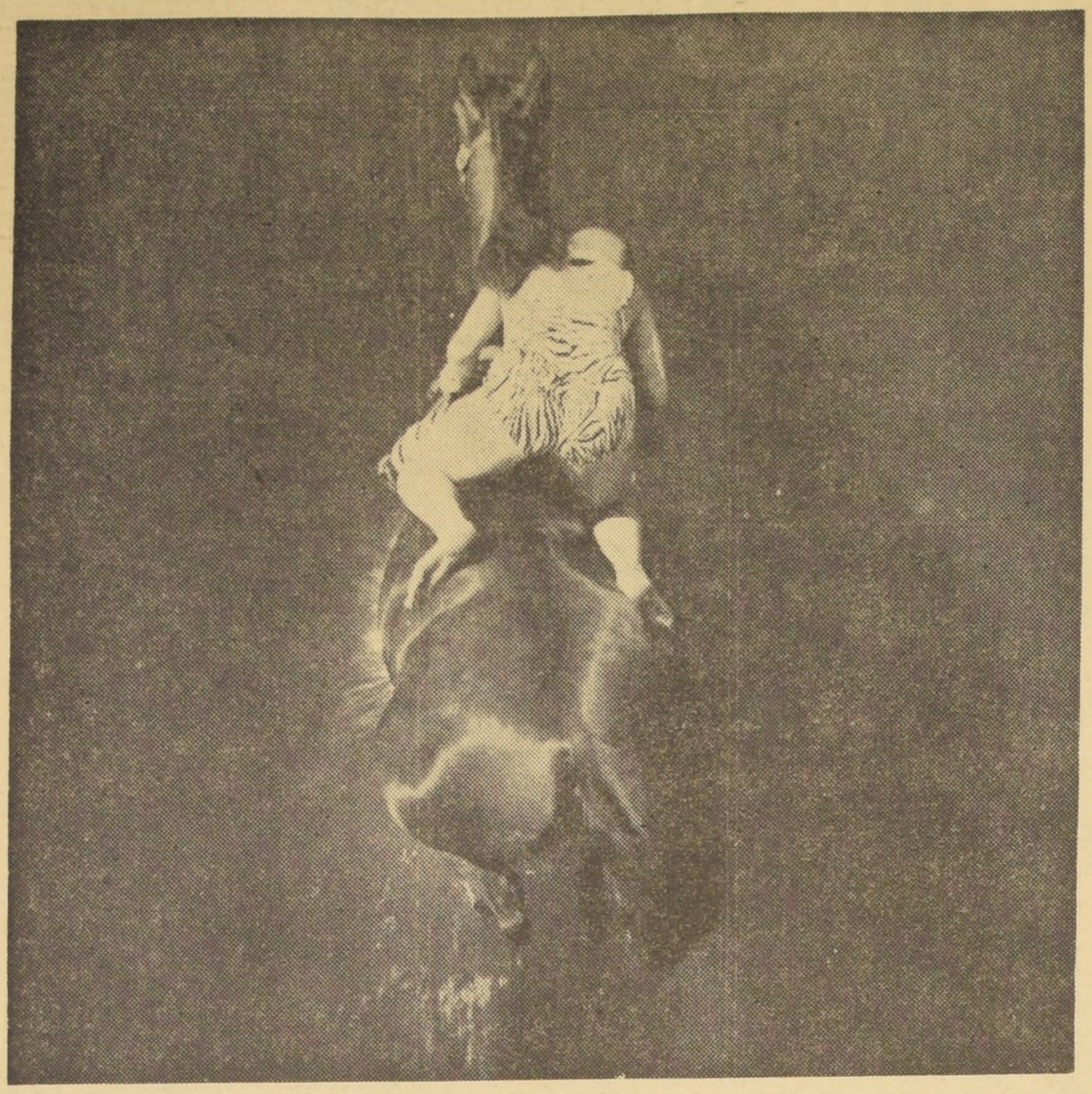
VERTICALES

1.—De elevada estatura.
2.—Combinar con oxígeno.
4.—Achaque.
5.—De esta manera.
6.—Que denota posesión o pertenencia.
7.—Corte de árboles.
9.—Terminación verbal de la primera conjunción.
11.—Símbolo del cobalto.
13.—Regaló.
14.—Libro de cuentas ajustadas.
15.—Lámina delgada de metal y recipiente hecho de la misma.
18.—Señal o mancha redonda.
20.—Engaño, trampa.
23.—Objetos de diferentes formas, tamaños y materias para asegurar la ropa con los ojales.
26.—Sitio poblado de tarayes.
28.—Da hospedaje.
29.—Sin acentuación, sin vigor.
31.—Concede crédito.
32.—Condimento picante.
34.—Preposición que indica causa.
37.—(Pl.) Acusativo de tercera persona.
39.—Batracio anuro, insectivoro, de cuerpo rechoncho ojos saltones, piel gruesa y verrugosa.
41.—Repetición del sonido al chocar en una superficie ruda.
42.—Número de cartas que en ciertos juegos, recoge el que gana.
44.—(Inv.) Pradería en que suele sestear el ganado vacuno.
45.—Adverbio de cantidad.
48.—Voz para ahuyentar animales.
49.—Río italiano que desemboca en el Adriático.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



MAS QUE UN SALTO DE ANGEL



ATLANTIC CITY, Nueva Jersey.— El salto de los ángeles (de natación) no es nada comparado con el de "Dimah", un caballo sobre cuyo lomo cabalga Ann Eastham, en una zambullida de 75 pies, aquí. Ambos se lanzaron de una alta torre dentro de un tanque de agua de once pies. Y la hazaña la repitieron seis veces. — (Foto UPI.)

¡AH, LOS INGLESES!

Por HANS EHRMANN, Enviado Especial.

LONDRES.— Difícilmente se pondrá en duda que los ingleses son gente un tanto peculiar. Hacia los extranjeros, por ejemplo, son muy amables, pero —como ingeniosamente me explicó la periodista Lisa Gordon-Smith— no porque les tengan especial simpatía, sino porque los compadecen por no ser ingleses.

El campo para ejercer este tipo de compasión es amplios en el momento actual. Hay regiones enteras de Londres bajo ocupación turística extranjera. El Palacio de Buckingham, por ejemplo, está sitiado día y noche por los norteamericanos.

■ Las palomas son toda una atracción en Londres. En Trafalgar Square las hay por cientos y totalmente mansas. Aquí llegan los turistas con niños y máquinas fotográficas Mientras los pequeños alimentan a las palomas, papá o mamá toman fotos. Pero este amor a las palomas no es universal; los ferrocarriles británicos las combaten abiertamente. Un gran cartel en la estación de Victoria (que parece datar de los días de la reina del mismo nombre), conmina enérgicamente a no alimentarlas ahí, porque son una molestia pública.

■ Los ingleses sirven el desayuno más rico del mundo, pero, a la hora de almuerzo y comida carecen de toda imaginación. Durante los entreactos de los teatros son muy diferentes a los alemanes: en vez de comer, beben.

■ Como todo el mundo sabe, en Inglaterra no hay prejuicios raciales y los disturbios de Notting Hill no son más que un fenómeno aislado. Pero en las vitrinas de las cigarrerías del tranquilo barrio residencial de Hampstead aparecen avisos ofreciendo piezas en arriendo con acotaciones como las siguientes: "Lamentamos no poder recibir gente de color" o, simplemente, "Extranjeros no". En cambio, también puede leerse ahí lo siguiente: "Adorable gato café de seis semanas busca familia bondadosa".

■ Hay diarios de gran calidad como el "Manchester Guardian" y, los domingos, "The Observer". Pero una gran cantidad de los otros periódicos es de un sensacionalismo tal que los tabloide chilenos, en comparación, tienen un dejo a gaceta parroquial. Y no hay espectáculo más divertido que ver a un serio caballero de tongo y pantalones rayados, leyendo esta prensa en el tren subterráneo con una seriedad digna de las últimas cotizaciones de la bolsa.

■ No es ninguna novedad que a los ingleses les encanta su buena taza de té a todas las horas y deshoras del día. Este deporte nacional tiene la característica especial que la mayoría de las mujeres lo practica sin azúcar. Pero ¡ay! de uno si se contagia y desea tomar este brebaje. Muchas veces no se encuentra un negocio que lo expenda a diez cuadras a la redonda.

■ Otro deporte favorito de los británicos es hacer cola. Data de los difíciles días de la última guerra y aún florece con fervor. Imagínese el lector, cualquiera actividad humana y podrá estar seguro que los ingleses la realizan después de hacer una ordenadísima cola.

En ésta, como cualquier otra actividad de su vida (incluyendo las carreras de galgos) se desempeñan con discreción, cortesía y respeto al prójimo.

La otra cara del Cable

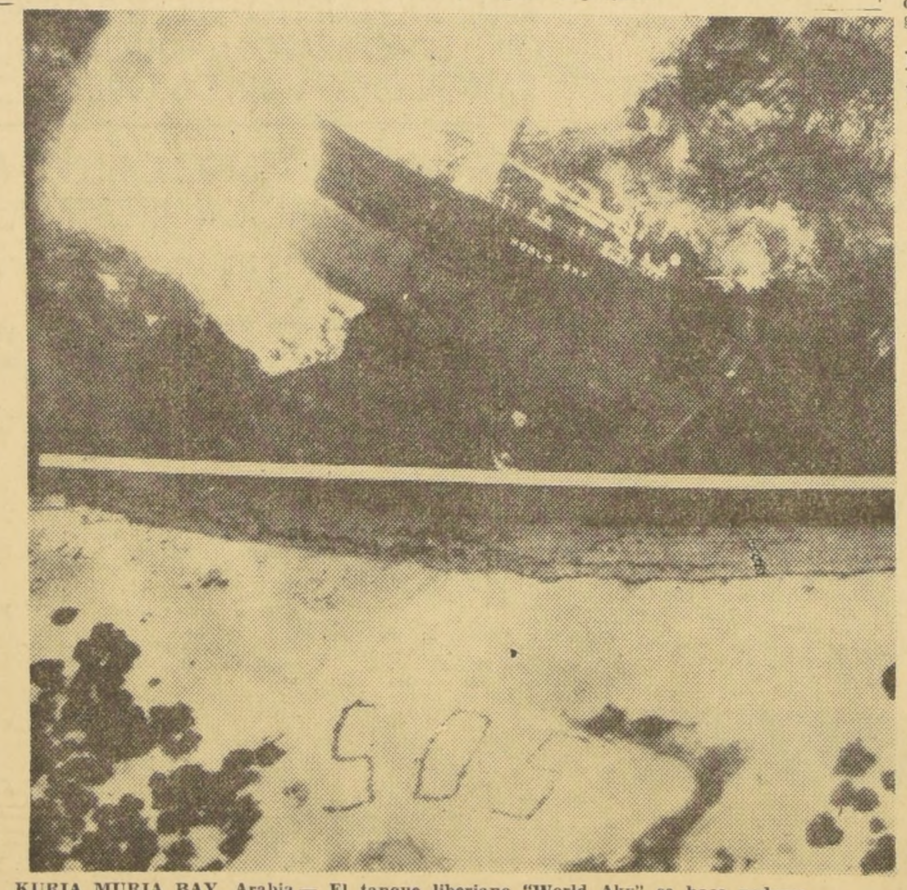
UN GENERAL DE BOY SCOUTS PROCESADO POR ESTAFA

ROMA.— (ANSA).— El general de boy scouts, Enrico de Benedetis, ha sido detenido y está siendo procesado por estafas reiteradas. Tiene varios cómplices, algunos de su estado mayor y otro, Ercolano Boffi, cuya captura no dio mucho trabajo a la policía, pues el mismo ya se encuentra en la cárcel, cumpliendo una condena, también por estafa. Evidentemente, se trata de una organización de delincuentes que, para cuidar su impunidad, se dedicaban a la noble misión de orientar a los niños en la virtud de la colaboración y en el arte de saber arreglarse solos.

OPINAN QUE EL PENTAGONO TIENE YA DEMASIADOS SECRETOS

WASHINGTON. — (ANSA).— El diputado por California, John E. Moss, ha expresado que al Ministerio de Defensa se le ha ido la mano en la clasificación, en el Pentágono, de "asuntos secretos".

Manifiesta el diputado Moss que los expedientes que llevan el rótulo de secretos, puestos en cuatro metros cuadrados de base, llegarían ya a una altura de 400 metros y que la gigantesca columna no deja de crecer, día a día.



KURIA MURIA BAY, Arabia.— El tanque liberiano "World Aky" se hace pedazos contra roquerios de la bahía de Kuria Muria (grabado superior), en tanto aviones de rescate de la RAF, llegan a la escena del desastre. La foto de abajo, también captada de uno de los aeroplanos británicos, muestra un grande S. O. S., dibujado sobre la arena de la playa al sur de Omán por sobrevivientes del naufragio que llegaron a tierra después que el barco zozobrara. El hecho ocurrió a comienzos de agosto. (FOTO UPI).

Así Atendemos al Público

CALIFICACION SE EXIGE PARA OPTAR A PREMIOS DE ESTIMULOS AL TRABAJO

Ya venció el plazo para concurso de este año

El Sr. Juan Grez O. nos escribió solicitando las bases para intervenir en el concurso para designar a los mejores obreros del país, que instituyó en su tiempo la Corporación de Fomento de la Producción, y que se viene realizando desde hace años.

Con respecto a la consulta formulada por el señor Grez, recibimos de parte del señor Manuel Rozas Sánchez, director de la Comisión de Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, la siguiente comunicación:

"Con verdadero agrado he tomado conocimiento del anhelo del obrero D. Juan Grez O. —expresado en LA NACION— de participar en la selección que organiza anualmente la Corporación de Fomento de la Producción para otorgar a los mejores obreros y empleados de Chile los Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo, que tiene establecidos. Esta es una demostración palpable de cómo los buenos asalariados encaran gallardamente la calificación pública de sus cualidades humanas, sociales y profesionales, y con la seguridad que les proporciona el conocimiento de su propio valer, afrontan el parangón con las cualidades de otros buenos trabajadores. Por otra parte, esto explica en forma suficiente por qué los premios de la CORFO y sus normas para discernirlos han encontrado tan entusiasta acogida en todos los medios de trabajo del país, y también por qué es delicada y difícil la misión de los jurados, que deben proclamar, al cabo de estudios serenos y ecuánimes, cuáles son los mejores obreros y empleados de cada departamento, de cada provincia y, finalmente, de Chile.

Respecto de la consulta misma, es muy agradable para mí repetir la información que se ha venido dando periódicamente por la prensa y la radio. En cada empresa agrícola, minera, fabril o de cualquiera otra actividad productora, la empresa y los dirigentes sindicales, de consuno, califican a los respectivos obreros y empleados, en formularios que se distribuyen oportunamente, y entregan el resultado de su calificación a los jurados departamentales. Como parece que en la empresa en que trabaja el consultante no se hizo este año la calificación, deberá esperar la del año próximo, porque el plazo venció el 25 de agosto."

Desea tomar parte en un concurso

Mi intención es intervenir en el concurso que premia a los mejores obreros del país, premios que según supe, fueron instituidos por la Corporación de Fomento. Por tal razón, desearía saber el nombre y dirección de la persona o entidad encargada de realizar la selección, para hacerle llegar mis antecedentes, que son los siguientes: Tengo actualmente 39 años de servicio ininterrumpido en una industria de Santiago, es decir, con 35 años justos como imponente del Servicio de Seguro Social y 61 de edad. El dueño de la industria donde trabajo no tendrá inconveniente para extender los certificados de honorabilidad, sobriedad, constancia y laboriosidad. Me he desempeñado en labores delicadas, técnicas, que me dan títulos para optar a uno de los premios.

Juan Grez O., carnet 520802, Santiago.

COMO el plazo para la presentación de los antecedentes y calificación para el concurso de 1960 ya venció el 25 de agosto, es necesario que el señor Grez, u otro obrero que esté en su mismo caso, se preocupe desde luego a llenar los requisitos que se exigen para optar a uno de los "Premios Nacionales de Estímulo al Trabajo" de 1961.

Cartas al Director

Agradece ayuda

Por intermedio del diario de su digna dirección, deseo hacer públicos mis agradecimientos a mis compañeros y amigos del personal de empleados de la firma Cemento Cerro Blanco, de Polpaico, por la ayuda económica que me hicieron llegar a mi poder con fecha 28 de agosto.

Guardaré el más grato recuerdo de este gesto, el cual se produjo en un instante de duro apremio, ya que aún me encuentro sin ocupación y mi esposa se halla enferma de cuidado.

Finalmente, mis sinceros agradecimientos a mis amigos Carlos Duprey y Pascual Aguilar, que fueron los que iniciaron la donación.— **José Blanco B.**, carnet 1707978, Santiago.

Pide visita de Inspectores

La I. Municipalidad de Renca, o la que sea, podría hacer u obligar a los inspectores que cumplan una visita a la Carretera Panamericana, en el sector que empalma con la Avenida Mermín Vivaceta, que aparece como un espectáculo lamentable al estar siendo ocupado por gentes de mal vivir, que lo tieene convertido en un depósito de basuras. Nada le importa molestar a los vecinos que habitan en la Población Manuel Montt, que debemos sufrir los efectos de los malos olores y toda clase de impertinencias. **Carlos Torres Palacios.**

Velas de mala calidad venden en Los Vilos

A los fabricantes de velas parece que se les está "pasando la mano" en lo que ellos podrían llamar "un casual descuido".

Me refiero al no ya sorprendente caso de que a este artículo de primera necesidad se le está colocando —en forma por demás rara—, una especie de hilacha oculta junto al pabilo central ,al que, al encenderse con la llama de éste, hace que la vela se consuma casi de inmediato al derretirse ésta con el fuego disimulado de aquella. Otras salen, en un mismo paquete, sin pabilo ni hilacha: INUTILES.

En efecto, muchas velas están apareciendo con este "defecto de fabricación", en forma no ya aislada sino que molestamente seguido, lo que Jnaturalmente—, hace pensar...

Lo peor del caso es de que el perjuicio mayor de tal defecto (?) recae más que nada, en gentes de modestos recursos, toda vez que es ésta la que, por no disponer de los medios económicos necesarios para pagar caras instalaciones de alumbrado eléctrico, se ve en la imperiosa necesidad de emplear la popular vela para combatir la oscuridad de sus viviendas. También, gran parte del campesinado chileno es víctima de este inaceptable descuido de los señores fabricantes.

Sin pecar de mal pensado, estimo que sería muy oportuno y conveniente dar la voz de alarma en el sentido expuesto, dada la bien establecidos como el mencionado, no cida circunstancia de que hechos se presentaban ni por "casualidad" en tiempos pasados ocurriendo solamente ahora cuando las apremiantes necesidades financieras porque atraviesan algunas industrias nacionales, las obligan muchas veces a adoptar graves medidas, como es la de crear cesantía, por ejemplo, etc.

Finalizo, manifestando mi deseo de que dicho estado de cosas se acabe de una vez, mediante una mayor fiscalización de los señores jefes superiores de la Fábrica de Velas, sobre los operarios encargados de hacer las mismas. **Andrés Matías Sierra Villalobos, calle Guacolda 046, Los Vilos.**

Agradecimientos

El 12 de agosto fui víctima de un siniestro, en el cual perdí casi la totalidad de los enseres y la techumbre de mi hogar. Afortunadamente, el siniestro no alcanzó mayores proporciones, ante la pronta ayuda que recibí de los jefes y empleados del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la CORFO, que interrumpieron sus labores para prestarme su cooperación. Doy sinceros agradecimientos a los jefes señores Alfonso González L., José Alegría, Horacio Salamanca y Hugo Valdivia y a los dirigentes de la Asociación de Obreros, René Pulgar, Eudomilio Godoy, Osvaldo Ovalle y Guillermo Barrera.— **Manuel E. Gómez Alfaro, Bascuñán Guerrero número 2534.**

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

